Prévisions atmosphériques

Aujourd'hui : nuageux, averses, la nuit prochaine.
Demain : rafales, se dégageant et plus froid. 30 et 32.
(Voir détails en page 2)

★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 74 QUEBEC, MARDI 24 MARS 1964 PRIX CINQ CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	39 à 42	Mots croisés	10
A Québec auj.	38	Pages fém.	29 à 32
Bandes illustrées	43	Patrons	14 et 19
Bridge	26	Spectacles	38
Décès	43	Sport	22 à 24
Finance	36, 37 et 42	Télévision	21
Horoscope	6		

Les Ecoles normales forment une fédération

Un besoin de se serrer les coudes

Par Joseph VOISARD

Une Fédération des Ecoles Normales de la province, modelée sur la Fédération des Collèges classiques, a pris naissance, hier soir. Les principaux des écoles normales catholiques, groupés à Québec pour leur congrès triennal, se sont prononcés à l'unanimité en faveur de cette réalisation au bénéfice des 104 institutions en cause. De même aussi, on a fait l'unanimité sur le choix des membres du conseil provisoire.

M. Philippe Boisseau, principal de l'Ecole Normale Ville-Marie, de Montréal, a été élu à la présidence. La R. Soeur Saint-Albert-le-Grand, des Soeurs de Sainte-Croix, principale de l'école normale Ignace-Bourget, de Montréal, assume la vice-présidence. M. l'abbé Marc-Ovila Saint-Jean, de Hull, agira comme secrétaire.

Cinq conseillers furent choisis par le groupe des écoles normales de filles et autant pour les écoles normales de garçons. Il revint ensuite aux dix conseillers élus de designer les membres de l'exécutif. Les conseillers des écoles normales féminines sont M. l'abbé Georges Auger, de Nicolet; la R. Soeur Saint-Albert-le-Grand, CSC, de Montréal; la R. Soeur Marie-Rose-des-Lilas, de Saint-Lambert et la R. Soeur Saint-Hervé, de Québec.

En outre de M. Boisseau, les conseillers pour le groupe des écoles normales de garçons sont Mgr Maurice O'Bready, de Sherbrooke; M. l'abbé Louis Massicotte, de Trois-Rivières, les RR. Freres Vianney Saint-Michel, CSC, de Montréal et Roland Lachance, E.C., de Sainte-Foy.

M. Louis-Philippe Boisseau fut invité par l'assemblée à présider les deliberations qui devaient donner naissance à la nouvelle Federation. On a envisagé le projet avec sérenité et même enthousiasme. Chacun a reconnu "la nécessité d'une cohésion des forces pour faire valoir des points de vue". On a de plus souhaité qu'il s'agisse d'une "Fédération qui soit solide et qui aille de l'avant".

Mgr Maurice O'Bready a exposé le projet et les motifs qui militent en sa faveur. Le prélat a d'abord précisé, qu'après consultation, on pouvait soutenir qu'il n'y a pas d'objection légale à la création de la nouvelle Fédération. Puis il a souligné ensuite qu'on sent généralement le besoin dans les conjonctures actuelles de se serrer les coudes.

"Nous tenons notre dernier congres sous une surintendance", dit Mgr O'Bready. Pourrons-nous en tenir d'autres du genre dans l'avenir? Nous aurons sûrement plus de facilité à le faire si nous sommes groupés. Et nous pourrons alors occasionnellement engager le dialogue.

La nouvelle Féderation aura pour objet principal de favoriser les rencontres et les échanges de vues entre les principaux des écoles normales ou entre leurs subordonnés, afin de promouvoir, tant sur le plan social, administratif ou économique que sur le plan culturel, des initiatives propres à assurer le succès des écoles normales.

L'unanimité parfaite s'est affirmée dès le début dans l'assemblée sur le principe. Tous les congressistes admettaient la nécessité d'un groupement. Le problème de la cotisation fut soulevé par certains congressistes. Des principaux religieux ont posé le problème de l'engagement des congrégations par le principal religieux qui relève de l'autorité majeure de sa congrégation.

Au sujet de l'engagement, les inquiétudes furent vite dissipées. La Fédération n'imposera rien à personne. Son rôle sera d'étudier des problèmes et de proposer des solutions. Celles-ci seront agréées par qui les jugera acceptables. Quant à la cotisation, on a convenu que c'était là une question secondaire, en regard des services que la Fédération pourra rendre à ses membres.

Opposition de Paul Martin

Genève, (UPI-PC) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, Paul Martin, s'est prononcé contre la création d'un nouvel organisme qui remplacerait le GATT, que les nations communistes et africaines ont qualifié de "Club pour pays riches."

Par ailleurs, le ministre a proposé un programme en neuf points afin d'adapter les ententes commerciales internationales de façon à aider les pays peu industrialisés.

Martin assiste à la Conférence mondiale sur le commerce et le développement et a prononcé son discours peu après que le secrétaire général des Nations unies eut demandé aux nations capitalistes et communistes de "libérer les pays dépourvus de l'esclavage économique et de la pauvreté".

Le ministre des Affaires extérieures a proposé :

1) Coopérer avec les pays en voie de développement afin d'améliorer les conditions du commerce mondial des produits agricoles en provenance des régions tempérées.

2) Lors de la "négociation Kennedy" sur les tarifs, aborder la question des produits d'intérêt aux nations en voie de développement dans le but d'obtenir une réciprocité.

3) Etudier la possibilité de conclure des ententes sur une base de produit par produit.

4) Elimination générale des contingentements qui empêchent l'échange des produits manufacturés d'un pays industrialisé à un autre.

5) Envisager la réciprocité de préférences tarifaires pendant une période de temps limitée entre les pays industrialisés.

6) Etudier pendant "la négociation Kennedy" les préférences tarifaires dont jouit le Canada et qui sont considérées comme nuisibles aux échanges internationaux.

7) Mise en place de programmes d'assistance bilaterale afin de protéger les pays exportateurs de matières premières.

8) Etablir les échanges commerciaux de façon à aider les pays en voie d'industrialisation.

9) Se servir des organismes existants plutôt que d'en créer d'autres.

Par ailleurs, le secrétaire général de la conference, Raul Prebisch, d'Argentine, a déclaré que certains pays en voie de développement ne pourront atteindre le nivau de vie des pays de l'Amérique du nord avant 240 ans.

Les souvenirs vagues d'un ancien agent

La Commission d'enquête Brossard sur l'affaire Coffin a repris ses travaux ce matin.

Me Noël Dorion s'est élevé, au début de la séance, contre la parution de la version anglaise du volume de Jacques Hébert "J'accuse les assassins de Coffin." Il a dit qu'il était inconvenant qu'un tel événement se produise dans le même temps où siège la commission chargée d'enquêter sur l'affaire Coffin.

Jacques Hébert a répondu que c'est sa maison d'édition qui a publié la traduction mais qu'il n'était pas capable, en vertu d'un contrat préalable, d'empêcher que le livre soit mis sur le marché. Selon M. Hébert, les droits auraient été acquis par une autre maison sur la version anglaise de son livre.

Par ailleurs, Me François de B. Gravel a formulé une plainte auprès du président de la Commission. Me Gravel a fait planer le doute que des témoins qui attendaient pour rendre témoignage se tenaient dans certaines salles du Palais de Justice dans lesquelles un système Télévox diffuse les dépositions qui sont faites dans la salle où siège la Commission.

Le juge Brossard a fait remarquer qu'il n'y pouvait rien et que, de plus, un tel système existe au Palais de Justice depuis plusieurs années.

Le président a ajouté que tout ce qu'on pourrait exiger des témoins, c'était qu'ils attendent leur tour dans la salle qui leur est réservée, mais qu'aucun contrôle ne pourrait être exercé sur qui que ce soit qui décidait d'aller écouter les témoignages dans les salles où il y a un système Télévox. A l'occasion du huis clos de ce matin, cependant, les micros furent fermés.

M. HENRI PEPIN

Ce témoin a déclaré qu'il n'était pas à sa connaissance que les jurés du procès de Coffin aient prêté l'oreille pour savoir ce qui se passait dans la salle d'audience quand le juge demandait au jury de se retirer.

M. Pépin a dit à M. Jacques Hébert qu'il avait signé, à la demande d'un officier de la Sûreté provinciale, un affidavit établissant les circonstances qui ont entouré la nuit qu'a passée Wilbert Coffin au logis de M. Henri Doyon, soit la veille de l'enquête préliminaire sur le meurtre des trois chasseurs américains.

Pendant le procès de Coffin à Percé en 1954, cet ex-agent de la Sûreté provinciale a eu la garde de la cellule où était détenu l'accusé, mais il ne peut se souvenir en particulier que deux prisonniers auxquels fait allusion Jacques Hébert dans son livre, aient eu un contact avec lui.

Il dit se souvenir vaguement de quelque chose en ce sens, mais ne croit pas avoir dit à l'agent Pat Mercier que la police a "bourrasse" un des deux détenus qui refusait de témoigner au procès de Coffin.

Il a ajouté que, ce matin même, Pat Mercier lui a appris que c'est lui qui aurait effectué le transfert à Percé d'un jeune détenu. Mais lui personnellement, ne s'en souvient aucunement.

Mercier aurait demandé à Pépin en le rencontrant avant l'ouverture de la séance, s'il se souvenait d'avoir amené à Percé un certain détenu. Mercier n'aurait rien ajouté quand Pépin lui répondit ne se souvenir de rien.

VOL DE $1,500 — Pour la seconde fois en moins de deux semaines un vol à main armée a été perpétré, au cours de la matinée, à la Caisse Populaire de Notre-Dame-de-la-Paix. Un bandit s'est emparé d'une somme de $1,500 environ. On reconnaît ici, la gérante, Mme Dollard Vallerand, qui explique à un policier les circonstances de l'attentat.

Second vol en quatorze jours

Pour la seconde fois en 14 jours un vol à main armée a été perpétré, aujourd'hui, à la Caisse Populaire de Notre-Dame-de-la-Paix, au 845 Saint-Vallier-Est. La gérante de la banque, Mme Dollard Vallerand, a eu à faire face à un bandit non masqué, armé d'un "curieux" revolver, et elle a dû lui céder le contenu du tiroir-caisse. Le voleur a pris la fuite avec une somme qui se chiffrerait à $1,500 environ.

Le vol a été perpétré vers 11 h. 10. Mme Vallerand se trouvait seule à ce moment-là. Son assaillant s'était présenté quelques minutes plus tôt et avait demandé de lui faire la monnaie pour $1. C'était évidemment un subterfuge employé afin de connaître les lieux et de savoir si le temps était propice. Quelques instants plus tard, le même homme, vêtu d'un coupe-vent vert avec pantalon gris, entrait de nouveau en disant qu'il avait oublié d'échanger un autre dollar pour des pièces de 25 cents.

Mme Vallerand a expliqué que

(Suite à la page 2, 5e col.)

Mort subite d'un député libéral

Windsor (UPI) Maurice Bélanger, âgé de 51 ans, député libéral à l'Assemblée Législative de l'Ontario, a succombé aujourd'hui à une crise cardiaque. Le député de Windsor-Sandwich est mort à l'Hôtel-Dieu, où il avait été hospitalisé dimanche souffrant d'une pneumonie. Il avait aussi été échevin de la ville de Windsor pendant neuf ans.

Enquête sur l'automatisation

Toronto, (PC) Le Conseil économique du Canada et les Conseils de planification économique de l'Ontario, du Québec et de la Nouvelle-Ecosse ont décidé de faire une enquête sur les conséquences économiques des progrès technologiques et de l'automatisation sur l'embauche.

Dans un communiqué, ces organismes ont défini le but de cette enquête. Il s'agit de compiler des statistiques précises sur les courants et les tendances dans l'industrie et les emplois et de déterminer le taux et l'étendue des déplacements causés par les progrès technologiques et les conséquences qu'ils auront sur l'éducation, la formation, la réadaptation et la mobilité de la main-d'oeuvre.

Ce programme de recherches a été annoncé à la fois par René Paré, président du Conseil économique du Québec; J. J. Deutsch, président du Conseil économique du Canada; William Cranston, président du Conseil économique de l'Ontario, et A. R. Harrington, président de la Commission de planification volontaire de la Nouvelle-Ecosse.

Guerre totale impossible

Washington (Reuter) — Une guerre totale est impossible en cet âge nucléaire, a déclaré aujourd'hui le président Johnson. S'adressant aux syndicats de la construction de l'AFL-CIO, le chef d'Etat américain a ajouté que les nations devaient aborder les problèmes mondiaux en recherchant l'accord plutôt qu'en se préparant à l'agression.

Noirs condamnés à Jacksonville

Jacksonville, Floride (Reuter) Plus de 70 Noirs ont été condamnés à la prison et à l'amende à Jacksonville à la suite des émeutes raciales d'hier soir, au cours desquelles une femme noire a été tuée et quatre hommes ont été blessés.

La police avait opéré plus de 200 arrestations, et le juge devant lequel ont comparu les prévenus a dû siéger jusqu'au matin.

La police déclare que la femme noire qui a été tuée a succombé à une balle tirée depuis une voiture. Un blanc qui se tenait devant un bar a été blessé d'un coup de feu à la tête, un autre fut attaché à un arbre et tailladé avec les lames de rasoir. Au moins dix "cocktails molotov" ont explosé dans les bars et les hôtels du quartier noir de Jacksonville.

HONORE — M. Charles de Koninck, ancien doyen et professeur à la faculté de Philosophie de l'université Laval, aura l'insigne honneur de recevoir la médaille "Aquinas Spellman". Cette décoration, instaurée il y a neuf ans par le cardinal Spellman, est décernée, annuellement, à un philosophe éminent. M. de Koninck la recevra à Kansas, Missouri, à l'occasion de la réunion annuelle des membres de l'"American Catholic Philosophy Association".

M. G.-E. Tremblay, vérificateur de la Province

M. Gustave-E. Tremblay, c.a., jusqu'ici surintendant des assurances du Québec, a été nommé, aujourd'hui, auditeur de la Province.

Il succède à M. J.-A. Vézina, qui est mort subitement la semaine dernière.

Par ailleurs, M. Roger-A. Camaraire devient surintendant des assurances de la Province, où il remplace M. Tremblay.

En annonçant ces nominations, le premier ministre M. Jean Lesage a dit que les deux nouveaux titulaires entraient immédiatement en fonctions.

Dans le cas de M. Tremblay, c'est un retour au bureau de l'auditeur, où il entrait pour la première fois en 1928, à titre d'inspecteur-vérificateur.

Par la suite, M. Tremblay a occupé le poste d'assistant-auditeur pendant 14 ans. Le 21 octobre 1960, il devenait surintendant des assurances.

M. Gustave-E. Tremblay est né à Grande-Baie, dans le comté de Chicoutimi, en août 1902. Il est licencié en sciences commerciales de l'Ecole des Hautes Etudes de l'université de Montréal,

(Suite à la page 2, 4e col.)

La navigation d'hiver ne nuit pas aux Maritimes

Par LUCIEN QUINTY

Le Bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain vient de révéler que la navigation d'hiver à Québec n'a rien enlevé aux Provinces Maritimes puisque "le volume total du commerce extérieur des ports du Saint-Laurent, en hiver, est inférieur à un centième d'un pour cent du commerce extérieur des ports de St-Jean, N.-B. et Halifax réunis. La perte de ces ports, s'il y en a vraiment une, est donc négligeable."

C'est ce qui ressort d'un mémoire rédigé par M. Yves Poisson et intitulé "La navigation d'hiver dans le Saint-Laurent, un actif national". M. Yves Poisson est l'adjoint au directeur général du Bureau métropolitain, et est en charge de la promotion de la navigation d'hiver à Québec.

Ce mémoire, qui n'est ni plus ni moins qu'une défense des intérêts économiques de la région de Québec, rappelle que "la navigation d'hiver à Québec n'a jamais eu d'autre but que de fournir à l'industrie et au commerce de la région économique de Québec un service additionnel pouvant contribuer à leur progrès".

Puis, plus loin, le document précise: "Ce commerce n'enlève rien aux provinces maritimes, puisque, dans certains cas, les produits expédiés n'auraient pas été exportés du tout; dans d'autres, ils auraient été entreposés durant l'hiver et exportés après l'ouverture de la saison estivale."

HAUSSE DANS LES MARITIMES PLUS RAPIDE QU'AU QUEBEC

La publication de ce mémoire, est évidemment destinée à répondre aux arguments des provinces maritimes. Elle coïncide avec le cinquième anniversaire de l'inauguration de la navigation océanique à Québec, en 1959, et avec la création de l'Office d'expansion économique de la région Atlantique, qui a entrepris au cours de l'an dernier une vaste enquête destinée à évaluer les effets de la navigation d'hiver dans le Saint-Laurent, sur la prospérité des ports de Saint-Jean, N.-B. et Halifax.

Le mémoire de M. Poisson souligne, entre autres que "les statistiques démontrent que, depuis cinq ans, le commerce d'importation et d'exportation des ports de Saint-Jean, N.-B. et de Halifax a augmenté beaucoup plus rapidement que celui des ports du Saint-Laurent, ce qui confirme que la navigation d'hiver dans le fleuve n'a effectivement pas nui à ces deux ports."

Cette augmentation, poursuit le mémoire, fut plus rapide depuis l'avènement de la navigation d'hiver, en 1958, que durant la période de 1953 à 1957. "Le volume total du commerce extérieur des ports du Saint-Laurent, en hiver, est inférieur à un centième de un pour cent du commerce extérieur des ports de Saint-Jean et de Halifax réunis.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Un secrétariat? Aux provinces de décider

OTTAWA — Le bill Graftey, proposant la création d'un secrétariat des affaires fédérales- provinciales, a connu hier soir le sort de la plupart des bills privés: on l'a "enterré" sous les fleurs.

La discussion de ce projet de loi a néanmoins permis un intéressant débat sur un sujet qui sera à l'ordre du jour de la conférence plénière de Québec.

Si tout le monde a été d'accord pour souhaiter la création d'un lien permanent entre le gouvernement central et celui des provinces, les libéraux n'en ont pas moins été les "assassins" du bill en étirant leurs discours de façon à prolonger le débat jusqu'à l'ajournement de 6 heures.

M. Jean-Charles Cantin, député de Québec-Sud, a d'abord signalé qu'avec l'office des relations fédérales-provinciales que M. Pearson a créé au début de l'année, lorsqu'il a procédé à son dernier remaniement ministériel, on a déjà à Ottawa un organisme fort utile. Il a ajouté que l'on n'a jamais vu tant de consultations fédérales-provinciales que depuis l'arrivée du gouvernement Pearson au pouvoir, car on en a tenu plusieurs au niveau des premiers ministres, en plus de réunir les ministres des Pêcheries, du Travail, de l'Agriculture, etc.

(Suite à la page 25, 1ère col.)

Le programme de la conférence du 31

Tout indique que les deux jours de la prochaine conférence fédérale-provinciale seront fort bien remplis, mis à part les séances de travail. Le gouvernement provincial a mis tout en oeuvre pour rendre agréable le séjour des 200 visiteurs venus des autres parties du Canada.

Les premiers ministres se réuniront à 10 heures, mardi, dans la salle de l'Assemblée législative. Le premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, et quatre de ses ministres occuperont le bout de la grande table autour de laquelle siégeront les premiers ministres. M. Pearson aura à sa droite le premier ministre de l'Ontario et à sa gauche le premier ministre du Québec.

Dans la salle fermée au public, des secteurs seront mis à la disposition des délégués de chacune des provinces.

De 10 h. à 10 h. 15, la salle sera ouverte à la presse et à la télévision pour les photos officielles. Puis les premiers ministres tiendront une première séance de travail.

A midi 15, mardi, une photographie officielle de tous les délégués sera prise dans la salle du Conseil législatif.

Il y aura une autre séance dans l'après-midi. A 6 h. 30, le

(Suite à la page 2, 3e col.)

Des mesures de sécurité

L'inspecteur général Alphonse Matte, de la Sûreté provinciale, a déclaré, lundi, que les mesures de sécurité prises en prévision de la conférence fédérale-provinciale sont semblables sans plus à celles qu'on prend ordinairement pour des événements d'égale importance.

M. Matte a ajouté que la marche projetée par les étudiants des universités du Québec pour appuyer les réclamations fiscales du premier ministre Lesage, lors de ces entretiens qui s'ouvriront dans la Vieille Capitale mardi 31 courant, n'avait pas été

(Suite à la page 2, 4e col.)

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

Les cours étaient modérément à la hausse ce matin à la Bourse de New York sur un marché plutôt calme. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones enregistrait une avance de 0.84 point à 814.44 à comparer à une hausse de 0.58 point une heure plus tôt. Le virement est demeuré sensiblement le même puisque le volume des transactions des deux premières heures de la séance a atteint 2,210,000 actions à comparer à 2,200,000 durant le même espace de temps hier. Les lignes aériennes, en vedette hier, ont perdu un peu de terrain à cause des prises de bénéfices.

Sur les marchés canadiens, la tendance s'est raffermie vers la fin de la matinée. A Toronto, l'indice des industrielles marquait une avance de 0.37 point à 142.95 ce midi à comparer à un gain de 0.21 point une heure plus tôt.

A Montréal, Dominion Textile a connu une grande activité, mais ses actions sont demeurées à $25.00. Une offre secondaire de 65,000 actions de la compagnie a été faite ce matin, au prix de $25.00 chacune par la maison Wood, Gundy Co.

TITRES EN VEDETTE

Que. Tel.	$48.50	+	$1.00
St. L. Cem	18.75	+	0.62½
Asbestos	19.25	+	0.50
Weston A	15.87½	+	0.50
Falconb.	64.25	+	0.50
Ontario Steel	29.25	—	0.75
Placer	32.00	—	0.50
Denault	21.00	—	0.50
Bow. 5% p.	51.00	—	0.50
C. Brew B	52.50	—	0.50

La navigation d'hiver ne nuit...

(Suite de la première page)

La perte de ces ports, s'il y en a vraiment une, est donc négligeable. La navigation d'hiver dans les ports du Saint-Laurent n'a pas pour but d'appauvrir les ports de l'Atlantique, mais plutôt de fournir à l'industrie et au commerce de la région de Québec un service additionnel utile à leur prospérité.

LA NAVIGATION D'HIVER: UN ACTIF NATIONAL

Le document l'affirme et souligne qu'"en permettant d'exporter en Europe certains de nos produits qui n'auraient pu l'être autrement, la navigation d'hiver contribue directement à la prospérité du pays, et elle devient de ce fait un actif national.

"... en permettant à certains de nos manufacturiers de produire davantage en hiver, la navigation d'hiver assure la permanence d'un certain nombre d'emplois et évite ainsi le renvoi d'ouvriers qui, autrement, iraient grossir les rangs des chômeurs saisonniers. A cet égard, la navigation d'hiver est un actif national dans la mesure où elle contribue à atténuer le chômage qui coûte très cher à la nation tout entière."

PLUS LARGE BENEFICE POUR LA REGION DE QUEBEC

Le mémoire insiste sur le fait que la région de Québec est la première bénéficiaire de l'avènement de la navigation d'hiver. "... les navires océaniques, précise-t-il, servent surtout à l'exportation des produits manufacturés dans les limites de la région économique de Québec: papier-journal, pâte de bois, papier Kraft, pulpe, amiante."

L'explication de ce phénomène est très simple: c'est que l'expédition en hiver de papier-journal et d'amiante permet à certains importateur européens d'éviter d'accumuler des stocks à l'automne, et de réduire ainsi leur coût d'entreposage. Cette économie de l'importateur favorise les manufacturiers canadiens, qui peuvent par ce moyen concurrencer avantageusement d'autres pays producteurs et augmenter d'autant le chiffre de leurs exportations.

PROSPERITE DU PORT DE HALIFAX

Dans le document M. Poisson fait savoir qu'au moment d'en terminer la rédaction, le numéro de mars du bulletin de "Port of Halifax Commission" fait état de la grande prospérité du port qui bat, semble-t-il, tous les records d'après-guerre.

"Nous nous réjouissons sincèrement de cette situation qui favorise nos amis des provinces maritimes, puisque, selon les chiffres du "Financial Post" du 7 mars, le port de Saint-Jean, N.-B., est en avance lui aussi sur l'an dernier. Nous nous en réjouissons d'autant plus, poursuit le mémoire, que cette activité accrue coïncide avec une augmentation sensible du commerce maritime d'hiver dans les ports du Saint-Laurent.

"Cette coïncidence tend donc à démontrer que l'activité des ports de mer est généralement liée dans une très large mesure à la prospérité du pays où ils sont situés. C'est certainement le cas des ports de l'Est du Canada, dont la diversité des fonctions, locale, régionale, et nationale, assure un équilibre économique remarquablement stable. Nous avons assez confiance, en l'avenir de notre pays pour croire que l'armature de son économie est assez puissante pour assurer en même temps le progrès de la navigation d'hiver sur le fleuve Saint-Laurent, et celui des ports de Halifax et de Saint-Jean, N.-B."

LA NAVIGATION D'HIVER NE COUTE PRESQUE RIEN AU PAYS

Le mémoire proteste, ailleurs, sur la demande des provinces maritimes d'instaurer le péage à Baie-Comeau, en hiver, à cause de l'aide éventuelle des brise-glace ou d'autres dépenses que pourrait encourir le gouvernement canadien.

"L'expérience démontre, dit le document, qu'il n'est en effet guère plus difficile en hiver qu'en été de naviguer sur le fleuve Saint-Laurent, jusqu'à l'Ile-aux-Coudres, à environ 54 milles en aval de Québec.

"... en pratique, les navires ne risquent que des retards de 2 à 3 jours par traversée, soit 5 jours par voyage aller et retour. Un peu de chance permet même d'éliminer tout retard. Ces estimations sont faites à partir de l'observation de phénomènes physiques sous l'angle le plus défavorable et sans l'aide des techniques modernes (brise-glace, signalisation des glaces, reconnaissance aérienne) ce qui signifie, en réalité, que la navigation est relativement facile jusqu'à Québec durant tout l'hiver.

"L'expérience a d'ailleurs démontré que les bateaux renforcés se rendent régulièrement à Québec, le plus souvent sans retard appréciable, et toujours sans l'aide de brise-glace. C'est donc un fait connu dans notre région que le service des brise-glace, entre Québec et Baie-Comeau, est très rarement requis pour la navigation côtière et exceptionnellement pour la navigation océanique.

"Il est donc injuste de prétendre que, dans ce secteur, il soit un fardeau pour les contribuables, et illusoire de vouloir imposer un péage à la hauteur de Baie-Comeau, comme Halifax le suggère. Un tel péage serait d'ailleurs une entrave à la liberté du commerce et nous ne voyons pas en vertu de quel principe on pourrait le justifier."

Puis le mémoire, dans ses conclusions, dit "... nous concluons donc, en toute sincérité, que la prospérité des ports de Saint-Jean, N.-B., et de Halifax ne sera pas compromise par la navigation océanique d'hiver sur le Saint-Laurent. Nous avons de plus confiance en nos amis des provinces de l'Atlantique et nous savons fort bien que, grâce à leur esprit de travail et à leurs nombreux talents, ils réussiront à faire prospérer leur très beau pays."

Pétitions d'étudiants à M. Kierans

Montréal, (PC) — Les étudiants de quatre institutions d'enseignement de langue anglaise ont présenté hier à M. Eric Kierans, ministre provincial du Revenu, des pétitions totalisant 5,000 signatures en faveur de la gratuité scolaire à tous les niveaux.

M. Kierans a reçu hier après-midi les pétitions qui provenaient de l'Université McGill du collège Sir George Williams, du collège Loyola et du collège Marianopolis.

M. Kierans a répondu aux étudiants qu'il sera heureux de remettre ces pétitions entre les mains du ministre de l'Education, M. Paul Gérin-Lajoie.

Les étudiants anglophones ont expliqué que leurs pétitions correspondaient à la marche sur Québec que veulent entreprendre, à l'occasion de la prochaine conférence fédérale-provinciale à Québec, leurs confrères francophones.

Le temps

Montréal (PC) Voici les pronostics officiels émis par le bureau météorologique de Montréal.

Régions de Québec et Cantons de l'Est: nébulosité croissante aujourd'hui. Quelques averses la nuit prochaine. Mercredi, nuageux avec quelques rafales et se dégageant au cours de l'après-midi. Devenant plus froid demain. Vent léger d'abord, vent du sud-est de 20 milles ce soir et vent de l'ouest de 20 milles mercredi matin. Minimum la nuit prochaine et maximum demain à Québec, 30 et 32; à Sherbrooke, 30 et 35.

Sommaire pour mercredi: quelques rafales d'abord, puis se dégageant et plus froid.

Etudiants en grève à Montréal

Montréal (PC) — Les étudiants de l'Université de Montréal se sont mis en grève ce matin tel qu'ils l'avaient annoncé.

La mesure, approuvée par les deux tiers des étudiants jeudi dernier, veut, selon ses promoteurs, rappeler aux directeurs de l'université la nécessité urgente de répondre à certaines exigences des étudiants, auxquelles on n'a guère porté attention depuis un trop grand nombre d'années.

Seuls, les 6,894 étudiants réguliers participent à la grève, qui a été décrétée de 7 heures ce matin à 5 heures cet après-midi. Les 3,245 étudiants non réguliers pourront se présenter aux cours du soir comme à l'ordinaire.

2 ouvriers blessés à Saint-Roch

Deux peintres ont subi des blessures en matinée, aujourd'hui, aux usines de la Cie F.-X. Drolet Ltée, rue Du Pont. M. Napoléon Dupuis, demeurant au 157 rue Saint-Luc, et M. Lucien Duchesneau, ont été transportés à l'Hôtel-Dieu souffrant de fractures, l'un à une jambe et l'autre à un pied. L'accident se serait produit dans la chute d'un échafaud à l'intérieur des établissements. Les deux hommes étaient à l'emploi d'un entrepreneur-peintre.

Le programme de la conférence...

(Suite de la première page)

premier ministre Jean Lesage et les membres du Conseil exécutif de la province recevront les premiers ministres, les ministres et les journalistes à une réception au Château Frontenac. Il y aura un dîner à 7 h. 30 tandis que les premiers ministres se rendront à Bois de Coulonge où ils sont les invités du lieutenant-gouverneur Paul Comtois.

Le lendemain, 1er avril, il y aura d'autres séances de travail dans l'Assemblée législative. Ce jour-là, à midi et à une heure, il y aura une réception et un déjeuner au Café du parlement. Les autorités provinciales ont mis à la disposition des délégués le restaurant, la bibliothèque et le Service des impressions.

Des cartes spéciales ont été imprimées pour les délégués et elles devront être présentées aux membres du Service de protection sur demande. Le secrétariat de la conférence est divisé en deux sections: l'une fédérale, l'autre provinciale.

Chaque premier ministre occupera un bureau particulier aménagé non loin de la salle des conférences. Les ministres qui les accompagnent auront à leur disposition la salle du Conseil législatif tandis que la salle du comité du Conseil législatif sera réservée aux délégués et fonctionnaires supérieurs des provinces.

Un grand nombre de journalistes sont attendus à cette conférence. Ils occuperont la salle des comités des bills privés de l'Assemblée législative.

PROLONGER le programme du boni de $500

OTTAWA (PC) Le ministre du Travail, M. Allan MacEachen, a informé hier les Communes que le gouvernement étudie une demande qui lui a été faite en vue de la prolongation au delà du 31 mars du programme domiciliaire d'hiver dans les régions où la pénurie de la main-d'oeuvre a retardé la construction.

Répondant au député libéral de Longueuil, M. Jean-Pierre Côté, il a dit qu'une demande de l'Association nationale des constructeurs d'habitations fait l'objet d'une étude.

Pour bénéficier du boni fédéral de $500, les habitations construites en hiver doivent avoir été édifiées entre le 1er décembre dernier et le 31 mars.

M. G.-E. Tremblay, vérificateur...

(Suite de la première page)

et membre de l'Institut des comptables agréés depuis mars 1928.

M. Roger-A. Camaraire, né au mois d'août 1922, a 18 années d'expérience dans le domaine de l'assurance. Après avoir occupé des fonctions dans l'entreprise privée, il a été gérant des assurances à l'Hydro-Québec.

Il était jusqu'ici surintendant-adjoint des assurances de la province de Québec.

Des mesures de sécurité

(Suite de la première page)

portée officiellement à sa connaissance. En conséquence, il n'a ordonné aucune disposition particulière bien que les forces de l'ordre soient gardées prêtes à faire face à toute éventualité.

Le chef Roger Lemire, de la police municipale, a déclaré que la collaboration de la force constabulaire était assurée à la Sûreté provinciale, mais qu'on ne lui avait demandé jusqu'ici de prendre aucune mesure particulière.

Par ailleurs, aucun effort n'a été ménagé pour assurer le huis clos des délibérations qui doivent avoir lieu dans la salle de l'Assemblée législative. Des ouvriers ont scellé, hier, les portes des galeries du public et de la tribune des journalistes.

Second vol en quatorze jours

(Suite de la première page)

son assaillant avait alors à peine demandé d'échanger ce dernier dollar qu'il lui présenta un revolver en lui ordonnant de se coucher sous le comptoir.

"J'ai hésité" expliqua-t-elle, "parce que je trouvais que le revolver avec lequel il me menaçait paraissait être une arme-jouet. Pour éviter le pire, j'ai toutefois obéi à ses ordres".

La gérante de la Caisse de Notre-Dame-de-la-Paix a dit que l'homme a agi précipitamment et qu'une fois en possession de l'argent il a sorti en vitesse. Elle a aussi ajouté qu'elle a vu une "Chevrolet", modèle 1963, couleur rouge, démarrer en vitesse. Mme Vallerand est d'opinion qu'un autre individu attendait dans la voiture.

L'alerte a été enregistrée à la centrale radiophonique par l'opérateur A. Perreault et transmise sans tarder à tous les agents patrouilleurs. Les sergents-détectives Truchon, Roy et Dollard ont pris charge de l'enquête. Vers 1 h., les agents municipaux étaient encore à la recherche des auteurs du vol. Ils croyaient être sur une bonne piste. Il s'agirait vraisemblablement d'une voiture volée qui a servi à l'attentat.

Lors du vol perpétré dans l'après-midi du 10 mars, deux bandits avaient raflé une somme de $2,000 et ils avaient ligoté la gérante et tenu son frère, M. Morin, de St-Romuald, à leur merci.

Conférence sur le conflit entre la Somalie et l'Ethiopie

KHARTOUM (Reuter) — Les entretiens entre l'Ethiopie et la Somalie relatifs au conflit frontalier entre les deux pays ont commencé hier.

Une délégation somalienne, conduite par M. Abdullahi Issa Mahmud, ministre des Affaires étrangères, est arrivée à Khartoum, tandis qu'une délégation éthiopienne, dirigée par M. Ato Ketemma Yiffrou, ministre des Affaires étrangères, était attendue hier après-midi dans la capitale soudanaise.

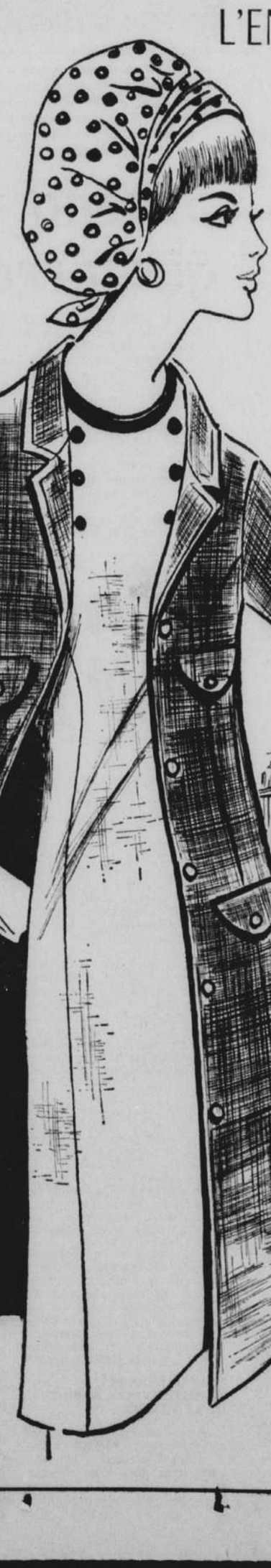
Une délégation soudanaise, conduite par M. Ahmed Keir, ministre des Affaires étrangères jouera un rôle de médiateur entre l'Ethiopie et la Somalie au cas où les entretiens s'engageraient dans une impasse.

Pendant la mauvaise saison
Eau de mélisse des Carmes BOYER
dans un peu d'eau bien chaude et sucrée
Agent général pour le Canada: J. Alfred Ouimet, Montréal

NOTRE COLLECTION DE FINE LINGERIE

la BATISTE BRODEE
Quoi de plus féminin que la vaporeuse batiste de coton richement incrustée de broderie suisse! Ici, une courte chemise de nuit romantique, délicatement rehaussée d'un col de dentelle $15. Le peignoir généreusement parsemé de broderie $25. En bleu, rose ou blanc.
Simons québec... place ste-foy

L'ENSEMBLE CHANEL



Sous le ciel Parisien ou Québécois . . . haute élégance pour le printemps : la robe et son manteau. Ci-contre, une robe souple à jupe légèrement évasée, en toile fibranne, gansée de marine $30. Le manteau Chanel marine, à peine ajusté, fermé de boutons argentés $55.
Simons québec... place ste-foy

Simons québec... place ste-foy

l'Ere Romantique
Un délicat profil des plus féminins, en fin tissu-paille importé, enserré d'un ruban de gros-grain. Son large bord est généreusement surpiqué. Un chapeau qui nous est exclusif à Québec $15.

La pâtisserie Bardou
. . . vous offre pour PAQUES ses délicieuses pâtisseries faites au beurre
Bombe au Rhum, Cognac et Grand Marnier, Savarin, Charlotte Russe, St-Honoré. Sujet de Pâques, petits gâteaux à la douzaine, fours secs et glacés.
● Fantaisies de Pâques en chocolat pur Bardou — Oeuf, lapin, poule, etc.
Satisfaction garantie
Bardou & Fils Ltée
1040, ave Cartier 525-8135 — 48½, rue Couillard 522-7094

Position des premiers ministres avant la prochaine conférence fédérale-provinciale

par Claude Tessier

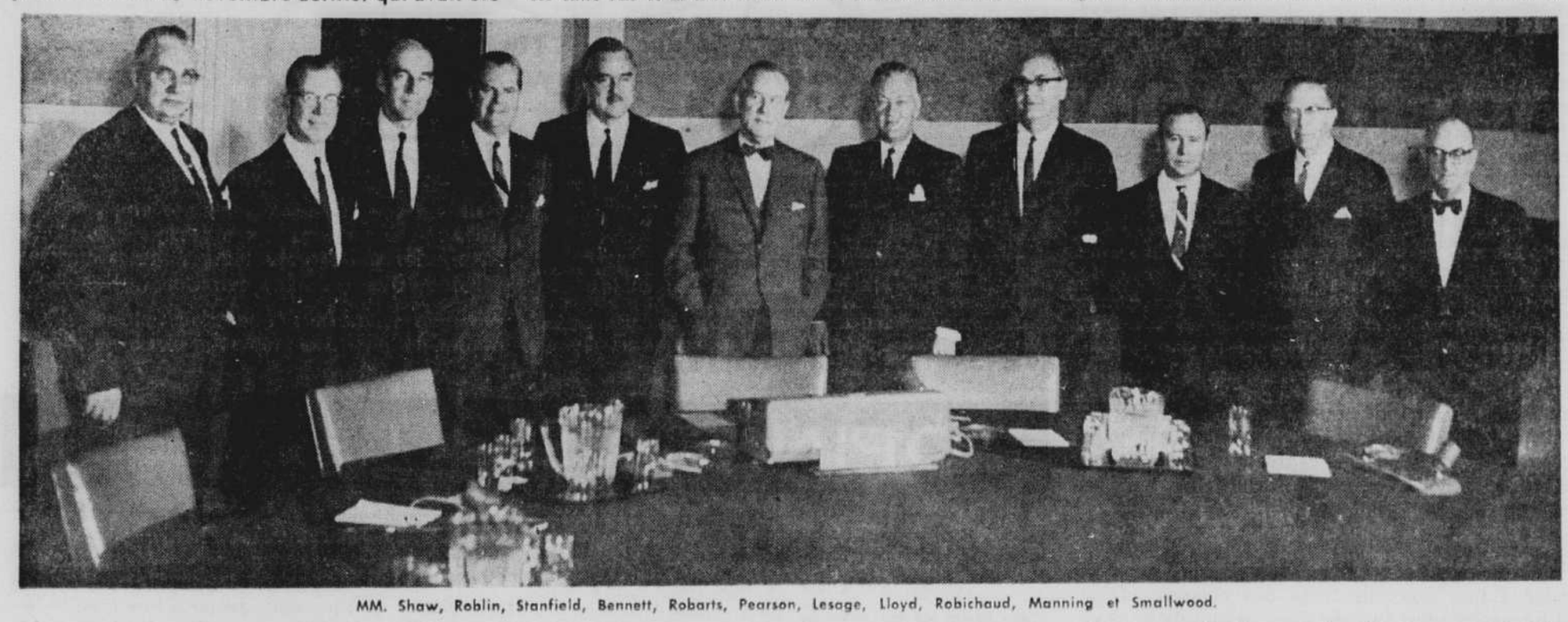
Dans une semaine, à Québec, les premiers ministres des provinces et celui du Canada, M. Pearson, seront réunis autour d'une table dans l'Assemblée Législative de la Vieille Capitale.

Ce sera la reprise de la conférence fédérale-provinciale du 25 novembre dernier qui avait été retardée par suite de la mort du président Kennedy.

Dans la Chambre verte de l'Assemblée Législative, des visages connus se rencontreront, les uns burinés par les brumes des océans et les terres sèches des Prairies, les autres par les poussières des provinces industrielles.

Ces premiers ministres seront accompagnés d'une armée de fonctionnaires supérieurs qui gardent dans leurs serviettes les mémoires et les positions de chacune des provinces.

A la veille de cette rencontre, nous avons cru intéressant de résumer ce qu'apporte avec lui, à la table de la conférence, chacun des premiers ministres des provinces. De l'Atlantique au Pacifique, voici brièvement leur point de vue.



MM. Shaw, Roblin, Stanfield, Bennett, Robarts, Pearson, Lesage, Lloyd, Robichaud, Manning et Smallwood.

TERRE-NEUVE

Premier ministre : Joseph Smallwood, 64 ans. Journaliste et auteur qui ne manque pas de pittoresque ! Sa province célèbre cette année son 15e anniversaire d'entrée dans la Confédération. A la dernière conférence fédérale-provinciale, il était le seul premier ministre à n'avoir pas présenté de mémoire. Il a déjà déclaré que la Confédération est la plus belle chose qui ait jamais été donnée aux Terre-Neuviens. Son influence sur les élections provinciales dans sa province demeure dominante. Sa province a accusé un déficit de $22 millions sur des dépenses de $97 millions l'an dernier. S'il n'est pas très heureux des accords actuels, il n'est pas non plus très mécontent. Ses deux grandes préoccupations sont les pêcheries et le Labrador. M. Smallwood axe sa politique sur le développement des pêcheries maritimes pour lesquelles il veut une sorte d'autonomie complète. Le développement des mines du Labrador et l'aménagement des chutes Hamilton sont une autre cible importante.

ILE-DU-PRINCE-EDOUARD

Premier ministre : Walter Russell Shaw, 67 ans. Ancien fonctionnaire provincial. Devenu premier ministre de l'Ile en 1959. Conservateur. Propriétaire d'une ferme, il estime qu'il y a lieu de s'arrêter aux problèmes agricoles. "Nous ne verrions pas sans inquiétude toute modification des arrangements fiscaux qui ne tiendraient nul compte des besoins fiscaux des provinces dont la mise en valeur industrielle est moins poussée qu'ailleurs". L'an dernier, il a récolté dans sa province $19 millions en revenus mais il a dépensé $22 millions. M. Shaw est préoccupé par les problèmes financiers des municipalités et aussi par ceux du transport: isolement géographique de l'Ile. Il préconise une chaussée entre l'Ile et la terre ferme. Pas de richesses minérales, forestières et hydrauliques à l'Ile-du-Prince-Edouard ! Si le gouvernement fédéral diminuait ses revenus, l'Ile serait forcée de réduire certains services essentiels. C'est pourquoi "chaque gouvernement doit être pourvu des ressources qu'il lui faut pour s'acquitter de ses responsabilités et pour assurer à ses administrés un niveau national raisonnable de services publics".

NOUVELLE-ECOSSE

Premier ministre : Robert L. Stanfield, 50 ans. Conservateur. Son parti a balayé les partis de l'Opposition aux dernières élections provinciales. Il y a dix ans, 44 p.c. des revenus de sa province provenaient d'Ottawa. Aujourd'hui : 31 p.c. M. Stanfield ne réclame rien de drastique car la province de la Nouvelle-Ecosse a aidé à créer cette confédération de provinces et nous tenons à la sauvegarder. "Modération et compromis, avec peut-être un grain de sacrifice, nous permettront d'édifier une nation encore plus grande, unifiée par de communs espoirs, de communes aspirations et une foi commune dans la grandeur du Canada". M. Stanfield ne veut pas un gouvernement central sans responsabilité en ce qui concerne le bien-être social et économique des diverses parties de l'Union, ou un gouvernement central chargé de cette responsabilité mais privé de moyens nécessaires pour s'en acquitter. M. Stanfield a été mentionné à plusieurs reprises comme candidat au poste national du parti conservateur. La Nouvelle-Ecosse a lancé un programme d'expansion économique mais elle estime que ses efforts ne seront pas fructueux du jour au lendemain. Elle a besoin d'Ottawa.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Premier ministre : Louis Robichaud, 39 ans, libéral. On dit qu'il a une grande admiration personnelle pour M. Pearson et . . . les Américains. Parmi ses principales préoccupations, il y a celle du chômage dans sa province et l'exode de ses citoyens vers d'autres coins du pays. Il a foi dans la Confédération : "Notre nation est fondée et prend sa force dans la reconnaissance de nos différences, qu'elles soient petites ou énormes". La province a eu un déficit de $11 millions l'an dernier, et M. Robichaud trouve que la multiplication des plans communs arrive à coûter cher. C'est pourquoi il estime qu'on ne doit pas envisager avec timidité les changements et les ajustements. M. Robichaud proteste contre la prolifération des plans communs. Ce premier ministre va insister à Québec pour que ces accords soient renégociés afin qu'ils reflètent davantage des besoins financiers de provinces.

QUEBEC

Premier ministre : Jean Lesage, 52 ans. Libéral. La dette de la province de Québec a doublé au cours des dernières années au point qu'il en coûte $2 millions par mois pour payer les intérêts. On a écrit que la province de Québec a vécu au-dessus de ses moyens. A la dernière conférence fédérale-provinciale, le Québec a présenté un volumineux mémoire où le premier ministre a exposé la dimension des besoins provinciaux et l'évolution de la dette directe des gouvernements. M. Lesage — qui réserve un accueil chaleureux à ses collègues — va renouveler ses demandes pour obtenir de nouveaux revenus et l'abandon des plans communs. La dernière conférence lui a rapporté $42 millions et son gouvernement est loin de l'objectif souhaité. Il insiste sur la coopération et la consultation en matière de politique économique. Québec veut son propre régime de pensions, ses loteries et l'administration des affaires indiennes et esquimaudes. A l'époque du séparatisme, la prochaine conférence fédérale-provinciale s'inscrit sous le signe du "fédéralisme coopératif." Le Québec va noliser sur lui les regards du pays au cours de cette conférence.

ONTARIO

Premier ministre : John Robarts, 47 ans, conservateur. Malgré sa prospérité, l'Ontario fait face à un certain nombre de grands problèmes qui vont modifier son comportement : à l'est, l'industrialisation du Québec; à l'ouest, un nouvel empire économique et industriel de plus qn plus consistant. M. Robarts est prêt à aider les autres provinces mais comment le faire sans augmenter les taxes chez les Ontariens ? Sur un budget de un milliard, M. Robarts a eu un déficit de $93 millions l'an dernier et l'éducation va doubler dans cette province d'ici 1970. L'industrialisation doit faire face à de grands changements dans les prochaines années. "Advenant que les projets d'expansion des différentes provinces viennent en conflit, il devrait exister des moyens permettant d'en faire l'étude à la lumière de l'intérêt national". Le gros point d'interrogation que soulève M. Robarts porte sur la caisse de retraite. Sa position n'est pas encore définitivement connue. Il la révélera à Québec. M. Robarts est convaincu qu'il est possible d'améliorer les programmes à frais répartis. Il rejoint facilement le Québec sur un point : "Il faudra désormais accorder plus d'imporatnce à la coordination de la politique économique".

MANITOBA

Premier ministre : Duff Roblin, 47 ans, conservateur. Plusieurs voient dans le premier ministre actuel du Manitoba le successeur de M. Diefenbaker. M. Roblin affronterait M. Lesage si ce dernier décidait de se rendre sur les tréteaux de la politique fédérale. On a dit qu'il sera l'homme à surveiller à la prochaine conférence fédérale-provinciale dans la Vieille Capitale. Le Manitoba a prospéré sous M. Roblin mais les contributions fédérales sont tombées de 52 p.c. à 13 p.c. dans une décennie. De l'avis du Manitoba, le principe premier de notre association doit rester inchangé mais les problèmes doivent être étudiés avec générosité. Les citoyens de langue française forment 6 p.c. de la population du Manitoba. L'éducation pèse de plus en plus lourd dans le budget manitobain. Il y a une crise de priorité au pays. La crise de priorité fiscale revient à déterminer simplement sur quoi doivent d'abord porter les dépenses et sur quel gouvernement. M. Roblin a parlé, à la dernière conférence, de "l'incompréhension évidente" d'Ottawa à l'égard des demandes provinciales. Notre régime fiscal exige la péréquation complète. Comme Québec, Winnipeg suggère la création d'un secrétariat permanent de la conférence. M. Roblin a terminé son mémoire, soumis à la conférence, dans un espoir dans l'avenir : "Que notre mot d'ordre soit unité sans uniformité".

SASKATCHEWAN

Premier ministre : W. S. Lloyd, 51 ans, socialiste. La visite de ce premier ministre surviendra à un moment de période électorale dans sa province. Lenteur du progrès économique, insécurité de l'ouvrier, pression sur l'agriculteur, problèmes scolaires, telle est la Saskatchewan qui a réussi à régler jusqu'à un certain point l'étatisation de la médecine. M. Lloyd a terminé la dernière année financière avec un surplus mais la province est une des plus endettées du Canada. Le Canada doit créer un marché national plus suffisant et augmenter sa productivité. Une collaboration fiscale fédérale-provinciale pourrait écarter plusieurs effets secondaires déplaisants qu'une action nettement centralisée entraine. Il faut accepter le retour au principe de la péréquation. Son gouvernement préconise un régime national de subventions de redressement. "Il faudrait édicter une structure fédérale-provinciale de mesures législatives visant la commercialisation qui accorderait à nos cultivateurs et à nos autres producteurs primaires l'aide nécessaire pour organiser leurs opérations relatives à la commercialisation". La Saskatchewan appuie le régime de pensions.

ALBERTA

Premier ministre : E.C. Manning, 54 ans, crédit social. Ce premier ministre est au pouvoir depuis le 1er juin 1943. Jusqu'à ces derniers temps, il a toujours été dans une position d'indépendance vis-à-vis Ottawa. La province de l'Alberta retire 52 p.c. de ses revenus dans l'huile et les mines et 5 p.c. seulement d'Ottawa. Mais les charges financières de la province en matière d'éducation continuent d'augmenter. Selon M. Manning, il est nécessaire d'en venir à un accord qui permettra à chaque gouvernement d'obtenir les revenus qui lui permettront de s'acquitter de ses responsabilités constitutionnelles sans perdre sa souveraineté; mais cela doit se faire sans imposer de lourds fardeaux à ses habitants. Le premier ministre estime qu'une réévaluation des sources de revenus et des méthodes d'imposition s'impose.

COLOMBIE-BRITANNIQUE

Premier ministre : W.A.C. Bennett, 64 ans, crédit social. Par-delà les montagnes rocheuses, il y a une province riche qui n'a pas renoncé définitivement à ses vieilles aspirations de devenir un petit empire. Les positions de M. Bennett à la conférence fédérale-provinciale sont les suivantes : 1) le retour aux provinces, sur une base progressive, des droits d'imposition directe; 2) la continuation, à certaines conditions, des programmes communs comme ceux de la santé nationale et des routes nationales; 3) l'abolition de versements de péréquation; 4) la modernisation de la politique tarifaire afin de permettre l'expansion du commerce extérieur. A M. Pearson, le premier ministre de la C.-B., a dit : "Mon gouvernement voit dans les défis actuels de grandes occasions de raffermir la fibre nationale par un retour à l'esprit de la Confédération. Une appreciation plus profonde des droits et des devoirs respectifs des législatures provinciales et du Parlement canadien est nécessaire pour préparer les assises de futures réalisations sur toute l'étendue du Canada".

La FLQ oeuvre pour le progrès

PLESSISVILLE — "La Fédération libérale du Québec sert à constituer dans cette province un groupe d'élite prêt à travailler pour le progrès politique, économique, culturel et social des citoyens du Québec.

"Elle tente d'obtenir ce but en canalisant ses efforts vers la préparation d'un programme répondant aux aspirations de toutes les classes de la société, en assurant la diffusion de ce programme politique et sa réalisation pratique par l'élection de députés au niveau des comtés, en surveillant l'application du programme d'après les objectifs établis et suivant les principes de base acceptés et prônés lors des congrès de la F. L. Q."

Ce rôle joué par ce groupement politique dans la province de Québec depuis tout près de 10 ans maintenant a été exposé par M. Raymond Garneau, secrétaire général adjoint pour le district de Québec, au cours d'une causerie qu'il a prononcée à Plessisville devant un groupe de partisans libéraux.

UN PROJET

Au début de sa conférence, il avait déclaré que le parti libéral du Québec était le seul à offrir à ses militants des structures permanentes par lesquelles chacun peut faire entendre sa voix.

"Plusieurs expériences ont été faites quant à la structure des cadres de cette association provinciale pour qu'elle réponde le mieux aux besoins et aux aspirations des libéraux. Actuellement, un projet est à l'étude afin d'assurer une meilleure représentation régionale au sein de l'exécutif provincial".

Définissant ensuite les cadres de la Fédération libérale du Québec, il mentionna qu'il y avait d'abord le chef du parti, puis l'exécutif provincial, composé d'un président, de sept vice-présidents, d'un secrétaire, d'un trésorier, de la présidente des Femmes libérales du Québec, du président des jeunes et du président des étudiants, ainsi que d'un représentant du chef du parti libéral du Canada, d'un représentant des députés libéraux du Québec à Ottawa et d'un représentant des députés libéraux à Québec. De plus, la province est divisée en un certain nombre de régions et, au niveau des comtés, il existe 95 associations groupant tous les libéraux qui adhèrent à la F. L. Q.

UNE FONCTION

Un peu plus tard, il fit la considération suivante: "Il ne faut pas s'imaginer que l'association libérale d'une paroisse ou d'un comté est le député. Il faut de toute évidence que les libéraux fassent la différence entre l'administration provinciale, qui relève des fonctionnaires, et le rôle consultatif qu'une association politique de paroisse ou de comté peut jouer auprès de son député.

"Le député dans son comté est d'abord un législateur et ensuite le conseiller du gouvernement qu'il informe des besoins de ses électeurs dont il est le confident et le représentant. Par ailleurs, la fonction des associations de comté consiste d'une part à conseiller le député dans les matières qui sont de leur ressort, et, d'autre part, à veiller à ce que le député défende les intérêts du comté suivant le programme établi par le parti".

Après cette analyse de la F. L. Q., il rappela les avantages que les citoyens du Québec avaient retirés de l'administration libérale avec l'assurance-hospitalisation, des allocations mensuelles aux étudiants, de l'assistance aux vieillards, de la nationalistion de l'électricité. "L'augmentation des taxes scolaires et de l'impôt provincial est largement compensé chez les gagne-petit par l'accroissement des bénéfices retirés de l'administration libérale", dit-il en terminant.

Pour intéresser la population de Ste-Foy aux fêtes du centenaire de la Confédération canadienne

Le Lieutenant-gouverneur du Québec a autorisé la formation, à Sainte Foy, d'une corporation sans capital-actions dont le but est de susciter parmi la population de cette ville l'intérêt pour le centenaire de la confédération canadienne.

Les lettres patentes émises en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec l'ont été le 10 février dernier, selon la Gazette officielle de Québec.

Les membres de la nouvelle corporation sont: Robert-B. Lafrenière, avocat, 938, avenue Chanoine-Scott; Georges Cova, restaurateur, 2782, rue Ville Marie, et Mme Edwin A. Burridge, ménagère, 2840, rue Légaré, tous trois de Sainte-Foy.

Cette corporation s'appellera "Le Comité de Sainte-Foy pour le centenaire de la Confédération" et son siège social sera à l'hôtel de ville, 200, route de l'Eglise, Sainte-Foy.

A Québec

avec Henri Dutil

Contenter tout le monde et son père est difficile

Pendant qu'un certain député fédéral, du nom de Regan, reproche aux "puissants provincialistes" du Québec et d'Ontario de vouloir enlever au gouvernement d'Ottawa ses pouvoirs fiscaux, un autre membre du Parlement, M. Baldwin, condamne le gouvernement du Québec pour l'action de son ministre des Terres et Forêts, l'hon. Lucien Cliche, qui défend l'exportation vers l'Ontario des bois coupés dans la province de Québec.

Selon M. Baldwin, M. Cliche a tout simplement violé la constitution canadienne en restreignant de cette façon la liberté du commerce entre les provinces, et il s'appuie sur un jugement de la Cour suprême, en 1958, pour exiger du gouvernement Lesage que l'arrêté ministériel qui défend, sans un permis à cet effet, de vendre du bois du Québec à des moulins de l'Ontario, soit immédiatement rescindé.

Le jugement de 1958 fut la suite d'une action prise par Stephen Francis Murphy, un éleveur de la Colombie-Britannique, qui voulut, un jour, faire une cause-type contre l'Office canadien du blé chargé par le gouvernement du Canada de réglementer le commerce des grains, principalement dans l'ouest du Canada.

Il fallut cependant que M. Murphy attaque la compagnie du chemin de fer Canadien Pacifique. Pour faire décider par les cours de justice si des particuliers avaient bien le droit d'expédier du grain d'une province à l'autre sans passer par l'Office canadien du blé, il tenta de confier à cette compagnie le soin de transporter d'une province à une autre trois sacs de céréales diverses.

Le Canadien Pacifique refusa d'accepter de transporter ces sacs de grain et la somme que l'expéditeur voulait payer pour ce service, sous prétexte que la loi du Parlement fédéral concernant l'Office canadien du blé défendait l'expédition des céréales, principalement du blé, par toute personne autre que l'Office canadien du blé.

Le juge Rand rendit jugement pour la majorité des juges de la Cour suprême et proclama que tout règlement qui, en substance, et dans les faits, tend à circonscrire le commerce dans les limites d'une province est ultra vires et conséquemment interdit par la loi.

M. Baldwin s'appuie surtout sur l'article 121 de l'Acte de l'Amérique du nord britannique qui dit que "tout objet qui aura crû, aura été produit, ou aura été fabriqué dans une des provinces, sera, à partir de l'union, admis en franchise dans chacune des autres provinces."

On sait que la section 91 de la Constitution canadienne donne au gouvernement du Canada le droit exclusif de légiférer sur toutes les questions relatives au commerce et que la section 92, au paragraphe 13, remet aux provinces toute juridiction sur la propriété et les droits civils.

Il est difficile pour un profane de démêler l'écheveau légal dans une affaire de ce genre mais le cas soulevé par le ministre des Terres et Forêts du Québec en défendant, sauf permis, d'exporter du bois du Québec dans une autre province, et les protestations des députés fédéraux contre démontrent combien compliquée peut devenir l'administration publique lorsqu'il faut tenir compte des désirs des voisins tout en protégeant l'intérêt général d'une province.

Dans l'intervalle, rien n'est changé du côté du Québec et le ministre des Terres et Forêts n'a pas encore indiqué qu'il entend se rendre aux exigences de la province d'Ontario et des députés fédéraux.

Le bill Johnson peut être inscrit au feuilleton

Le greffier de l'Assemblée législative, M. Antoine Lemieux, a exprimé l'avis, hier après-midi, qu'il n'y a rien dans le "bill Johnson" sur l'exportation de l'énergie électrique qui puisse, à première vue, l'empêcher d'être inscrit au feuilleton de la Chambre.

M. Lemieux a précisé, cependant, que toute instruction en ce sens devra venir de l'Orateur ou Président de la Chambre, l'hon. Richard Hyde.

Demandé
Préposé au crédit
Devra avoir expérience en comptabilité et pouvoir prendre charge d'un département de crédit.
Ecrire C.P. 340, St-Sauveur, Québec

DEUX INFIRMIERES LICENCIEES
demandées pour hôpital de 9 lits situé sur Côte Nord. Très bonnes conditions de travail. Salaire intéressant. Ecrire à C. P. 1004, Québec, P.Q. ou tél. : 522-3652 pour rendez-vous.

Restaurant à vendre
Restaurant et salle à diner, état neuf, capacité 110 personnes, Ste-Marie de Beauce. Conditions de vente exceptionnelles.
Ecrire dépt 4496, Le Soleil

FILMS EN COULEURS pour slides 35mm-127-620-120 et film ciné 8mm $2.99 finition comprise
PIERCE CAMERA
744 ST-JEAN — 524-4063
Commandes postales acceptées
Satisfaction garantie ou aucune charge

Chauffage Air Chaud
FOURNAISE ROY
VENTE et INSTALLATION CONSULTEZ
Raymond Martin Ltée
667 CHAMPLAIN
TEL.: 529-0109
Plan budgétaire par Compagnie d'huile

Un diamant de qualité s'achète chez
PIERRE BOULET
HORLOGER-BIJOUTIER-CADEAUX
Facilités de paiement et de stationnement
1048 AVE CARTIER — TEL.: 524-8355

Nous tenons à aviser nos clients
que depuis le vol perpétré à notre magasin, dernièrement, la marchandise disparue a été complètement remplacée.
Comme à l'ordinaire nous avons un choix très vaste de
BAGUES DE FIANÇAILLES — JONCS — DIAMANTS — MONTRES — PENDENTIFS — COLLIERS, ETC . . .
Pâques est proche . . . ne tardez pas à faire votre choix chez . . .
Landry Jacot Ltée
IMPORTATEURS DIAMANTAIRES
764 EST, RUE ST-JOSEPH
(2e étage) — Prenez l'ascenseur

Test de grossesse 5.00
Pregtest
Test immunologique 8.00
Pregnosticon
Analyse d'urine 2.50
Téléphonez: 529-5741
Une voiture se rendra chez vous, prendre un échantillon. Résultat la même journée.
LA PHARMACIE BRUNET ENR.
605 est, rue St-Joseph, Québec 2

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 24 MARS 1964

Le commerce mondial

Les pays du tiers monde tiennent une place particulièrement importante dans la deuxième conférence mondiale sur le commerce et le développement, qui se poursuivra à Genève du 23 mars au 15 juin et qui groupe 123 nations de tous les continents. Le président de la conférence est Egyptien, le rapporteur général est Libanais et sur 27 vice-présidents, 8 seulement sont Occidentaux.

C'est que si la situation économique s'est incontestablement améliorée depuis la fin de la dernière guerre dans tous les pays occidentaux, ce sont essentiellement l'Europe et l'Amérique qui en ont ressenti les effets (compte tenu de l'exception du Japon en Extrême-Orient). Les pays sous-développés, en revanche, ont connu des difficultés économiques croissantes ces dernières années.

Ce fait est surtout attribuable à un double phénomène : baisse des cours des matières premières sur les marchés internationaux et hausse des prix de produits manufacturés. Comme les pays sous-développés sont exportateurs de matières premières et importateurs de produits finis, leur situation économique s'est détériorée alors que s'améliorait celle des pays plus avancés.

Diverses voies s'offrent en vue de provoquer le démarrage économique du tiers monde. Sans doute les nations prospères ont-elles le devoir de se préoccuper du sort des populations les plus défavorisées. Mais, ce n'est pas sous forme d'aide provenant de dons que le tiers monde connaîtra un relèvement économique durable. Les nations sous-développées ne peuvent éternellement compter sur les pays mieux pourvus pour les pousser dans la voie du progrès.

Aussi, demandent-elles certaines mesures susceptibles de créer un climat économique favorable à leur expansion. Parmi celles-là, on entend régulièrement depuis quelques années le tiers monde réclamer la stabilité des cours des matières premières. D'autres solutions méritent d'être envisagées : formation de zones économiques en Afrique et en Asie, à condition que les pays concernés veulent bien mettre une sourdine à leur souveraineté aussi jalouse que statique, comme l'Europe en a elle-même donné l'exemple; associations de pays sous-développés avec des groupes économiquement développés (du genre Eurafrique) afin de créer un marché mieux organisé d'écoulement et de consommation de matières premières, libre-échange accru, à condition de bien comprendre que celui-ci ne peut être unilatéral, etc.

La première conférence mondiale sur le commerce et le développement a donné naissance au G.A.T.T. (accord général sur les tarifs et le commerce) qui a surtout contribué à stimuler l'économie entre les sociétés industrialisées. Il s'agit maintenant de combler les poches de sous-développement dans le monde. Il se trouve que celles-ci sont surtout situées en Asie, en Afrique, de même qu'en Amérique latine. D'autre part, l'U.R.S.S. et les pays communistes d'Europe centrale ne sont pas sous-développés et sont considérés par le tiers monde comme "occidentaux".

Le risque existe donc de répartir le monde entre riches et pauvres, ce qui donnerait prise à une nouvelle lutte des classes. D'où la nécessité pour la paix dans le monde et pour des raisons de simple humanité, de susciter une meilleure répartition du développement économique.

L'actuelle conférence de Genève est un autre exemple du fait que les problèmes nationaux se résolvent aujourd'hui à des niveaux plus élevés. Voilà une autre manifestation de l'étroite dépendance qui existe non seulement entre nations, mais entre continents.

Nouvelles banques à charte?

Après avoir assisté à la fusion de plusieurs banques à charte, allons-nous être témoins de la naissance de nouvelles banques? C'est fort probable. Il y a encore de la place pour de grandes et petites entreprises dans presque tous les domaines. Comme vient de le déclarer M. Karl E. Scott, président de la Ford canadienne, les grandes sociétés ne sont pas des "poules aux oeufs d'or". Il a fait une mise en garde contre certains préjugés courants au sujet de la prétendue aisance financière des grosses compagnies qui ne peuvent survivre que si elles conservent, renouvellent leurs forces compétitives. Elles peuvent rendre service à tous, même aux petites entreprises.

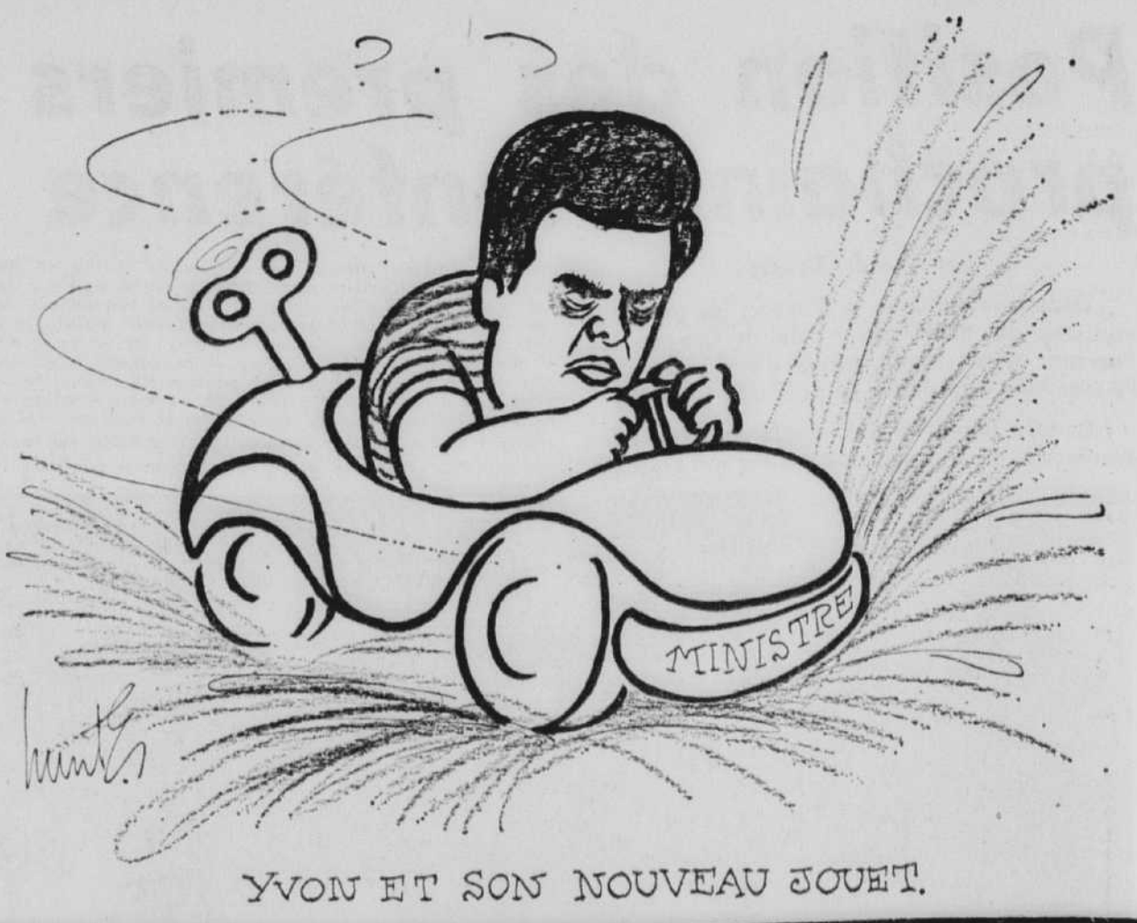
Au Canada, avec une économie domestique de petite taille et des marchés internationaux encore à l'état de champs d'expériences, les deux groupes sont également vitaux. Dans certaines parties du pays, dans l'ouest comme dans l'est, le commerce bancaire est susceptible de se développer. Il n'y a donc pas à s'étonner de constater que trois projets de fondation de banques sont soumis à la Chambre des Communes et au Sénat qui les a confiés pour étude à son comité bancaire.

On sait que M. Coyne, ancien gouverneur de la Banque du Canada qui n'a pas hésité à prêcher la modération aux autorités gouvernementales et aux Canadiens en général, pilote l'un de ces projets. Les autres promoteurs sont MM. Sinclair Stevens, J.-Ls Lévesque, Peter Paul Saunders. Apparemment, l'étude de ces projets a été retardée jusqu'à ce que la Commission royale d'enquête sur les institutions bancaires et financières ait remis son rapport, soit au cours du mois d'avril.

Il appert que les sénateurs, dont certains sont administrateurs de grandes institutions financières et même de banques ou de caisses populaires, ont écouté, sans mot dire, l'exposé des promoteurs. Suivant les idées qu'il a déjà émises, l'ancien gouverneur de la Banque du Canada, a insisté sur le fait que la banque qu'il compte fonder aura des débuts modestes, un "train de vie fort modéré" et tendra surtout à la plus grande souplesse possible dans son adaptation aux conditions économiques où elle aura des succursales.

La nouvelle banque n'ouvrira des succursales que dans les quatre provinces de l'Ouest au début. Lorsqu'elle aura acquis des bases plus solides, elle verra à en ouvrir d'autres dans les provinces de l'Est du pays. Il y a là une ligne de conduite qui peut profiter à toutes nouvelles institutions bancaires et autres. La prudence et la modération, même et surtout en période atomique, peuvent faire éviter bien des fautes et des dangers.

Les sénateurs et les députés ne doivent pas cependant remettre indéfiniment leur décision concernant ces projets. Il se peut que la Commission royale d'enquête dépose son rapport dans quelques semaines mais il arrive souvent que les gouvernements remettent aux calendes grecques la concrétisation de leurs recommandations. Tout en prenant les précautions qui s'imposent il ne faudrait pas que l'on nuise inopinément au développement du commerce bancaire par des moyens arbitraires.



YVON ET SON NOUVEAU JOUET.

L'OPINION DU LECTEUR

Ce nouveau costume

Québec, 18 mars 1964

Aux dames qui ont décidé la Commission scolaire à nous imposer un nouveau costume pour les filles.

Mesdames, je crois que vous êtes parmi les privilégiées, où l'argent n'est pas un problème, ou vous n'avez pas de filles, ou encore vous n'avez pas réfléchi. Au lieu de nous déclarer par l'entremise des journaux, "Voici le nouveau costume que vos filles porteront à l'école d'ici 1965," pourquoi n'avez-vous pas pensé organiser des forums dans les écoles, pour rencontrer les mamans et faire des suggestions. Vous y avez peut-être pensé, mais il y a tellement de chômage et le malaise créé par les surtaxes qu'on nous impose vous a fait peur, vous auriez échoué!

Au sujet du costume, ne trouvez-vous pas que vous avez manqué d'imagination. Entre la robe shift et le jumper il n'y a que l'encolure qui diffère, la blouse blanche étant toujours de rigueur, à cela vous avez ajouté une veste, donc pour $8.95 on avait un jumper et pour le double du prix on ajoute une veste, vous êtes extravagantes et c'est trop dispendieux. Vous dites que la veste remplacera la veste de laine de différentes couleurs que les filles portent, vous avez oublié que l'acétate ne remplacera jamais la laine et aussi que les enfants gèlent le matin à l'école, à un point qu'ils ont de la misère à se réchauffer à l'heure du dîner, à la maison. A part cela, l'acétate est un tissu qui a très belle apparence lorsque neuf, mais après le nettoyage ou lavage il devient tellement mou qu'il se froisse comme un mouchoir. Donc nos filles ont l'air malpropres avec leur jupe pleine de faux plis, et nous n'avons pas le temps d'avoir le fer à repasser à la main toute la journée, pour leur donner l'apparence chic que nous aimerions qu'elles aient.

Permettez-moi de vous faire une suggestion. Je crois qu'un trois pièces en tricot double (infroissable) parce qu'il l'est, aurait été de beaucoup plus confortable, plus pratique, plus chic et moins dispendieux, si l'on pense qu'avec deux verges de ce tissu qui a 72 pouces de large., à $2.98 la verge (prix d'un grand magasin à rayon, annoncé dans Le Soleil, samedi 14 mars), on peut faire plus facilement, parce que sans boutonnières ni boutons, un beau trois pièces pour $9.00 pour un patron 14 ans, et se serait ce qu'on appelle un 5 dans 1 — Alors, avant que les magasins achètent des stocks considérables, ravisez-vous en songeant dans quel pétrin vous nous avez embarqués, j'ai cinq filles à habiller pour septembre prochain.

(Signé)

Une maman fatiguée, à cause de tous ces nouveaux casse-tête qu'on nous impose.

Vers le progrès

Je désirerais ici répondre à M. Louis Bolduc, qui s'exprimait dans cette chronique le 20 mars dernier.

M. Bolduc, veut sans doute insinuer que nous devrions, nous Québécois, demeurer dans l'immobilisme qui existait dans notre province avant 1960. Depuis que le gouvernement de M. Lesage a accédé au pouvoir, il se produit un réveil formidable dans la province. Effet bienheureux, car il est temps que l'on fasse remarquer notre présence et notre existance.

M. Bolduc nous dit que ça bouge et que ça saute, mais il est de bon augure qu'il en soit ainsi. Aujourd'hui, nous nous opposons à la venue de la reine, Sa Majesté Elizabeth II, car nous refusons de la considérer comme la reine des Québécois. Nous n'admettons pas qu'elle nous rende visite comme telle. Sans doute, M. Bolduc, voudriez-vous que nous nous soumettions et que nous nous taisions. Je crois qu'il est temps que nous fassions connaître et valoir nos idées.

M. Bolduc semble croire que les Québécois ne sont intéressés que par la bière et par les femmes. Mon cher monsieur, laissez-moi vous dire que si ça bouge au Québec, c'est justement parce que les Québécois sont intéressés à autre chose que ce que vous appelez "industries légères". Quand on sait que nous luttons pour reprendre le contrôle et la possession des industries qui jusqu'ici étaient contrôlées par des capitaux exclusivement étrangers, je ne crois pas que l'on puisse nous reprocher de bouger.

M. Bolduc semble ne pas être d'accord sur le fait que le Québec ait une représentation dans la communauté européenne. Je tiendrais à vous faire remarquer, monsieur, que les quelques centaines de milliers de dollars ainsi dépensés sont parmi les investissements les plus profitables que puisse faire l'Etat du Québec. Je crois qu'il est temps que l'on s'affirme aux yeux de la population du globe.

M. Bolduc, je vous ferai remarquer qu'un peuple, qui a dû subir la domination d'un dictateur pendant 16 ans, est heureux de pouvoir exprimer librement (enfin) ses idées quand il se rend compte que le peuple dont il fait partie est en pleine évolution. Je crois donc que, tant et aussi longtemps que ça bougera dans notre Etat du Québec, nous pouvons être fiers d'y demeurer. Nous pouvons aussi être fiers d'être parmi ceux qui bougent.

YVON HAMEL,
101 St-Ange,
Anc.-Lorette.

Réponse à M. Hector Hudon

Québec, le 18 mars 1964

Monsieur

En lisant votre lettre (Le Soleil, 16 mars), je me suis dit que vous n'avez jamais été un créditiste convaincu. D'après votre manière de vous exprimer, il me semble voir un véritable politicien c'est-à-dire qui a toujours été de la même couleur (rouge ou bleu). Vous fermez les yeux pour ne pas voir ce qui se passe au sein même de votre parti. La nationalisation de l'électricité par exemple nous a endettés de neuf cents millions de dollars, dette que nous serons obligés de rembourser en payant capital et intérêt (i.e. des millions). Et tous nous payerons, vous comme les autres. Pensez-y bien. Je ne suis pas contre la nationalisation à 100% mais il faut parfois s'ouvrir les yeux sur ce qui se passe autour de nous.

Lorsque vous parlez de l'élection complémentaire dans Montréal, vous parlez sans connaître les choses. Apprenez que les créditistes, au lieu de perdre des votes en ont gagnés : aux élections générales, ils avaient obtenu 4800 voix et cette année, avec seulement 30% des votants ils en ont obtenus 2400. C'est à croire que le crédit social est à la baisse seulement dans votre petite tête.

Je crois, cher monsieur, qu'il vous faudra étudier le Crédit social encore longtemps avant de faire pâlir votre couleur politique. Une petite question seulement : que comprenez-vous au système actuel? Malheureusement, pour vous comme pour tant d'autres, la démagogie, cela consiste à dire la vérité au peuple. Pour vous l'unité et l'harmonie, c'est se taire, se faire les complices de tous ceux qui appartiennent à la FINANCE et qui viennent nous dépouiller jusqu'au dernier sou.

Roland Bernier,
18 est, Av. des Saules.

Série de questions

M. le Directeur,

Il s'est fait beaucoup de bruit et il a coulé beaucoup d'encre depuis que les étudiants du Collège Sir George Williams ont descendu le drapeau fleurdelisé en signe de protestation au discours séparatiste de M. Guy Pouliot. Non pas que j'approuve leur geste, mais peut-on les blâmer? Non. Leur action n'est pas pire que celles des séparatistes, qui ont enlevé la statue du Général Wolfe de son socle; les étudiants du Collège Sir George Williams ont fait preuve d'un vrai canadianisme. Les monuments Wolfe et Montcalm ne définissent pas l'esprit de bonne entente entre les Canadiens français et les Canadiens anglais en Canada? D'ailleurs le drapeau fleurdelisé, aux yeux d'un Canadien sincère, n'est pas plus qu'un morceau de coton qu'un particulier peut hisser au bout d'un mât pour son propre plaisir; mais vous direz c'est le drapeau de la Province de Québec. La Province de Québec n'est ni un Pays ni un Etat, et

(Suite à la page 5, 1ère col.)

L'OPINION DU LECTEUR

Sous cette rubrique, Le Soleil publie gratuitement les lettres où ses lecteurs expriment leur opinion sur des sujets d'actualité et d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique, tout comme il rejette celles qui sont injurieuses et contiennent des attaques personnelles. Il se réserve aussi le droit de ne pas publier les lettres qu'il les juge peu ou pas intéressantes contraires à l'intérêt public. Il garde aussi le droit d'écourter les lettres trop longues. S'efforcer de s'en tenir à une limite d'environ 500 mots.

Si les auteurs peuvent signer d'un pseudonyme, chaque lettre doit cependant porter la signature, le nom et l'adresse véritable de celui qui l'a écrite, sinon elle sera jetée au panier.

LA DIRECTION

WALTER LIPPMANN

La guerre à la pauvreté

L'univers est en marche vers le progrès, et la meilleure preuve en est fournie par la lutte contre la pauvreté que le Président Kennedy a conçue et que le Président Johnson vient d'inaugurer. Il y a une génération, une pareille entreprise contre la pauvreté aurait signifié qu'il fallait enlever quelque chose à ceux qui possèdent pour le donner à ceux qui n'ont rien; et jusqu'à récemment, on a toujours convenu qu'une certaine richesse existait et que le programme social consistait à savoir comment la partager.

Au cours de notre génération, soit durant les trente dernières années, une idée révolutionnaire a prévalu chez les peuples les plus avancés du monde. La part des richesses à partager s'est accrue avec les inventions nouvelles, l'investissement de capitaux et le régime fiscal, de sorte que toute une société, et non plus une seule partie d'elle, est devenue plus fortunée. Cette idée qui a pris naissance au cours de notre siècle et qui a subi des épreuves concluantes, fait désormais son chemin dans tout milieu industriel quelle qu'en soit la doctrine fondamentale. Elle est en voie de transformer non seulement le capitalisme comme on le connaissait il y a une génération, mais également le socialisme et le communisme lui-même.

Ainsi, les partis socialistes de l'Europe de l'Ouest ont abandonné la conception marxiste de la lutte des classes, et nous avons raison de croire qu'en Russie Soviétique, le mouvement léniné-marxiste cède le pas au programme moderne de bien-être social. Bien que les populations les moins développées n'aient pu réussir à le mettre en pratique, il est toutefois reconnu par leurs dirigeants comme le plan le plus réconfortant entre tant d'autres.

La campagne Johnson-Kennedy entreprise contre la pauvreté s'inspire de ce contexte historique. Elle reconnait que l'économie américaine peut fournir les moyens de réduire la pauvreté, qui s'établit à un cinquième de la population alors qu'elle était d'un tiers à l'époque où Franklin Roosevelt assuma le pouvoir.

Le fond du problème consiste à analyser les causes de cette pauvreté pour en arriver à en atténuer les effets.

Cette lutte contre la pauvreté s'inscrit au Chapitre 2 du rapport annuel du Conseil des Economistes du Président, qui a été soumis au Congrès en janvier dernier.

• • •

La première question qui se pose est celle de définir ce qu'est la pauvreté. La première réponse peut se rapporter à un froid étalage de statistiques; mais personne ne propose de se servir de ces chiffres pour distribuer de l'argent aux individus. Il suffit d'élaborer une proportion moyenne des besoins requis pour une famille moyenne, pour mieux comprendre l'étendue du problème.

L'évaluation-type officielle d'une famille pauvre, composée de quatre personnes est celle dont l'ensemble des revenus n'atteint pas les $3,000 par année. Une pareille somme n'est pas suffisante pour accorder une existence satisfaisante à une famille. Si la famille dépense 70 cents par jour par personne, pour sa nourriture; il lui faudra $1,000 pour l'année; il restera donc $2,000; or, on estime à $800, le coût du loyer, du chauffage de la maison et autres dépenses incidentes d'entretien; ce qui laisse un résidu de $1,200, soit moins de $25 par semaine pour les autres dépenses du vêtement, du transport, des soins médicaux, des assurances et autres.

Un $3,000 par année, c'est la richesse dans l'Inde, mais c'est pratiquement la misère aux Etats-Unis.

• • •

Il y a 47 millions de familles aux Etats-Unis, dont 9 millions, — soit un cinquième de l'ensemble, — et qui comprennent 30 millions d'individus, sont dans la catégorie de la pauvreté.

Les chiffres font paraître la situation meilleure qu'elle ne l'est en réalité, car, de ces 9 millions de familles pauvres, on en compte 5 millions comprenant 17 millions de personnes, qui ne possèdent pas un revenu annuel de $2,000.

Il faut ensuite penser aux personnes seules, soit plus de cinq millions, dont le revenu est moins de $1,500 par année.

Considérons maintenant les raisons qui ont conduit ces 9 millions de familles à l'état de pauvreté où elles se trouvent. Les études sociales faites dans ce domaine tendent à démontrer que la plus grande cause est le manque d'instruction. Une autre cause non moins importante, est la discrimination qui favorise la famille blanche aux dépens des noirs qui sont deux fois et demi plus pauvres que les blancs. Et une troisième cause, c'est la santé déficiente; et les autres causes peuvent être le manque d'un travail permanent, le vieil âge des parents ou à la désunion et la séparation des familles.

Dans l'étude de ces causes dominantes de la pauvreté, il serait possible d'arriver à en éliminer quelques-unes, par exemple, en améliorant le système des écoles, en multipliant les bienfaits de l'hygiène publique, en combattant la discrimination raciale, et, en accordant de l'aide aux pauvres.

L'adage veut que tous les pauvres ne méritent pas de l'être; il vaut également pour ceux qui ne sont pas pauvres. Toutefois on ne peut prétendre que tous les enfants qui sont condamnés à fréquenter les pires écoles déficientes reçoivent toute l'instruction qu'ils sont capables d'absorber.

En vérité, nous devrions dépenser plus d'argent pour les écoles dans les quartiers où les familles pauvres sont groupées, parce que ces institutions doivent jouer un rôle essentiel pour combattre les désavantages d'une existence qui se passe dans des taudis encombrés.

Sans aucun doute, nous pouvons réussir à réduire la pauvreté si nous prenons les moyens qui puissent éliminer les causes de la pauvreté. L'effort en vaut la peine; non seulement les pauvres en profiteront, mais aussi tout l'ensemble du pays, car rien n'est plus rassurant pour une nation que de multiplier les bonnes actions.

M. John Robarts accepte la démission du procureur général de l'Ontario

TORONTO (PC et UPI) — Le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, a annoncé hier soir qu'il avait accepté la démission du procureur général de l'Ontario, M. Cass.

M. Robarts a lu à l'Assemblée législative, peu après 10 h. 30 hier soir, la lettre de démission du procureur général. C'était le point culminant d'un débat au cours duquel le gouvernement a accepté de retirer une partie d'un projet de loi concernant la police ontarienne qui a été présenté jeudi par le procureur général.

"C'est avec regret, M. le Président, a dit le premier ministre, "que j'ai accepté cette démission".

M. Robarts a annoncé qu'il nommerait aujourd'hui, mardi, un procureur général intérimaire.

M. Fred M. Cass était nommé procureur général le 25 octobre 1962. Il succédait alors à M. Kelso Roberts, qui devint ministre des Terres et Forêts.

Le premier ministre Robarts a aussi annoncé qu'il suspendait indéfiniment la partie du projet de loi gouvernemental relatif à la réorganisation de la police provinciale face à la vague de crimes qui déferle sur la province actuellement.

Cette section du bill a immédiatement provoqué la colère de l'opposition qui a déclaré que la police deviendrait ainsi une véritable "Gestapo" nantie de pouvoirs discrétionnaires.

Ainsi, selon le projet de loi, la Commission de police ontarienne composée de trois membres aurait eu le droit d'emprisonner toute personne refusant de témoigner au cours d'enquête à huis clos sur le crime.

Selon le premier ministre Robarts, qui avait d'abord proposé que cette section du bill soit retirée, les juristes du ministère de la Justice, après études approfondies, avaient donné l'avis que le bill n'empiétait pas sur les droits de qui que ce soit.

"Après réexamen et plus ample discussion, dit-il, les conseillers juridiques de la Couronne m'ont informé qu'ils sont toujours du même avis et que les droits fondamentaux des citoyens de cette province ne seraient aucunement lésés par ce projet de loi."

Le procureur général, M. Cass, qui présenta le bill, jeudi dernier, était absent de la Chambre au moment où parlait le premier ministre. Il était de fait l'unique ministre qui fut absent.

Après que M. Robarts eut déposé sa motion, les chefs de l'Opposition amorcèrent un débat à son sujet.

Le président de la Chambre, M. Donald Morrow, leur signifia le sévère avertissement qu'ils ne devaient point traiter du bill mais seulement de la motion de M. Robarts.

M. Oliver proposa en amendement que le bill No 99 fut retiré tout simplement et qu'un autre lui soit substitué.

IL A PEUR

"Et, fit-il, je porte cette accusation. Le premier ministre a peur de confier le principe du bill à la discussion des membres de cette Chambre. Il a peur non seulement des députés de l'Opposition, mais de ses propres députés."

Toute refonte du projet de loi devrait être effectuée par la législature entière, poursuit le chef libéral.

Le projet de loi accorderait à la commission de police de l'Ontario de vastes pouvoirs nouveaux qui lui permettraient d'interroger secrètement les personnes soupçonnées d'avoir quelque liaison avec le syndicat du crime ou d'être au courant d'un syndicat du crime. Les témoins récalcitrants pourraient être jetés en prison.

M. Oliver rappela que lorsque le procureur général Cass présenta le bill, il avoua que les pouvoirs conférés à la commission seraient radicaux et dangereux. Maintenant M. Robarts dit le contraire.

Les sommités juridiques de l'Ontario dénoncent le bill, dit M. Oliver, mais le premier ministre dit avoir raison et que les avocats qui ne sont pas les siens ont tort.

"Quant à moi, je ne me contenterai de rien moins qu'un retrait pur et simple du bill, conclut le chef de l'Opposition.

Série de questions . . .

(Suite de la page 4)

sous les circonstances, à mon sens, le drapeau fleurdelisé ne peut être considéré plus que le drapeau d'un particulier. La Province de la Nouvelle-Ecosse a son drapeau particulier et ne le considère pas comme l'emblème d'un Pays ou d'un Etat. D'où venait pour M. Guy Pouliot l'autorité d'aller faire une conférence séparatiste au Collège Sir George Williams? Les autorités du Collège étaient-elles en connaissance? Où M. Pouliot a-t-il pris son autorité pour faire parvenir un message à la Reine, au nom des Canadiens français, qu'il était dangereux pour Sa Majesté de venir au Québec l'automne prochain? Pourquoi M. Guy Pouliot n'a-t-il pas été arrêté pour cette offense qui semble assez grave quand on sait qu'il est séparatiste? Autant de questions qui méritent une réponse de la part des autorités universitaires et gouvernementales. La Belgique a pris moins de temps à répudier M. Pouliot comme son représentant, quand M. Pouliot a pris charge du R.I.N., parce qu'elle voulait conserver son amitié avec le Canada.

J.-A. GAGNON

CHASSEZ LA DOULEUR LANCINANTE DE L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME

Massez les parties douloureuses avec l'onguent blanc de Buckley. A mesure qu'il pénètre les minuscules vaisseaux sanguins, la circulation s'accélère, une chaleur bienfaisante se dégage de l'épiderme, et la douleur s'atténue. Vous pouvez alors mieux vaquer à vos travaux journaliers et mieux vous reposer la nuit. En vente partout à 75¢. Faites-en l'essai.

OFFRE SPÉCIALE D'ESSAI

Envoyez tout simplement 25¢ aujourd'hui avec vos nom et adresse à W. K. Buckley Ltd., 559 College Street, Toronto, Ontario, pour un format d'essai.

PAQUES A NEW-YORK $69.00
24 AU 31 MARS
Train — Hôtel — Tour — Guide
Voyages CHAMPLAIN
2286, Ch. Ste-Foy — 527-1340

Pollack QUEBEC

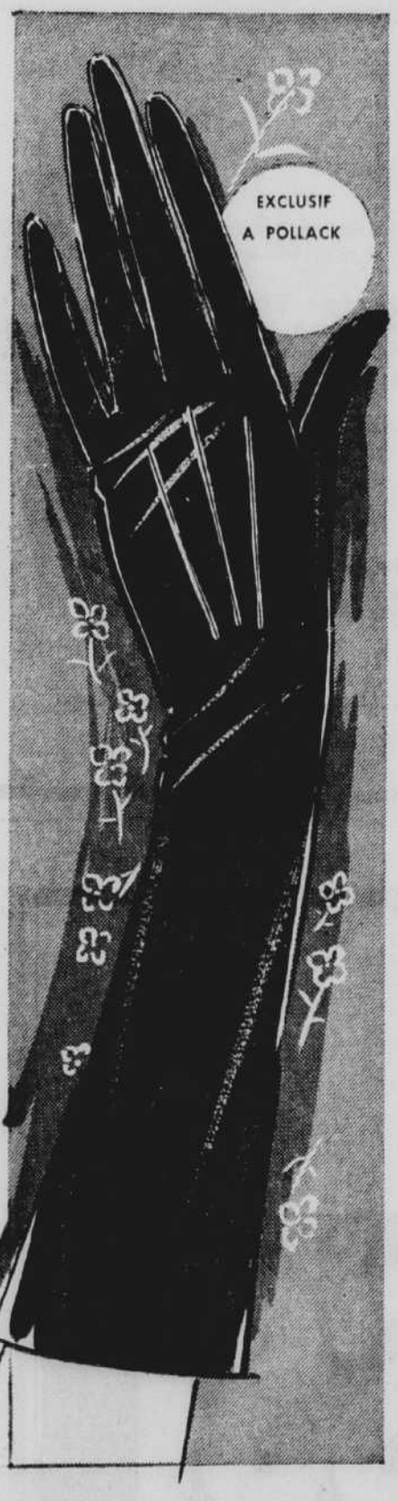
Très mode – très modique

ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292 — UTILISEZ LE COUPON CI-JOINT

M. Pollack Limitée — B.P. 1277 — Québec (LS)
Veuillez m'expédier les articles suivants port payé

Quantité	Description	Prix

S.V.P. ne pas oublier la taxe de vente
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Envoyez C.O.D. ☐ Chargez à mon compte ☐
Nom .....
Adresse .....



Longueur au coude

Chics gants italiens en chevreau glacé

seulement 9.98

Souples gants de confection italienne très soignée, longueur 8 boutons, qui s'enfilent facilement pour vous donner une main élégante. 6 à 7½, noir dramatique seulement.

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277
OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — GANTS POUR DAMES (Rayon 350) — Rez-de-chaussée.

Mode en vedette

Simili-cuir de fantaisie pour le manteau tout aller

29.98

L'apparence et la texture du cuir plus une coupe soignée confèrent à ce manteau de pluie une élégance particulière. Tailles 10 à 18. Trench noir seulement ⅞ noir et taupe.

ECRIVEZ C.P. 1277 OU TEL. : 529-9292

Pollack — MANTEAUX DAMES (Rayon 510) — Deuxième étage.

Fraîcheur éclatante du blanc pour les tricots

A) Deux-pièces en tricot de coton 100% veste rehaussée d'une délicate bande de coton crochetè. Entièrement doublé. Blanc, bleu pâle ou rose. Tailles 8 à 18. 16.98

B) Charmant deux-pièces en tricot de coton, veste légèrement ajustée fermée sur boutons d'écail. Entièrement doublée. Blanc ou bleu pâle. Tailles 8 à 18. 16.98

C) Chic deux-pièces "Meri-Lainit" en double tricot de laine, bordure crochetée à l'encolure et aux poches. Jupe doublée. Blanc, bleu pâle ou marine. Tailles 8 à 18. 19.98

D) Deux-pièces "Meri-Lainit" en tricot de laine double, manches Dolman, larges boutons d'écail pour rehausser le devant de la veste. Jupe doublée. Blanc, bleu pâle ou marine. Tailles 8 à 18. 19.98

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — ROBES POUR DAMES (Rayon 531) — Deuxième étage.

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK SITUE EN FACE DU MAGASIN, ENTREE BOUL. CHAREST – C'EST FACILE, SUR ET PRATIQUE

La vie publique du Christ

Il est ressuscité

Sur le point de l'aurore, Marie Madeleine et Marie, la mère de Jacques, se rendirent au tombeau pour enduire le corps de Jésus de précieux parfums.

Chemin faisant elles se montrèrent anxieuses. "Qui nous ouvrira le tombeau", se disaient-elles.

Cependant, elles constatèrent, avec surprise, à leur arrivée, que la pierre avait été roulée sur le côté du sépulcre.

Un jeune homme dont les vêtements étaient brillants comme la neige y était assis. Son visage resplendissait. "N'ayez crainte", leur dit-il, car je sais que vous cherchez Celui qui a été crucifié. Il n'est pas ici, car Il est ressuscité comme Il vous l'avait promis. Venez voir l'endroit où on L'avait mis. Partez vite annoncer à ses disciples qu'Il est ressuscité; allez. Il vous précède en Galilée. C'est d'ailleurs là que vous le verrez". (Matthieu XXVIII, 5-8).

En dépit de son indifférence pour sa propre sécurité, De Gaulle demeure un chet d'Etat très étroitement gardé

Paris, (Reuter) — Les services chargés de la sécurité du président de Gaulle ont recours à la rapidité, au secret et, dans les grandes occasions, à une mobilisation massive de la police et de la troupe, ce qui en fait un des chefs d'Etat du monde les mieux gardés. Leurs dirigeants disent que cela se fait " en dépit de de Gaulle", qui est d'une indifférence suprême à l'égard de sa propre sécurité.

Lorsqu'il voyage en France ou qu'il se trouve à l'étranger, le président donne la chair de poule à ceux qui sont charges de protéger en se promenant au milieu de la foule et en serrant des centaines de mains dans des conditions qui rendent impossible un dispositif de sécurité efficace.

Longtemps le président a fermement résisté aux tentatives faites pour le protéger étroitement ; il ne tolérait qu'une petite équipe de spécialistes attachés à l'Elysée. La seconde tentative contre sa vie, en août 1962, au Petit-Clamart, alors que les balles l'ont raté de peu, a fourni des arguments imparables à ceux qui voulaient le protéger plus sûrement. Depuis lors, la sécurité du chef de l'Etat est confiée au ministère de l'Intérieur et à la police.

DISCRETION

Cependant de Gaulle insiste encore pour que les mesures de sécurité ne soient pas trop voyantes. Ce n'est que dans les occasions officielles, lorsque le déploiement des forces peut être combiné avec une manifestation cérémonieuse des troupes et de la police, que ces mesures sont manifestes aux yeux du public.

La circulation est interrompue sur le parcours présidentiel. Les policiers et les soldats jalonnent le parcours à des distances de cinq verges et, aux endroits très dangereux, se tiennent presque au coude à coude, faisant alternativement face à la rue et à la foule qui se trouve sur les trottoirs. Vingt-quatre heures d'avance, la police se préoccupe de faire disparaître les voitures en stationnement d'où on pourrait ouvrir le feu. Celles qui restent sont remorquées, qu'elles se trouvent sur le parcours lui-même ou à peu de distance dans les rues avoisinantes.

Des inspecteurs en civil se mêlent à la foule. La police place des hommes sur les toits donnant sur le parcours et une escorte de motards serre toujours de près la voiture présidentielle. Des hélicoptères de la police survolent les lieux.

Ceux qui sont chargés de la sécurité du chef de l'Etat reconnaissent que l'assassinat du président Kennedy leur a donné l'alerte au point de prendre toutes les mesures nécessaires pour que la même chose ne se produise pas en France.

L'OAS

Jusqu'ici rien n'indique en France qu'on ait modifié les mesures de sécurité concernant le président, peut-être parce qu'on est déjà arrivé à un maximum à ce point de vue. La principale menace contre la vie du chef de l'Etat vient de l'Organisation Armée Secrète, l'OAS, qui a montré pendant la guerre d'Algérie que rien ne l'arrête. De nombreux complots de cet organisme pour assassiner le général de Gaulle ont été découverts, dont deux comportaient des carabines munies de lunettes d'approche. Deux autres ont été réalisés sans succès.

Mais, ce qui constitue le cauchemar de la police, c'est le tueur isolé, le fou, ou le fanatique, dont le nom ne figure pas dans les dossiers de la police et dont les actes sont imprévisibles.

Quatre hommes, tous tireurs d'élite, se sont engagés à donner au besoin leurs vies pour protéger celle du président. Ce sont ses "gorilles", volontaires qui sont au service du général depuis plus de 15 ans.

Lorsque le président emprunte une route, un "gorille" se trouve toujours dans une voiture qui l'accompagne, avec des policiers armés jusqu'aux dents et un médecin muni de matériel d'urgence et d'une reserve de plasma sanguin.

LE TIR

Les "gorilles" s'exercent à dégainer leurs armes à une rapidité fulgurante dans une école de police dirigée par Raymond Sasia, Corse qui a suivi des cours de tir au pistolet au FBI. Il peut rayer d'une balle de pistolet une lame de hache à 20 pieds.

Lors des exercices, les "gorilles" ont 25 secondes pour placer 10 balles dans une cible mesurant la moitié de la taille d'un homme. Leur but est, au besoin, d'abattre un tueur avant qu'il puisse assassiner de Gaulle.

La rapidité et le secret jouent encore un rôle important dans la protection du président. Les déplacements du président entre l'Elysée et sa maison de campagne ne sont annoncés que lorsqu'il est arrivé à destination. Pour réduire les risques, le président voyage maintenant habituellement par avion, empruntant tour à tour quatre parcours pour se rendre à l'aéroport.

Le chauffeur d'élite de la police qui conduit la voiture présidentielle, et qui l'a mené sain et sauf en 1961 à travers l'embuscade de l'OAS au Petit-Clamart, maintient une vitesse d'au moins 70 milles à l'heure en dehors de Paris.

ANNONCE

Nombre de personnes portent LEURS DENTIERS sans souci

Enfin, vous pourrez parler, rire, manger et même éternuer sans craindre de sentir votre dentier bouger, basculer, votre tomber. FASTEETH tient les dentiers en place plus solidement, plus confortablement. Cette poudre d'emploi agréable ne forme jamais pâte ni gomme, ne laisse aucun goût dans la bouche. Ne donne jamais de nausées. Formule alkaline (non acide). Assainit l'haleine. Demandez FASTEETH, à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

Horoscope

par Francesco Waldner

MERCREDI LE 25 MARS

BELIER (21 mars-19 avril) — De légères contrariétés en amour, mais ne vous inquiétez pas, tout reviendra bientôt dans l'ordre. La journée s'annonce bien pour le travail. Une journée favorable aux rencontres avec des amis.

TAUREAU (20 avril-20 mai) — Vous aurez à clarifier certaines situations et à résoudre certains problèmes accaparants. Ne remettez rien à plus tard. Un délicat problème financier sera résolu. De la prudence dans les discussions avec votre famille.

GEMEAU (21 mai-21 juin) — Vous vous sentirez très entreprenant. Efforcez-vous d'agir avec maîtrise si vous voulez en arriver à des résultats positifs. Une bonne journée pour les visites et les rencontres.

CANCER (22 juin - 22 juillet) — Beaucoup d'amélioration dans les affaires personnelles et sentimentales. Des succès personnels. Il vous sera permis de rencontrer des gens que vous n'avez pas vus depuis longtemps. Une journée propice à la solution de problèmes financiers.

LION (23 juillet-22 août) — Une bonne journée. Un rêve de toujours pourrait soudain se réaliser. Ne vous laissez pas envahir par la tristesse. Une journée propice aux rendez-vous, visites et rencontres avec vos parents. Une belle proposition.

VIERGE (23 août-22 septembre — Les perspectives sont bonnes. Ne vous méfiez pas trop de vos proches et de vos compagnons de travail. Ne jugez pas durement ; soyez indulgent dans vos ententes et négociations.

BALANCE (23 septembre-23 octobre) — Certains problèmes continuent de vous inquiéter, mais ne dramatisez pas. La chance est avec vous, et vous pourrez tout régler. Faites plus attention à votre santé.

SCORPION (24 octobre-22 novembre) — Hâtez-vous de résoudre quelques légers problèmes avant d'entreprendre du nouveau. Des chances inespérées et de gros succès professionnels. Une bonne journée pour le magasinage, la correspondance et les visites.

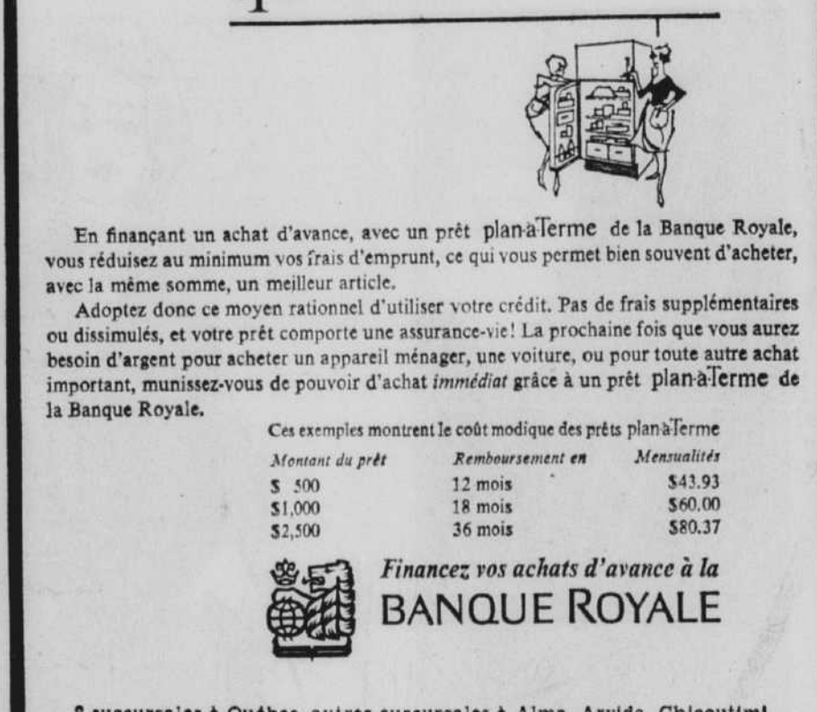
SAGITTAIRE (23 novembre-21 décembre) — Une bonne journée au travail. Une mésentente et un froid dans vos amours. Soyez conciliant et efforcez-vous de tout régler rapidement.

CAPRICORNE (22 décembre-19 janvier — Une bonne journée pour établir des rapports avec certaines personnes. Vous pouvez compter sur l'aide de vos amis. D'excellentes perspectives dans les domaines financier et sentimental. Tentez de régler les questions légales et le travail de routine rapidement.

VERSEAU (20 janvier-18 février — Ce n'est pas le moment d'entreprendre du nouveau. Des suggestions utiles et des rencontres favorables pour votre travail. Evitez le commérage. De la joie en amour et de bonnes nouvelles.

POISSON (19 février-20 mars) Beaucoup de choses à régler, ne perdez donc pas de temps. Une journée propice aux affaires d'ordre personnel. De très agréables surprises. Ne troublez pas ceux que vous aimez.

"Je ne triche jamais ! J'en oublie seulement un peu !"



GRATUIT : SAVON LIQUIDE DAISY FRESH

Avec chaque achat d'une gaine Sarong, vous recevrez gratuitement une bouteille de savon liquide Daisy Fresh pour vêtements de base (valeur $1.29) du 25 au 28 mars inclusivement.

Pollack
QUEBEC

sarong*

VENEZ RENCONTRER MME LOUISE SIMARD

représentante de la maison Dominion Corset qui sera au rayon des vêtements de base, deuxième étage, du 25 au 28 mars inclusivement pour vous conseiller sur le choix de vos vêtements de base.

Beauté des lignes...

A) Gaine-culotte à jambes longues et taille haute avec panneaux-avant en dacron et élastique. Légèrement baleinée. Tailles 27-38. Style 6257. **19.00**

B) Gaine-culotte légère en Lycra, panneaux-avant en dacron et élastique, plastron en satin extensible à l'arrière. P-M-L. Style 6237. **13.00**

C) Gaine-culotte en Lycra à jambes extra-longues et taille haute, panneaux-avant en dacron et élastique, légèrement baleinée. Tailles P-M-L. Style 6247. **15.00**

D) Leno élastique avec panneaux-avant en double coton et élastique, taille haute renforcée, légèrement baleinée. Tailles 27 à 38. Style 6212. **14.00**
Style 6213 pour hanches fortes, tailles 27 à 40. **14.00**

E) Gaine en leno élastique, taille haute 3", panneaux-avant en dacron et élastique, plastron-arrière en satin extensible. Tailles 24 à 36. Style 5286. **13.00**

F) Gaine-culotte en Lycra, bande élastique 2" à la taille, plastron-avant en dacron recouvert de dentelle. P-M-L-TG. Style 6258. **12.00**

Beauté des formes !

G) Soutien-gorge long très frais en léger coton, taille élastique, double panneaux de coton en avant avec insertion élastique au côté pour plus de maintien et d'aisance, dos en coton et élastique. Goussets B 34-40, C 34-42, D 34-44. Style 4325. **5.00**

H) Bandeau en dentelle de nylon au devant croisé, dos en Lycra, bretelles avec insertions élastiques. Goussets A 32-36, B-C 32-38. Style 2307 **5.00**

J) Soutien-gorge long, goussets renforcés dans le bas en coton, devant en coton et en Lycra, dos en Lycra, légèrement baleiné. Goussets B 32-40, C 34-42, D 34-44. Style 4388 **6.00**

K) Soutien-gorge long, même style que le modèle G décrit ci-haut, mais sans bande élastique à la taille. Goussets B 32-40, C 32-42, D 34-44. Style 4305. **4.00**

VENEZ, ECRIVEZ C.P. 1277 OU TELEPHONEZ 529-9292

Pollack — VETEMENTS DE BASE (Rayon 360) — Deuxième étage

POUR VOTRE ACCOMMODATION, UTILISEZ L'AUTOPARKING POLLACK SITUE EN FACE DU MAGASIN, ENTREE BOUL. CHAREST -- C'EST FACILE, SUR ET PRATIQUE

Une maison brûle à Saint-Frédéric; $25,000 de dommages; neuf personnes sont jetées sur le pavé

SAINT-FREDERIC — La famille de M. et Mme Charles Lessard, comprenant neuf personnes, a été jetée sur le pavé, hier, lors d'un incendie qui a détruit, de fond en comble, une maison de deux étages, dans le rang Saint-Olivier, à un demi mille du village de Saint-Frédéric de Beauce. On ne déplore aucun mort ni blessé, mais les pertes subies par la famille Lessard s'élèvent à plus de $25,000.

La municipalité de Saint-Frédéric de Beauce, n'ayant pas de service de protection contre les incendies, le maire M. Patrice Vachon a dû faire appel aux pompiers volontaires des municipalités de Tring Jonction et Vallée Jonction, pour protéger les autres bâtisses, soit une grange, un hangar et un garage.

L'incendie a éclaté vers huit heures hier matin, au moment où Mme Charles Lessard était à préparer le déjeuner, et que M. Lessard revenait de la grange. La découverte du feu a été faite par Mlle Charlotte Lessard, 20 ans, au moment où elle sortait de sa chambre. C'est avec peine et misère que Mlle Lessard put se rendre au premier étage pour avertir ses parents, que le feu faisait rage au second étage. Il aurait pris naissance dans la chambre de bains, d'origine inconnue.

Tout de suite, on donna l'alarme à M. le maire Patrice Vachon, qui demanda l'aide des pompiers volontaires de la municipalité de Vallée Jonction. Pendant ce temps, M. Gérard Guillemette donna l'alarme aux pompiers volontaires de Tring Jonction. En attendant l'arrivée des sapeurs, de nombreux concitoyens de M. Charles Lessard, essayèrent vainement d'éteindre l'élément destructeur. M. Lessard et ses compagnons purent sauver une partie du ménage du premier étage, que l'on plaça sur les bancs de neige et dans le chemin.

ALARME

Les pompiers volontaires de Tring Jonction et Vallée Jonction ont été alertés vers huit heures hier matin, mais à leur arrivée, les flammes couvraient la totalité de la maison. Voyant la marche des flammes, tous travaillèrent à protéger les autres bâtisses de M. Lessard, situées à quelques pieds de l'incendie. Les pompiers purent regagner leur caserne à 11 heures a.m.

RETARD DE L'ALARME

Ne jetant le blâme à personne, il est bon cependant de faire savoir aux contribuables de cette municipalité, que M. le maire Patrice Vachon, a été dans l'obligation, d'attendre plusieurs minutes, avant d'avoir une ligne téléphonique pour donner l'alarme aux pompiers volontaires de Vallée Jonction.

Au dire de nombreuses personnes de la municipalité de Saint-Frédéric, lorsqu'il y a un incendie, c'est une course au téléphone pour savoir où est le feu. Etant plusieurs abonnés sur une même ligne téléphonique, ceci apporte un retard pour les appels d'urgence.

AIDE A LA FAMILLE LESSARD

La famille sinistrée a été recueillie par des parents, en attendant que des dispositions soient prises pour lui venir en aide et lui trouver un nouveau foyer.

M. le curé Fernand Doyon se rendit sur les lieux du sinistre, pour encourager les membres de la famille Lessard. Heureusement, au moment de ce sinistre, le vent soufflait dans la direction contraire des autres bâtisses de M. Charles Lessard.

REFLEXION

Au dire de nombreuses personnes de la munnicipalité de Saint-Frédéric de Beauce, un service de protection contre les incendies s'imposerait dans cette municipalité.

De sources bien renseignées, on nous a appris, que les travaux de recherches pour la construction d'un aqueduc municipal, sont très avancés, et que sous peu, un rapport complet des recherches sera soumis par les ingénieurs, aux édiles et propriétaires de cette municipalité.

Ce projet réalisé, la municipalité de Saint-Frédéric aura un service adéquat de protection contre les incendies et ce sera les propriétaires municipaux qui en bénéficieront, puisque le taux des assurances pour les incendies subira une baisse, et qu'ils auront la protection voulue.

Une auto heurte sept Québécois sur la route 2, à l'Ancienne-Lorette

Sept jeunes Québécois ont été fauchés par une automobile vers 12 h. 40, hier matin, sur la route No 2, en face du motel "Autour du Puits", à l'Ancienne-Lorette. Un des blessés, Mlle Candide Auclair, 17 ans, fille de Mme veuve Fernand Auclair, 559 Alfred, a alors été grièvement atteinte. A l'hôpital du Saint-Sacrement où elle a été transportée avec ses compagnons, elle a dû subir l'amputation de la jambe gauche en haut du genou. La jeune fille souffre aussi de multiples blessures. On a même craint pour l'un de ses yeux.

Les autres blessés dans cet accident sont Claude Marquis, 22 ans, 637 rue Kirouac, qui souffre d'une fracture au bassin; Gilles Deslauriers, 19 ans, 423 Bayard, qui a subi une fracture à une jambe; Georges Lapensée, 20 ans, 523 Saint-Vallier Ouest; Pierre Galarneau, 19 ans, 75 rue Notre-Dame-des-Anges, Jacques Patry, 20 ans, 320 Dorchester et André Blouin, 29 ans, 619 Napoléon. Ces derniers sont légèrement atteints.

L'accident s'est produit alors que les jeunes gens se tenaient près de l'une de deux voitures qui étaient entrées en collision, quelques moments plus tôt. Personne n'avait alors été blessé. Tous avaient aidé à libérer la voiture de leur ami, quand une automobile conduite par M. Claude Robitaille, 248 côte Saint-Paul, Ancienne-Lorette, s'est présentée et a happé les jeunes gens qui se trouvaient sur son passage.

Pour saluer les amis...

VAN KAMP

★★★

GENEVA

DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS

MAL DE DOS

S'il est causé par une élimination défectueuse, il peut être soulagé en une nuit grâce aux

PILULES K & L DR. CHASE

A LOUER

Assortiment complet d'outillage de location. De la foreuse électrique ¼" à la pelle de 6 verges. Bureaux à Québec et à Montréal afin d'assurer un meilleur service de location à travers la province.

VENTE • LOCATION • SERVICE
OUTILLAGE DE CONSTRUCTION NEUF ET USAGÉ

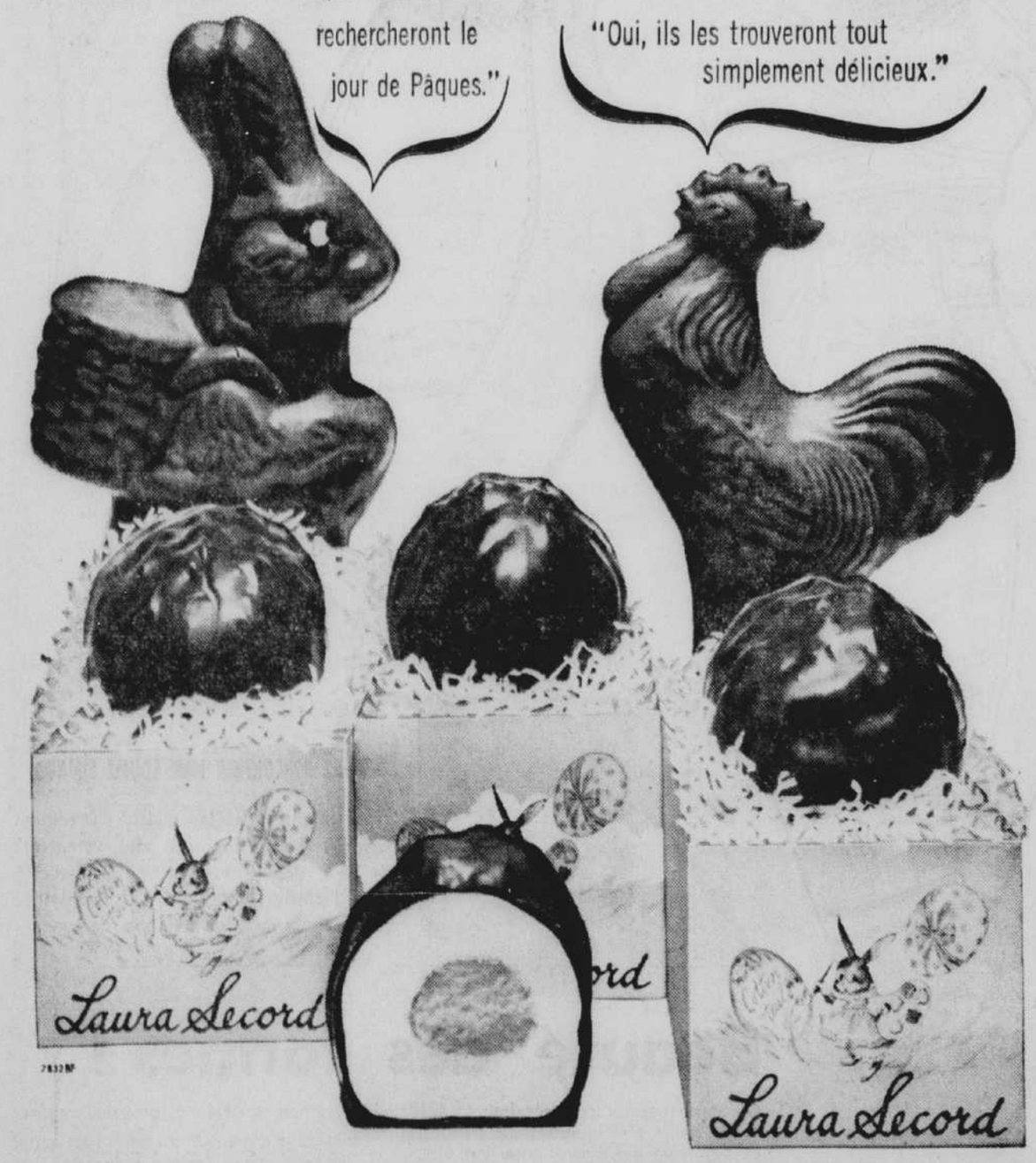
Construction Equipment Co. Limited

DORVAL
6373 Côte-de-Liesse
Tél.: 631-8571

QUÉBEC
1360 nord, rue Dorchester
Tél.: 529-9305

"Voici les oeufs que les enfants rechercheront le jour de Pâques."

"Oui, ils les trouveront tout simplement délicieux."



Les oeufs de Pâques Laura Secord sont bien comme les vrais... mais ils sont tout en bonbons. La coquille est faite de délicieux chocolat Laura Secord. Le blanc et le jaune sont faits d'onctueuses crèmes au beurre. Et chaque oeuf Laura Secord est présenté dans sa propre boîte aux couleurs brillantes.
Un grand choix de lapins de chocolat, de poussins et autres friandises de Pâques—vous trouverez au magasin Laura Secord près de chez vous des centaines de gâteries qui rendront les jeunes heureux le jour de Pâques. Rendez-vous-y au plus tôt.

LES MAGASINS DE BONBONS

Laura Secord

Quand on veut des bonbons vraiment délicieux alors... Laura Secord

Téléphonez à 523-5823 pour connaître l'adresse du magasin Laura Secord de votre voisinage.

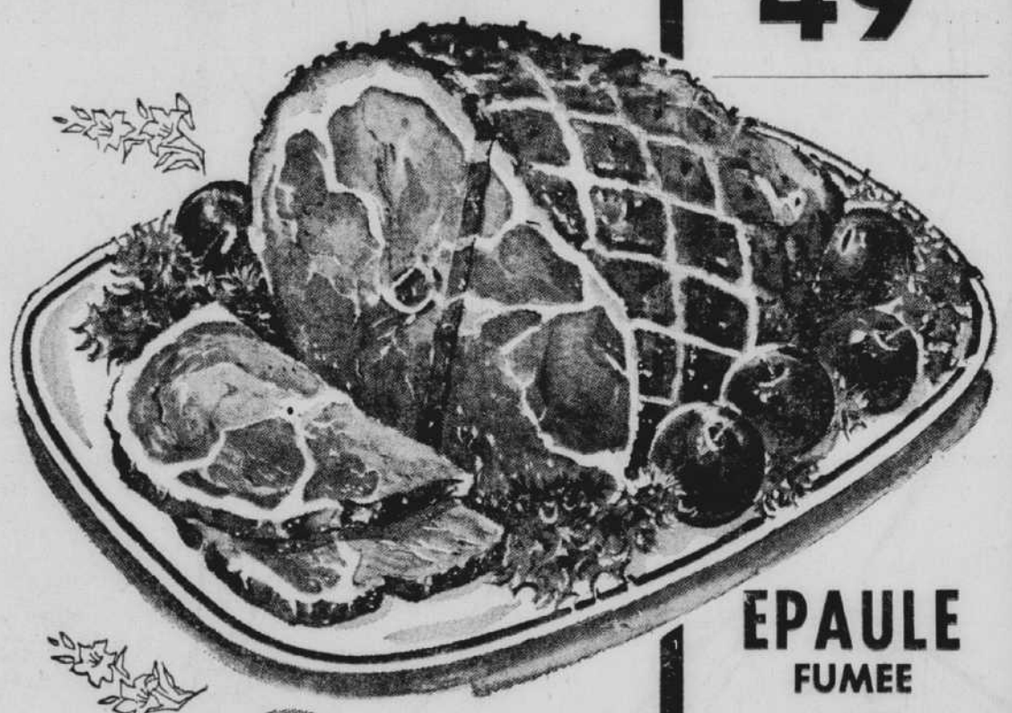
RENOVATION COMPLETE DE NOTRE MAGASIN

Procurez-vous dès maintenant votre

JAMBON POUR VOTRE SOUPER DE PÂQUES

COTTAGE
LA LIVRE
59c

FESSE
COMPLETE — LA LIVRE
49c



EPAULE FUMEE
LA LIVRE
39c

BACON AU MORCEAU
LA LIVRE
40c

DINDE
FRAICHE — GRADE "A"
ENV. 25 LBS
46c lb

CUISSES DE POULET FRAICHES 48c

CHAPONS
FRAIS — CAT. "A" — 6 LBS ET PLUS
47c

POULES
FRAICHES — CAT. "A" — 5 LBS ET PLUS
LA LB 37c

EPAULE
FUMEE
LA LIVRE
39c

BACON AU MORCEAU
LA LIVRE
40c

EPAULE DE VEAU la lb 55c

CHOPS VEAU LAIT
LA LIVRE — A PARTIR DE 49c

CHOPS de LARD Maigre la lb 49c

ROSBIF EPAULE et HAUT DE COTE la lb 38c

DERRIERE VEAU LAIT complet, 12 à 15 lbs, la lb 50c

SOC ET LONGE DE LARD maigre la lb 40c

ROSBIF SURLONGE surlonge desossée, lb 85c

SAUCISSE FRAICHE 4 lbs $1.00

Ouvert VENDREDI SAINT de 8 h. a.m. à 9 h. p.m.

Carrier & Goulet Inc.

345 rue du Pont — Tél.: 522-5291

Livraison gratuite à Cap-Rouge le vendredi et samedi

M. Jean Goulet (Droit, 4e année)

Etudiants de Laval : des gens qui aiment voter . . .

par Monique Duval

Les étudiants de l'université Laval seraient-ils, sans le savoir et sans s'en rendre compte, le peuple étudiant le plus heureux du monde ?

C'est ce que se demande, au lendemain des élections générales, M. Jean Goulet étudiant en quatrième année de la faculté de Droit, qui a assumé la charge de directeur des élections.

Au cours de la campagne électorale, M. Goulet nous avait fait part de l'apathie générale des étudiante en ce qui concernait cet événement annuel.

Non seulement, avait-on de la difficulté à trouver les candidats pour les postes de commande mais plusieurs restaient vacants. (Certains d'ailleurs le sont encore.)

Les élections ont eu lieu et M. Goulet fait, à notre intention, des réflexions à haute voix. "Tout d'abord", déclare-t-il "il est à remarquer que, si les jours, précédant les élections, ont été mornes, d'un calme désespérant, le vote a été satisfaisant car 70% des étudiants ont voté".

A ce sujet, il nous dit en riant: "Les étudiants sont des gens qui aiment voter. Ah! pour cela, ils y sont . . . Même pour le parlement-école où, cependant la participation et l'assistance ont été plus que minces, le vote a été généreux."

"Ils aiment voter mais ils n'aiment pas se presenter, assumer des tâches, occuper des postes importants. D'où une inertie, une apathie, une indifférence qui, à mon sens sont très dommageables à la vie étudiante."

M. Goulet explique ainsi cette situation: "D'une part, je considère que nous, étudiants, avons de nombreuses préoccupations d'ordre personnel: études, examens, finances, avenir, famille. D'autre part je trouve que cette situation est tout à l'opposé de l'idée de fraternité qui doit régner entre nous, d'esprit de collaboration et d'entraide".

De plus, selon M. Goulet, à une heure où nombreux sont les problèmes : gratuité scolaire, syndicalisme, cogestion, comment peut-on arriver à les étudier et à les résoudre sans la coopération de tous ?

Signalons que les étudiantes, qui se font de plus en plus nombreuses dans chaque faculté, ont beaucoup plus cet esprit de solidarité et de fraternité.

"Je me suis posé de nombreuses questions en m'occupant des élections, cette année" continue notre interlocuteur. "Malgré ce qu'en diront quelques-uns, je crois que nous, de Laval, sommes véritablement les favorisés de la classe étudiante".

"Les autorités universitaires, à commencer par le recteur et ses principaux assistants, font tout leur possible pour faciliter nos études et assurer notre succès. Matériellement, surtout avec les nouveaux locaux de la Cité universitaire, nous sommes très bien également. L'avenir s'ouvre pour nous avec la perspective d'un centre social, d'un centre d'éducation physique etc."

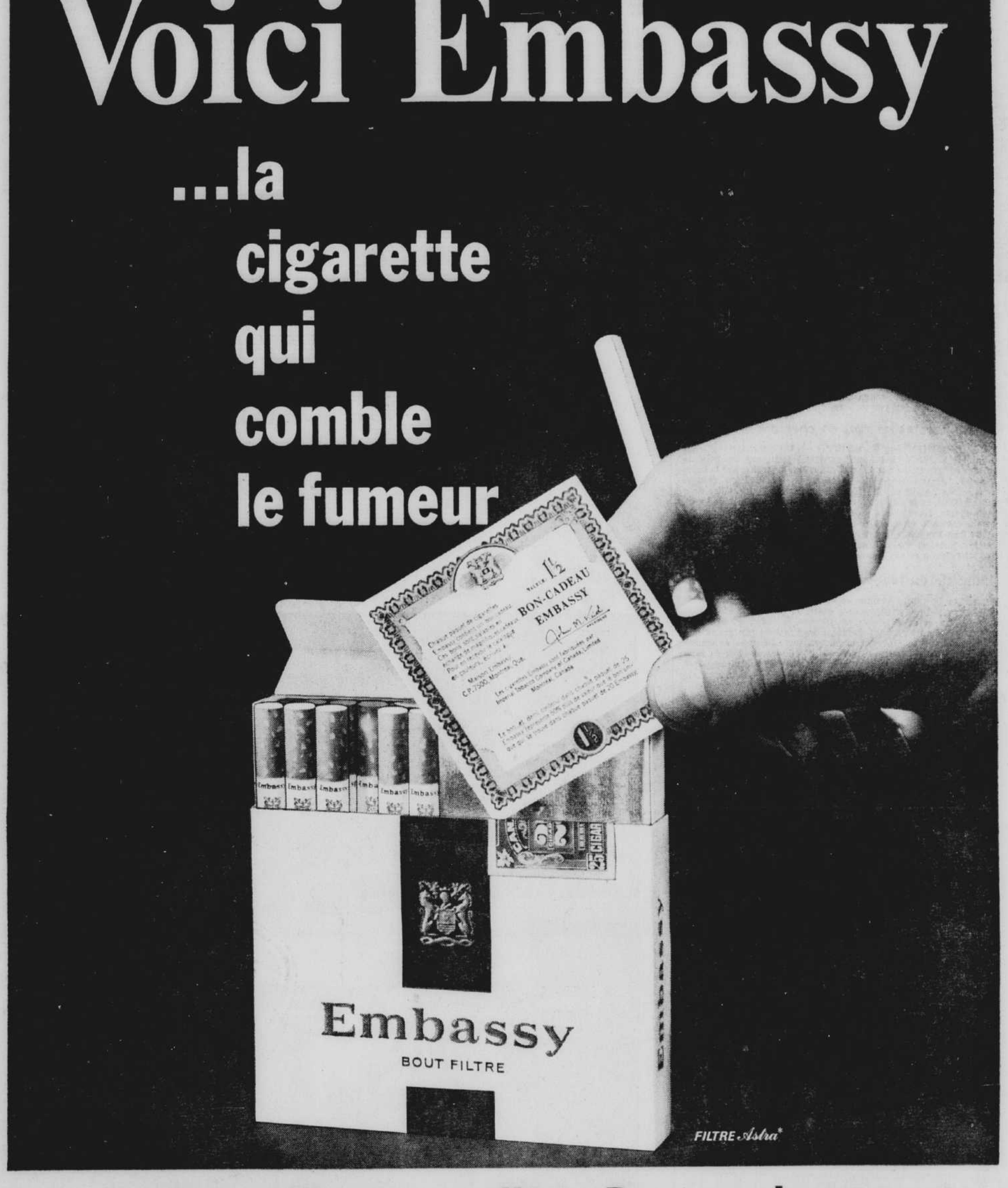
"Oui je pense qu'au fond, même si plusieurs ne le réalisent pas et ne l'avouent pas, nous sommes trop gâtés et ainsi nous nous désintéressons de la vie étudiante, de l'Association et de tout le reste, commissions diverses, comité de ceci et de cela . . . ."

Au Club Automobile Québec

Lors de l'assemblée annuelle du Club Automobile Québec, Monsieur André Bédard, trésorier, fut élu président; Monsieur Aimé Montcalm, de Trois-Rivières, Vice-Président; Monsieur Conrad LeBlanc, Secrétaire. Les directeurs pour le présent terme sont : Messieurs Alphonse Dion, Justin Maltais, Henri Martineau, Maurice Tessier, Ernest Ross, Jacques Arsenault, David Morisset, Maurice Charland, Rolland Casault, Jean Drouin et Dr Léo-Paul Dubé. Monsieur Guy Renaud en est Vice-Président Exécutif. —

33 1/3% de RABAIS
FENÊTRES
D'ALUMINIUM HIVER-ÉTÉ
MORRIS
A 3 RAINURES
GARANTIE MORRIS
Depuis plus de 35 ans "Marchandises satisfaisantes" ou remplacées sans frais
"MODELE SUPERIEUR"
UN POUCE ET DEMI D'EPAISSEUR
23.95
chacune et plus selon dimensions
entièrement installées
PAYEZ DANS 90 JOURS SANS INTERET !
Démonstrations gratuites !
Tél.: 522-5763
Wm MORRIS ET FILS LIMITEE
419 ST-ANSELME — QUEBEC

Voici Embassy
...la cigarette qui comble le fumeur



Merveilleuse qualité - Bons-cadeau

Chaque paquet d'Embassy offre un double et exclusif avantage: des cigarettes d'une merveilleuse qualité *plus* un bon-cadeau. C'est ce qui fait de l'Embassy la cigarette qui *comble* le fumeur.

Choix de magnifiques cadeaux—Les bons-cadeau Embassy ont de la valeur. Accumulez-les. Ils peuvent être échangés contre des articles choisis spécialement pour vous par les acheteurs de la maison Embassy et provenant de fabricants réputés. Ces articles présentent un *vaste choix*, sont de *première qualité* et offrent une *garantie totale* de satisfaction.

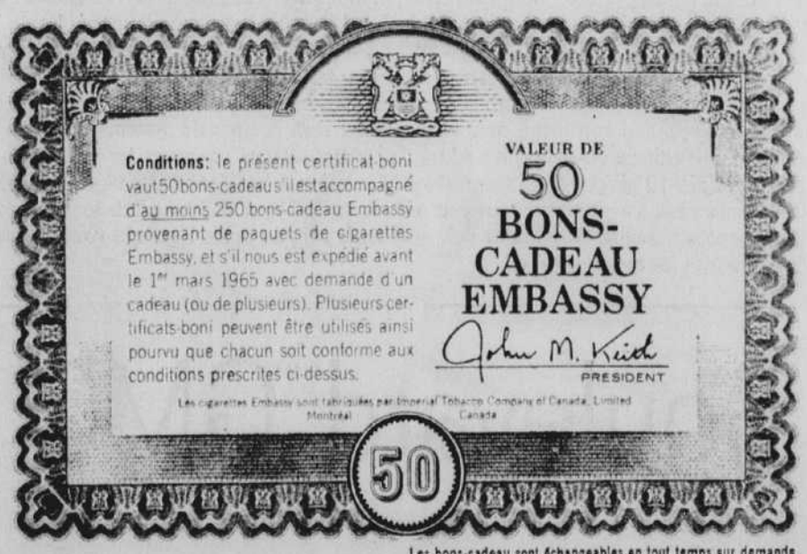
Le meilleur tabac—L'Embassy est une cigarette vraiment supérieure. Son tabac est un savant mélange des meilleures variétés de virginie blond, vieilli juste à point, coupé avec précision, roulé dans le papier le plus pur et doté du filtre Astra* hautement efficace. Le résultat est *l'Embassy, cigarette d'une merveilleuse qualité.*

Offre speciale:
Pour bien commencer votre collection, conservez le coupon special ci-dessous, a gauche. Pour recevoir le catalogue des cadeaux Embassy, remplissez et expediez la formule ci-dessous, a droite.

Boni de lancement—Pour bien commencer votre collection de bons-cadeau, profitez du boni de lancement Embassy: pendant une période limitée, chaque cartouche de cigarettes Embassy contiendra 10 bons-cadeau. En outre, il y a le coupon spécial de 50 bons-cadeau présenté ci-dessous. Et tout cela en plus des bons-cadeau contenus dans les paquets d'Embassy: un bon dans les paquets de 20 et d'un bon et demi dans les paquets de 25. (Ces derniers sont donc plus avantageux.)

Adoptez l'Embassy aujourd 'hui-meme—L'Embassy est la cigarette qui comble le fumeur. Adoptez-la dès aujourd'hui . . . et accumulez les bons-cadeau qui vous procureront de magnifiques articles choisis dans le catalogue des cadeaux Embassy.

*Marque déposée



Les bons-cadeau sont échangeables en tout temps sur demande.

Maison Embassy,
C.P. 7500,
Montréal, Qué.

Catalogue des cadeaux Embassy

Veuillez, S.V.P., m'envoyer le catalogue gratuit des cadeaux Embassy. Francais ☐ Anglais ☐

Nom_____
Adresse_____
Ville_____
Province_____

Perspectives mondiales

Des réfugiés attendent leur permis d'entrée

HALIFAX (UPI) — Plus de 37 réfugiés politiques se trouvaient en détention dans les quartiers de l'Immigration, hier, attendant la réponse à leur application pour "asile politique" et leur entrée aux Etats-Unis. La plupart de ces réfugiés étaient des cubains, mais plusieurs sont tchécoslovaques et est-allemands qui se sont enfuis de leurs bateaux dans les ports des provinces de l'Atlantique. Parmi les cubains se trouvait une famille de cinq membres dont un petit bébé de six mois qui avait été cachés dans les cales d'un vaisseau transportant du grain, à partir de Cuba.

Décès de Peter Lorre

HOLLYWOOD (Reuter) — On annonce à Hollywood la mort de l'acteur Peter Lorre. D'origine hongroise, l'acteur, qui était célèbre pour ses rôles dans de nombreux films d'épouvante aurait succombé à une attaque cardiaque. Un porte-parole des studios où Lorre était en train de tourner un nouveau film "Muscle beach party" a déclaré que l'acteur avait été découvert par sa femme de ménage dans l'appartement proche de Sunset Boulevard où il demeurait. Peter Lorre était séparé de sa femme, Anne-Marie, dont il avait eu une fille, maintenant âgée de dix ans. Lorre était devenu célèbre avant la guerre grâce à son rôle d'assassin dans "M", de Fritz Lang.

Rechute de MacArthur

WASHINGTON (Reuter) — Le général Douglas MacArthur a été opéré d'urgence, hier soir, à la suite d'une hémorragie gastro-intestinale. Le général, âgé de 84 ans, subit une ablation de la vésicule biliaire le 6 mars dernier. Un porte-parole de l'hôpital militaire Walter Reed a déclaré que l'opération avait duré six heures. Il a ajouté que le général se remettait progressivement de sa dernière opération lorsqu'il a fait une rechute.

Les Yankees et les pots de chambre

CHIDDINGFOLD, Angleterre (UPI) — Un marchand anglais d'antiquités a révélé, hier, qu'il exportait beaucoup de pots de chambres en porcelaine aux Etats-Unis, où on les utilise sur la table à manger. "Apparemment, les Américains les utilisent comme plats à salade", a dit en riant Mlle Joan Leston Smith. "J'ai vécu aux Etats-Unis, et je sais que les Américains sont capables de tout", a-t-elle ajouté. L'antiquaire a déclaré qu'elle s'était rendue compte que cela devenait une coutume assez répandue, lorsqu'un de ses amis de San Francisco, qui lui en avait commandé une douzaine, lui écrivit pour en commander d'autres. Les pots de chambre, ou plutôt les "plats à salade", se vendent de $5.60 à $8.40 l'unité.

L'industrie du tourisme

Un groupe de quinze hommes représentant plusieurs secteurs de l'industrie touristique canadienne a quitté le Canada le 21 février. Les voyageurs se sont rendus en Grande-Bretagne et plusieurs autres pays d'Europe. Ils ont déclaré à leur retour: "Le grand public se représente le Canada comme un pays lointain, renommé pour la beauté de ses paysages, mais froid et immense. Peu de gens savent qu'il existe de grandes villes et des lieux de villégiature très bien aménagés."

Arrivée royale

NEW YORK (Reuter) — Le duc et la duchesse de Windsor sont arrivés, hier, à New York à bord du paquebot "United States". Le duc et la duchesse passeront une semaine à New York, avant de se rendre à Paul Beach, Floride. Ils quitteront New York pour Paris le 5 juin.

Campagne publicitaire originale

La compagnie Beatty Appliance Company projette un congrès original pour 1965. M. Harry Phillips, gérant national des ventes de cette compagnie, a nolisé, pour le congrès qui durera 7 jours, le navire S. S. Homeric, de 26,000 tonnes. Le navire se rendra aux Caraïbes jusqu'aux Iles Bahamas. Plus de 400 marchands et leurs épouses participeront à ce congrès.

Tschombé ne peut entrer en Grande-Bretagne

LONDRES (Reuter) — M. Moïse Tschombé, ancien président du Katanga, s'est vu refuser, pour la deuxième fois, un visa d'entrée en Grande-Bretagne, où il désirait effectuer une visite privée, a annoncé, hier, un porte-parole du Foreign Office. Le porte-parole a précisé que M. Tschombé avait demandé un visa à l'ambassade britannique à Madrid, samedi dernier, mais qu'il lui avait été refusé parce qu'il n'avait pu produire un passeport valable. M. Tschombé s'était vu refuser un visa d'entrée en Grande-Bretagne en décembre dernier pour les mêmes raisons. On croit savoir que l'ancien président du Katanga envisageait d'effectuer une brève visite privée en Grande-rBetagne à la fin de cette semaine.

Victimes d'une explosion à Saigon

SAIGON (Reuter) — Vingt-deux personnes, parmi lesquelles six enfants, ont été tuées et quatre autres blessées par l'explosion, dimanche, d'une mine déposée sous un autobus, près de Long An, à une trentaine de milles de Saigon, rapportait, hier, l'agence de presse du Sud Viet-nam.

Pour le Commonwealth, Wilson propose d'établir une loi de "tarifs préférentiels" comme celle des Etats-Unis

LONDRES (PC) — Le chef du parti travailliste, M. Harold Wilson, a préconisé hier d'étendre au développement du Commonwealth un concept analogue à celui de la loi américaine en faveur de l'achat des produits de ce pays.

Il cita comme exemple le cas de la Saskatchewan qui parfois a préféré acheter des produits britanniques même lorsque le prix des produits anglais était de cinq à dix pour cent supérieur à celui des autres pays.

M. Wilson est lié d'amitié avec l'ancien premier ministre de la Saskatchewan, M. T. C. Douglas, maintenant chef du nouveau parti démocratique.

M. Wilson admet que le tarif préférentiel du Commonwealth, dans le sens archaïque du mot tarif préférentiel, perd de son importance mais que des conférences régulières du Commonwealth devraient délibérer de développement de capitalisation et que l'idée préférentielle pourrait être étendue à ce domaine. M. Wilson adressait la parole à un déjeuner de l'Association des correspondants du Commonwealth. Il commença par remémorer les nombreuses rencontres qu'il avait eues au temps du gouvernement travailliste avec des représentants du Canada, notamment des directeurs de la Commission hydro-électrique de l'Ontario et les constructeurs du métro de Toronto.

PRATIQUE COURANTE

On croit savoir que le gouvernement de la Saskatchewan ne possède aucun statut concernant les tarifs préférentiels mais qu'il est d'usage d'accorder la priorité à un aussi important acheteur que la Grande-Bretagne lorsqu'il s'agit de produits manufacturés ou de grande construction.

M. Wilson a promis qu'un gouvernement travailliste effectuerait des changements de structures destinés à faire en sorte que l'industrie britannique puisse se conformer aux devis du Commonwealth, quant à ce qui concerne la rapidité des livraisons, le service et le crédit. Certains pays comme le Canada ont formulé des critiques à ce sujet.

Le discours de M. Wilson fut d'un bout à l'autre un plaidoyer en faveur du Commonwealth. Il fustigea le gouvernement conservateur d'avoir donné l'apparence de tourner le dos au Commonwealth pour tourner les yeux vers l'Europe et il se dit heureux de voir le renouveau d'intérêt dont le gouvernement fait preuve maintenant.

UNE ELECTION AUPARAVANT

Si l'on tient une conférence des premiers ministres du Commonwealth en juillet, comme le veulent certaines rumeurs, il juge que l'on devrait auparavant tenir une élection générale. L'extrême limite à laquelle cette élection doit avoir lieu est le commencement de novembre mais on mentionne surtout juin ou octobre.

Il suggère la création d'un organisme parlementaire du Commonwealth à l'instar du Conseil de l'Europe qui se réunit régulièrement à Strasbourg.

ANNONCE

SOULAGEZ LES DOULEURS INTESTINALES et les Points de Côte dus à la Côlite

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du côlon ou gros intestin) peut vous causer des douleurs vagues ou cuisantes dans le côté, gaz, acidité, aigreurs, excès de bile, mauvaise haleine, perte de sommeil. Si vous souffrez de côlite spasmodique, évitez les aliments irritants et prenez un médicament spécial comme les Poudres KOLADE, pour relâcher la tension des muscles intestinaux, calmer les muqueuses endolories et enrayer l'acidité. Ce n'est pas un laxatif. Procurez-vous KOLADE chez votre pharmacien, pour un soulagement rapide des malaises dus au côlon et à l'estomac.

Si vous croyez que les concessionnaires GMC offrent le choix le plus complet de camions poids léger...
vous avez raison!

Le tracteur est le modèle C980. Sur la remorque: pick-up Wideside C910 d'une demi-tonne et fourgon C930 d'une tonne. A l'avant-plan: la Handi-Van et la Value-Van P310 GMC.

N.B.: Il vend aussi le tracteur poids lourd

Les concessionnaires GMC présentent des camions poids léger pour tous les travaux. Voulez-vous une camionnette légère, économique et d'une résistance exceptionnelle? Voici la toute nouvelle Handi-Van de GMC. Avec un espace de chargement de 211 pieds cubes, une charge utile de 2,000 lb et une caisse à plancher plat de 7½ pieds de long, la Handi-Van, qui peut être équipée au choix de deux puissants moteurs économiques en essence, allie à un degré exceptionnel les performances et la capacité de charge. Cherchez-vous un pick-up? GMC présente les Stepside de 6½ pi., 8 pi. et 9 pi. de long, ainsi que les Wideside de 6½ pi. et de 8 pi. de long. Ces pick-ups comportent une cabine de grand confort, à doubles parois, et sont équipés de moteurs 6 cyl. ou V8 au choix. Avez-vous besoin d'un véhicule de livraison? Alors, les fourgons tous usages et les Value-Van de GMC, aux caisses longues de 8 pi., 10 pi. et 12 pi., fournissent la solution à vos problèmes de transport. Et rappelez-vous que GMC présente aussi d'avantageux fourgons ordinaires de 7½ pi. et 10½ pi. de long. Rendez-vous dès maintenant chez le concessionnaire GMC pour voir quel est le camion poids léger qui vous convient. Vous le trouverez à coup sûr parmi les modèles GMC.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

CAMIONS GMC
SUPÉRIORITÉ TECHNIQUE

G-764BP

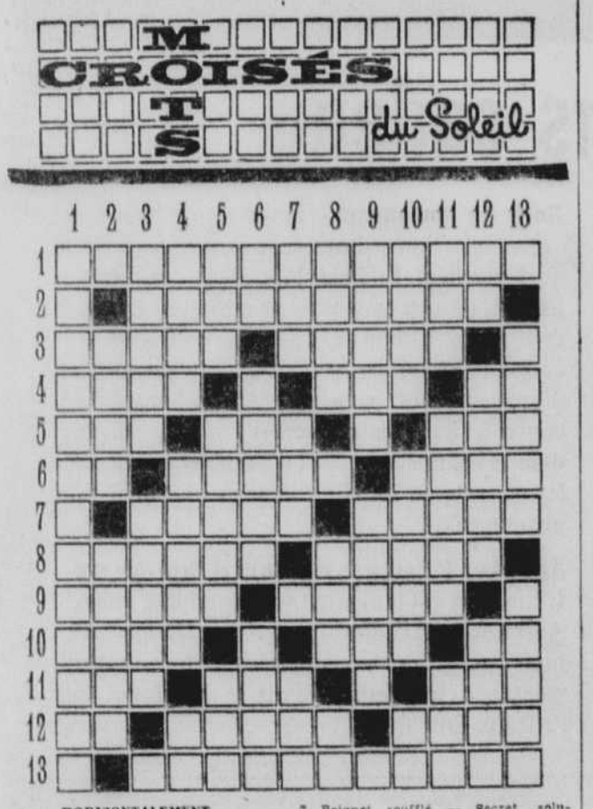
Voyez votre concessionnaire de camions GMC

Boulevard GMC Limitée

2125 ouest, boul. Charest — Québec — Téléphone: 683-4955

Voyez l'émission "Rue de l'Anse" au réseau français de Radio-Canada. Consultez votre journal local concernant l'heure et le poste.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Cor entre les doigts du pied.
2—Jeunes scouts.
3—Qui est de l'Ibérie — Juif célèbre par sa piété.
4—Royaume de l'Indochine — Non vêtus — Métal doré.
5—Fils de Jacob — Fraîchement salé — Une deuxième fois.
6—Art. esp. — Tas de foin — Nom de plusieurs espèces de poires.
7—Agile dans ses mouvements—Ecorce de chêne.
8—Sans honte — Chaîne de rochers à fleur d'eau.
9—Excédée, rompue — Fil de peau qui pend sous le cou des boeufs.
10—Chaste — Chacune des pièces de bois qui soutiennent un navire en construction — Nouvelle-Lune.
11—Epoque — Se rendra — Fils de Noé
12—Neg — Mousse blanchâtre qui se forme sur un liquide échauffé — Orateur grec.
13—Qui porte des étamines.

VERTICALEMENT

1—Pierre précieuse.
2—Appellation des divinités de la religion phénicienne — Femme divinement belle que le Coran promet dans la vie future.
3—Troisième partie de l'intestin grêle — Musette.
4—Alors — Route d'un cerf qui fuit—Conjonct.
5—De devoir — Maladie infectieuse—V. du Pérou.
6—En ville — Troupe de chiens de chasse — Gouet ou pied-de-veau.
7—Beignet soufflé — Secret, solution — Propice.
8—V. d'Angl. — Petit rongeur—Prononcera.
9—Jeu d'esprit — Ver parasite de l'intestin.
10—Ouvrage élevé au-dessus d'un autel — Lard salé maigre — Arbre toujours vert.
11—Plante officinale — Doux, bienveillant — Dans la rose des Vents.
12—Chiffre romain — Qui ne fait rien — Paysagiste hollandais.
13—Bois endommagé par le feu — Danseuse et chanteuse en Orient.

(Solution du dernier problème)

24-3-64

Ce printemps, l'Italie vous sérénade avec de luxueuses importations à prix enfin abordables !

L'IMPORTATIONS EUROPÉENNES

D'Italie... Costumes en tricot double, juste à temps pour Pâques !

Ils sont tout laine, brodés à la main, d'une élégance raffinée . . . Ils arrivent tout juste d'Italie et sont remplis de ce cachet si particulier à la haute mode italienne ! Chaque modèle, qu'il soit 2 ou 3 pièces, est minutieusement exécuté en tricot double tout laine, plusieurs sont crochetés ou brodés à la main, tous impeccablement finis jusque dans les moindres détails. Les teintes sont riches, éblouissantes de soleil et vont du bleu clair au noir, en passant par le rouge fuchsia, le vert, le rose saumon, le marine, le jaune banane, le turquoise, le jaune citron, le vert émeraude, le ton soleil ou le gris. Si vous préférez les combinaisons de couleurs, elles sont étonnantes de fraîcheur et d'harmonie : Blanc/marine — Champagne/beige — Bleu clair/blanc — Fusain/blanc — Caramel/blanc — Tabac/blanc.

● *Les tailles 8 à 18.*

C'est parce qu'ils vous sont offerts par Miracle Mart que vous pouvez être sûres de la qualité, même à si bas prix !

39.50 ch.

MAGASIN
MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

PINKY Timbres PINKY avec chaque achat

OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

Bas prix et qualité pour la nouvelle saison ! Superbes manteaux !

Avant-première '64 d'une luxueuse collection de manteaux mettant en vedette les tissus les plus nouveaux !... les coupes les plus jeunes !

Soyez la plus jolie le jour de Pâques, comme chaque jour de ce merveilleux printemps qui s'annonce... Procurez-vous un superbe manteau provenant du Miracle Mart ! Tous les modèles ont été minutieusement choisis pour leur élégance toute simple et leur confort incomparable.

Grand choix de tissus tels que lainages, laminés, bouclés, tweeds, lainages "caniches", mohair touffus et autres.

Magnifiques teintes printanières, toutes tailles disponibles dans le groupe, y compris les demi-tailles.

Vous ne voyez ici que six modèles parmi une importante collection.

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITEE

27 $ CHACUN

PINKY Timbres PINKY avec chaque achat

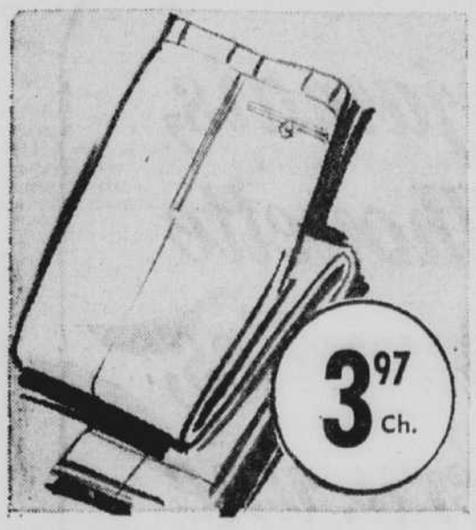
OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

MAGASIN MIRACLE MART
UNE DIVISION DE STEINBERG LIMITÉE

- Modes printanières dernier-cri
- Nouvelles teintes chatoyantes
- Tissus de qualité supérieure
- Bas prix avantageux

PÂQUES EST UNE AFFAIRE DE FAMILLE



Aubaine! Pantalons robustes pour hommes!

Robustes pantalons tout usages, réalisés en solide coutil résistant et durable. De fabrication canadienne, ils sont lavables à la machine et de teinte inaltérable au lavage. Larges ganses — Renforcement aux points de fatigue. Tons de vert forêt, marine, gris, noir ou tan. Tailles 30-44.

Bas prix unique! Pantalons "Lavez-Portez"

Pour garçons! Pratiques pantalons sport faits de solides cotons satinés, se portant avec ceinture ou se réglant simplement par une patte. 4 poches — Jambes fuselées sans revers — Lavable à la machine — Tons de noir, gris, bleu ou vert. Tailles 8-18.

Sous-vêtements pour hommes et garçons!

A—Pour hommes: maillot de corps sans manches de coupe parfaite et conservant sa forme même après plusieurs lavages. Tailles P. M. G.
Caleçon en tricot de coton côtelé lavable à la machine. Bande de taille ne pouvant rouler — Siège double pour une plus grande durabilité. Tailles P. M. G. **Ch. .57**

B—Pour garçons: Caleçon à siège double fait de tricot côtelé suisse tout coton, lavable à la machine et ne demandant aucun repassage. Coutures pressées et solides. Bande de taille ne roulant pas. Tailles P. M. G. **Ch. .47**

PURS LAINAGES! CHOIX DE TEINTES ET DE MOTIFS LES PLUS NOUVEAUX!

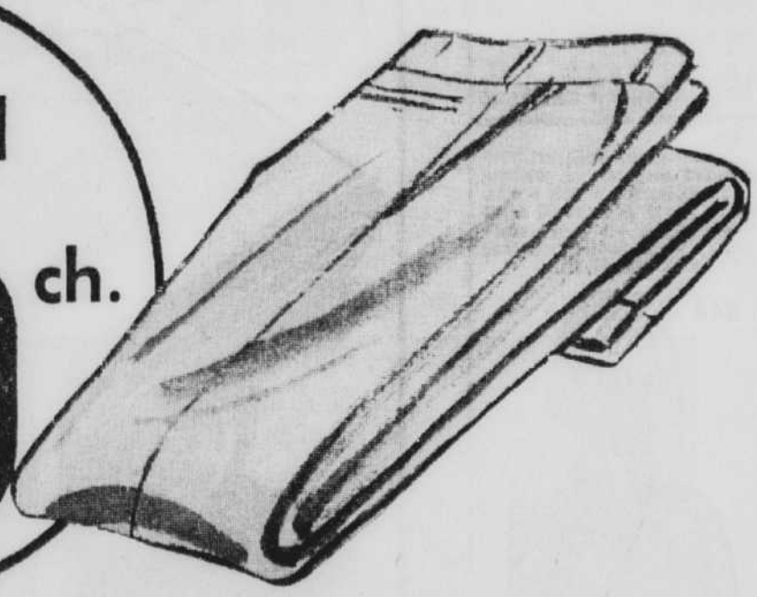
TRES BAS PRIX! COMPLETS de LAINE

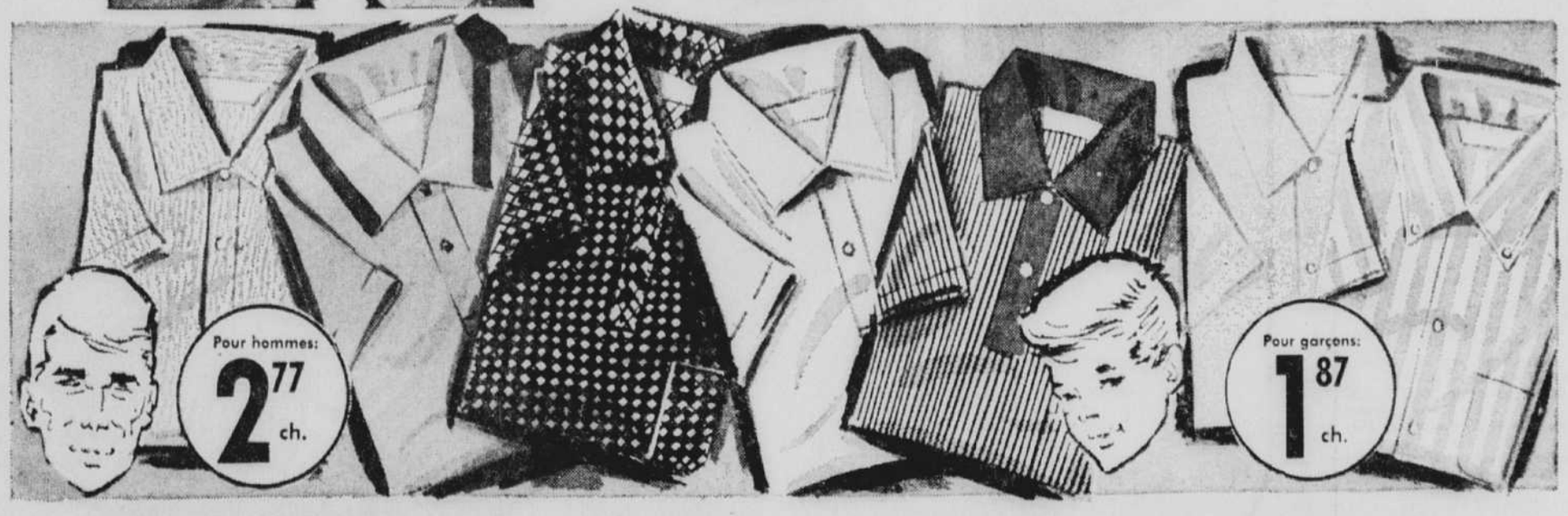
N'enviez plus le chic et l'élégance des autres, faites l'achat d'un complet de qualité, qui vous assure partout et en tout temps, une mise soignée incomparable! . . . en d'autres mots, rendez-vous au Miracle Mart le plus près de chez vous et profitez d'une vente extraordinaire!

- Luxueux complets en nouveaux tissus tout laine, canadiens ou importés, provenant de filatures renommées.
- Luxueux complets en nouveaux tissus tout laine, canadiens ou importés, provenant de filatures renommées.
- Modèles 4-saisons, avec veste à devant 3-boutons, épaules régulières ou naturelles — Coutures apparentes — Fente arrière — Attrayante doublure partielle en viscose.
- Motifs les plus récents tels que chevron, "Prince-de-Galles"... et toute la gamme des teintes nouvelles : Gris moyen, gris fusain, bleu, brun ou olive.
- Tailles: 36 à 46 pour statures régulières (hommes et jeunes gens)
  35 à 42 pour statures courtes (hommes et jeunes gens)
  38 à 46 pour statures régulières (Tailles légèrement fortes)
  38 à 44 pour statures courtes (Tailles légèrement fortes)

Une aubaine à ne pas manquer!
Venez tôt pour avoir la primeur du choix!

Bas prix très spécial!
Complet 2 pantalons:
$55 ch.





Offre à bas prix! Chemises-T pour hommes et garcons

Faites provision de ces attrayantes chemises sport pour porter dès maintenant au foyer et pendant toute la saison chaude! Elles sont lavables et faciles d'entretien, faites de doux tricot d'Arnel ou de 100% coton peigné. Vous pouvez aussi les laver à la machine sans crainte de rétrécissement — Modèles avec col souple se portant ouverts ou boutonnés — Choix de fines rayures, quadrillés, motifs de fantaisie ou teintes unies de toutes les teintes. Tailles pour hommes: P.M.G. Ages pour garçons: 8 à 16 ans.

Ne manquez pas cette sensationnelle offre avant-saison!

PINKY Timbres PINKY avec chaque achat

OUVERT de 10 h. a.m. à 10 h. p.m. LUNDI à SAMEDI

PLACE STE-FOY

Dans la poursuite des objectifs des cours, on a peut-être trop oublié "l'homme tout court et ce climat d'humanisation libératrice"

Dans la poursuite des objectifs des cours, on a peut-être un peu trop oublié "l'homme tout court et ce climat d'humanisation libératrice où le plonge la conception chrétienne de l'éducation", selont M. Claude Touchette, professeur au College Saint-Laurent de Montréal. M. Touchette a formulé cette inquiétude hier au congrès des principaux des écoles normales catholiques de la province, en congrès à Québec.

M. Touchette a été invité par les congressistes à parler de "la méthode de la redécouverte et le travail de recherche". Il a rappelé que dans le passé, il est arrivé trop souvent que "l'homme que l'on voulait former était soit l'homme-encyclopédie que l'on disait cultivé, soit l'homme efficient que réclamait le monde du commerce et de l'industrie, soit l'homme social que réclamaient certains tenants du syndicalisme et des sciences sociales, ou l'homme des traditions que réclamaient des milieux professionnels ou nationalistes".

Cet était de fait, a souligné le conférencier, se traduisait par l'allongement démesuré de nos programmes d'études. Il fallait y faire entre une multitude de connaissances sous prétexte de préparer les jeunes à la vie et, cela, dès le niveau primaire: Les cours revenaient de plus en plus magistraux et les examens en séries avaient, peut-être tendance à évaluer non pas ce qui avait été assimilé et les facultés créatrices des étudiants, mais la quantité de vérités exprimées par le maître que l'étudiant pouvait répéter".

"La méthode de découverte et la recherche personnelle" apportent aujourd'hui une formule plus heureuse qui fait que l'étudiant devient l'agent principal de sa formation. Aussi, insiste le conférencier, dans les cours de pédagogie donne-t-on le conseil de rendre ceux-ci plus actifs. Car, dans les cadres d'un enseignement purement magistral, l'école active a quelque chose de factice, surtout au niveau du secondaire. Les problèmes soulevés ne touchent pas toujours les étudiants; on ne leur permet pas souvent de chercher des solutions personnelles aux problèmes posés; on a parfois tendance à leur fournir prématurément des solutions qui deviennent des recettes...

Pour pallier aux déficiences de l'enseignement purement magistral, il faut donc avant tout faire appel au travail personnel de l'étudiant, insiste M. Touchette. Pour ce faire, plusieurs moyens sont utilisables parmi lesquels nous trouvons la méthode de découverte. Par cette méthode, l'étudiant devient l'agent principal de son information. C'est lui qui doit préparer les matériaux nécessaires aux cours au moins dans quelques disciplines. Il doit lui-même découvrir une première fois, à l'aide de ses manuels ou autres sources, les éléments permettant de construire un cours.

En classe, avec l'aide du professeur, l'étudiant découvre mieux ces éléments placés sous un éclairage nouveau qui vient leur donner leur véritable proportion dans l'ensemble d'un problème donné. Cette redécouverte se fait sous l'oeil vigilant du professeur, mais à partir des questions et des problèmes soulevés par les étudiants.

Le conférencier a insisté ensuite sur la nécessité du travail de recherche ou de longue haleine. En plus de son travail régulier, dit-il, l'étudiant du secondaire doit recevoir une initiation spéciale au travail scientifique. D'abord une initiation générale. De plus, il doit recevoir une initiation aux méthodes spéciales de recherches propres à un certain nombre de disciplines. Cette initiation pourrait se comparer, dit-il, à "un laboratoire de méthodologie du travail scientifique". Elle forme un tout en elle-même. Elle a son programme propre. Cependant, les méthodes de travail expérimentées seront "un précieux atout dans la poursuite du travail quotidien".

GRAND MAGASIN
À LOUER
en face de Mozart Ltée
Superbe location dans le centre des affaires. Magasin spacieux de 44 x 98 avec 4 vitrines et deux entrées. Disponible comme un seul grand magasin ou peut être sous divisé en deux. Long bail assuré. Pour plus amples détails
Téléphonez 522-6484
le soir 527-1577

Prochain symposium sur les pêcheries à l'Université Laval

Pour la première fois depuis que des changements furent apportés à l'Ecole des Pêcheries (on sait que dorénavant le département de biologie de la faculté des Sciences s'occupe de cet enseignement et des recherches s'y rapportant) un symposium aura lieu sur ce sujet.

Le titre général est le suivant: "Les pêches maritimes; situation actuelle; perspectives d'avenir". Ce symposium aura lieu mercredi et jeudi, le 31 mars et le 1er avril.

Toutes les séances se tiendront à la salle 2830 du pavillon des Sciences pures à la Cité Universitaire. Elles sont destinées non seulement aux membres de la faculté des Sciences mais à toute personne intéressée aux problèmes concernant les pêcheries.

Le doyen de la faculté des Sciences, le Dr Claude Geoffrion, présidera la séance d'ouverture.

Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

844

Si vous aimez crochetez, vous choisirez sûrement ce pratique manteau court aux gais motifs. Vous le ferez de restes de tissus et le porterez en toutes occasions. Vous l'obtiendrez dans les tailles 32, 34, 36, 38.

844

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir- effet demain matin
CONSTIPATION

Plus populaire que jamais, la FALCON offre une silhouette et une puissance nouvelles, un confort accru, une économie de tout instant. Un véritable bijou de voiture!

La décapotable sport Falcon Futura—l'une des Ford d'une excellence générale, construites au Canada.

En quelques mots...La Falcon 1964 fait classe à part, avec sa ligne élancée... le confort accru de son intérieur... et un maniement qui rend la conduite un véritable plaisir! Commodité et confort nouveaux pour le conducteur... détente parfaite pour les passagers! (L'amélioration du roulement a été rendue possible grâce à une nouvelle suspension, une voie arrière élargie et une foule de perfectionnements techniques.) La Falcon est puissante à souhait: choix de 3 six-cylindres ou du V8 260! (Essayez la boîte à 3 vitesses entièrement synchronisées, standard sur le V8.) Par surcroît, une économie de tout instant. Choix de sedans, hardtops, décapotables, wagonnettes. Un bijou de voiture! Venez chez le Vendeur Ford essayer cette *captivante* Falcon qui excelle sur toute la ligne!

Certaines caractéristiques illustrées ou mentionnées ici sont fournies moyennant supplément.

La Falcon est gagnante au Rallye de Monte-Carlo 1964—première de deux classes et deuxième au classement général

FORD
LAURENTIDE AUTOMOBILES INC. 25 Sud, rue Dorchester, Tél. : 525-8181
MOTORS LIMITED 777 Ouest, Boul. Charest, Tél. : 681-4626
GARAGE W. MARTIN LTEE Rond-Point, Lévis, Tél. : 837-8801
VOITURES USAGÉES A-1
LA VOITURE DU VAINQUEUR EST TOUJOURS LA MEILLEURE—VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD!

Le Festival d'art dramatique de l'Est du Québec a présenté des spectacles de qualité moyenne; aucune troupe n'a joué de pièce d'un auteur canadien

Par Martial Dassylva

Je le dis tout de go: le Festival d'art dramatique de l'Est du Québec m'a quelque peu déçu. Cette déception, m'empresserai-je de préciser, ne provient pas de l'organisation du festival lui-même qui a été impeccable, non plus que de l'attitude de l'adjudicateur du festival, M. Florent Forget. Celui-ci, contrairement à son collègue, M. Pierre Dagenais, dont les esclandres ont fait leur tour de presse, s'est montré très compréhensif et a fait preuve d'un tact en même temps que d'une compétence dont tous les amateurs de théâtre ont lieu de se réjouir. Je souscris, d'ailleurs entièrement, au jugement d'ensemble qu'il a prononcé, avant la remise des trophées. Ce festival ne nous a apporté rien de sensationnel et rien d'extraordinaire. Nous avons assisté à des spectacles potables, honnêtes, de qualité moyenne.

Plusieurs raisons pourraient expliquer ma déception: l'absence d'imagination de certaines troupes, la mise en scène généralement banale, la mauvaise diction et la mauvaise préparation de plusieurs interprètes, la faiblesse générale des rôles féminins, etc., et je pourrais en mettre. Je préfère cependant m'arrêter à quelques points plus précis. Comme MM. Frégault et Forget, je déplore grandement le fait qu'aucune des troupes qui ont participé à ce festival n'a jugé bon d'afficher une pièce d'auteur canadien. Ceci est une carence grave dont, bien sûr, les directeurs de troupe ne sont pas les seuls responsables. Mais il me semble qu'on devrait faire des pieds et des mains pour dénicher les pièces canadiennes, talonner au besoin les auteurs célèbres ou inconnus afin qu'ils produisent pour le Festival, et s'efforcer par tous les moyens possibles de "faire des créations canadiennes". Car pour le Festival d'art dramatique, il ne s'agit pas seulement de trouver des talents nouveaux dans les domaines de la décoration ou de l'interprétation, mais encore de révéler au grand public des auteurs de chez nous. Je me demande, d'ailleurs, si les dirigeants du Festival d'art dramatique du Canada ne devraient pas exiger, dans chaque zone, la présentation d'un nombre minimum de spectacles écrits par des auteurs canadiens.

Cette mesure aurait peut-être pour effet de fournir un répertoire mieux ajusté et plus en accord avec les possibilités des troupes qui participent au Festival, ne serait-ce qu'en leur donnant l'occasion de travailler sur une matière avec laquelle elles seraient plus familières. J'avoue que le choix des pièces présentées au dernier Festival me laisse passablement perplexe. Le fait qu'aucun groupe n'ait eu l'audace de s'attaquer à une pièce sérieuse du théâtre, qu'on qualifie à tort d'avant-garde, me paraît assez singulier.

Mais il y a plus grave. Je veux parler ici de la saveur un peu terne de la plupart des productions. Cette observation vaut pour tous les spectacles, à l'exception peut-être de "Monsieur Masure".

C'est avec raison que M. Forget a parlé "de la qualité moyenne des spectacles". En effet, à aucun moment nous n'avons été emportés par la perfection d'une mise en scène, par l'impeccabilité d'un décor ou par l'excellence des éclairages. Rarement avons-nous senti le souffle créateur qui aurait jeté dans l'ombre les détails d'une scène mal fichue.

Peut-être suis-je trop sévère? Je ne le crois pas. Car je n'oublie pas que dans la majorité des cas, nous avions affaire à des amateurs, donc, à des gens qui ont dans leur carquois beaucoup de bonne volonté, beaucoup de dons naturels et très peu de métier. Dans l'ensemble, l'étincelle du génie créateur n'a pas jailli.

Ceci m'amène à examiner un dernier point qui me semble d'importance. Je me demande si le Festival d'art dramatique ne devrait pas établir des catégories à l'intérieur de la liste de participation.

Tous ceux qui ont assisté au Festival de l'Est ont pu se rendre compte de l'écart existant entre la troupe de Treize, l'Union théâtrale de Sherbrooke, le Théâtre étudiant de Lévis et le Théâtre du Carnaval. Dans les trois premiers cas, on était en face d'amateurs au sens strict du terme, avec ce que tout cela implique de tâtonnements, d'incertitudes et, disons-le, de gaucherie. Dans le dernier cas — et en écrivant ainsi, je ne veux en rien diminuer les mérites du Théâtre du Carnaval — on avait une troupe semi-professionnelle, dont le spectacle avait été rodé par une quarantaine de représentations. Au surplus, au moins deux membres de cette troupe ont fait le Conservatoire et ont donc acquis un certain poli.

Cela étant, je m'interroge sur l'équitabilité du dernier festival. Est-il juste en effet de comparer un spectacle d'amateurs et un spectacle de professionnels ou presque? Surtout quand on songe au critère invoqué par l'adjudicateur au début du festival pour guider ses appréciations.

A mon sens, ce problème mérite qu'on s'y arrête sérieusement. Car en plaçant tout le monde sur le même pied, on risque de décourager les troupes d'amateurs et partant de nuire au Festival d'art dramatique lui-même.

Les remarques qui précèdent, je le dis encore une fois, n'ont pas pour but de jeter le discrédit sur qui que ce soit ou de minimiser la valeur de qui que ce soit. Le dernier festival m'a déçu. Mais ça ne signifie aucunement qu'il m'a ennuyé. Car si le Festival n'existait pas, il faudrait le créer. C'est une institution dont le théâtre canadien ne peut se passer.

Le dramaturge Gratien Gélinas revient à la revue et se propose aussi de revenir au théâtre

(Par Martial DASSYLVA)

Curieux homme que Gratien Gélinas! Ou plutôt quel homme attachant! C'est une bête de théâtre au sens le plus strict du terme. J'ai l'impression qu'il mange du théâtre, qu'il en boit et probablement qu'il en rêve. En tout cas, il en parle avec une

Gratien Gélinas

abondance et avec une chaleur qui suffiraient à convaincre les plus récalcitrants.

Et au fur et à mesure qu'il évoque ses souvenirs, qu'il fait appel à son expérience personnelle, c'est tout un passé qui revit, le passé des vaches maigres, de Fred Barry et du Collège de Montréal, le passé des fridolinades, l'histoire émouvante du conscrit, Tit-Coq qui commence sa vie dans une revue et qui aboutit finalement à Broadway, celle de l'ami Bousille et de sa famille trop respectable pour supporter une condamnation en justice.

C'est aussi l'histoire d'un homme sans cesse à l'affût, sans cesse en mouvement, qui, à cinquante-quatre ans, brûle de sortir des sentiers battus et de s'attaquer à des genres nouveaux. La revue "Le diable à Quatre", qu'il présentera à Québec du 13 au 19 avril, est entièrement différente de celles qu'il a faites jusqu'ici. Autant que possible, Gratien Gélinas veut coller à la réalité quotidienne. Aussi s'efforce-t-il de ne pas répéter les formules qui l'ont rendu célèbre. Le public, son public, a évolué. Et il veut, lui, ne pas être en reste.

Gratien Gélinas est incapable de se reposer sur ses lauriers. Non content de revenir à la revue, il se propose encore de revenir au théâtre. Et loin de se cantonner dans un genre où il a réussi, il veut aborder un domaine tout à fait nouveau pour lui, la comédie. Il travaille actuellement à une oeuvre dont le titre provisoire est "Le tour du chapeau". Jusqu'à ces derniers temps, nous avoue-t-il, ça ne marchait pas, la pièce ne prenait pas corps. Il lui manquait un personnage central.

Mais voilà! Un phénomène identique à celui qui s'était produit pour Tit-Coq s'est répété. Gratien Gélinas a trouvé. Le héros du "Tour du Chapeau" viendra tout droit de la revue "Le diable à quatre".

"L'auteur de théâtre, affirme M. Gélinas, n'est pas seul à écrire sa pièce. Il faut compter avec le metteur en scène, les interprètes et le public".

Ce public, Gratien Gélinas le chérit. Il le traite avec respect, il le chérit même. Il a pour lui des attentions de mère. Avec un accent d'amertume dans la voix ne déclare-t-il pas: "Si on n'arrive pas à intéresser un public plus grand, le théâtre va mourir".

Il analyse le problème du théâtre canadien, un problème qui lui tient à coeur et sur lequel il est presque intarissable. "Si on n'a pas d'auteur canadien, précise-t-il, je ne donne pas deux cennes pour notre théâtre".

Et: "Nous n'aurons pas de théâtre valable aussi longtemps que nous n'aurons pas de littérature dramatique indigène, aussi longtemps que nous n'aurons pas une littérature dramatique à nous".

Quelles seront les composantes de cette littérature dramatique indigène? Gratien Gélinas n'offre pas de recette magique. Aux jeunes auteurs, il dit de faire vrai, d'écrire quelque chose qui soit représentatif du milieu où ils vivent. Et il lance cette phrase typique: "Ecrivez ce que vous avez dans le ventre".

Prenant ensuite comme point de départ les succès remportés auprès de la jeunesse par les chansonniers, Gélinas soutient que cela provient du fait que les jeunes se retrouvent chez les chansonniers. "La chanson canadienne, ça les représente, commente-t-il.

Et il ajoute: "Les jeunes veulent se voir. Et ils voudront aussi se voir au théâtre. C'est pourquoi le théâtre a l'obligation de les montrer tels qu'ils sont et tels qu'ils veulent être".

Si l'on veut que le Canada français ait un théâtre propre, il faudra que l'aide officielle des gouvernements se préoccupe des auteurs. Encore une fois Gratien Gélinas emploie une formule frappante: "Il faut, dit-il, que les auteurs aient droit à l'erreur. Et par ailleurs, il va falloir que nous fassions notre propre élimination".

Une bonne dizaine de Dubé et de Leclerc, chaque année, et le théâtre canadien-français devient une réalité concrète, s'exclame l'auteur de Tit-Coq.

Son fils Pierre, administrateur de la Comédie canadienne, intervient ici et rectifie: "Donnez-nous en seulement cinq par année et le tour est joué!"

Gratien Gélinas ne sous-estime pas les bienfaits de la télévision. A son avis, elle a apporté des débouchés aux hommes de théâtre, permis aux comédiens de vivre convenablement et aux auteurs dramatiques de se consacrer entièrement à leur travail de création.

Il n'est pas question pour lui, cependant de récidiver. Son expérience de 1954, avec "Les Quatre fers en l'air", a été concluante.

"J'ai été très malheureux, poursuit-il. Je ne suis pas équipé pour faire un bon travail de télévision à la série, surtout s'il me faut écrire et jouer à la fois".

Et l'auteur de "Bousille et les Justes" continue de jaspiner: sur la revue, sur les critiques (dont on peut difficilement se passer), sur les exigences du métier. Devant moi, deux de ses fils, Yves et Pierre, sont assis, qui boivent littéralement les paroles de leur père. Eux aussi, ils ont attrapé le virus du théâtre. En cours d'entrevue, leur père s'est adressé à eux comme on s'adresse à des copains avec qui on collabore étroitement. Probablement qu'eux aussi, ils en mangent et ils en boivent de ce théâtre dont leur père parle avec tant d'éloquence et de simplicité. Avec un père pareil, comment pourraient-ils faire autrement?

Superbe téléviseur portatif très léger, écran de 11" de Canadian General Electric

- Idéal comme présent de Pâques ou de graduation ou même pour votre chalet.
- Antenne télescopique assurant une bonne réception.
- Reproduction sonore ample et claire.
- Image 'Daylight Blue' donnant des contrastes accusés.
- Poignée élégante permettant un transport facile.
- Garantie et service inclus. Beige ou rouge cerise.

$139.95

Syndicat, 6e étage. Commandes exécutées. C.P 1217, Québec 2. Tél.: 529-7351.

La différence entre plusieurs comptes à payer

...et un simple paiement par mois? C'est un

PRÊT PERSONNEL
de la
BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE

Souvent la commodité de pouvoir acheter "à tempérament" a pour contre-partie l'inconvénient d'avoir à payer de nombreuses factures, chaque mois! Et c'est dans un tel cas que notre système de Prêts Personnels peut vous être vraiment utile!

UN PRÊT PERSONNEL VOUS PROCURE L'ARGENT COMPTANT nécessaire pour payer toutes vos factures d'un seul coup.

UN PRÊT PERSONNEL PORTE UN FAIBLE INTÉRÊT. C'est le moyen le plus pratique, le plus économique d'acquitter votre achat.

UN PRÊT PERSONNEL NE VOUS FAIT QU'UN SEUL PAIEMENT à effectuer chaque mois, et établi en rapport avec votre budget.

Rendez-vous sans tarder à la plus proche succursale de la Banque de Commerce, et faites connaissance avec le gérant: c'est un homme amical et compréhensif, animé du désir de vous être utile. Notre banque est la première qui ait offert aux Canadiens un système de Prêts Personnels . . . et ce service est déjà, chez nous, une tradition vieille de 25 ans.

Si vous voulez remplacer plusieurs comptes à payer par un simple paiement par mois, adressez-vous sans hésiter à la Banque de Commerce.

Plus de 1,260 succursales à votre service

LA BANQUE QUI BÂTIT L'AVENIR

Vaches mortes de faim; un cultivateur arrêté

Un jeune cultivateur du comté de Montmagny est soupçonné d'avoir laissé mourir de faim ses animaux de ferme. Agé de 23 ans, le suspect a été mis en état d'arrestation, hier après-midi, et il est détenu à la prison de Montmagny.

Les agents du poste de la PP à Montmagny ont été renversés quand cette plainte a été portée à leur attention, dimanche soir. Deux se sont rendus sur les lieux et ils se sont rapidement rendus à l'évidence.

Le détenu est marié depuis un an, mais son épouse malade est hospitalisée. On croit que la jeune femme n'était pas au courant de ce qui se passait dans la grange. La police émet aussi l'opinion que le suspect doit aussi être malade.

C'est vendredi soir que des voisins se seraient aperçus que quelque chose d'anormal se passait chez le suspect. Les animaux morts étaient transportés dans les champs et dans le bois où ils ont été laissés à la merci de la décomposition sous le soleil. Vu le danger public que sont devenus ces animaux, l'Unité sanitaire de Montmagny a pris les dispositions nécessaires, hier.

LES VACHES

Le troupeau de ce cultivateur était composé de 21 bêtes, dont plusieurs bonnes vaches à lait. Il y avait aussi un chien qui a été soumis au même régime que les bêtes à cornes.

Les policiers se sont rendu compte que, malgré certaines prétentions du suspect, les animaux étaient bien morts de faim. Il paraît que ce régime durait depuis un mois. Les bêtes sont raide maigres. Elles n'ont plus que la peau et les os.

Le chien avait été attaché dans la grange. Il a réussi à ronger sa corde et il a dévoré une vache déjà morte.

Les enquêteurs ont également constaté qu'il y avait du foin en quantité dans la grange pour nourrir les bêtes à cornes. Le cultivateur disposait également d'autres aliments pour bien nourrir tout son troupeau.

Le suspect aurait raconté aux policiers que ses bêtes étaient mortes d'un coup d'eau. Un matin, il les aurait trouvées enflées et les animaux sont morts les uns après les autres. Le jeune homme aurait coupé l'électricité et bouché toutes les ouvertures pour empêcher de se répandre à l'extérieur la peste de la décomposition.

Petula Clark à Québec

Petula Clark est à Québec, pour quatre jours.

La sémillante et célèbre interprète de "Chariot" et de "Je me sens bien auprès de toi" a été accueillie hier soir à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette. Peu de gens étaient au courant de son arrivée: Pierre Dudan, son impresario, Elise Pouliot, quelques journalistes. Les autres l'ont reconnue, ont acheté en hâte des cartes postales et ont demandé des autographes.

Petula Clark est toute menue et simple, très blonde, et elle a le teint coloré de l'Angleterre, son pays d'origine. C'est là qu'elle commença à chanter alors qu'elle avait sept ans, durant la guerre 1939-45.

Depuis, sa carrière est devenue internationale. Elle a épousé son agent, M. Claude Wolf, et habite maintenant à Paris. Elle est la seule vedette française à avoir vendu plus de 100,000 disques pour une chanson.

Petula Clark voyage beaucoup. Avant-hier elle était en Afrique, à Abidjan. Samedi, elle sera en Belgique. Cette année, elle a chanté en Roumanie, et le succès qu'elle y a remporté l'amènera vers la fin de l'année en Russie et en Pologne. Elle travaille régulièrement à Paris et à Londres. L'Allemagne et l'Italie l'ont également accueillie.

Son public préféré ? Tous sont différents, et ont chacun leur charme particulier. Le public français est le plus intelligent; le public anglais est le plus gai et à Rome, les gens sont "musicalement très avancés".

Petula Clark vient pour la première fois au Canada, et elle espère y faire bientôt un plus long séjour. Il est question de music-hall à Montréal. Elle préfère le music-hall au cabaret; elle y est habituée, et le second demande une adaptation spéciale.

Mlle Clark, dont le cinquième disque long-jeu sera lancé bientôt, est à Québec pour enregistrer avec Pierre Dudan une émission de télévision qui sera retransmise dans toute la province.

Paule Turgeon

PETULA CLARK

Une relation entre la cigarette et le cancer

(Dr A. Meisels)

Le Dr Alexander Meisels, directeur du laboratoire de cytologie diagnostique au département de pathologie de la faculté de médecine de l'université Laval, a déclaré, hier soir, devant les membres du club Optimiste de Sainte-Foy, qu'il existe une relation certaine entre le cancer du poumon et l'usage de la cigarette.

Le médecin, qui se consacre exclusivement à la recherche en laboratoire, a dit qu'il provoque souvent des cancers chez les animaux avec du jus de cigarettes. Il a précisé que ceux qui fument 40 cigarettes par jour ou plus sont sujets à avoir le cancer du poumon dans une proportion qui est de 5000 p. cent plus grande que chez les non-fumeurs.

"Il faut dix ans au fumeur pour entrer dans les moyennes statistiques des non-fumeurs en ce qui concerne la relation cancer du poumon et la cigarette.

En partant de ce fait, le médecin déclare qu'il faut prendre tous les moyens pour empêcher les jeunes de fumer. Dans les collèges, il faut bannir l'usage de la cigarette. Le Dr Meisels est même aller plus loin en affirmant que la vente de la cigarette devrait être interdite aux jeunes de moins de 21 ans.

LES AGENTS QUI PEUVENT PROVOQUER LE CANCER

Il y a d'abord les agents chimiques comme les hydrocarbures, puis les agents physiques comme le soleil et ses rayons ultra-violets.

Les savants se sont demandés un jour comment intégrer les agents chimiques et les physiques ? On a dit que le cancer est causé par un virus qui attaque le noyau de la cellule. Chez la souris, on a découvert que le virus peut causer le cancer, mais non chez l'homme.

En ce qui concerne la cause finale du cancer, la médecine ne peut pas se prononcer. On ne peut dire scientifiquement que la cigarette est la cause du cancer chez l'homme, mais il semble qu'elle soit la réalisatrice.

COMMENT PEUT-ON GUERIR LE CANCER ?

Le cancer peut être guéri de deux manières, soit par la radiation ou en l'enlevant. La radiation détruit les cellules cancéreuses et peut le guérir définitivement si la maladie est localisée. Au sujet du deuxième moyen, le médecin a dit que guérir un cancer de la peau, par exemple, c'est ce qu'il y a de plus facile, on n'a qu'à l'enlever.

Mais le grand problème en ce qui concerne le cancer est de le découvrir à temps pour le guérir. Les cellules cancéreuses peuvent passer dans le sang et aller se loger ailleurs. Lorsqu'il y a généralisation du cancer, il n'y a plus rien à faire du côté médical.

Utilisant des diapositives, le Dr Meisels a montré des cellules normales et d'autres cancereuses. Dans cette deuxième catégorie, les spectateurs ont pu constater la croissance anarchique des cellules. "Au moment où les symptomes extérieurs apparaissent, la guérison devient incertaine.

DE L'ARGENT!

Pour acquitter toutes vos dettes. Tout l'argent dont vous avez besoin !

Vous pouvez obtenir immédiatement chez Prudential Finance de

$50 à $5,000

N'attendez pas . . . Agissez dès maintenant ! Soyez sans inquiétude, toutes vos factures peuvent être acquittées aujourd'hui même avec notre prêt rapide et courtois.
Prudential Finance est reconnue comme étant la compagnie qui croit à "l'entr'aide mutuelle" et a aidé des milliers de Canadiens à emprunter ainsi qu'à épargner de l'argent par l'entremise d'un Plan Profitable Prudential Finance. Réellement, vous y gagneriez en discutant de vos besoins pécuniers avec nous.

PRUDENTIAL FINANCE CORP. LTÉE.
Une entr'aide mutuelle

20 rue St-Jean
Québec
TEL. : 529-0354

Le Sillery Plaza

. . . la conciergerie la plus élégante de Québec.

Le SP Ltée

Vue imprenable sur le St-Laurent ● Terrasses ultra-spacieuses ● Piscine grand luxe ● A prix égal, 20% plus d'espace vital ● Présentement à louer: 1½ à 6½ pièces au choix ● Bureau de location: 681-3023, entre 9h. A.M. et 9h. P.M.

A sept minutes du centre. Par Chemin St-Louis tourner sur Avenue du Verger et descendre Côte du Verger.

Le Sillery Plaza Ltée — Administration: Montreal Trust Co.

S

Le Syndicat DE QUÉBEC

Faites un pas dans le printemps en choisissant

La Vallée

les souliers d'un grand chic . . .

A—Ravissant soulier genre "pump" à empeigne dégagée. En cuir verni noir talons cubains, ou en veau rouge talons hauts ou cubains. Pts: 3½ à 11 AAA, AA, B..... 14.95

B—Elégant soulier "pump" en cuir verni noir avec découpures en demi-lune sur le haut de l'empeigne. Talons cubains. Pts: 4½ à 11 AAAA, AA, B..... 14.95

C—Toujours très en vogue, l'escarpin uni à joli dessin de mèche. Talons hauts ou cubains. Noir ou bleu. Aussi en paille Rafia naturelle. Pts: 4½ à 10½ AAAA, AA, B..... 14.95

D—Très dégagé sur le côté, ce modèle se remarque par les deux piqûres sur l'empeigne. Pts: 4½ à 11 AAAA, AA, B.
En veau noir ou rouge 14.95
En cuir verni bleu, beige, rose, noir avec empeigne unie. 15.95

E—Ce modèle très dégagé à l'arrière et sur l'empeigne sera très en vogue en 1964. Imitation de lacage. Talons hauts. En cuir verni découpé de veau. Noir. Pts: 5 à 9 AAA, AA, B 15.95

Syndicat, 3e étage. Aussi à Place Laurier.
Commandes exécutées. Tél.: 529-7351.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 74 MARDI 24 MARS 1964 PAGE DIX-SEPT

Projet de quatre usines des eaux

Elles répondront aux besoins de Québec et de 28 localités de la banlieue

Par Jacques RIOUX

Les jeux sont faits, la Régie d'épuration des eaux du Québec prévoit pour la région de Québec quatre usines des eaux qui répondraient aux besoins des 300,000 personnes de ce secteur qui comprend 28 municipalités.

Ce plan encore théorique, de déclarer le président de la Régie d'épuration des eaux du Québec, le Dr Gustave Prévost, au représentant de notre journal, est celui qui semble le plus pratique et le plus économique pour chacune des municipalités concernées. Selon M. Prévost, un tel projet coûterait un cent par jour par personne.

La répartition de ces usines pourrait se lire comme suit:

Une usine à l'arrière de la bâtisse de la Compagnie Anglo Pulp, qui desservirait les municipalités de la Côte de Beaupré, de Charlesbourg, Orsainville; une autre à peu près en face de cette première, sur l'autre rive de la rivière Saint-Charles, pour les besoins de la cité de Québec; une troisième à Sillery, pour cette municipalité, et enfin, une dernière à Sainte-Foy, pour desservir 11 municipalités du bassin de la rivière Saint-Charles.

Ce qui a fait dire au Dr Prévost que le problème de la pollution des eaux dans la région de Québec est crucial et doit connaître une solution dans un avenir prochain.

M. Prévost a dit que le projet d'une usine d'épuration des eaux à Sainte-Foy, qui touche 11 municipalités, est certes très intéressant et très bien fait sur le plan pratique, mais en ce qui concerne le plan économique, avant de se prononcer définitivement, il faudra procéder à une étude sérieuse du projet.

Quels sont les rôles d'une usine d'épuration des eaux en rapport avec une usine de filtration pour une municipalité?

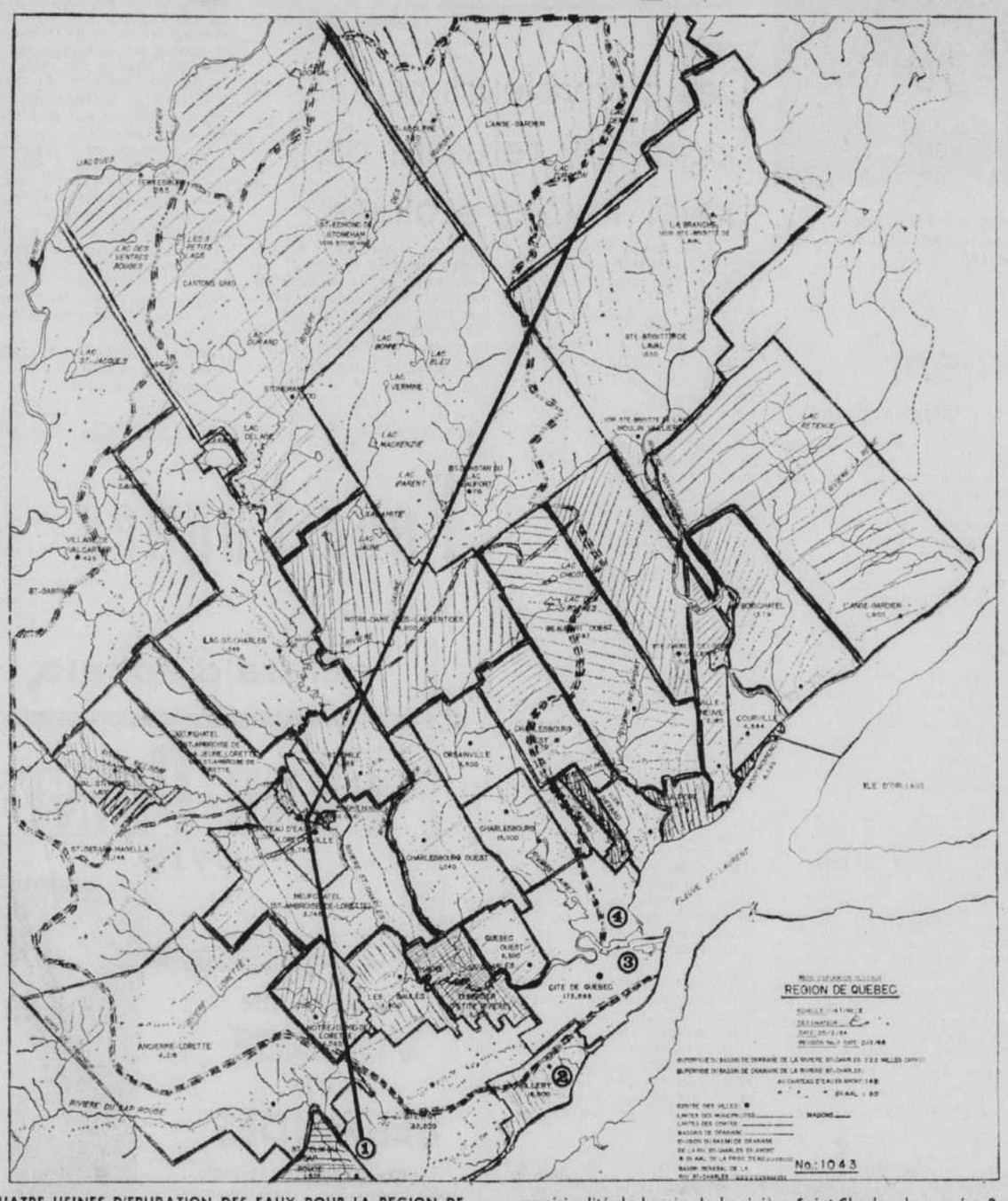
M. Prévost maintient alors que chaque fois que l'on pense à construire une usine de filtration il est essentiel de construire à la fois une usine d'épuration des eaux: l'une ne va pas sans l'autre.

A savoir s'il était avantageux de tirer l'eau du fleuve et de la conduire à une usine d'épuration des eaux, M. Prévost répond que cela peut être bon pour l'instant mais qu'il s'agit bien d'une solution "temporaire" puisqu'on ne connait pas les conditions dans lesquelles seront les eaux du fleuve dans 5, 10 ou 15 ans. Au préalable, il avait souligné le point que dans le Québec on se servait trop souvent des cours d'eau comme dépotoirs.

On a cru pendant longtemps, d'ajouter M. Prévost, que quel que soit le degré de pollution, l'utilisation de filtres ou de produits chimiques pouvait toujours transformer une eau polluée en eau potable. Aujourd'hui, a-t-il dit, on met en doute cette efficacité intégrale; c'est d'ailleurs pour cela que les municipalités, lorsqu'elles peuvent le faire, s'approvisionnent à des sources non souillées préalablement par des déchets domestiques. Par exemple, la ville de New York a cessé de s'approvisionner dans la rivière Hudson, et puise maintenant son eau dans des lacs vierges, situés à des distances de 125 milles. C'est alors qu'il a souligné que Québec pourrait très bien avoir sa prise d'eau dans la rivière Jacques-Cartier.

Le Dr Prévost ajoute que ceux qui comptaient exclusivement sur le pouvoir épurateur des rivières por rendre les égouts complètement inoffensifs, reconnaissent aujourd'hui leur erreur; ils n'ont d'ailleurs qu'à regarder autour d'eux pour s'en rendre compte.

Voilà ce qui fait dire à M. Prévost pourquoi la Régie d'épuration des eaux demande d'épurer d'abord le mieux possible les eaux-vannes, et cela en tenant compte du point de vue économique, avant de compter sur le pouvoir épurateur des eaux naturelles, qui est d'ailleurs nécessaire, puisque les systèmes actuels de traitement ne permettent pas d'obtenir économiquement une efficacité de 100 pour cent.



QUATRE USINES D'EPURATION DES EAUX POUR LA REGION DE QUEBEC: Comme le font voir les numéros 1, 2, 3, 4, marqués d'un cercle, il s'agit des endroits où la Régie d'épuration des eaux du Québec projette la réalisation de quatre usines d'épuration. Le numéro 1 marque l'endroit où sera construite l'usine d'épuration des eaux de Sainte-Foy qui desservira 11 autres municipalité du bassin de la rivière Saint-Charles; le numéro 2, celle qui desservira Sillery; le numéro 3, celle de Québec et le numéro 4, l'usine qui doit desservir les municipalités de la Côte de Beaupré et des municipalités inscrites à droite du trait noir qui divise la carte en deux parties, de haut en bas.

Québec devrait avoir sa prise d'eau dans la rivière Jacques-Cartier

La Cité de Québec devrait avoir sa prise d'eau à la rivière Jacques-Cartier pour éviter les eaux polluées des municipalités du bassin de la rivière Saint-Charles.

Telle est l'opinion émise hier après-midi, devant les membres du Club Lions de Québec, par le Dr Gustave Prévost, président de la Régie d'épuration des eaux du Québec.

Les droits actuels de la Cité de Québec, de déclarer le conférencier, sur toutes les municipalités qui touchent la rivière Saint-Charles paralysent ces municipalités sur leur possibilité d'épurer leurs eaux.

D'autre part, le Dr Prévost a dit que le projet d'une usine d'épuration des eaux de la municipalité de Notre-Dame des Laurentides a été catégoriquement refusé par la Régie d'épuration des eaux pour la raison que cette municipalité projetait de verser ses eaux dans la rivière Jaune en amont de la rivière Saint-Charles, et à la fois, en amont de la prise d'eau actuelle de la Cité de Québec.

M. Prévost a même souligné que tout nouveau développement dans la région du Lac Beauport devrait être retardé et que même, la Régie devrait se faire un devoir de refuser aux municipalités concernées le droit de desservir de nouveaux développements dans ce secteur aussi longtemps que la situation des eaux polluées ne serait pas réglée, pour le moins en partie. En d'autres mots, le Dr Prévost a dit qu'il était temps que l'on mette fin au système des fausses sceptiques dans cette région et que l'on cesse également de se servir dans le Québec, des rivières et des lacs comme dépotoirs.

La rivière Saint-Charles, selon le Dr Prévost, reçoit les eaux d'égouts d'une étendue de 225 milles carrés qui comprend une population de 200,000 âmes.

Un plan régional

"Il est impensable de voir chaque municipalité du Québec réaliser sa propre usine d'épuration des eaux, comme il est impensable de voir un projet régional pour une telle usine prendre forme sans qu'un plan directeur de toute la région soit dressé".

Lorsque M. Gustave Prévost, président de la Régie d'épuration des eaux du Québec, analyse le problème des municipalités de la région de Québec, il en vient à cette conclusion.

M. Prévost rappelle pour maintenir cette opinion, la déclaration du ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte, qui veut "que les exigences de cette seconde moitié du 20e siècle nous contraignent de plus en plus à élaborer des solutions globales à des problèmes d'envergure intermunicipale ou régionale. Le concept historique et rigoureusement étroit d'autonomie locale n'a plus sa place dans un monde aux dimensions du nôtre. L'urbanisme qui, autrefois, était confiné au développement d'une municipalité, devient, aujourd'hui, régional et voit ses responsabilités considérablement accrues. Il importe de tirer profit des cours d'eau, des lacs, des étangs et de les intégrer dans les plans d'urbanisme".

Ce qui fait dire à M. Prévost que c'est pourquoi la Commission municipale, dont le rôle est de surveiller les finances d'une municipalité, a autorisé la mise en marche de tous les projets d'épuration, tels qu'approuvés par la Régie. Est-il besoin d'ajouter que, dit-il, lorsque c'est nécessaire, la Régie accepte de procéder par étapes dans la construction des ouvrages nécessaires à l'épuration.

Québec et la région

Plusieurs blessés de la circulation

Un motocycliste a subi la fracture d'une jambe, vers 5 h. hier après-midi, au croisement des rues Sainte-Thérèse et Verdun. André Lachance, 18 ans, 428 Christophe-Colomb-Ouest, est entré en collision avec une auto. L'ambulance Germain Lépine Ltée l'a conduit à l'hôpital du Saint-Sacrement.

Les mêmes ambulanciers ont transporté à la même institution, hier midi, M. et Mme Roland Boulet, 36 et 38 ans, de Daaquam, comté de Bellechasse. L'auto du couple a plongé en bas du viaduc du Boulevard Henri IV surplombant la voie ferrée du Canadien National, à Sainte-Foy. Des fils électriques ont amorti la chute du véhicule qui s'est posée sur ses roues.

La police de Sainte-Foy a fait enquête. Elle rapporte que l'automobiliste aurait perdu la maîtrise de son volant après avoir tenté de doubler un camion-remorque. L'état de M. et Mme Boulet n'est pas grave.

Un écolier a été blessé par une auto, vers 4 h. 45 hier après-midi, au croisement des rues Saint-Jacques et Notre-Dame, à l'Ancienne-Lorette. Luc Faguy, fils de M. Lucien Faguy, du 1361 rue Saint-Gabriel, de la même municipalité, aurait subi la fracture d'une jambe. Il a été transporté à l'hôpital par son frère. Le chef de police Alexis Murray a fait enquête.

Ouvrier brûlé gravement

M. Roland Rodrigue, de Saint-Michel de Beauport, repose dans un état grave à l'hôpital de l'Enfant-Jésus où il a été transporté, hier après-midi, par l'ambulance Germain Lépine Ltée. Il a subi des brûlures de la tête jusqu'à la taille. Le jeune homme est à l'emploi du moulin à scie Gordon Welch. Il serait tombé dans un grand bassin d'eau chaude servant à dégeler les billots.

Les Saints

Demain, Mercredi-Saint, l'Eglise célébrera la fête de l'Annonciation. La solennité de cette fête est cependant remise.

Les marées

Haute: 3 h. 38 a.m.
Basse: 10 h. 43 a.m.
Haute: 4 h. 00 p.m.
Basse: 11 h. 51 p.m.

AVIS AUX PROPRIETAIRES
C'est le temps plus que jamais pendant la saison morte de faire vos réparations, finir votre sous-sol ou toute autre construction.
MARCEL BEDARD menuisier
TEL.: 524-5829

CULTURE PHYSIQUE
Exclusivement pour
DAMES ET DEMOISELLES
Par Mme Boulanger
INF. 529-1787
M. Roland Blais, dir.
Studio Santé Beauté
1020 St-Jean

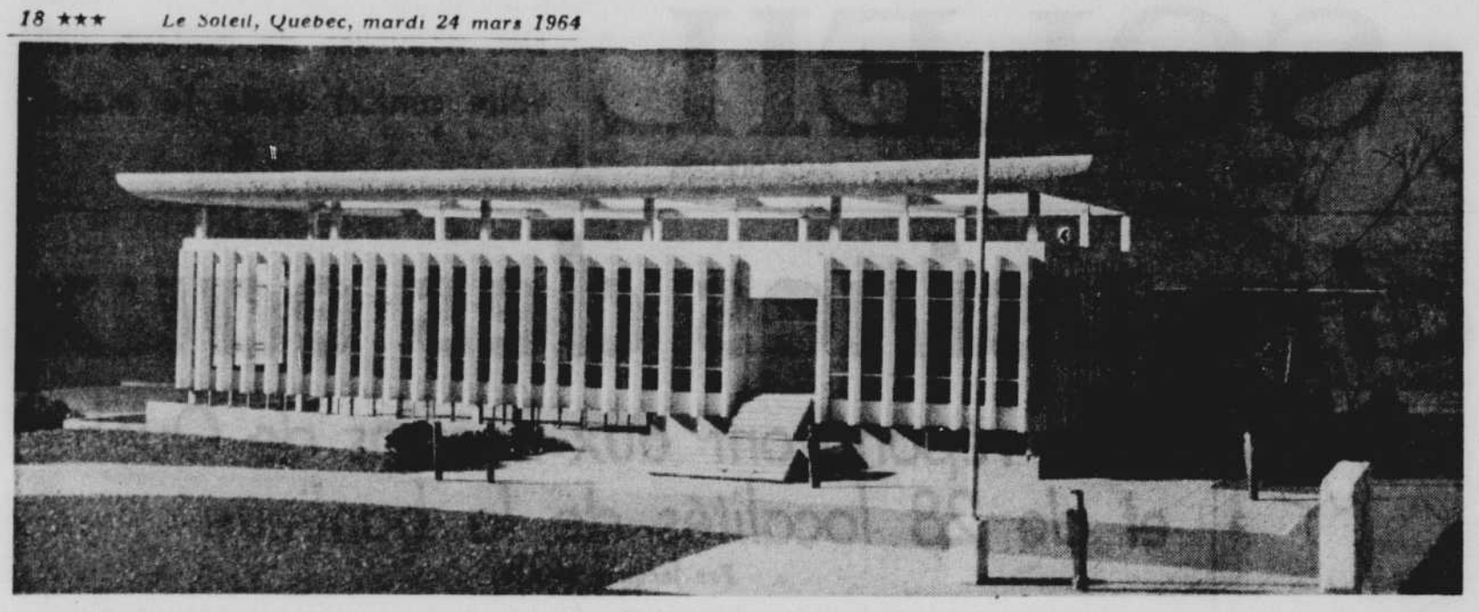
HOTEL MOTEL
Château Bonne Entente
★ Pour repas de noces — Réunions d'hommes d'affaires.
★ Salle à dîner ouverte tous les soirs.
Rés.: 653-5221
3400 Chemin Ste-Foy, Québec 10

COMPTOIR DU JARDIN INC.
Pépinière Centre du Jardin
Rte Nationale Ancienne Lorette

AVIS PUBLIC
HEURES DE MAGASINAGE
Chez les
EPICIERS - BOUCHERS - FRUITIERS
I
VENDREDI SAINT
OUVERTURE:
DE 8.00 HRES A. M. A 9.00 HRES P. M.
II
LUNDI DE PAQUES
FERMETURE:
— TOUTE LA JOURNEE —
En vertu du décret 1658 et amendements, les heures de travail pour les salariés, Vendredi saint, sont de 8.00 hres a.m. à 9.00 hres p.m.
Et le lundi de Pâques, les salariés ne peuvent pas travailler à la vente au comptoir, à la caisse, à l'emballage ou au téléphone, ni faire la livraison.
Ce règlement s'applique aux districts électoraux suivants: Québec-Est, Québec-Centre, Québec-Ouest, St-Sauveur, Québec-Comté, Montmorency et Lévis.
Nous prions donc les ménagères et le public en général de tenir compte de cet avis et de magasiner en conséquence en fin de semaine. Et vous remercions de votre coopération.
Le Comité Paritaire du Commerce de l'alimentation au detail à Québec.
Conrad St-Cyr, sec.-trésorier.

Polaroid et Brunet annoncent
La caméra la plus perfectionnée au monde
• Photo de couleurs en 50 secondes
• Photo de noir et blanc en 10 secondes
• Nouveau chargement du film en 7 secondes
• Photo de couleurs prise au flash automatiquement
• Peut photographier à la lumière d'une bougie
Venez essayer vous-même la nouvelle caméra Polaroid à notre comptoir! l'essai est gratuit: les photos sont à vous
PHARMACIE BRUNET ENR.
605 EST, RUE ST-JOSEPH — TEL.: 529-5741

PHILIPS
vous offre en Spécial pour Pâques
OUVRE-BOÎTES
ELECTRIQUE AUTOMATIQUE
Ouvre rapidement tous les formats populaires de boîtes de conserves. La coupe rend les rebords lisses et empêche les aspérités métalliques. Aimant extra-puissant. Modèle KB5700W.
25.95
SPECIAL AVANT PAQUES
5 ANS DE GARANTIE
UN CADEAU QUE VOUS AIMEREZ LUI OFFRIR POUR PAQUES... Un présent digne d'elle!
CAFETIERE SUBMERSIBLE
MALAXEURS CHATELAINE
GRILLE-PAIN
SAMSON & FILION LTEE
343, RUE ST-PAUL — 522-3971



NOUVEL HOTEL DE VILLE : Le maire de Charlesbourg, M. Hector Verret, a dévoilé hier soir, après l'assemblée du conseil, la maquette du futur hôtel de ville de la localité qu'il représente. Ce nouvel édifice sera érigé à l'angle du boulevard Henri Bourassa et la 76e rue est au coût de $235,000. Les plans ont été confiés aux architectes Guy Laroche et Jean Ritchot. La maquette est une réalisation de M. Paul-E. Beaulieu. Ce nouvel édifice doit être terminé pour le 31 décembre 1966.

Le travailleur canadien aura un numéro d'assistance sociale dès le 1er avril

Tous les Canadiens en emploi auront, à partir du 1er avril, un numéro d'assistance sociale composé de neuf chiffres, afin de permettre une tenue plus efficace des registres de l'Etat fédéral.

Les travailleurs agricoles, les travailleurs isolés du service domestique privé et les membres des forces armées resteront exclus de ce numérotage; mais toutes les autres personnes en emploi, participant ou non à l'assurance-chômage, se verront attribuer un numéro d'assistance sociale par l'intermédiaire de la Commission d'assurance-chômage. Ce numéro servira aussi pour le régime de retraite proposé et pour d'autres mesures de sécurité sociale.

Le numéro d'assistance sociale aidera à identifier avec rapidité et précision les travailleurs inscrits dans le fichier central de la Commission d'assurance-chômage, qui renferme, notamment, 5,000 Smith, dont plus de 10,000 portent l'initiale "J".

La formule de demande, que l'employé aura remplie et signée, sera envoyée par son patron au bureau le plus proche de la Commission d'assurance-chômage, qui enverra ensuite à l'employeur une carte portant le nom et au moins deux prénoms de l'employé, ainsi que l'ancien et le nouveau numéro de cet employé. L'employeur gardera un double de cette carte jusqu'à ce qu'on ait inscrit le nouveau numéro sur touts les dossiers de l'employé. Une seule formule de demande doit être remplie, quel que soit le nombre des employeurs.

Les personnes en chômage recevront cette formule directement de la Commission d'assurance-chômage, qu'elle ait droit ou non aux prestations. Les employeurs non soumis à cette Commission devront s'adresser à elle pour obtenir des formules. Ces formules partiront des cinq centres suivants : Moncton, Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver.

Entre 6,000,000 et 6,500,000 travailleurs canadiens auront à remplir ces formules.

Des cultivateurs du Saguenay refusent de payer la taxe scolaire

(par Marcel Collard)

SAINT-JEROME. —Afin d'appuyer leurs revendications les cultivateurs ont voté à l'unanimité pour une abstention générale de payer les prochaines taxes scolaires, au cours d'une assemblée générale spéciale de la Fédération de l'UCC du Saguenay, tenue hier, à Saint-Jérôme.

Les 168 cultivateurs, représentant une trentaine de paroisses de la région, ont opté pour cette mesure draconienne, par un vote secret préliminaire. C'était la première fois depuis que l'UCC a brandi cet arme que les cultivateurs sont appelés à se prononcer.

Pour procéder d'une façon démocratique, les cultivateurs de tous les syndicats de l'UCC du Saguenay devront voter d'ici les prochaines semaines sur ce projet mis de l'avant depuis quelques semaines. Les dirigeants de l'UCC du Saguenay ont émis le voeu que toutes les fédérations adoptent la même attitude et emboîtent le pas afin que le mouvement soit généralisé à travers tout le Québec, au début de la prochaine année scolaire.

Au cours de la réunion d'hier, les cultivateurs se sont dits dans l'impossibilité d'acquitter leurs prochaines taxes scolaires et refusent de payer le double de l'impôt foncier exigé des propriétaires non agricoles vivant dans les secteurs ruraux. Ils ont également repris plusieurs arguments cités dans le mémoire préparé par la Confédération de l'UCC à la suite du dernier congrès général ainsi que dans le rapport soumis récemment à la Commission Bélanger.

Les cultivateurs ont mis en doute les déclarations du premier ministre Jean Lesage qui aurait prétendu, il y a quelque temps, que "les cultivateurs paient en moyenne $117 annuellement en taxes scolaires." Les participants à la réunion ont d'ailleurs analysé les taxes payables pour la présente année et la moyenne obtenue a été établie au double de celle dont le premier ministre aurait fait mention.

"Eviter de réduire l'éducation à l'enseignement"

(Richard Joly)

M. Richard Joly, de l'université de Sherbrooke, a fait une mise en garde aujourd'hui contre le danger de donner "des écoles et des programmes qui menacent de réduire l'éducation à l'enseignement, de rapetisser l'éducateur au rôle d'une machine à transmettre des renseignements". M. Joly parlait devant les principaux des écoles normales de la province groupés en congrès à Québec. Il a souligné le rôle des étudiants normaliens dans l'oeuvre de leur propre formation.

Le conférencier a d'abord insisté sur des paradoxes renversants. "Nous savons", dit-il, "que le salut d'une démocratie dépend de la valeur individuelle de chaque citoyen, mais nous tolérons des pratiques qui, dans l'école et à l'extérieur, oblitèrent les originalités personnelles sous la pression du conformisme et de l'administration uniformisante. Nous savons que les forces spirituelles peuvent seules élever l'homme au-dessus de la décadence et de la barbarie, mais nous consacrons la plus forte partie de nos efforts, et de beaucoup, à l'amélioration des conditions matérielles de notre vie. En éducation, nous savons que l'action principale est celle qu'exerce un éducateur sur un individu conçu comme personne unique, mais nous nous donnons des écoles et des programmes qui menacent de réduire l'éducation à l'enseignement".

Quand nous traitons de la formation des maîtres au travail personnel, a poursuivi M. Joly, il ne faudrait tout de même pas inventer un nouveau paradoxe, nous enfoncer dans une nouvelle incohérence. "Ici, comme dans tout débat pédagogique", dit-il, "la première insistance doit porter sur l'élève plutôt que sur les programmes des écoles qu'il fréquente". M Joly croit qu'il serait désolant que s'enfonce davantage, dans nos écoles normales, la mentalité fausse et dommageable selon laquelle "les faiblesses de notre éducation sont d'abord des faiblesses de locaux et de méthodes comptables, selon laquelle les faiblesses de notre enseignement sont d'abord des faiblesses de manuels et de salaires d'instituteurs . . .".

Le conférencier déclare qu'on ne peut mettre en doute, à priori, l'efficacité d'un programme de formation au travail personnel si ce programme se limite à faire acquérir des techniques d'apprentissage. A ce chapitre, M. Joly affirme que "nous trouvons actuellement dans nos écoles normales une proportion alarmante d'étudiants qui ne pourrait sauver aucun programme de formation au travail personnel". Tout en admettant qu'il soit possible de refaire à vingt ans des psychismes qui ont commencé à se disloquer à six ans . . . il se refuse à croire qu'on ait le droit de considérer nos écoles normales "comme des hôpitaux chargés de guérir certains malades de l'esprit, de transformer nos professeurs en cliniciens chargés de ramener à un fonctionnement affectif normal des étudiants qui, en regard de la formation professionnelle, sont des handicapés, des informés . . ."

"Personnellement", affirme M. Joly, "j'ai la conviction que nous trahissons notre mandat à l'endroit de la société si nous persistons à garder dans nos écoles des normaliens qui, en face des exigences d'un véritable travail personnel, se présentent en éclopés, en mutilés. La société ne nous demande pas de rééduquer les inattentifs chroniques", dit-il, "pas plus qu'elle nous demande de ramener à leur pleine vigueur des tuberculeux ou des cardiaques convalescents . . ."

Dans la crise pédagogique que traversent présentement le Québec et particulièrement la profession enseignante, insiste M. Joly, "nous n'avons pas le droit de consacrer du personnel, des locaux et du matériel à réhabiliter des élèves qui n'auraient jamais dû venir chez nous et qui, si nous avons commis l'erreur de les admettre, devraient s'en aller ailleurs dès que leurs infirmités ont été prudemment diagnostiqués . . ."

Il ne faut pas nous faire d'illusions et chercher "le" programme, "la" méthode qui nous permettrait d'amener nos groupes à une compétence universelle dans le domaine qui nous occupe", a conclu le conférencier. "Ce programme n'existe pas, cette méthode est une chimère. Notre action doit donc se poursuivre sur deux fronts simultanément, deux fronts également vitaux à la victoire finale : assurer un enseignement efficace des méthodes de travail et assurer une sélection et une élimination telles que nous ne devrions plus ralentir la marche de tous selon la lenteur des inaptes".

—o—o—o—o—

"La bibliothèque est le laboratoire de la pensée"

(R. P. G. Allard)

Le R. Père G. Allard, C.S.C., président de l'Association canadienne des bibliothécaires de langue française, a décrit la bibliothèque comme "le laboratoire de la pensée" aujourd'hui devant les principaux d'écoles normales catholiques de la province en congrès à Québec.

On n'a pas idée d'enseigner les sciences sans mettre à la disposition de l'étudiant un laboratoire bien équipé qui permette de reproduire personnellement les experiences que les théories de son cours lui auront fournies, dit le conférencier. Pourquoi les sciences humaines ou la pédagogie n'exigeraient-elles pas ce laboratoire ?

La bibliothèque est devenue la salle où chaque étudiant, bien équipé d'un schéma d'ensemble donné par le cours du professeur, puise ailleurs lui-même aux sources de la bibliothèque. L'étudiant a reçu, consciemment ou non, de son maître un shème de pensées qui en définitive est une opinion. Il doit pour sa part refaire ce chemin, mais en le jalonnant d'autres opinions parallèles qui lui permettent de faire la synthèse requise pour élaborer sa pensée personnelle.

Bibliothécaire en chef au Collège de Sainte-Croix, le R. Père Allard voit dans la bibliothèque "une véritable libération intellectuelle". Et ce rôle de libération lui apparait "très important dans l'étape du travail personnel". Dans ces conditions, un maître n'aurait que faire d'un travail présenté par un étudiant qui reproduirait le cours qu'il a donné en classe. Ce que souhaite le maître c'est plutôt que l'étudiant puisse, à l'aide d'opinions parallèles, en venir à une pensée personnelle sur le problème posé.

La bibliothèque, "réservoir de documentation, laboratoire de pensée, salle de travail" est aussi cependant une source spécialisée, selon le R. Père Allard, "un centre de documentation, de recherche dans le domaine de l'éducation". Aussi, imagine-t-il l'école comme "un foyer de recherches intenses de la part des professeurs en vue de donner à notre temps une pédagogie vraiment adaptée".

La bibliothèque sera donc forcément la source première et dernière qui permettra aux professeurs de faire ce travail de recherches en profondeur, dit le R. Père Allard. Cette activité se manifestera à l'extérieur par des publications et amènera dans ce foyer de culture pédagogique ceux qui dans les collèges ou dans les écoles sont aux prises avec les besoins immédiats de l'éducation.

La responsabilité du professeur d'école normale est grande et sa compétence professionnelle doit être de premier plan, insiste le conférencier. Il a en effet à travailler avec de futurs maîtres et l'exemple qu'il leur aura donné par son assistance dans leur travail personnel sera en grande partie calqué par les maîtres qu'il forme pour demain.

Un camion verse à la suite d'une collision

Un camion de la Laiterie Laval, conduit par M. Claude Boisvert, 4711, Villa Saint-Vincent, Charlesbourg, a versé sur le côté, après avoir été heurté par l'automobile conduite par M. Léopold Langlois, 345, 67e rue-ouest, Charlesbourg, hier après-midi, vers 1 h 30. Seul M. Langlois a été blessé dans cet accident. Il souffre d'une blessure à la figure. Au moment de l'accident, le camion circulait vers l'ouest, tandis que l'automobile montait vers le nord. La collision a eu lieu sur la 47e rue, au coin de la 4e avenue.

Marcoux contre le favoritisme politique au Québec

OTTAWA (PC.) — Le créditiste de Québec-Montmorency, M. Guy Marcoux, a demandé hier au gouvernement d'empêcher le gouvernement du Québec de s'adonner au "patronage" politique dans l'adjudication des contrats donnés dans le cadre des fêtes du centenaire.

Il a fait état de renseignements parus dans la presse selon lesquels on ne demanderait pas d'appels d'offres publics pour les contrats de moins de $50,000.

Le secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, a répondu qu'il croit qu'il n'y aura pas de favoritisme politique et que le gouvernement provincial est responsable des travaux du centenaire qui tombent sous sa juridiction.

Suites funestes d'un accident de la route

La collision survenue sur la route 9, près du Pont de Québec, vendredi soir dernier, a eu des suites funestes. Raymond Rousseau, 22 ans, de Saint-Nicolas, est mort à l'hôpital du Saint-Sacrement hier matin.

Le Dr Roger Roberge, de Saint-Henri, a ouvert son enquête de coroner, hier après-midi, à la morgue Gilbert et Turgeon. Benjamin Rousseau a identifié le corps de son frère et la séance a été ajournée à une date ultérieure.

La voiture que conduisait Raymond Rousseau est entrée en collision avec un camion-remorque circulant en sens inverse. Cinq autres jeunes gens ont été blessés à la même occasion. Mlles Yvette et Rosilda Lambert, Mlle Solange Beaudoin et Benoit Laroche, de Saint-Nicolas, ainsi que Mlle Lucille Faucher, de Sainte-Croix, sont encore hospitalisés à Saint-Sacrement.

La PP précise que l'auto est entrée sous le côté gauche de la remorque et qu'elle s'est butée contre les roues jumelées arrière. Le camionneur André Gagnon, de Charlesbourg, s'en est tiré indemne.

On accorde un nouveau procès à Paul Bernier

Un jugement unanime de la Cour d'appel du Québec, rendu hier, accorde un nouveau procès à Paul Bernier, de Cap Saint-Ignace, comté de Montmorency, condamné à mort le 14 avril 1962 pour le meurtre d'un agent de la route de la Police provinciale.

C'est Me François de B. Gravel qui occupe pour l'appelant.

Bernier avait subi son procès devant la Cour des assises criminelles de Montmagny en rapport avec le meurtre prémédité de l'agent Gérard Bernier, commis le 22 août, 1961.

La victime avait été tuée d'un coup de feu tiré par l'appelant. Ce fait n'est pas contesté par la défense.

Me Gravel demandait pour son client que la Cour d'appel modifie le verdict de meurtre qualifié pour lui substituer un verdict de meurtre non qualifié et qu'elle impose une sentence en conséquence.

Le juge Antoine Rivard fait remarquer dans ses notes qu'il ne lui appartient pas de se substituer au jury pour décider de cette question, laquelle sera étudiée par un autre jury lors du nouveau procès.

Les juges Montgomery, Choquette, Rinfret et le juge en chef Lucien Tremblay abondent dans le même sens que le juge Rivard.

Le juge Choquette fait remarquer qu'il y a une telle disproportion entre les faits qui ont motivé le crime et le crime lui-même qu'on ne peut pas ne pas se demander si l'alcool n'a pas joué un rôle dans la perpétration du dit crime.

Aussi, poursuit-il, était-il essentiel d'informer le jury non seulement de la preuve faite à cet égard, mais des conséquences légales qu'une ivresse possible pouvait avoir sur le verdict à rendre.

Comme il est impossible de dire ce que le jury aurait fait dans l'occurence, les cinq juges sont unanimes pour conclure qu'il n'y a pas d'autre solution que celle d'ordonner un nouveau procès.

Pour Pâques
magasinez au
centre d'achats
ROND-POINT
LÉVIS

GAGNEZ UN VOYAGE AUX BERMUDES
Par avion, 2 personnes, une semaine, transport, hôtel et repas payés.
Chaque preuve d'achat ou fac-similé donne droit au tirage.
Ce concours est en vigueur dans tous les magasins et services du Centre d'Achats Rond-Point, Lévis.
MAGASINS OUVERTS
MARDI, JEUDI et VENDREDI JUSQU'A 9h.30
STATIONNEMENT GRATUIT

Fiancées de Pâques . . .
Fixez votre choix sur une de nos superbes bagues à diamants. Notre grande sélection vous plaira sûrement.
J.-B. PARADIS
HORLOGER-BIJOUTIER
127 Commerciale, Lévis, 837-5466
CADEAUX-SOUVENIR aux fiancées.

VENTE GEANTE de DISQUES chez C. ROBITAILLE INC.
4 JOURS SEULEMENT : MERCREDI, JEUDI, VEND. SAM. - 25 au 28 MARS

Elvis' Golden Records
☐ LPM-1254 Elvis Presley
☐ LPM-1382 Elvis
☐ LPM-1515 Loving you
☐ LPM-1707 Elvis' Golden Records
☐ LPM-1884 King Creole
☐ LPM-1990 For LP fans only
☐ LPM-2011 A date with Elvis

ELVIS PRESLEY
Très spécial :
2.98 chacun
☐ LPM-2075 Elvis Golden Records — Vol : 2
☐ LPM-2231 Elvis is back
☐ LPM-2256 G. I. Blues
☐ LPM-2328 His and in mine
☐ LPM-2370 Something for everybody

ELVIS 'Fun in ACAPULCO'
☐ LPM-2426 Blue Hawai
☐ LPM-2523 Pot Luck
☐ LPM-2621 Girls, girls, girls
☐ LPM-2697 It happened at the world's fair
☐ LPM-2756 Fun in Acapulco
☐ LPM-2765 Elvis' Golden Records. Vol : 3

LES JEROLAS
TOUJOURS PLUS VITE!
☐ CGP-100 Souvenirs - Jean Roger
☐ CGP-101 Les Succès d'Alys Robi
☐ CGP-102 Mon cheval et moi - Paul Brunelle
☐ CGP-103 Mademoiselle voulez-vous danser - Omer Dumas
☐ CGP-104 Ti-Blanc Richard et Ses joyeux copains

COEUR DE MAMAN
Armand Desrochers

RCA VICTOR
3 POUR
4.50
Chacun : 1.59
☐ CGP-105 Isidore Soucy et son ensemble
☐ CGP-106 Si tu voulais, chérie - Roger Miron
☐ CGP-107 Chansons à répondre - Famille Soucy
☐ CGP-108 N'oublie jamais - Les 3 Bars
☐ CGP-113 Les Disciples de Massenet parmi nous
☐ CGP-114 Aide-toi . . . Marc Gélinas
☐ CGP-115 Souvenir d'amour Paolo Noël
☐ CGP-116 Toujours plus vite Les Jérolas
☐ CGP-117 Toi, tu es tout pour moi - Janine Gingras
☐ CGP-118 Coeur de maman - Armand Desrochers
☐ CGP-120 Invitation à la danse - Lucien Hétu
☐ CGP-121 Chantons en choeur — Les chanteurs de Raymond Berthiaume
☐ CGP-122 Chansons enfantines

PAOLO NOEL
Souvenir d'Amour
☐ CGP-126 Trop jeune - Pierre Sénéchal
☐ CGP-127 Ohlala - Carmen Déziel
☐ CGP-135 Paul Brunelle
☐ CGP-136 Les nouvelles Aventures d'Ivanhoé
☐ CGP-137 J'aurais voulu danser - Lucien Hétu
☐ CGP-141 Bella Musica - Tony Romandini

Invitation à la danse
Lucien Hétu

RCA VICTOR (Suite)
☐ CGP-143 Souvenirs (vol :2) Jen Roger
☐ CGP-144 Robert L'Herbier
☐ CGP-145 Chantons en choeur (vol : 2) Les Chanteurs de Raymond. Berthiaume
☐ CGP-146 Amour et Tamouré - Timi et ses tahitiens
☐ CGP-149 Contes de Tante Lucille
☐ CGP-150 12 Contes de Tante Lucille
☐ CGP-151 Maman Fonfon raconte et chante
☐ CGP-152 Les petits enfants du monde - Maman Fonfon
☐ CGP-153 Germaine Dugas
☐ CGP-159 Sous le ciel de Paris - Herman Apple et son ensemble
☐ CGP-162 PARADE DES SUCCES - Comprenant — L'école est finie - Joel Denis
Monsieur Jonas - Lucien Hétu
N'oublie jamais que je t'aime - Palo Noël
Quand le soleil était là - Ginette Ravel
Copain, copain - Iris Robin Joel Denis
Chance - Sylvie Vartan
Plus 4 autres succès.

JOSELITO VOL. II
☐ MKL-1177 El Pequeno Ruisenor-Joselito
☐ 1198 Joselito Vol : 2

JOSELITO
Spécial :
2.98 chacun
☐ 1319 El Triumfador Joselito Vol : 3 - Joselito

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Découpez cette annonce et marquez d'un X les disques désirés
C. ROBITAILLE INC.
200 EST, RUE SAINT-JOSEPH, QUEBEC 2.
Veuillez m'expédier les disques marqués d'un X
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
— Chèque inclus — C. R. (C.O.D.) — Portez à mon compte
Taxe de vente et frais de malle en plus.

Organisme culturel au Conseil de l'Europe

Bonn — De toutes les organisations europeennes, seul le Conseil de l'Europe, de Strasbourg, possede son propre organisme culturel : le Conseil pour la coopération culturelle, fondé en janvier 1962. De même que les autres pays membres, la République fédérale d'Allemagne prend une part active aux travaux de la Commission spécialisée du Conseil pour la coopération culturelle et des groupes de travail. L'Allemagne fédérale a également participé aux grandes expositions artistiques organisées par le Conseil de l'Europe dont elle contribue à soutenir le travail culturel par des contributions financières. Le budget fédéral allemand finance galement l'organisation de séminaires, de cours et de conférences dans le cadre du programme culturel du Conseil de l'Europe. Trois ou quatre de ces séminaires ont lieu chaque année en Allemagne fédérale.

La conference organisée en 1962 par le Conseil de l'Europe sur les livres pour l'enseignement de la géographie a remporté un succès particulier et a suscité l'organisation de séminaires consécutifs. En 1963 l'Allemagne fédérale a organisé un cours européen d'initiation au travail dans les centres de formation d'adultes et, en collaboration avec la France et les Pays-Bas dans le cadre du travail pour la jeunesse exécuté par le Conseil de l'Europe, un séminaire sur les centres de recherche internationaux. Le gouvernement fédéral allemand a pris position en faveur du plan visant à créer une université européenne à Florence.

Précieuse collection à l'université Gottingue

Gottingue — L'université de Gottingue a acquis pour son institut des sciences musicales une collection d'instruments de musique portant sur six millénaires. Cette collection se divise en deux groupes : les instruments de musique individuels et les instruments mecaniques. Le premier groupe comporte notamment des harpes et des lyres recueillies à l'occasion de fouilles dans des tombeaux égyptiens des Vème et IVème siècles A.C. Le second groupe donne un panorama presque complet de l'histoire des instruments de musique mécaniques, de l'"oiseau chantant" de la première moitié du XVIIIème siècle aux instruments perfectionnés de nos jours.

Patron mode

par Anne Adams

4522

Pour les beaux jours du printemps, vous devez vous procurer ce joli et pratique deux-pièces que vous ferez de coton ou de shantung. La jupe est droite et l'encolure peut être arrondie ou au cou.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 10, 12, 14, 16, 18. La taille 16 requiert 3⅝ verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 13 à 20 jours.
N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

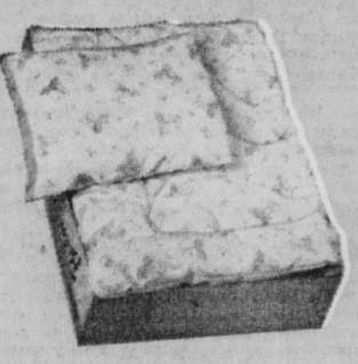
Ce joli chapeau a remplacé un bain-marie...

Est-ce à dire qu'on peut maintenant obtenir un chapeau neuf avec des timbres Pinky! Pas tout à fait... mais presque. Cette dame épargnait son argent pour s'acheter un bain-marie. Elle a constaté qu'elle pouvait se procurer ce dernier avec ses timbres Pinky... et vous devinez le reste! Grâce aux timbres Pinky, elle possède maintenant chapeau et bain-marie. Son mari a trouvé que c'était là une excellente idée... au point qu'il veut suivre son exemple et obtenir ce sac de golf qu'il a aperçu dans le catalogue Pinky (N'est-ce pas que *tout le monde* semble avoir les yeux sur l'un des magnifiques cadeaux du catalogue Pinky?) Et si elle ne cache pas ce catalogue, les enfants exigeront sûrement leurs cadeaux à eux. Pinky offre un choix de plus de mille deux cents merveilleux cadeaux — depuis les jouets jusqu'aux appareils de TV, aux valises et aux tondeuses à gazon — de quoi contenter toute la famille!

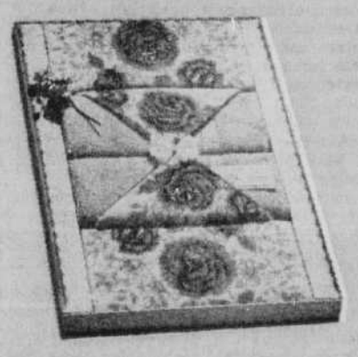
Vous pouvez emporter votre cadeau Pinky avec vous — votre boutique de cadeau Pinky à la Place Ste-Foy est ouverte le mardi, le jeudi et le vendredi jusqu'à 9h.30 du soir. Elle est fermée le lundi.

PINKY

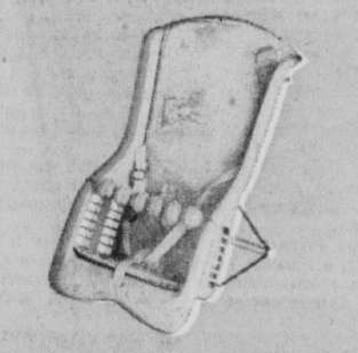
CHAISES DE PARTERRE (de marque) BARRIE
Berceuse pliante, à dossier haut, No 2954, 6-3/5 livrets; Chaise longue, No 2982, 6-4/5 livrets; Chaise de patio, No 2981, 4-1/5 livrets. Monture en aluminium et polyvinyle.



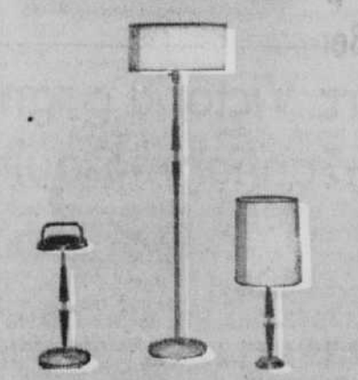
DOUILLETTE ET OREILLER POUR BÉBÉ (de marque) IMPERIAL
Non-allergiques, lavables à la main, 36" x 44", No 2490, 2-2/5 livrets.



ENSEMBLE DE SERVIETTES LADY GALT.
Comprend 2 serviettes de bain, 1 débarbouillette de teintes unies; 2 grandes serviettes, 1 débarbouillette à motif floral. No 2567, 2-2/5 livrets.



CHAISE-LIT SMITH AND STONE
Ajustable, matelas caoutchouc-mousse, avec dispositif pratique pour auto. No 2789, 2-3/5 livrets.



ENSEMBLE DÉCORATIF LUMIRAY
Lampe de parquet à 3 degrés d'éclairage, abat-jour shantex, No 4036, 4-1/5 livrets; Lampe de table, abat-jour shantex, No 4018, 2-1/5 livrets; Cendrier, 23" de haut, No 4037, 2-4/5 livrets. Tous sont en cuivre luisant avec garniture de bois fini noyer.

POUSSETTE THISTLE
Fabrication tubulaire chromée, dais détachable, rembourrage spongieux, dossier ajustable. No 2787 10-2/5 livrets.

Une course de 6 jours à Québec

Au carrefour des Sports

Par Claude Larocheile

TORONTO EST LE CLUB A BATTRE

Malmenés par les Leafs de Toronto pendant deux périodes, les Canadiens de Montréal étaient chanceux de s'en tirer avec un verdict nul de 2-2, mercredi soir de la semaine dernière.

"Ces Leafs sont gros et rudes, mais pas assez rudes comme vous le constaterez dans le détail," fulminait Frank Selke devant les tactiques déloyales employées par Toronto dans cette rencontre.

Personne ne devrait s'aventurer à faire des prédictions sur une courte série, mais puisque les amateurs aiment à voir les journalistes se mettre au blanc, nous dirons ici que nous ne partageons pas l'avis du gérant général du Canadien.

Les Torontois sont assez rudes, assez habiles, et suffisamment reposés surtout, pour éliminer d'abord les Canadiens (mais il leur faudra sept joutes), avant de vaincre les Hawks de Chicago (qui auront éliminé Detroit) dans la grande finale.

En affirmant que Toronto était le club à vaincre dans la série, Billy Reay a déclaré : "Toronto a fait route sans difficulté alors que Canadiens et Hawks jouaient constamment sous pression."

Non seulement les Canadiens et les Hawks sont épuisés même si Toe Blake ne veut pas entendre parler d'épuisement, mais la tension continuelle a amenuisé leurs nerfs.

Discourant toujours sur les Leafs, le coach des Hawks a ajouté avec justesse : "Les Leafs ont également acclimaté Bathgate et McKenney à leur système. Ils seront en grande forme pour les éliminatoires."

IMLACH PLUS CORIACE QUE JAMAIS

Les Leafs ont laissé tomber plusieurs amateurs et observateurs par leur tenue léthargique durant l'hiver. Mais Punch Imlach dont la tête a été réclamée à une douzaine de reprises dans le cours de la campagne s'est juré de gagner la coupe Stanley. Et il a pris les grands moyens le 22 février dernier, grâce au sympathique concours de Muzz Patrick.

Il est allé chercher Don McKenney et Andy Bathgate avec assez de temps devant lui pour les habituer au style torontois avant les éliminatoires. Maintenant les deux hommes sont suffisamment préparés. Avec leur arrivée, le léthargique Dave Keon a repris son rôle de vedette et le trio McKenney-Keon-Bathgate est devenu l'une des formations les plus dévastatrices du circuit Campbell.

En cédant ces deux joueurs au Toronto, Muzz Patrick a affirmé : "En Bathgate, les Leafs obtiennent le meilleur joueur de pointe du grand circuit."

Et l'on sait ce que signifie le quatrième avant sur les punitions dans les éliminatoires.

L'assistant du gérant général Emil "The Cat" Francis est allé plus loin : "Vous savez ce que les Leafs ont obtenu avec ces deux joueurs : la coupe Stanley avant même d'avoir eu le temps de la perdre."

Il y a un mois environ, George Punch Imlach disait à l'auteur de ces lignes : "Quand viendra le détail, Bathgate et McKenney auront assimilé notre façon de jouer. Avec eux nous gagnerons la coupe Stanley."

Imlach ne nous avait pas caché qu'il avait l'intention de montrer de quel bois il se chauffait à ceux qui avaient réclamé sa tête. Avec le championnat hors de portée, il ne pensait qu'aux préparatifs des éliminatoires. Le fin renard torontois sera plus coriace que jamais dans les séries.

L'effervescent King Clancy, l'assistant de Punch vient d'affirmer : "Nous allons gagner de nouveau cette coupe. Le gros Frank Mahovlich est enfin en marche et avec Bathgate et McKenney, rien ne peut nous arrêter. Le petit Charlie Hodge est solide mais il est chanceux comme un bossu. Johnny Bower lui est supérieur."

SERIE DU TONNERRE EN PERSPECTIVE

En dépit des déboires des Leafs, Bower a été cette saison le meilleur cerbère du circuit, et il aurait mis la main sur le trophée Vézina si Don Simmons n'avait saboté la moyenne d'ensemble. Il faudra que Bower soit complètement remis de sa blessure de samedi et qu'il demeure en bonne santé pour que les Leafs soient capables de réaliser l'exploit que nous leur prédisons.

Alors que les Leafs sont prêts avec une ligne bleue où Carl Brewer a repris du poil de la bête et avec les formidables trios de McKenney-Keon-Bathgate, Mahovlich-Kelly-Armstrong et Shack-Pulford-Stewart, l'un des meilleurs ailiers gauches du grand circuit, Gilles Tremblay est un cas douteux pour les Habitants. Si Gilles est encore handicapé pour le début de la semi-finale, le bleu-blanc-rouge apprendra à ses dépens la grande valeur de ce joueur d'attaque.

Même si les Habitants ont fait cette saison l'acquisition de durs-à-cuire comme John Ferguson et Terry Harper, les Leafs de Toronto joueront dans cette série du hockey robuste où ils auront le meilleur.

"Nous ne leur avons pas touché cette saison et il nous ont battus à volonté, a répondu Imlach à une complainte récente de Blake. Nous les avons malmenés avec succès mercredi dernier, et c'est comme ça que nous allons jouer dans les éliminatoires."

Cependant, il faudra s'attendre à une longue série. Le Canadien s'est épuisé ces derniers temps, mais par ailleurs, il a récupéré Bernard Geoffrion et son formidable talent de compteur.

Toe Blake peut compter sur un habile gardien de buts et une ligne bleue étanche. A l'attaque, une injection de sang nouveau au début de l'hiver a chassé le défaitisme et l'a remplacé par une insondable détermination.

Blake n'a pas entre les mains le genre d'équipiers prêts à abdiquer à la suite de la course exténuante du championnat. Ces types-là ont démontré durant l'hiver qu'ils avaient une épine dorsale.

On peut s'attendre à une série du tonnerre.

DE L'AIDE AU CYCLISME : Paul Roy, deuxième de gauche, représentant de l'Union Cycliste Nationale, a été très heureux d'apprendre que les prochains six-jours à Québec serviront à aider la cause du cyclisme amateur au Québec. Il est avec les organisateurs René Cyr et René Paquin ainsi que MM. André Contant et Claude Mouton.

Le tout aura lieu au Colisée, 15 au 21 mai

Par Roland SABOURIN

Il est maintenant officiel que Québec aura une course cycliste de Six Jours. Elle se déroulera au Colisée, du 15 au 21 mai inclusivement.

La nouvelle a été confirmée hier midi par René Paquin et René Cyr, deux anciens cyclistes, qui en seront les organisateurs.

Le tout se déroulera sous les auspices de la Brasserie Dow et les profits seront versés à l'Union Cycliste Canadienne, dans le but de promouvoir le cyclisme amateur dans la Province de Québec.

Lors de la conférence de presse tenue hier, aux Voûtes Jean Talon, les organisateurs Cyr et Paquin ont annoncé qu'au moins sept pays du continent européen seront représentés. Quelques bons pédaleurs du Canada seront invités à se joindre au groupe.

Ils ont eu l'assurance que les italiens Nando Terrozzi et Nino DeRossi, vainqueurs à Montréal l'an dernier, seront à Québec pour défendre leur championnat. D'ailleurs, la plupart des athlètes qui ont évolué au Centre Paul Sauvé ont été approchés pour venir à Québec.

Hier midi, les organisateurs ont donné l'assurance qu'ils prévoyaient pour la capitale provinciale une classique qui sera aussi palpitante, sinon plus, que celle vue dans la métropole en 1963. Ils mettront à profit l'expérience acquise l'automne dernier pour offrir une course encore plus balancée et plus spectaculaire, nous ont-ils dit.

Paquin et Cyr sont deux experts en ce qui concerne les six jours cyclistes, car ils ont tous deux pris part à ce genre de compétition. Cyr a déjà remporté quatre épreuves de ce genre, ayant gagné à Chicago, Montréal, Delhi, Ont., et Buffalo.

Rappelons que les équipes sont composées de deux coureurs, et elles doivent toujours avoir un homme en action et ce pendant 144 heures consécutives. Les coureurs évoluent sur une piste de bois ayant la forme d'une soucoupe ovale qui a une circonférence de 1/11 de mille. Cette piste sera construite sur les lieux.

En plus de voir les coureurs à l'oeuvre, les spectateurs peuvent être témoins de la vie des athlètes durant six jours et six nuits. Leur travail terminé, ils se rendent à leur cabine installée au centre de l'amphithéâtre où ils reprennent leur énergie avec des collations et quelques heures de sommeil.

Le départ sera donné à 8 heures, vendredi soir le 15 mai, et la ronde infernale se continuera jusqu'au jeudi suivant, alors que la course se terminera quelque peu avant minuit.

De nombreuses personnalités du monde civil et sportif assistaient à la réunion d'hier. Le groupe a pu assister au film de la course présentée à Montréal, l'automne dernier. Incidemment, toutes les organisations locales qui désireront présenter ce film à leurs membres pourront se le procurer en faisant la demande aux organisateurs.

HOCKEY

HIER

Ligue Américaine
Aucune joute.

Ligue Nationale
Aucune joute.

Ligue Dimanche-matin
Bisson 1, Guy 4
Blais 4, Bell 3
Pelletier 3, Malouin 2

AUJOURD'HUI

Ligue Americaine
Rochester à Québec

Serie Junior Provinciale
(Finale 4 de 7)
N.-D.-de-Grâce à Victoriaville

Ligue de l'Ouest
(Semi-finale "B" 4 de 7)
San Francisco à Portland

LIGUE AMERICAINE
Section EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
x-Québec	69	40	28	1	245	211	81
Hershey	70	35	30	5	231	244	75
Providence	69	32	32	5	245	222	69
Baltimore	69	31	35	3	190	209	65
Springfield	69	22	42	5	229	279	49

x - Champion de la section Est.

Section OUEST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Pittsburgh	69	38	28	3	228	191	79
Rochester	68	37	29	2	243	213	76
Cleveland	69	38	29	5	228	202	75
Buffalo	70	23	40	7	184	252	53

LIGUE DE L'OUEST
(Classement final)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Denver	70	44	23	3	271	202	91
Portland	70	33	30	7	239	228	73
Los Angeles	70	31	31	8	218	244	70
S. Francisco	70	32	35	3	228	262	67
Seattle	70	29	35	6	247	228	64
Vancouver	70	26	41	3	229	288	55

Rochester est ici pour continuer sa poussée

Par Roland SABOURIN

Joe Crozier, qui dirige le club le plus efficace de l'heure dans la Ligue Américaine de hockey, est arrivé en ville, hier soir, bien convaincu que ses Americans de Rochester vont continuer leur poussée jusqu'au championnat de la Section Ouest de la Ligue Américaine de hockey ainsi que le grand championnat.

L'instructeur des Americans ne nous a pas caché que ses hommes comptaient bien gagner ce soir pour s'approcher à seulement deux points des Hornets de Pittsburgh. Après cela, les Hornets et les Americans auront trois joutes chacun à leur calendrier.

"Je dois admettre que le calendrier favorise Pittsburgh, mais mes gars ne veulent pas lâcher", nous a dit Joe. "Si nous pouvons battre Québec, je crois que nous aurons ce qu'il faut pour aller jusqu'au bout".

Après leur joute de ce soir, les Americans se rendront à Baltimore, jeudi ; à Hershey, samedi ; et recevront Cleveland, dimanche. Pendant ce temps, Pittsburgh recevra Hershey, demain ; Providence, samedi ; et visitera Springfield, dimanche.

FAMEUSE POUSSEE

Depuis le début de mars, le Rochester a joué dix fois et a conservé une fiche de 8 victoires, une défaite et une nulle, comptant 39 buts contre seulement 14 pour l'opposition. Incidemment, Crozier en a profité pour dire que Jerry Cheevers était le meilleur gardien de buts de la ligue dans le moment et qu'il comptait grandement sur lui pour la conquête de la coupe Calder.

Crozier nous a dit que le joueur de défense Don Cherry et le centre Wally Boyer seront absents ce soir, à cause de blessures. D'un autre côté, il alignera Duncan MacDonald et Bill Flett, deux jeunes qui ont évolué cet hiver avec le club Charlotte dans la ligue amateur de l'Est des Etats-Unis.

Le trio Ehman - Horvath-Smrke est le plus dangereux du Rochester, mais il y a aussi celui de Litzenberger - Lawson-Gamble qui fait beaucoup de ravages. Litzenberger en sera à sa première visite à Québec avec les Americans, étant sur la liste des blessés à leur dernière visite ici. L'autre trio comprend Lou Angotti, Les Duff et Norm Armstrong. A la défense, il y a Kent Douglas, Al Arbour, Darryl Sly et Duane Rupp. Ce dernier a commencé la saison à Baltimore, mais il est passé au Rochester dans l'échange Toronto-Rangers qui a impliqué Andy Bathgate.

ABSENTS DES AS

Chez les As, qui ont toujours besoin de deux victoires pour bâcler, l'affaire du grand championnat, l'instructeur Floyd Curry aura un alignement modifié à l'attaque. En effet, il est certain que Terry Gray et Bill Dineen, blessés, ne seront pas disponibles.

D'un autre côté, nous avons appris que le club pourra compter sur Claude Cardin, un robuste ailier de 22 ans qui a évolué cet hiver pour les Castors de Sherbrooke dans la Ligue Provinciale de l'Est. Il est envoyé ici, sur la recommandation de Frank Selke et Sammy Pollock qui viennent de le placer sur la liste des Canadiens. On avait espéré avoir Ron Naud, du club Peterboro, mais ce joueur est blessé à une épaule et devra subir une intervention chirurgicale.

Il est définitif que Gray, qui a des ligaments déchirés au genou, manquera la balance du calendrier régulier. On espère qu'il sera prêt pour les éliminatoires. Présentement, il est sous les soins de Bill Head, à Montréal. On avait même suggéré que le genou soit mis dans le plâtre, mais Head s'y est opposé dans l'espoir de sauver du temps.

D'un autre côté, Lorne Worsley, qui a manqué la troisième période de la joute de dimanche et qui a cédé sa place, sera à son poste. Worsley souffrait d'une blessure à la hanche.

Cette rencontre sera la dernière du calendrier régulier à Québec, cette saison.

Abel craint les gros "canons" du Chicago

DETROIT (UPI). — Le gérant général Sid Abel des Red Wings de Detroit croit que ses hommes sont capables de vaincre les Black Hawks de Chicago dans la semi-finale de la coupe Stanley, si seulement il peut trouver un moyen pour empêcher les compteurs-vedettes des Hawks, Stan Mikita, Bobby Hull, et Kenny Wharram, d'approcher de ses "jeunes".

"Il me faudra peut-être jongler avec mes lignes afin que les gros canons du Chicago et mes jeunes ne soient pas sur la glace en même temps," a déclaré Abel alors que ses joueurs s'exerçaient à l'Olympia en vue de la série quatre de sept qui débutera à Chicago jeudi soir.

"Ce sera difficile de tenir ces trois joueurs à distance de nos jeunes, dans les joutes disputées à Chicago, de dire Abel, parce que le coach du club visiteur doit envoyer ses hommes sur la patinoire en premier lieu. Si nous tombons dans le piège, il nous faudra changer nos joueurs à la volée alors que le jeu sera en cours."

Afin d'empêcher Mikita, Hull et Wharram de jouer contre André Pronovost (27 ans), Bruce MacGregor (22) et Alex Faulkner (27), Abel effectuera peut-être des changements de joueurs sur ses deuxième et troisième lignes.

Il ne touchera probablement pas à sa ligne numéro 1 de Gordie Howe, Alex Delvecchio et Parker MacDonald.

"Mais je vais probablement déménager Pronovost, MacGregor et Faulkner et les envoyer avec des joueurs plus expérimentés comme Norm Ullman, Larry Jeffrey et Floyd Smith," de dire le coach du Detroit.

"Cela devrait être toute une série, de dire Abel. Je suis certain que les Hawks seront à leur meilleur puisqu'ils se souviennent que nous les avons chassés des éliminatoires l'an dernier.

"Les deux clubs jouent le même genre de hockey, a-t-il poursuivi, et la série devrait être rude avec une mise en échec serrée. Je pense que tout va aller bien si nous n'avons pas de blessures. Je pense également qu'il nous faudra sept joutes si nous voulons gagner la série. Je ne vois pas comment nous pourrions gagner une courte série."

Detroit a été le seul club cette saison à posséder un avantage sur Chicago avec une fiche de 6 victoires, 5 défaites et 3 matches nuls. Les Wings n'ont pas décroché un seul gain au Chicago Stadium, mais ont réussi à y faire match nul à deux reprises. Les Hawks n'ont pas triomphé une seule fois à l'Olympia, mais ont réussi à y obtenir une joute nulle.

"Mais la plupart de nos parties à Chicago ont été serrées, pendant que nous avions un avantage définitif à Detroit, a ajouté Abel. Je pense que nous pouvons éliminer les Hawks si nous pouvons empêcher Mikita, Hull et Wharram d'approcher de nos jeunes."

Le Parc Victoria gagne le championnat mosquito

Le parc Victoria a remporté le championnat mosquito de l'Ecole de hockey de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec, avec une victoire de 2-1 sur le parc Ferland.

Philippe Maheux a compté le premier but de la joute pour le Ferland mais à la deuxième période, André Dorval a égalé le compte à 1-1. Dans la troisième période, Pierre St-Hilaire s'est chargé de compter le but de la victoire.

Samedi, Victoria avait blanchi le parc Bardy 2-0 lors de la semi-finale. Réal Boucher et Yvon Verreault avaient été les deux compteurs du Victoria. Dans l'autre joute semi-finale, le parc Ferland avait également blanchi le parc Dollard 3-0. Les compteurs du parc Ferland ont été Guy Chouinard, Richard Blet et Philippe Maheux.

Chez les pee wee, dans une joute de semi-finale, Victoria l'a remporté facilement sur le parc Ferland, 7-1. Gilles Boulanger a été la principale vedette du Victoria en marquant 3 buts ; les autres compteurs ont été Pierre Lefèvre, Saree Drolet, Daniel Gilbert et Pierre Boucher. Le seul but du parc Ferland a été compté par Jean Lizotte. Dans l'autre joute semi-finale pee wee, le parc Dollard a remporté la victoire chaudement disputée au parc St-Mathieu, 4-3. Le but vainqueur a été compté en temps supplémentaire par Jacques Lavoie. Jean-Jacques Fournier, Robert Lemelin et Marcel Lainé avaient compté pour Dollard auparavant plus, Terry Tupper avec 2 buts et André Marois ont été les compteurs du parc St-Mathieu.

Le vainqueur de cette finale pee wee Victoria-Dollard rencontrera le Pont-Rouge pee wee, demain soir, à 6 heures, à l'Arena du parc Victoria.

Québec-Ouest l'emporte

L'équipe de Québec-Ouest a remporté les honneurs du tournoi de hockey des Jeunes Chambres de Commerce, au Colisée.

En finale, les champions ont vaincu 3-0 la Chambre de Commerce de Québec, pilotée conjointement par le président honoraire et le président de la chambre, Gédéon Rouleau et Grégoire Bellavance. Jean-Marie Nadeau était l'instructeur de l'équipe gagnante.

Québec-Ouest a triomphé grâce à une équipe en meilleure condition et surtout en raison du magnifique travail de son gardien de buts C. Grenier. R. Morrissette a réussi deux buts et S. Renaud a obtenu le troisième. Les autres joueurs qui ont participé au pointage ont été F. Renaud et D. Blais avec une aide chacun.

Les chambres de Lévis-Lauzon, Beaupré et Montmorency étaient représentées à cette journée sportive où le trophée "Dow" était l'enjeu. La remise du trophée fut faite par Robert Poirier, officier des relations extérieures.

Les équipes se sont rencontrées à tour de rôle dans une compétition qui fut fort intéressante, même si quelques joueurs en étaient à leur première joute depuis plus de 4 ou 5 ans. Tous les membres du Jeune Commerce ont fort apprécié cette initiative qui a obtenu un grand succès, grâce à Guy Rouleau, directeur de la Chambre de Commerce de Québec et responsable de journée.

Le personnel de
jean coulombe Inc.
PLACE LAURIER — STE-FOY — TEL.: 653-8094
vous invite à venir faire le choix de votre paletot de printemps.
L'équipe de spécialistes vous attend...
• JEAN COULOMBE • ANDRE POIRIER
• JEAN-GUY FOURNEL • RENE DAIGLE
Le premier salon authentique de la mode masculine du Québec métropolitain.

CLUB DE GOLF METROPOLITAIN
12 rue de la Promenade — Ancienne-Lorette

AVIS: L'OUVERTURE DU CLUB ET DU TERRAIN DE GOLF AURA LIEU AU TOUT DEBUT DE LA SAISON . . .

Tous les membres de l'an dernier et toute personne qui désirent se procurer une CARTE D'ABONNEMENT ANNUEL pour le golf, sont priés de le faire sans retard en s'adressant aux endroits suivants :
• CLUB DE GOLF METROPOLITAIN 12 rue de la Promenade — Tél. : 872-9292.
• COMPTOIR D'INFORMATIONS DE PLACE LAURIER Tél. : 653-9318 ou téléphonez à 653-9301.

ABONNEMENT et HONORAIRES
Abonnement régulier de saison ... 65.
Pour couples mariés ... 100.
Abonnement d'étudiants (es) (Départ en matinée seulement) ... 30.
Filles ou garçons (16 ans ou moins) 30.

Fin de saison dramatique dans la ligue Nationale

MONTREAL, (PC) — Stan Mikita, des Black Hawks de Chicago, et Charlie Hodge, des Canadiens de Montréal, se sont mérité les honneurs individuels, tandis que les Canadiens remportaient le championnat de la ligue Nationale de hockey lors d'une fin de saison les plus dramatiques au cours des dernières années.

CHAMPIONS

Mikita a remporté le trophée Art Ross en étant le meilleur compteur du circuit. Durant 17 des 24 semaines du calendrier régulier, Mikita a occupé la 1ère place chez les compteurs, seul ou avec un rival, et il ne descendit jamais plus bas qu'en 3e position. Âgé de 23 ans, le fameux petit joueur de centre des Black Hawks a terminé la saison avec 89 points dont 39 buts.

Les Canadiens, que bien des experts avaient relégués aux 3e et 4e places cette année, ont terminé la saison avec 85 points et remporté le 14e championnat de leur histoire dans la LNH. Ce titre précieux vaudra la somme intéressante de $1,500 à chacun de leurs joueurs. Les Black Hawks de Chicago, qui ont terminé la saison avec 84 points, donc en 2e place, recevront $750. Les Leafs de Toronto, en 3e place avec 78 points, récolteront chacun $500 et les Red Wings de Detroit, occupants de la 4e position, recevront chacun $250. Les Red Wings ont terminé la saison avec 71 points.

L'exploit de Charlie Hodge, qui a enlevé le trophée Vézina comme le gardien qui "a joué le plus grand nombre de joutes pour le club qui a alloué le moins de buts", a certes été le plus dramatique de tous chez les gagnants de trophées. Le petit homme des Canadiens a dû remplacer Lorne Worsley, blessé, durant le premier mois de la campagne et il fit si bien alors qu'il est demeuré dans les filets du Tricolore.

Les Canadiens, durant la saison entière, ont accordé 167 buts à leurs rivaux, soit deux buts de moins que les Black Hawks. Hodge se mérite donc le montant de $1,000, qui est remis avec le trophée et il recevra de plus $250 pour avoir été le meilleur gardien durant la seconde moitié de la saison. Glenn Hall, qui fut le meneur pour la 1ère demie et qui reçut alors $250, recevra cette fois $500 pour s'être classé en seconde place chez les gardiens pour la saison entière. Hodge, incidemment, est celui qui a réussi le plus de blanchissages, soit 8.

AUTRES BOURSES

Mikita recevra aussi $1,000 pour s'être mérité le championnat des compteurs et le trophée Ross. Il a déjà reçu $500 à la mi-saison parce qu'il avait alors été le meilleur compteur durant la 1ère demie. Bobby Hull, qui fut le meilleur compteur de buts du circuit avec 43 et qui a terminé avec un total de 87 points, donc en 2e place, recevra $500 pour s'être classé immédiatement derrière Mikita. Bobby recevra de plus $250 pour avoir été le 2e meilleur compteur durant la seconde moitié de la saison, se classant alors derrière Gordie Howe.

Hull a amassé 42 points au cours des 35 joutes de la seconde moitié de la saison. Gordie Howe, le meilleur compteur, recevra pour sa part $500. Il a réussi alors 44 points et il s'est en fin de compte classé en 5e place pour ce qui a trait à la saison entière avec 73 points dont 26 buts.

LES VILAINS

Vic Hadfield, des Rangers, a été le joueur le plus puni durant la saison avec un total de 151 minutes. Il a purgé 43 mineures, sept majeures et trois punitions de 10 minutes pour mauvaise conduite. Terry Harper, du Canadien, vient ensuite avec 149 minutes. Stan Mikita avec 146 et Ted Green, du Boston, avec 145.

Le Chicago, enfin, a établi un nouveau record de ligue pour le total de minutes en punitions imposées à une équipe durant une saison de jeu, soit 1,116 minutes. Les Canadiens viennent ensuite avec 982 minutes.

LES MENEURS

	B.	A.	Pts	Pun.
Mikita, Chic.	39	50	89	146
Hull, Chic.	43	44	87	50
Bellveau, Mtl	28	30	58	42
Bathgate, Tor.	19	58	77	34
Howe, Det.	26	47	73	70
Wharram, Chic.	39	32	71	18
Oliver, Bost.	24	44	68	41
Gosselin, N.Y.	24	41	65	16
Gilbert, N.Y.	24	40	64	62
Keon, Tor.	23	37	60	6
Rousseau, Mtl	28	31	56	32
Hay, Chic.	22	33	55	30
Henry, N.Y.	29	26	55	8
Mahovlich, Tor.	26	28	54	66
Bucyk, Bost.	18	36	54	36
Delvecchio, Det.	23	30	53	11
Richard, Mtl	14	39	53	73
Pilote, Chic.	7	46	53	84
Ullman, Det.	21	30	53	55
Pulford, Tor.	18	30	48	73
MacDonald, Det.	21	26	46	28
McDonald, Chic.	14	32	46	19
Ferguson, Mtl	18	27	45	125
Kelly, Tor.	11	34	45	16

GARDIENS DE BUTS

	P.J.	B.C.	Bl.	Moy.
Hodge, Mtl.	62	141	8	2.27
Worsley, Mtl.	7	22	1	3.00
Morissette, Mtl.	1	4	0	4.00
Totaux, Mtl.	70	167	9	2.39
Hall, Chic.	64	150	7	2.33
Dejordy, Chic.	6	19	0	3.38
Totaux, Chic.	70	169	7	2.41
Bower, Tor.	50	107	5	2.14
Simmons, Tor.	20	65	3	3.25
Totaux, Tor.	70	172	8	2.46
Sawchuk, Det.	32	140	5	2.68
Gray, Det.		5	0	7.50
Crozier, Det.	15	51	2	3.40
Rupp, Det.	1	4	0	4.00
Bassen, Det.	1	4	0	4.00
Totaux, Det.	70	204	7	2.91
Johnston, Bost.	70	212	6	3.03
Plante, N.Y.	65	224	3	3.45
Villemure, N.Y.	5	18	0	3.60
Totaux, N.Y.	70	242	3	3.46

PUNITIONS EN MINUTES PAR CLUB

CHICAGO	1,116
MONTREAL	982
TORONTO	928
BOSTON	838
DETROIT	771
NEW YORK	715

Toe Blake et ses joueurs se retirent à Ste-Marguerite

MONTREAL, (PC) — Nous en sommes encore aux séries éliminatoires de la coupe Stanley. Avec leur retour, on signale également la stratégie qui consiste à éviter les amateurs, ce qui est maintenant un événement annuel.

Les Canadiens de Montréal se sont retirés à Ste-Marguerite dans les Laurentides hier et ils ont l'intention d'y demeurer au moins jusqu'à la première partie de la semi-finale qui les opposera aux Maple Leafs de Toronto jeudi soir.

La raison de cette retraite temporaire est le fait qu'il y a moins d'amateurs en quête de billets et moins de distractions qu'à Montréal.

La stratégie est loin d'être nouvelle et les Leafs l'emploient encore cette saison.

LES LEAFS

En effet, le pilote Punch Imlach a déménagé ses détenteurs du trophée à Dearborn, en banlieue de Detroit, où l'équipe s'est également retirée l'an dernier lors de la série finale contre Detroit. On sait que les Leafs l'ont alors remporté par 4-1 en s'assurant leur deuxième trophée Stanley consécutif.

Par ailleurs, Imlach, contrairement à Toe Blake, des Canadiens, a laissé entendre qu'il voulait éviter les reporters. La saison dernière, lors de la semi-finale remportée par les Leafs sur les Canadiens par la marge de 4-1, les premiers sont retournés à Toronto par avion entre les deux parties disputées à Montréal.

Par contre, on connait l'exemple classique de retraite qui a donné des résultats contraires. Il est survenu aux Rangers de N. Y., il y a deux ans, lors de leur série semi-finale contre Toronto. Ils s'étaient alors retirés dans un hôtel d'Oshawa, Ont., sis près d'une ligne de chemin de fer. Quand les Rangers ont appris que les trains l'employaient régulièrement à 5 h. ou 6 h. a.m. chaque jour, ils déménagèrent aussitôt, mais les Leafs triomphèrent de toute façon.

LES CANADIENS

Les Canadiens ont profité d'une journée de congé, hier, à leur retour de New ork, où ils avaient remporté le championnat du circuit, la veille, par la marge d'un point sur Chicago.

Blake a ordonné des exercices pour ce matin et demain à l'aréna de Saint-Jérôme, où seront admis les journalistes, mais probablement pas le public.

Les Canadiens n'ont pas l'intention d'effectuer aucun changement de personnel. Le jeune André Boudrias, des Canadiens juniors, qui a pris part aux trois dernières joutes des champions, ne demeurera pas avec l'équipe à moins de blessures ou difficultés imprévues.

Les Canadiens ont remporté la coupe Stanley la dernière fois en 1960, ce qui marquait la cinquième année consécutive d'une série de triomphes sans précédent. En tout, les Canadiens se sont mérité le trophée à 12 reprises en comparaison des 9 des Leafs.

BLAKE

Frank Selke, directeur-gérant des Canadiens, a loué Blake hier en raison du championnat de l'équipe, d'autant plus que les prédictions d'avant-saison l'avaient reléguée au troisième rang et même plus bas dans le classement.

"Nous savons tous que nous n'avons pas autant de superétoiles que Chicago et Toronto, mais nous avons prouvé que nous pouvions gagner lorsque chaque joueur fait son possible", a dit Selke, "et Blake doit recevoir tout le mérite pour retirer le plus possible de ses hommes. Il devrait être nommé le pilote de l'année".

Au fait, Blake a reçu cet honneur, hier, de la Presse Associée, dont les rédacteurs sportifs l'ont choisi le pilote de l'année.

De plus, Selke s'est révélé confiant au sujet de la conquête du trophée Stanley, car selon lui, "si tous les joueurs continuent de faire leur possible, nous pouvons tout remporter".

Dans le monde du Sport

par Léonce Jacques

IL NE RESTE PLUS QU'A GLACER LE GATEAU

Le soleil n'a pas lui pour tout le monde en dernière fin de semaine.

Autant les Canadiens de Montréal ont agréablement surpris leurs partisans en s'assurant du championnat de la ligue Nationale de hockey, autant les As de Québec ont désappointé leurs supporteurs en revenant de Baltimore et de Rochester avec deux défaites.

Les As ont encore besoin de deux victoires pour s'assurer du grand championnat du circuit, titre qui leur donnerait l'important avantage de la glace en semi-finale, et ils ont encore trois joutes à jouer mais deux à l'étranger, ce qui rend la tâche beaucoup moins facile surtout quand on regarde la performance des Québécois au cours de leurs dernières rencontres aux Etats-Unis. Les As ont subi la défaite dans chacune de leurs cinq dernières joutes aux Etats-Unis et, en fin de semaine, ils ont dû se contenter d'un seul but en 120 minutes de jeu.

Pour comble de malheur, tout indique que Bill Dineen est au rancart pour la balance de la saison tandis que Terry Gray a rejoint la liste des blessés dimanche à Rochester.

Ce n'est un secret pour personne que les As traversent actuellement une période léthargique. On n'a pas trop bien joué au Colisée contre Springfield et Buffalo même si l'on a balayé les honneurs de ces deux séries.

Après la rencontre de mardi dernier contre les Bisons, partie que les As avaient tout de même gagnée par 3-0, c'est Curry lui-même qui se faisait le critique de ses hommes pour dire qu'il n'avait jamais été témoin d'une aussi mauvaise exhibition de hockey. On joua mieux le jeudi suivant mais ce ne fut rien de sensationnel et c'est encore l'instructeur Curry qui disait : "Je crois qu'il y a trop longtemps que nous sommes à Québec . . . nous jouerons aux Etats-Unis en fin de semaine et le fait d'être en voyage devrait nous faire du bien" Si Curry avait pu prévoir l'avenir, il est certain qu'il n'aurait jamais prononcé ces paroles.

Tout n'est pas perdu . . . Loin de là . . . Les As sont déjà les champions de leur section et il y a au moins huit autres clubs dans l'Américaine qui voudraient bien être capables d'en dire autant à l'heure actuelle.

Mais c'est justement parce qu'ils sont rendus aussi loin qu'on aimerait les voir mettre la glaçage approprié sur le magnifique gâteau qu'ils possèdent déjà.

Il n'y a rien de plus désappointant qu'un favori qui "casse" à quelques pieds du fil d'arrivée.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Après avoir vu les Canadiens remporter le championnat de la saison, il est certain que les "experts" feront preuve de très grande prudence avant de faire leur choix en vue des séries éliminatoires de la coupe Stanley . . . Là aussi il peut y avoir des surprises et il faut se souvenir que les Red Wings de Detroit avaient éliminé les Black Hawks en six parties le printemps dernier en semi-finale . . . Actuellement, on peut dire que les Canadiens ont du vent dans les voiles . . . que les Black Hawks voudront prendre leur revanche dans les éliminatoires . . . que les Leafs se sont reposés en vue de la défense de la coupe Stanley . . . et que les Red Wings peuvent toujours compter sur Gordie Howe . . . On peut avancer également que les Canadiens se sont épuisés à vouloir terminer au premier rang . . . que le moral des Hawks est à son plus bas . . . que les Torontois ont pris les choses un peu trop facilement au cours des dernières semaines . . . et que les Red Wings se fient trop à leur fameuse étoile . . . Risquons quand même une prédiction et votons ne faveur des Leafs à cause de la présence de Punch Imlach derrière le banc, un type qui a déjà fait ses preuves dans les mêmes circonstances . . . Et s'il y en a qui le savent, ce sont bien les amateurs de Québec . . .

Paul Dumont et le Dr Clément Massicotte ont rendu visite à René Drolet en dernière fin de semaine et l'on croit que la blessure qu'il a subie dernièrement est moins grave qu'on le croyait . . . On rapporte même qu'il pourrait revenir au jeu d'ici la fin de la saison . . .

Adjutor Côté a évolué avec les "anciens" de la ligue Senior du Québec contre les "anciens" de la ligue Nationale dimanche soir à Montréal et il n'a pas manqué d'être surpris par l'excellente condition physique de l'ex-joueur de défense Butch Bouchard des Canadiens . . . Les "anciens" de la Nationale l'emportèrent par 9-3 et Dickie Moore se signala avec le truc du chapeau . . .

Les officiels de la ligue Progression travaillent actuellement à l'organisation de leur "soirée du Président" qui sera présentée le 4 avril prochain . . . Mes plus sincères condoléances au confrère Jacques Revelin dont le beau-père, M. Georges Leroux, est décédé hier à Paris . . . L'enthousiasme ne fait certainement pas défaut chez les organisateurs des épreuves cyclistes de "Six Jours" qui seront présentées à Québec au milieu de mai . . . Les As auront affaire à un gardien de buts en grande forme ce soir quand on sait que Gerry Cheevers des Americans de Rochester n'a accordé que quatorze buts à l'adversaire au cours de ses dix dernières joutes . . . De quoi faire sourire n'importe quel instructeur, y compris Joe Crozier . . . Pour emprunter une expression à nos confrères de langue anglaise, disons que les Americans sont "red hot" par le temps qui court.

MEILLEUR INSTRUCTEUR : Hector "Toe" Blake des Canadiens de Montréal a été choisi, hier, par la Presse Associée, comme instructeur de l'année dans la ligue Nationale. Désignés par la plupart des experts, au début de l'hiver, pour terminer le calendrier en quatrième ou en cinquième place, les Habitants ont renversé les calculs, pour s'emparer du championnat.
(Téléphoto PC)

Frank Selke voit Phil Goyette comme le futur pilote des Canadiens de Montréal

NEW YORK, (UPI) — S'il le désire, le joueur de centre Phil Goyette des Rangers de New York pourra obtenir un poste d'instructeur dans l'organisation des Canadiens de Montréal à la fin de sa carrière.

Après la victoire de 2-1 remportée par les Canadiens dimanche soir à New York, victoire qui leur donnait le championnat de la saison, le gérant général Frank Selke a voulu rendre hommage à Goyette, un athlète de 31 ans qui vient de Lachine.

"Je suis très content des succès remportés par Goyette avec les Rangers au cours de la dernière saison" a dit Selke, "et j'espère qu'il connaitra une longue carrière dans l'uniforme des Rangers".

"Cependant, je tiens à vous signaler que je le vois comme le futur instructeur des Canadiens". "Phil n'a que des amis partout. Il aura appris un nouveau style de jeu à New York et cela l'aidera à devenir un meilleur instructeur. J'espère vivre assez longtemps pour avoir le plaisir d'approuver sa nomination à un tel poste", a ajouté Selke.

A la fin de la dernière saison, les Canadiens échangèrent Jacques Plante, Don Marshall et Phil Goyette aux Rangers pour obtenir en retour les services de Gump Worsley et des joueurs d'avant Dave Balon, Léon Rochefort et Len Ronson.

No 4 M
COLISEE
Tél.: 525-5129 — 525-9979
LIGUE AMÉRICAINE

de
HOCKEY
36e JOUTE de CEDULE
CE SOIR à 8 h. 15
AMERICAINS de Rochester
— vs —
AS DE QUEBEC
PRIX D'ENTREE
(RES.) : Loges $3.00 — Mezz. (4 premières rang.) $2.50 — (4 autres rang.) $2.00 — Balcon $1.60 — (Adm. Gén.) : Seci "Millionnaires" : Adultes $1.00 — Enfants $0.60
(Taxe et charge de service incluses)
— Dépositaires de billets —
• Tabagie GRAVEL, 400, 3e Avenue
• Tabagie JOS HUNT 700, rue St-Jean
• Buffet L.-P. DEMERS, 901 O. St-Cyrille
• Pharmacie SOUCY 369, de la Couronne
Billets de SAISON et autres billets libres et réservés en vente dans les DEPOTS jusqu'à 1 h. CET APRES-MIDI et au COLISEE jusqu'à 5 heures. Contrôle ouvert CE SOIR à compter de 7 h.

Contremaître d'usine
demandé

Pour fabrique de tiges d'aluminium à la Malbaie, Québec. Age minimum 30 ans. Le candidat devra posséder un diplôme d'école secondaire et avoir 5 ans ou plus d'expérience en surveillance.

Les demandes d'hommes de métier possédant des qualités de meneur, seront aussi considérées.

Faire sa demande par écrit en donnant qualifications, expérience, références ainsi que curriculum vitas au :

Directeur du Personnel,
Cie de Profilés Reynolds Ltée
Case Postale 157,
Ste-Thérèse de Blainville, Québec

VENDEURS INTERNATIONAL HARVESTER

J.-D. COLLIN & FILS ENR.
60, rue Fraser
Matane
Cté Matane, Qué.

EMILIEN ALLARD
Ltée
CARLETON BONAVENTURE

J.-PAUL BEAULIEU
St-Raphaël
Cté Bellechasse
Tél. : 48

ANDRE BERGERON AUTO INC.
435 NORD BOUL. SMITH
THETFORD MINES

GARAGE ALBAN LEVESQUE
Boul. Lafleche
Hauterive
CTE SAGUENAY

GARAGE REDMOND INC.
ST-GEORGES
BEAUCE
Tél. : 228-3441

GARAGE ROBERT GAGNON & FILS LTEE
Cap-Chat
CTE GASPE-NORD

GARAGE ALGER INC.
1400 Boul. Talbot
CHICOUTIMI

BERTRAND GARNEAU INC.
BOUL. MARCOTTE
ROBERVAL
CTE LAC-ST-JEAN

GARAGE PERRON INC.
701, 7e AVENUE,
DOLBEAU

J.-P. BEAULIEU LTEE
STE-ROSE DU DEGELIS
CTE TEMISCOUATA

ST-NAZAIRE AUTOMOBILES LTEE
ST-NAZAIRE
CTE CHICOUTIMI

PELLETIER & FILS INC.
ST-JEAN PORT-JOLI
CTE L'ISLET

GARAGE HUDON & FRERE ENR.
St-Pascal
CTE KAMOURASKA

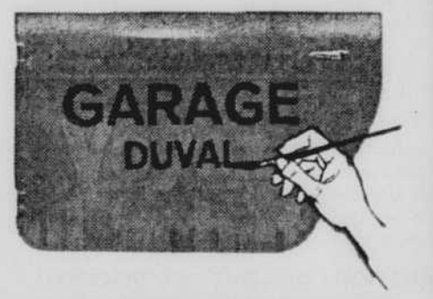
NORTH PIONEER Co. Ltd
487 Ave Arnaud
SEPT-ILES P.Q.

SIMEON LAVOIE LTEE
16 rue Rioux
TROIS-PISTOLES

J.-A. BEGIN AUTO LTEE
ROND-POINT
LEVIS
Tél. : 837-9383

GARAGE GERARD LEVESQUE
BONAVENTURE
QUEBEC
Tél. : 80

Voyez qui achète le SCOUT–



et une infinité d'autres utilisateurs, depuis les médecins de campagne jusqu'aux missionnaires de l'Arctique, en passant par les facteurs ruraux et les arpenteurs. *Pourquoi* le Scout se vend-il déjà plus que tous les autres véhicules de ce genre? Parce qu'il passe pratiquement *partout* grâce à ses quatre roues motrices, à son robuste moteur et à son dégagement élevé. De plus, il se transforme de *quatre* manières (du véhicule à tout faire entièrement dépouillé, au station-wagon à carrosserie d'acier). Pour le service sur route ou hors route, rien de plus pratique que le Scout. Allez en faire l'essai et vous serez d'accord!

Le SCOUT à 4 roues motrices
INTERNATIONAL
INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY OF CANADA, LIMITED
1300 Boul. Charest, Ouest

New York continuera de reconnaître Cassius Clay

Chasse et Pêche

par François Roy

RENCONTRE QUE TOUS ESPERENT PROFITABLE

Mardi dernier, il y a une semaine exactement, le Comité de Liaison de la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec a rencontré l'honorable Lionel Bertrand, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et les officiers supérieurs de son ministère, afin de discuter des problèmes qui se rapportent au Gros Gibier et au Petit Gibier.

Le ministère était alors représenté par le Dr Arthur Labrie, sous-ministre; Louis-Philippe Gagnon, sous-ministre adjoint; Jean Duguay, conseiller technique en Conservation; le Dr Louis Lemieux, directeur du Service d'Aménagement de la Faune; Claude Minguy, assistant directeur; Pierre DesMeules, biologiste; J. D. Heyland, biologiste également; le Lt Colonel Georges Sévigny, inspecteur général des gardes-chasse et gardes-pêche; J. Firmin Bourque, assistant inspecteur général pour la Division de l'Ouest de la province; Etienne Poirier, assistant inspecteur général pour la Division de l'Est; Me Gérald Bossé, chef du Contentieux; Cyrille Bédard, secrétaire de la Division des Locations et A. Lavallée, secrétaire.

La Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec avait pour sa part comme délégués, Manny R. Wilson, président; Alphonse Leclaire, comité consultatif; Ernest Pleau, Wins Smillie, Gilles Montminy, Stanislas Jean et Gaston Moisan comme directeurs ainsi que Paul-E. Pageau, secrétaire.

LES QUESTIONS QUI ONT ETE DISCUTEES

Celle de l'orignal d'abord. Le ministère donna un compte-rendu des études faites sur l'orignal au cours de l'année dernière et tous ceux qui assistaient à la réunion furent d'accord à reconnaître la valeur des travaux d'inventaire conduits par le Service d'Aménagement de la Faune sous la direction de Pierre Desmeules, biologiste. A ces études s'ajouta une revue de l'opinion des membres de la Fédération concernant les problèmes de l'orignal. Il semble bien que le nombre d'orignaux est assez bien distribué dans les régions où on le trouve et qu'ils sont en bonne santé. On estime que la chasse à l'orignal devrait rapporter 10,000 animaux par année, si elle était distribuée convenablement, ce qui représente deux fois et demie les chiffres actuels de la chasse. En conséquence, il y a lieu d'espérer que les règlements de chasse à l'orignal seront élargis et qu'une nouvelle distribution de zones sera faite en vue d'étendre d'une façon plus égale la chasse dans la province.

Et puis le chevreuil. Pour ce gibier, les zones, la longueur des saisons et l'effet de la déprédation du loup sur le chevreuil furent le sujet d'une longue discussion. (Comme à l'accoutumée d'ailleurs. Mais il faudra bien la régler un jour cette fameuse question du "loup comme animal utile ou inutile". Personnellement je suis d'avis qu'il y a assez de chasseurs de chevreuil dans notre province pour établir la contre-balance).

Mais nous en reparlerons demain et je vous ferai part des autres questions qui ont été déposées sur la table.

NEW YORK (UPI) — Cassius Clay a remporté deux victoires hier dans sa campagne en vue de conserver son championnat mondial des poids-lourds.

Tout d'abord, la Commission Athlétique de l'état de New York a annoncé qu'elle continuera de reconnaître Cassius Clay comme champion peu importe la décision que pourrait prendre la World Boxing Association dans cette affaire.

Deuxièmement, Ed Lassman, le président de la World Boxing Association qui a déclaré que Clay devrait se faire enlever son titre "d'ici une semaine à cause de sa conduite préjudiciable à la boxe", a dit à Miami que Clay, "bien entendu, pourrait être réinstallé dans cinq ou six mois, si sa conduite s'améliore".

A New York, Clay a commenté toute la situation en disant: "La Commission de New York fait certainement preuve d'intelligence . . . ils savent que je suis le plus grand . . . et ils savent aussi que je ne peux pas perdre ma couronne en dehors des câbles".

A Nouvelle-Orléans, Emile Bruneau, président du comité des championnats de la W.B.A., a organisé et commencé un scrutin téléphonique auprès des sept membres du comité afin de déterminer si Clay sera ou non privé de son titre.

Bruneau pensait pouvoir annoncer le résultat du scrutin hier soir mais il a reçu en retard les instructions officielles de Lassman, ce qui a retardé toute l'affaire de plusieurs heures.

Pour sa part, l'ancien champion Sonny Liston n'a pas connu une journée aussi chanceuse que le nouveau champion. En plus d'annoncer que la Commission de New York reconnaissait toujours Clay comme champion, le président Melvin L. Krulewitch a dit qu'il ne peut être question d'un match revanche entre Clay et Liston à l'occasion de l'Exposition Mondiale de New York.

Krulewitch a signalé que la Commission de New York n'approuve pas la clause des combats revanches dans les contrats. Liston ne détient pas de licence de boxeur dans l'état de New York. De plus, aucun boxeur ne peut s'occuper de la promotion d'une bataille dans l'état de New York. Liston est président de l'association de promotions Inter-Continental. C'est l'organisation Inter-Continental qui a présenté la bataille du 25 février dernier à Miami Beach entre Liston et Clay, alors que Clay l'emporta par k.o. technique à la septième ronde.

Lassman a fait sa déclaration alors qu'il se préparait à prendre un avion à destination de Washington D.C. où il témoignera devant le sous-comité du sénat qui enquête sur la boxe. L'enquête débute aujourd'hui même.

A Salt Lake City, Utah, Bill Faversham, président du syndicat qui s'occupe des affaires de Clay, s'est dit surpris de voir que la W.B.A. voulait priver Clay de son championnat. Faversham a ajouté que Clay n'avait rien fait d'illégal ou d'immoral. Il a fait remarquer que l'on n'a jamais tenté d'enlever le championnat à Liston en dépit de ses difficultés avec la justice.

En annonçant que la Commission de New York continuait de reconnaître Clay, Krulewitch a ajouté: "Dans les limites de la constitution, le droit à la liberté de parole et de religion est inviolable. Un champion mondial n'a jamais été privé de son titre à cause de sa foi ou de sa race. La Commission Athlétique de l'état de New York va continuer de reconnaître Cassius Clay comme champion mondial des poids-lourds".

L'une des premières réactions de Clay en apprenant cette nouvelle a été la suivante: "L'état de New York . . . c'est l'état de ma nouvelle demeure . . . je transporte mes pénates dans l'état de New York . . . c'est le centre du monde et c'est à New York que l'on trouve les gens les plus intelligents".

Krulewitch a également annoncé que la Commission de l'état de New York avait convoqué pour jeudi les quatre premiers aspirants au championnat en vue de compléter les arrangements d'un tournoi éliminatoire pour trouver un aspirant pour Clay, "puisque Liston n'est plus sur la liste".

Les quatre boxeurs invités sont l'ex-champion Floyd Patterson, Doug Jones, Eddie Machen et Cleveland Williams. Selon la W.B.A., Patterson est classé septième; Jones, qui vient de New York, est classé premier; Machen de Los Angeles est classé quatrième tandis que Williams de Houston, Texas, est classé sixième.

La publication de cette liste a provoqué de vives réactions de la part de Julie Isaacson, un citoyen de New York qui est le gérant d'Ernie Terrell de Philadelphie, qui est classé au deuxième rang.

Isaacson a déclaré: "J'assisterai à la réunion de jeudi et je vais demander à la Commission de m'expliquer pourquoi on a laissé Terrell de côté dans cette affaire . . . et ils sont mieux d'être prêts à faire des changements sur cette liste". New York est le seul état qui n'est pas membre de la W.B.A.

Dans le passé, il y a eu plusieurs conflits entre New York et la W.B.A., conflits qui ont donné comme résultat des championnats divisés et des co-champions. Mais le championnat mondial des poids-lourd n'a jamais été déclaré vacant et n'a jamais appartenu à deux boxeurs en même temps.

A Nouvelle-Orléans, Bruneau a ajouté que la W.B.A. tiendra probablement un tournoi éliminatoire à quatre hommes si Clay est privé de sa couronne. Il a dit: "Naturellement, je suis certain que nos membres affiliés dans les autres pays, comme l'Union Européenne de la boxe, le Bureau de la boxe d'Angleterre et la Fédération Orientale de la boxe, approuveront notre décision si nous enlevons le titre à Clay".

Lassman a ajouté que les vingt membres du comité exécutif de la W.B.A. pourront prendre eux-mêmes la décision d'enlever le titre à Clay si le comité des championnats de Bruneau n'en vient pas à cette décision. Lassman fait partie du comité exécutif de la W.B.A.

Lassman a expliqué que Clay n'est pas un atout pour le monde de la boxe parce qu'il a signé un contrat avec Inter-Continental, dont Liston est le président, livrant ainsi à cette organisation ses droits sur ses prochaines batailles et parce que sa conduite a soulevé une véritable vague de critiques dans le monde entier. Selon Lassman, Clay n'est pas un bon exemple pour la jeunesse du monde, surtout cause de sa croisade en faveur des Black Muslims.

Parmi ceux qui ont protesté contre la menace de la W.B.A. d'enlever le titre à Clay, il y a Frank Falduto de Kenosha, Wis. président de la Commission Athlétique de cet état. Il a donné l'avertissement suivant à la W.B.A.: "Nous avons commis de nombreuses erreurs mais nous ne pouvons nous payer le luxe d'une erreur de ce genre". Il a fait remarquer que les croyances religieuses de Clay étaient bien connues de tout le monde avant même qu'on lui accorde une bataille de championnat.

A Londres, Jack Onslow Fane, président du Bureau de la boxe d'Angleterre et président de l'Union Européenne de la boxe, a déclaré pour sa part: "Si la W.B.A. décide d'enlever le championnat à Clay, il est quasi certain que nous appuierons cette décision, puisque nos relations avec cette organisation ont toujours été très amicales".

LA FCB PAS D'ACCORD

ST-JEAN, N.-B., (PC) — La Fédération canadienne de la boxe professionnelle n'est pas d'accord avec la demande de dépouiller Cassius Clay de son titre de champion poids lourd pour les raisons formulées par la WBA.

Richard Pearson, président de la Fédération, a déclaré hier que les raisons invoquées par le président Ed Lassman, de la WBA, étaient "ridicules".

Pearson a déclaré au sujet du contrat liant Clay à Inter-Continental Promotions, dirigés par Liston: "Il devrait être déclaré nul et sans valeur et Clay devrait être obligé de défendre son titre contre le premier aspirant d'ici six mois."

"S'il refuse, alors on pourra songer à le dépouiller de sa couronne", a conclu Pearson.

Record battu à Sebring

SEBRING, Floride, (Reuter) — Une Ferrari, pilotée par le Britannique Mike Parkes et l'Italien Umberto Maglioli, a remporté les douze honneurs de Sebring.

C'était la sixième victoire en sept ans des Ferraris et c'était, par ailleurs, la première fois dans l'histoire de 14 ans de cette course, où les Ferraris italiennes se méritaient les trois premiers rangs.

Parkes a non seulement établi un record du parcours, mais il a également complété le plus grand nombre d'étapes jamais enregistrées par un vainqueur.

La course a été marquée de nombreux accidents.

Aucun signe d'une bataille arrangée d'avance (Gerstein)

MIAMI, Floride (PA) — L'attorney Richard E. Gerstein a révélé hier qu'une enquête d'un mois sur le combat titulaire Sonny Liston-Cassius Clay n'avait révélé aucun signe d'un match "arrangé d'avance."

Gestein a dit "qu'il n'y avait guère de doute" que Liston soit monté dans l'arène avec une épaule endolorie. Il a ajouté, par ailleurs, qu'il avait découvert que plusieurs autres événements au sujet du match "étaient fort discutables". "Ainsi un preneur aux livres bien connu était dans le camp de Liston pendant toute la période d'entrainement et était même dans la chambre du boxeur avant le match", a révélé Gerstein. "La Commission de boxe de Miami n'a fait aucun effort pour l'éloigner".

Gerstein a avoué son étonnement au sujet du fait que Liston ait insisté sur une clause de contrat dans le but de choisir le prochain rival de Clay au cas où ce dernier remporterait la couronne.

"Pourquoi Liston, qui semblait le vainqueur assuré, aurait-il déboursé $150,000 pour le privilège discutable de nommer ce rival à moins que lui et ses gérants sachent d'avance l'issue du match", a dit Gerstein à un reporter.

Gerstein s'est également demandé pourquoi, dans le cas où il n'y a guère de doute qu'il souffrait d'un mal à l'épaule, le fait n'a pas été révélé à la commission de boxe.

Il a ajouté qu'il s'inquiétait également du fait que, après le K.O.T. au 7è round, Liston n'ait pas été examiné par un représentant de la commission dans l'arène ou dans son vestiaire. Un médecin de la commission a examiné Liston à l'hôpital.

Abattus, les Hawks veulent se racheter dans les séries

CHICAGO (PA) - En dépit de sa puissante fin de saison au deuxième rang de la ligue Nationale de hockey, c'est un groupe chagriné des Black Hawks de Chicago qui a quitté Boston hier.

Les Hawks étaient découragés d'avoir raté le championnat du circuit par un point pour la deuxième année consécutive et ils étaient également peinés du fait que le gardien Glenn Hall venait de perdre le trophée Vézina au dernier jour du calendrier régulier.

Les Canadiens de Montréal ont devancé les Hawks par un point dans la course au trophée Prince de Galles. L'an dernier, les Leafs de Toronto les avaient devancés par 82-81. Par ailleurs, Hall a concédé le trophée Vézina par deux buts à Charlie Hodge, des Canadiens, qui évoluait encore dans les mineures l'automne dernier.

COMMENTAIRES

"Il semble que nous avons tout raté lors du dernier soir de la saison", a déclaré le capitaine Pierre Pilote. "La pilule est plus dure à avaler par Glenn Hall que par qui que ce soit dans l'équipe."

Pilote faisait allusion aux trois buts réussis par les Bruins de Boston lors du gain de 4-3 des Hawks dimanche soir. Entretemps, à New York, Hodge tenait les Rangers à un point à l'occasion du triomphe de 2-1 des Canadiens.

"Ce fut un long et rude hiver où tout le monde a travaillé comme des chiens", a dit Elmer Vasko, "et nous n'en terminons pas moins au deuxième rang encore par un seul point."

Ce qui ennuyait le plus Vasko était le souvenir des nombreuses soirées pendant la saison où les Hawks n'étaient qu'à quelques secondes de récolter un autre point.

"Vous pouvez jeter un regard en arrière et voir toutes les chances ratées," a ajouté le gros joueur. "Et lorsque vous le constatez, ça vous mortifie.

"Il y a eu cette occasion à Toronto où Dave Keon a compté dans la dernière minute de jeu pour annuler 3-3. Puis, il y a eu cette partie à Chicago où Red Berenson, des Canadiens, a volé une rondelle vers la fin du match pour permettre aux visiteurs d'annuler 2-2.

"Vous pouvez devenir fou juste à penser à ces choses et déjà nous devons penser aux séries éliminatoires."

Les Hawks ont joui d'un congé hier alors qu'on préparait la patinoire en vue de la première joute de la semi-finale contre Detroit jeudi soir. Les Hawks tiendront une séance d'entrainement aujourd'hui lorsque les ouvriers auront déblayé la glace des débris laissés par un spectacle qui a pris fin dimanche.

HULL

Un autre joueur peiné était Bobby Hull qui a récolté $500 pour s'être classé derrière son coequipier Stan Mikita chez les compteurs et $250 pour avoir pris la deuxième place, derrière Gordie Howe, du Detroit, chez les compteurs dans la deuxième moitié du calendrier.

"Ce fut une belle saison pour nous tous," a déclaré Hull, "mais le fait que nous avons terminé au deuxième rang et que Glenn Hall a perdu le trophée Vézina l'empêche d'être parfaite. Nous pouvons nous reprendre dans les séries éliminatoires et je crois que nous allons le faire."

Les Wings ont éliminé les Hawks par 4-2 en semi-finale l'an dernier alors que les Hawks furent impuissants à produire Detroit.

Le même fait s'est produit pendant la saison alors que Chicago n'a pu l'emporter à Detroit lors de ses sept visites. Par contre, les Wings n'ont pu triompher à Chicago, où quatre des sept matches de la semi-finale seront présentés si les deux équipes ne peuvent gagner à l'étranger.

Frank Howard discutera avec Bavasi, aujourd'hui

GREEN BAY, (UPI) — Le dur cogneur des Dodgers de Los Angeles, Frank Howard, a dit, hier soir, qu'il jouerait cette saison, si les choses vont bien dans ses pourparlers avec le gérant général des Dodgers, Buzzie Bavasi, aujourd'hui.

Howard qui a pris le monde du baseball par surprise, la semaine dernière, en annonçant qu'il se retirait, a fait savoir qu'il s'était débarassé de la majorité de ses problèmes personnels et légaux, mais qu'il a encore quelques détails à régler.

"Je n'ai aucune idée de quoi je vais parler avec Bavasi," a-t-il déclaré.

Bavasi a dit à Pompano Beach qu'il avait maintenant de l'espoir de voir Howard jouer cette année à la suite des informations reçues de Green Bay en fin de semaine dernière.

Howard a insisté pour dire que les rumeurs voulant que sa famille allait se briser était "absolument fausses". Il a ajouté cependant que d'autres rumeurs voulant que les Dodgers le fassent de nouveau alterner dans l'extérieur le rendaient malheureux.

Plus tôt, il avait dit à un chroniqueur de Milwaukee: "S'ils me font alterner alors que je suis jeunne, qu'est-ce qu'ils feront de moi quand je serai vieux?" Howard est âgé de 27 ans.

L'athlète de 6'8 a fait savoir qu'il pesait environ 260 livres soit 10 ou 15 livres au-dessus de son poids pendant la saison régulière. Il a dit qu'il avait joué au basketball une fois par semaine.

Curling

WINTER CLUB

Les derniers résultats du tournoi féminin "Pella" ont été comme suit: Cécile Desjardins 8, Yvette Paquet 5; Flo Venne 9, Madeleine Bergeron 4. L'équipe de Mme Venne a remporté les honneurs, suivie de celle de Mme Evelyn Heale.

Dans le tournoi mixte "Industrial Acceptance Corporation", qui a commencé hier soir, les résultats ont été les suivants: G. Venne 6, F. Royer 9; J.-E. Beaudir 7, A. R. Mewett 8; J.-C. Beaudoin 7, G. Charlebois 11; P. Lévesque 10, J.-L. Labissonnière 6.

Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé,—le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir!
Erven Lucas Bols (div.) Montréal, Canada

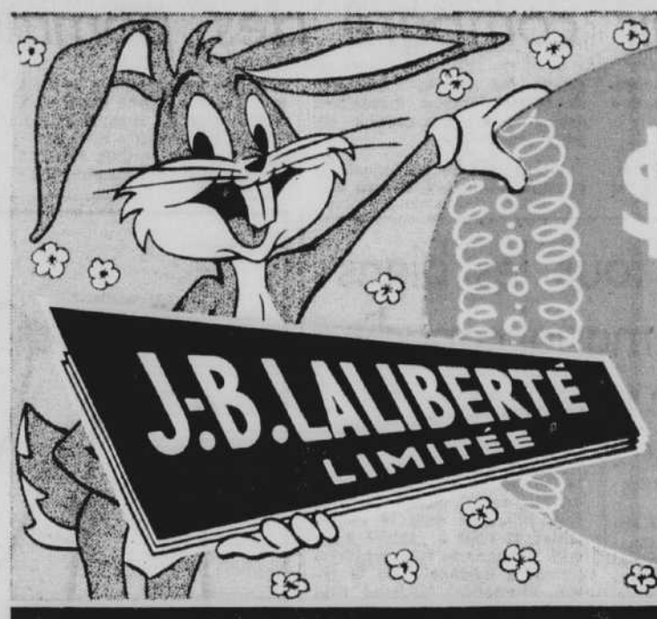
GOODYEAR SOLDE D'INVENTAIRE

Les nouveaux pneus Goodyear 1964 arrivant bientôt, nous nous débarrassons de nos stocks actuels! Maintenant, précisons! Il ne s'agit pas de pneus défectueux ni de rechapés, mais bien de pneus Goodyear de qualité, flambant neufs. Si vous comptez avoir besoin de pneus ce printemps, c'est le temps de les acheter car les prix seront plus élevés à l'arrivée des nouveaux stocks. Venez tôt pour avoir le meilleur choix . . . nous avons la plupart des dimensions populaires.

MAGASIN GOOD YEAR
1220 boul. Charest O., Québec
681-4646

BOURBONNAIS TIRE SERVICE CO.
694, 1ère Avenue, Québec
529-9777

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI à VEND.: 8h. a.m. à 6h. p.m. SAMEDI: 8h. a.m. à midi.



J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

$100 EN ARGENT A GAGNER CHAQUE JOUR JUSQU'A PAQUES

DE PLUS

CHAQUE FACTURE VOUS DONNE LA CHANCE DE GAGNER NOTRE FABULEUX

GROS LOT DE PAQUES A LA TV

VALEUR $2,700

AUTANT DE PREUVES D'ACHAT, AUTANT DE CHANCES !

Somptueuses étoles, capes et jaquettes de fourrure à prix très spéciaux...

Nouveautés 1964! Choix de plusieurs modèles classiques, quelques-uns exclusifs.

Capes en Pattes de Vison gris métal naturel (chevrons).

VALEUR 115.00 — **$79**

Superbes étoles en Vison de Ranch naturel.

VALEUR 275.00 — **$199**

Etoles séduisantes en Vison pastel naturel. Teinte moyenne.

VALEUR 295.00 — **$249**

Riches étoles en Vison pastel naturel. Peaux allongées. Qualité choisie.

VALEUR 525.00 — **$399**

Jaquettes en Rat Musqué teint Vison pastel ou "Brun Havane".

VALEUR 225.00 — **$149**

Jaquettes d'une grande beauté, en Castor rasé naturel.

VALEUR 375.00 — **$299**

Luxueux boléros en Vison de Ranch naturel (foncé ou demi-sang).

VALEUR 550.00 — **$399**

CHICS MANTEAUX PRINTEMPS 1964

en mohair 100% laine

39.95

Voilà des manteaux de qualité supérieure, qui vous charmeront à tous les points de vue. Confection impeccable en mohair tout laine, dans les toutes nouvelles textures diagonales ou à effet tweed. Imaginez ces manteaux en bleu pâle, rose, jaune, marine, vert, or, etc. Soyez à votre mieux pour Pâques et pour les beaux jours. Venez réserver le vôtre dès demain à ce prix avantageux de 39.95 — Grandeurs: 5 à 15 pour toutes les tailles.

LOT DE MANTEAUX TRÈS SÉDUISANTS

à bas prix exceptionnel

24.95

Il y a un manteau fait pour vous, dans cette captivante collection. Tous des modèles dernière mode, soigneusement confectionnés des plus nouveaux tissus 100% laine: tweed, mohair, bouclé, lainages laminés, dans les coloris que vous aimez: bleu, aqua, rose, beige, blanc, etc. Plus de 15 modèles au choix, à manches longues ou trois-quarts, avec ou sans ceinture au dos, et plusieurs ornés de cuirette. Grandeurs: 8 à 18 et 16½ à 24½.

COSTUMES 3 PIÈCES

en tricot double à la mode

VALEUR 49.95 - ½ PRIX

24.99

Un événement mode sans précédent! Une chance du tonnerre de vous procurer un joli costume printanier à la moitié du prix régulier. C'est merveilleux! . . . Et vous avez le choix de 6 modèles dernier cri, dans les plus nouveaux coloris: beige, marine, framboise, aqua, gris, rose, géranium. Style chanel ou classique avec col tailleur. Blouse harmonisante. Jupe entièrement doublée. Toutes les tailles: 8 à 20 et 16½ à 24½.

SERVICE MISE DE COTE ET FACILITES DE PAIEMENT - J.B. LALIBERTE LTEE 595 EST ST-JOSEPH QUEBEC

Le Club Fleur de Lys se défend d'avoir comparé des pommes et des oranges

Sans prétendre à une analyse statistique complète des chiffres pourtant fournis par le gouvernement canadien lui-même, le mémoire du Club Fleur de Lys du Québec à la Commission d'enquête sur la fiscalité, dont le président est M. Marcel Balanger, avait pour unique but de souligner l'écart considérable entre les contributions globales versées par le Québec au gouvernement canadien et celles payées par le gouvernement fédéral dans la province de Québec.

C'est ainsi que répond le Club Fleur de Lys du Québec au président de la Commission d'enquête sur la fiscalité qui a déclaré aux membres du club, lors de la présentation à la commission de leur mémoire, qu'ils avaient voulu, en somme, "comparer dans un tableau, des pommes et des oranges".

Dans un communiqué, le Club Fleur de Lys répond: "Pourquoi pas ? N'avions-nous pas déjà compris dans ce même tableau que c'était nous du Québec qui étions les poires. . ." Et le communiqué précise: "Cependant nous avions bel et bien comparé "des pommes avec des pommes", c'est-à-dire les recettes fiscales, les recettes parafiscales, le prorata du déficit budgétaire pour un montant de $2,274,000,000 avec des dépenses budgétaires et "extra budgétaires" pour un montant de $1,603,000,000; ce qui donne une sortie nette de capitaux de $671,000,000 du Québec par l'unique moyen de la fiscalité pour l'année financière 1961-62."

Si, ajoute le Club Fleur de Lys, les statistiques officielles fournies par Ottawa sont fausses en ce qui concerne le Québec, ou non interprétables en raison d'arrangements fiscaux particuliers, notre Club, comme le simple citoyen, est en droit de se demander pourquoi elles sont publiées avec tous les frais qu'une telle étude occasionne.

Le Club ne pouvait fournir des statistiques plus récentes, celles de 1963-64, parce que les détails des comptes nationaux de 1962-63 étaient disponibles depuis une cinquantaine de jours seulement.

A la lecture de ces documents et chiffres officiels, il reste que le simple contribuable a le droit de s'attendre à une explication satisfaisante, dit le communiqué. "C'était la substance du mémoire présenté par le Club Fleur de Lys qui, dans ses recommandations finales, soulignait "qu'il serait urgent qu'une commission d'enquête gouvernementale ayant accès à toutes les sources d'information fédérales et provinciales, puisse établir scientifiquement la totalité des dépenses administratives fédérales faites au Québec ainsi que la totalité des importations et des exportations faites par la province de Québec".

Nouvelle phase dans la grève de la Manicouagan

La grève qui dure depuis le 5 mars, sur les chantiers de la Manicouagan, est entrée dans une phase nouvelle. Des employés du syndicat ont appris que M. Jean Marchand, président général de la CSN, avait soumis à M. Gilles Girard, le représentant syndical sur le projet, une suggestion, pour en venir à une entente avec instruction de transmettre cette suggestion à l'exécutif du syndicat.

Des membres ont appris que cette suggestion n'avait jamais été transmise à l'exécutif.

Les membres ont convoqué une assemblée générale et par vote secret majoritaire ont décidé premièrement d'expédier un télégramme aux négociateurs qui sont actuellement à Québec, et ce, depuis samedi matin, et qui n'ont donné aucune nouvelle depuis à leurs membres, leur donnant ordre d'accepter immédiatement la suggestion de M. Jean Marchand à savoir une augmentation de $8 par semaine pour la première année, une augmentation de $3 par semaine pour la troisième année, avec rétroactivité à la satisfaction des deux parties.

Les membres ont aussi décidé de reconnaître immédiatement la convention au complet, telle qu'acceptée en principe par les deux parties avant le 5 mars.

Les membres présents ont exprimé par vote majoritaire le désir de retourner au travail.

Faits divers

Le comm. Descent en deuil de son père

L'assistant directeur de la Sûreté provinciale, le commandant Lucien Descent, a été éprouvé par la mort de son père, décédé à Verdun. M. Wilfrid Descent, ex-employé du CN, est décédé à l'âge de 85 ans et 11 mois. Il était l'époux de dame Ida Richer. Des officiers du quartier général de la PP, à Québec, notamment l'inspecteur-général R. Jobin, les inspecteurs Timlin et Jean-J. Gauthier ainsi que le sous-inspecteur J.-M. Bouchard ont assisté aux funérailles, aujourd'hui, en l'église Notre-Dame-de-la-Paix, à Verdun.

Vandalisme à l'OTJ de Sainte-Foy

Des vandales ont endommagé les fenêtres du chalet et causé des dégâts à la piscine du parc de l'OTJ, rue Berthiaume, à Sainte-Foy. Les dégâts sont de l'ordre de $100 environ. Le chef de police F. Lapointe a été informé et une enquête est en cours.

Reconnu après une course folle

Un Québécois de 24 ans, recherché pour fraude depuis déjà quelques semaines, a été appréhendé au cours de la nuit dernière après que des agents municipaux eurent été témoins de la course folle d'une automobile qui circulait à une vitesse d'au moins 80 milles à l'heure dans le quartier Limoilou. Cette course devait conduire à l'arrestation de l'inculpé.

Présumé voleur détenu à Lévis

La police de Lévis détient un individu de cette ville depuis hier après-midi. Elle le soupçonne de vol de cigarettes dans une épicerie lévisienne. Une perquisition au domicile du suspect a permis aux policiers de découvrir le butin.

NOMINATION A LAVAL — Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'université Laval, annonce la nomination de M. Charles Chamard, c.a., au poste de contrôleur de l'Université Laval. Jusqu'à ce jour, il était contrôleur adjoint et conseiller financier. Il succède à M. Gérard Marceau. Natif de Cap Saint-Ignace, M. Chamard a fait ses études à Ste-Anne-de-la-Pocatière, à l'Académie de Québec et à la faculté de Commerce de Laval. Il a poursuivi des études post-universitaires en Sciences administratives à Northwestern, Illinois. Membre de plusieurs organismes de comptabilité, le nouveau contrôleur est également chargé d'un cours à la faculté de Commerce.

Vente de tous les biens du Centre marial canadien

M. Roger Brien annonce aujourd'hui la vente de tous les biens du Centre marial canadien à une entreprise américaine et la renaissance possible de la revue "Marie", qu'il a fondée.

Le projet de vente a été approuvé par le conseil d'administration du Centre marial canadien et par Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, auquel M. Brien avait confié les biens du Centre.

Ces biens comprennent, entre autres, un don de Jean XXIII : son calice personnel, dont il s'est servi durant les deux premières années de son pontificat.

M. Brien abandonne définitivement l'administration du Centre marial, qu'il avait ouvert à Nicolet ; mais il demeurera l'animateur et le directeur littéraire et artistique de la revue "Marie", qui — il en a l'espoir et la certitude — sera publiée en français et en anglais et rayonnera dans tout l'univers.

M. Brien nous a confié avec une certaine nostalgie que l'aventure MARIE est terminée au Canada français qui avait là "une des plus hautes manifestations de sa culture", et l'une des plus vastes, puisque la revue était répandue dans le monde entier. Il nous a rappelé quelques témoignages reçus de l'"Osservatore Romano" ; de la revue allemande "Heiland" ; du jésuite François Charmot, qui avait appris "avec une surprenante révolte" la suppression de la revue ; de l'Académie française, qui lui a décerné son Grand prix pour services rendus au dehors à la langue française.

Libéré de l'administration du Centre marial, M. Brien veut retourner à la poésie. Il vient de commencer un grand poème épique et philosophique intitulé "Prométhée : dialogues des vivants et des morts", qui paraîtrait cet automne à Paris en même temps que "Le jour se lève", qu'il a terminé.

M. Réal Caouette pourrait perdre son allocation de chef de parti

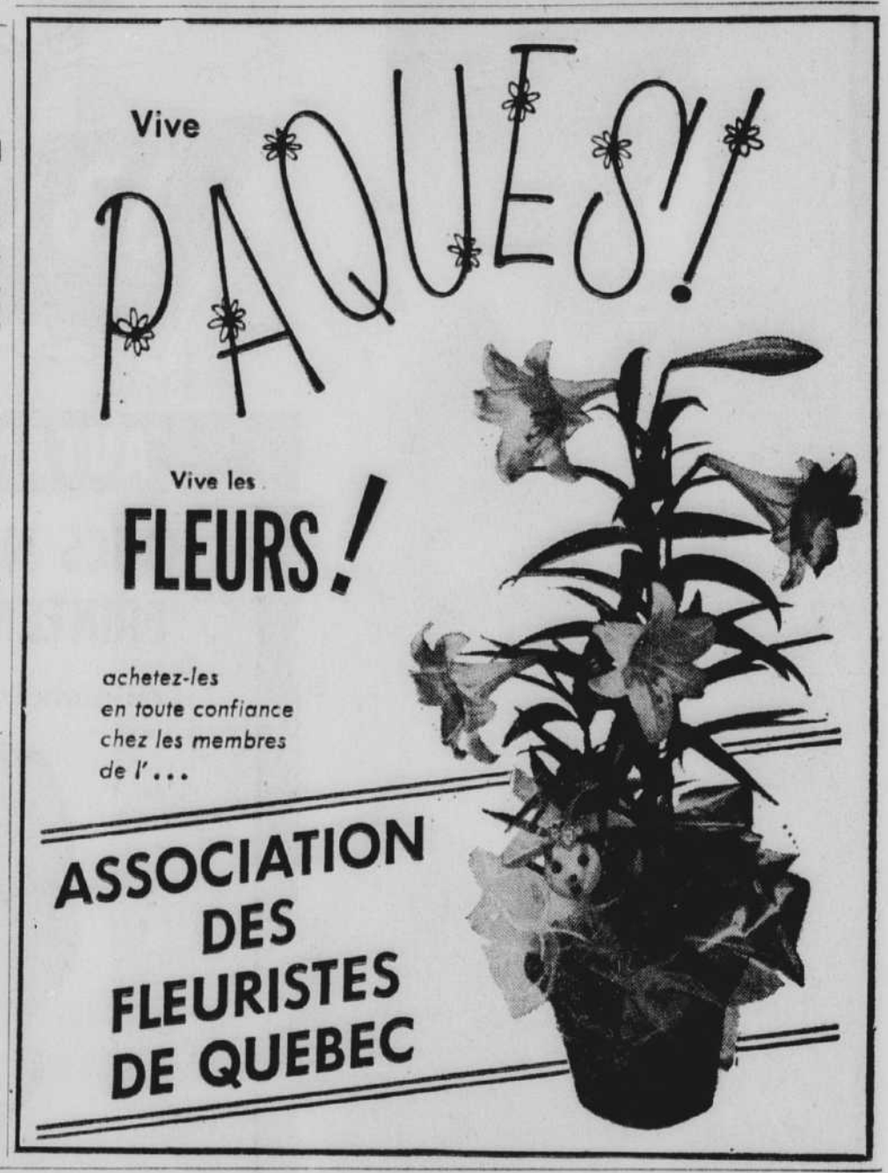
OTTAWA (PC) — Le docteur Guy Marcoux, député créditiste de Québec - Montmorency, et lieutenant de Robert Thompson, a présenté un bill en Chambre, hier, pour faire retirer l'allocation de $4,000 versée à Réal Caouette comme chef du quatrième parti d'opposition, et en faire profiter le député Thompson à nouveau.

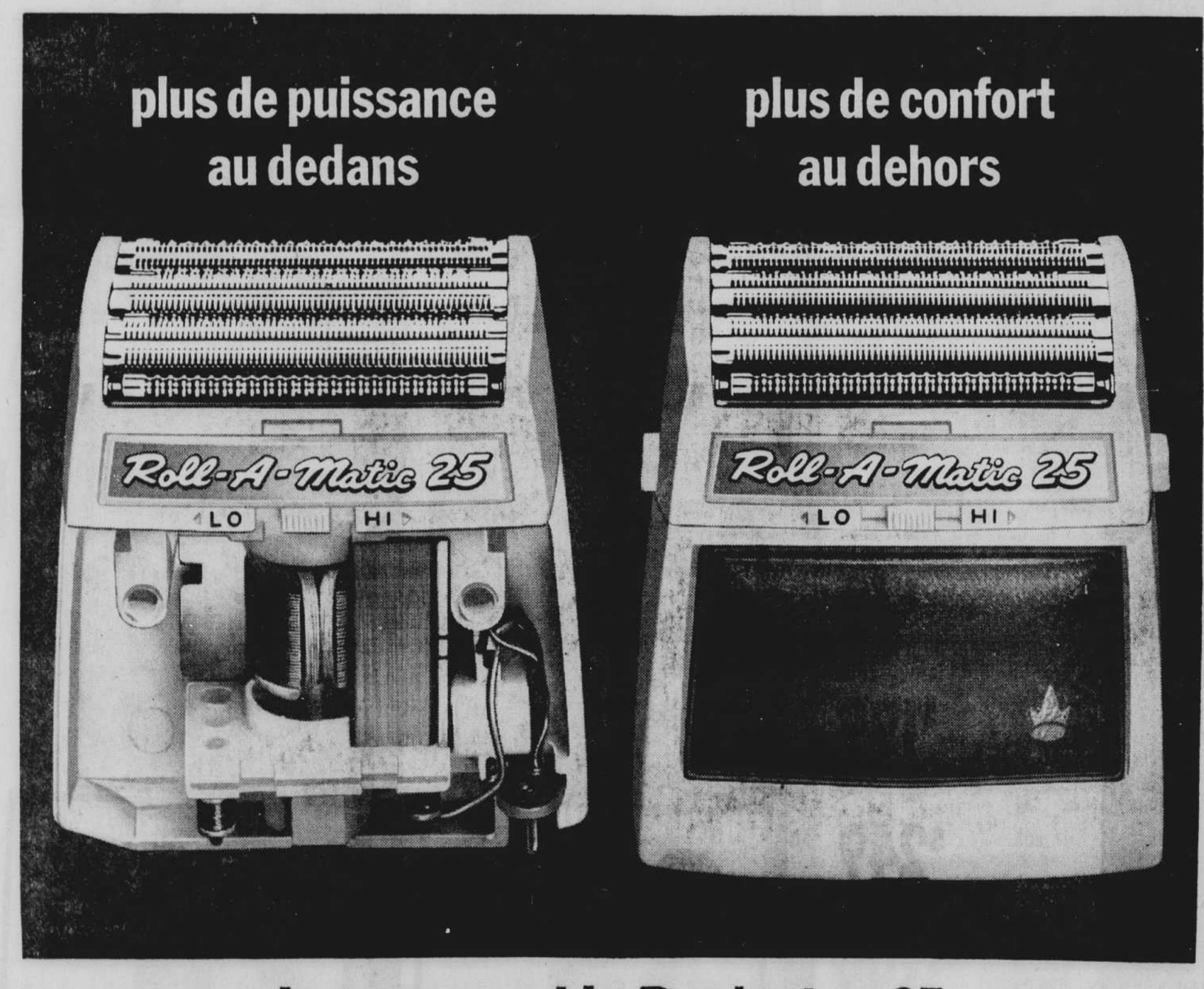
Le bill, qui doit être discuté au cours de la session durant la période réservée aux bills privés, amenderait la loi qui accordait l'an passé une augmentation de salaires de $8,000 aux députés, lesquels gagnent maintenant $18,000.

Selon cette loi, une allocation additionnelle de $4,000 est versée à tous les chefs de partis d'opposition qui dirigent plus de 12 députés à la Chambre Basse. Lorsque le bill fut accepté, Robert Thompson dirigeait le parti créditiste, qui comptait alors 24 députés au parlement.

Après le congrès de Granby, le parti s'était scindé en deux groupes dont le plus important, comptant 13 députés, était sous la direction de Réal Caouette.

Le bill du docteur Marcoux viserait à empêcher les chefs des nouveaux partis qui se forment durant la session de profiter de cette allocation de $4,000.





Le remarquable Remington 25

Grâce à son moteur complètement amélioré et ses 4 rouleaux-peignes, vous vous rasez le plus facilement possible et aussi ras que vous le voulez.

Plus de puissance! Voilà le secret du tout-nouveau Remington 25. Plus de puissance que jamais dans la tête de coupe d'un instrument de rasage. Assez de puissance que vous n'avez plus à vous raser; vous confiez la tâche aux rouleaux-peignes qui font le travail sans tiraillement, sans échauffaison.

Et plus de confort! Les quatre rouleaux-peignes rabaissent la peau et relèvent les poils vers la tête de coupe. Vous serez rasé de plus près quand vous aurez confié la tâche du rasage à votre nouveau Remington 25.

Vous verrez que le double avantage puissance-et-confort du Remington 25 est imbattable: une plus grande puissance de coupe à haute vitesse et quatre rouleaux-peignes. Faites-en l'essai chez votre dépositaire Remington dès aujourd'hui.

Traverse à Niveau

Soyez prudent, arrêtez, regardez, écoutez avant de traverser la voie ferrée.

10% de ristourne est accordé à nos assurés qui n'ont pas fait de réclamation durant le terme de leur police - Paiements faciles de votre prime.

la compagnie d'assurance du
CLUB AUTO DE QUÉBEC
SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC.

Québec — Marcel Renauld (627-3629)
Québec — Antonin Renauld (623-1743)
Québec — Jean Bussières (626-1280)
Québec — J.-A. Bourdages (623-5588)
Québec — Denis Proulx (623-7150)
Thetford-Beauce — René Fortier (443-3929)
Thetford-Beauce — Clément Corriveau (333-2021)
Portneuf — L. Marcotte St-Basile (91-W)
Portneuf — J.-W. Côté (20)
Montmagny — Jean-Paul Boucher (248-0787)
Lévis — Phil Belzile (837-5829)
Arvida-Chicoutimi-Petit-Saguenay — Charles Gravel (543-6797)
Jonquière-Arvida-Chicoutimi — Adélard Beauchamp (542-4884)
Jonquière-Lac-St-Jean — J.-C. Belley (LI 2-4240)
Alma — Gilles Larouche (NO 2-2225)
Riv.-du-Loup — Lucien Bérubé (UN 2-4165)
Rimouski — Ant. Robichaud (RA 3-2574)
Gaspésie-Matis — Roland Berthelot (441)

Le projet d'une émission pascale controversée

OTTAWA (PC) — Le secrétaire d'Etat, M. Maurice Lamontagne, a déclaré hier qu'il a l'intention de s'entretenir avec le président de la Société Radio-Canada, M. Alphonse Ouimet, de l'émission pascale controversée "Le tombeau ouvert" qui doit être télévisée demain sur les ondes du réseau de langue anglaise de la radio d'Etat.

M. Lamontagne, qui est responsable devant le Parlement des affaires de la radiodiffusion, répondait au député conservateur de Pontiac-Témiscamingue Paul Martineau, après que le chef de l'Opposition M. John Diefenbaker eut vainement tenté de lancer un débat d'urgence sur l'émission.

M. Diefenbaker a déclaré que la publicité faite à l'émission a outragé les sentiments religieux des chrétiens d'un bout à l'autre du Canada. Il a ajouté que tout laisse prévoir que l'émission sera "une insulte flagrante, scandaleuse et sacrilège à l'égard de la majorité des Canadiens".

Le président Alan MacNaughton a décidé que la motion de M. Diefenbaker n'était pas conforme aux règlements disant que le sujet pouvait faire l'objet de discussion au cours du débat sur le budget plus tard au cours de la journée.

Quelques minutes avant que M. Diefenbaker se propose d'écarter les sujets au feuilleton de la Chambre, pour discuter de l'affaire, M. John B. Stewart, secrétaire parlementaire du secrétaire d'Etat, avait représenté que l'émission en cause est une transposition dans l'époque moderne de la mort et de la disparition du corps d'un chef.

M. Stewart a dit que Radio-Canada considère que l'émission est appropriée au temps de Pâques. M. Diefenbaker a soutenu que les chefs religieux, aussi bien catholiques que protestants s'inquiètent beaucoup à l'approche de cette émission qui jettera le mépris sur la foi religieuse.

Le chef de l'Opposition a observé que l'émission sera diffusée pendant la semaine sainte, qui est l'une des périodes les plus sacrées et les plus solennelles de l'année liturgique.

Il a fait état du caractère public de Radio-Canada, ajoutant que même s'il est prêt à défendre la liberté de parole, il ne reconnait pas à Radio-Canada l'autorisation de dire du mal des sentiments religieux de la population.

Le président Macnaughton a déclaré qu'il était possible de discuter du sujet soit au cours du débat en cours sur le budget ou de le présenter à titre de grief la prochaine fois que le gouvernement demandera à la Chambre l'étude de l'imputation des crédits.

Le chef parlementaire conservateur, M. Gordon Churchill, de Winnipeg-Sud, a observé que l'émission devant être diffusée demain, il ne saurait être question d'attendre un débat sur les crédits.

La réponse de M. Stewart faisait suite à une série de questions écrites de M. Reynold Rapp, conservateur de Humboldt-Melfort-Tisdale.

L'une des questions de M. Rapp était la suivante: "Cette émission est-elle une satire ou une caricature de la résurrection de Notre-Seigneur?" M. Stewart a répondu que ce n'était nullement le cas, mais "un exposé allégorique sur un chef et la disparition de son corps".

Un curateur du SIM craint des troubles sur les Grands Lacs

OTTAWA (PC) — Le juge Victor L. Dryer, président de la commission gouvernementale de tutelle sur les syndicats maritimes a parlé hier soir de la possibilité que des "troubles éclatent sur les Grands Lacs" si l'on ne prend pas certaines mesures.

Il a cependant refusé d'expliciter sa pensée à ce sujet.

Le juge Dryer rencontrait alors les représentants de la presse à l'issue d'un entretien avec le ministre du Travail, M. Allan MacEachen.

Le juriste de Vancouver et ses deux collègues, le juge René Lippé et M. Charles-H. Millard ont fait à M. MacEachen un exposé des derniers événements, notamment la destitution de M. Hal C. Banks de son poste de président du Syndicat international des marins et de leurs entretiens avec M. Paul Hall, président du syndicat international des marins.

Le juge Dryer s'est refusé à fournir des détails sur la rencontre des curateurs avec M. Hall.

Invité à dire s'il s'attend que le président du Syndicat international des marins, qui est également vice-président de la FAT-COI fasse preuve de bonne volonté, le juge a déclaré:

REUSSITE

"Je crois qu'il serait plus sage de ne rien dire pour le moment à cet égard. Je crois que toute déclaration en ce sens pourrait entraver la réalisation de l'objectif que nous poursuivons présentement".

Aux journalistes qui tentaient d'obtenir des détails sur la situation de la navigation, le curateur en chef a déclaré:

"Si nous discutons cette question ouvertement, nous serons incapables d'accomplir la tâche qui nous incombe. Il y a certaines choses qu'il est impossible d'accomplir au vu et au su de tout le monde".

Pour sa part, le ministre du Travail, M. Allan MacEachen a déclaré qu'il compte sur la coopération américaine "en toute circonstance" pour assurer la liberté de mouvement des navires canadiens sur les Grands Lacs.

"Nous avons cherché à obtenir leur collaboration dans le cadre de leur propre législation en vue de mettre fin aux désordres et je crois que nous y avons réussi", a-t-il ajouté.

"Nous devons compter sur la coopération et l'appui des autorités américaines pour poursuivre notre activité dans les ports américains".

RECOMMANDATIONS

D'autre part, M. MacEachen a déclaré que son ministère procédait présentement à l'étude d'autres recommandations contenues dans le rapport du juge T. G. Norris, qui avait été chargé de faire enquête sur le malaise ouvrier dans la navigation sur les Grands Lacs.

Même s'il s'est abstenu de fournir des détails, on croit savoir que le gouvernement étudie notamment la proposition recommandant au gouvernement d'exercer une surveillance sur les salles où les marins en quête de travail doivent se présenter.

Il a ajouté qu'il est improbable que les mesures législatives se rapportant à la situation maritime soient présentées devant le Parlement avant l'ouverture de la navigation sur les Grands Lacs, soit au mois d'avril.

Invité à dire si le gouvernement songeait à prendre des mesures propres à forcer les armateurs à coopérer avec les curateurs au chapitre des relations ouvrières-patronales, M. MacEachen a déclaré:

"Nous n'avons pris aucune décision relativement à l'institution de nouvelles mesures qui s'appliqueraient aux compagnies de transport maritime".

OPTIMISTE

Le juge Dryer s'est montré optimiste quant à la formation par les armateurs d'un comité national, qui travaillerait de concert avec un organisme syndical semblable.

Quand on lui a demandé si les curateurs se sentaient prêts à entreprendre la saison de navigation, il a répondu:

"Je le crois".

M. Millard a déclaré qu'un certain nombre de marins avaient déjà fait inscrire leurs noms sur les listes d'embauche en prévision de l'ouverture prochaine de la navigation. D'autres, par contre se rendront directement à bord des navires sur lesquels ils travaillaient la saison dernière.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — MARDI	CFCM-TV Canal 4 — MERCREDI	CFCM-TV Canal 4 — JEUDI	CKMI-TV Canal 5 — MARDI	CKMI-TV Canal 5 — MERCREDI
10.30 Mire	10.30 Mire	10.30 Mire	9.30 Mire et musique	9.30 Mire et musique
11.30 Palmarès et Hit Parade	11.00 Palmarès et "Hit Parade"	11.30 Musique classique	10.00 National School	10.00 Québec School Telecast
12.00 Horaire commenté	12.00 Horaire commenté	12.00 Horaire commenté	10.30 Chez Hélène	10.30 Chez Hélène
12.10 Nouvelles	12.10 Nouvelles	12.10 Nouvelles	10.45 Nursery school	10.45 Nursery School
12.20 Nouvelles sportives	12.20 Nouvelles sportives	12.20 Nouvelles sportives	1.30 Mire et musique	1.30 Mire et musique
12.30 De tout, de tous	12.30 De tout, de tous	12.30 De tout, de tous	2.00 Password	2.00 Password
1.00 Siège réservé "Tam Tam sur l'Amazone"	1.00 Siège réservé "La vie, l'art et l'amour"	1.00 Cinéma	3.30 Scarlet Hill	3.30 Scarlet hill
2.30 Féminité	2.30 Féminité	2.30 Féminité	3.00 Take Thirty	3.00 Take Thirty
3.00 Votre cuisine, madame	3.00 Votre cuisine, madame	3.00 Votre cuisine, madame	3.30 Friendly Giant	3.31 Friendly Giant
3.15 La revue de la maison	3.15 Actualité féminine	3.15 La revue de la maison	3.45 Misterogers	3.45 Misterogers
3.30 Votre enfant, madame	3.30 Le temps de vivre	3.30 Votre enfant, madame	4.00 Fireball XL-5	4.00 The Cisco Kid
4.00 Bobino	4.00 Bobino	4.00 Bobino	4.30 At home	4.30 The Three Stooges
4.30 La boîte à surprises	4.30 Boîte à surprises	4.30 Boîte à surprises	5.01 Razzle Dazzle	5.01 Razzle dazzle
5.00 La vie qui bat	5.00 Coeur aux poings	5.00 Roquet belles oreilles	5.30 Western theatre	5.30 Woody Woodpecker
5.30 Quilles Pee Wee	5.30 Le coin des amis	5.30 Mains habiles	6.00 News and Sports	6.00 Provincial Affairs
6.00 Horaire commenté	5.35 "Les Espiègles"	6.00 Horaire commenté	6.45 Dateline Québec	6.15 U. K. Film
6.05 Nouvelles	6.00 Horaire commenté	6.05 Nouvelles	7.00 Whiplash	6.30 News and sports
6.20 Nouvelles sportives	6.05 Nouvelles	6.20 Nouvelles sportives	7.30 The Texan	6.45 Dateline Québec
6.30 Comment, Pourquoi ?	6.20 Nouvelles sportives	6.30 Tout l'monde en place	8.00 Patty Duke	7.00 Burke's Law
7.00 La Science et la Vie	6.30 Pattes de mouches	7.00 Panorama	8.30 Ben Casey	8.00 Red River Jamboree
7.30 Panorama	6.45 Cri-Cri	7.30 La famille Stone	9.30 Front page challenge	8.30 Document "The Chief"
7.45 Télé-charade	7.00 Panorama	8.00 Filles d'Eve	10.01 News magazine	9.30 Horizon "The Open Grave"
8.00 Rue de l'Anse	7.15 Clinique sportive	8.30 Eliminatoires de hockey	10.30 Destruction of the Indian "Path to Extinction"	10.30 T.B.A.
8.30 Tête d'affiche	7.30 Adam ou Eve	10.30 Tous pour un	11.00 CBC-TV news	11.00 CBC-TV news
9.30 Les insolences d'une caméra	8.00 Le pain du jour	11.00 Téléjournal	11.14 Viewpoint	11.14 Viewpoint
10.00 Réalités économiques	8.30 Cité sans Voiles	11.15 Nouvelles sportives	11.20 FIN DES EMISSIONS	11.20 FIN DES EMISSIONS
10.30 Téléjournal	9.30 Le Saint	11.25 Météo		
10.45 Nouvelles sportives	10.30 Téléjournal	11.30 Cinéma "Les Anges de Miséricorde"		
10.55 Météo	10.45 Nouvelles sportives	12.30 FIN DES EMISSIONS		
11.00 Festival Rossellini : "Jeanne au Bucher" Ingrid Bergman"	10.55 Météo			
12.30 FIN DES EMISSIONS	11.00 Sur le matelas			
	12.00 FIN DES EMISSIONS			

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

A Ottawa . . . Un secrétariat ?

(Suite de la première page)

Puis M. Cantin a entrepris de tuer le temps en donnant comme exemple d'un "lien" entre provinces et même entre Canadiens, l'Office national du film. Il était en train de faire l'éloge d'un court métrage sur les bûcherons . . . Quand le vice-président Lamoureux l'a incité à parler . . . du bill. Rejoint en pleine envolée, M. Cantin exécuta un . . . atterrissage forcé.

Les députés (libéraux) Gelbert, de Toronto, et Stewart, d'Antigonish (N.-E.) ont aussi "placoté", le second . . . résumant les discours de tous les orateurs précédents.

Ces deux députés n'ont vraiment apporté qu'un seul argument nouveau: "Si l'on allait plus loin immédiatement dans ce domaine, on imposerait quelque chose aux provinces. Quand celles-ci auront été consultées et si elles sont d'accord, alors on créera un secrétariat fédéral-provincial permanent."

Mais il y a aussi le fait que les ministériels ne voulaient évidemment pas laisser "passer" un bill de l'opposition.

Récemment, les conservateurs présentèrent une motion en faveur d'allocations familiales aux étudiants de 16 et 17 ans et les libéraux risquèrent leur tête pour éliminer cette mesure qui était pourtant à leur programme. Mais on la retrouvait justement . . . Quelques jours plus tard, dans le budget de M. Gordon.

A LA CONFERENCE DE QUEBEC

Verra-t-on le même phénomène se produire à l'occasion de la conférence de Québec? La situation est plus compliquée car, on vient de le dire, Ottawa n'est pas seul. Le gouvernement central est prêt et M. Pearson l'a fait savoir à la conférence de novembre, à accepter la création d'un organisme de liaison entre les provinces et Ottawa. Aux assises de novembre, les provinces ont paru, elles aussi, favoriser le projet. Y compris le Québec, qui a déjà un sous-ministre des Affaires fédérales-provinciales, M. Claude Morin. Il semble toutefois que certaines provinces veulent s'engager prudemment dans cette voie et commencer "modestement".

Ottawa, qui vient de créer son office des relations fédérales-provinciales, que dirige M. Tom Kent sous la responsabilité du premier ministre Pearson lui-même, acceptera donc la formule que choisiront les provinces.

C'est pourquoi, hier, les orateurs ministériels ont été les plus réticents, désireux de ne pas tenir des propos qui auraient pu être interprétés comme l'expression d'un souhait trop . . . autoritaire ou encore l'indice d'un de ces sinistres "complots" qui finiront par nécessiter la création d'un . . . ministère

BEL EFFORT DE M. GRAFTEY

M. Heward Grafftey, jeune député conservateur de Brome-Missisquoi, mousse depuis plusieurs années l'idée d'un secrétariat des Affaires fédérales-provinciales. Il a prononcé hier un bref, mais excellent discours (bilingue) à l'appui de son bill, le faisant avec pondération et évitant même de critiquer les libéraux sur leurs difficultés avec les provinces, dans maints secteurs, notamment ceux des prêts aux municipalités, aux étudiants, des caisses de retraite, etc. M. Grafftey a donc tout fait pour que les libéraux laissent adopter son projet de loi, mais ce fut en vain.

Il a parlé du "fédéralisme coopératif" comme d'un fait, disant qu'il exige des consultations suivies avec les provinces et plus de coordination dans l'élaboration des politiques, surtout fiscales. Il a aussi signalé le succès du Conseil canadien des ministres des ressources. Ce n'est pas retraiter ou abdiquer que de consulter, a conclu M. Grafftey.

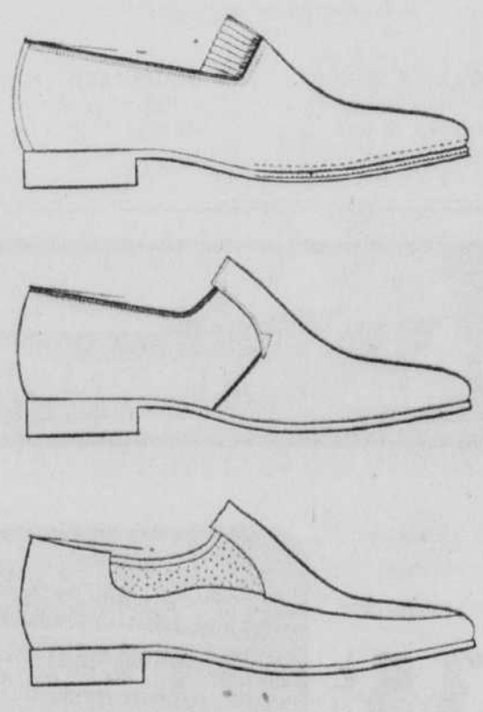
M. Robert Thompson, leader du parti créditiste, qui a déjà présenté deux bills en faveur de la création d'un ministère des affaires fédérales-provinciales, a endossé la formule Grafftey, qui "éviterait des frictions et éliminerait maints problèmes". M. Douglas Fisher, député néo-démocrate de Port-Arthur, a reproché au premier ministre de n'avoir pas un personnel assez nombreux, y compris du côté français. Un secrétariat aurait rendu de précieux services, ont noté MM. Pigeon et Grégoire. Quand Ottawa a voulu établir les prêts aux municipalités et le programme des caisses de retraite.

Mais la parole, au fond, dans tout ça, n'est plus, déjà, à Ottawa, mais aux . . . provinces. A elles de décider.

Enseigner le secourisme au secondaire

Sherbrooke, (PC) Le Dr Laurent Lizotte, sous-ministre adjoint de la Santé, a déclaré, hier soir, dans une causerie qu'il prononçait devant le club Richelieu-Sherbrooke, que des cours en secourisme et en soins à domicile devraient être inscrits aux programmes d'études des élèves des écoles secondaires.

"Dans une province comme la nôtre, a dit le Dr Lizotte, il faudrait qu'au moins un membre de chaque famille soit qualifié en secourisme et en soins à domicile."



LOAFER: mot franglais qui signifie confort remarquable, légèreté et souplesse étonnante. Pour ce printemps nous avons un choix très complet dans la célèbre marque Florsheim.

FLORSHEIM un nom à retenir.

Comme on dit souvent d'une chaussure: "Lets face it, why lace it".

Simard & Voyer pour lui CARRÉ D'YOUVILLE ET PLACE STE-FOY

pour lui: des pantoufles confortables S & V

vos épargnes = 104% + une encyclopédie GRATUITE !

Vos épargnes peuvent vous rapporter 4% d'intérêt. De plus, chacun de nos déposants, ayant un compte de $25 et plus, reçoit gratuitement une encyclopédie reliée de 500 pages qui donne réponse à tout!

Pour effectuer ses dépôts par la poste, on n'a qu'à remplir le coupon suivant et nous ferons parvenir le nécessaire à l'intéressé.

veuillez me faire parvenir le nécessaire de votre service d'épargne.

NOM.....

ADRESSE..... NO RUE

..... VILLE

S.-R.

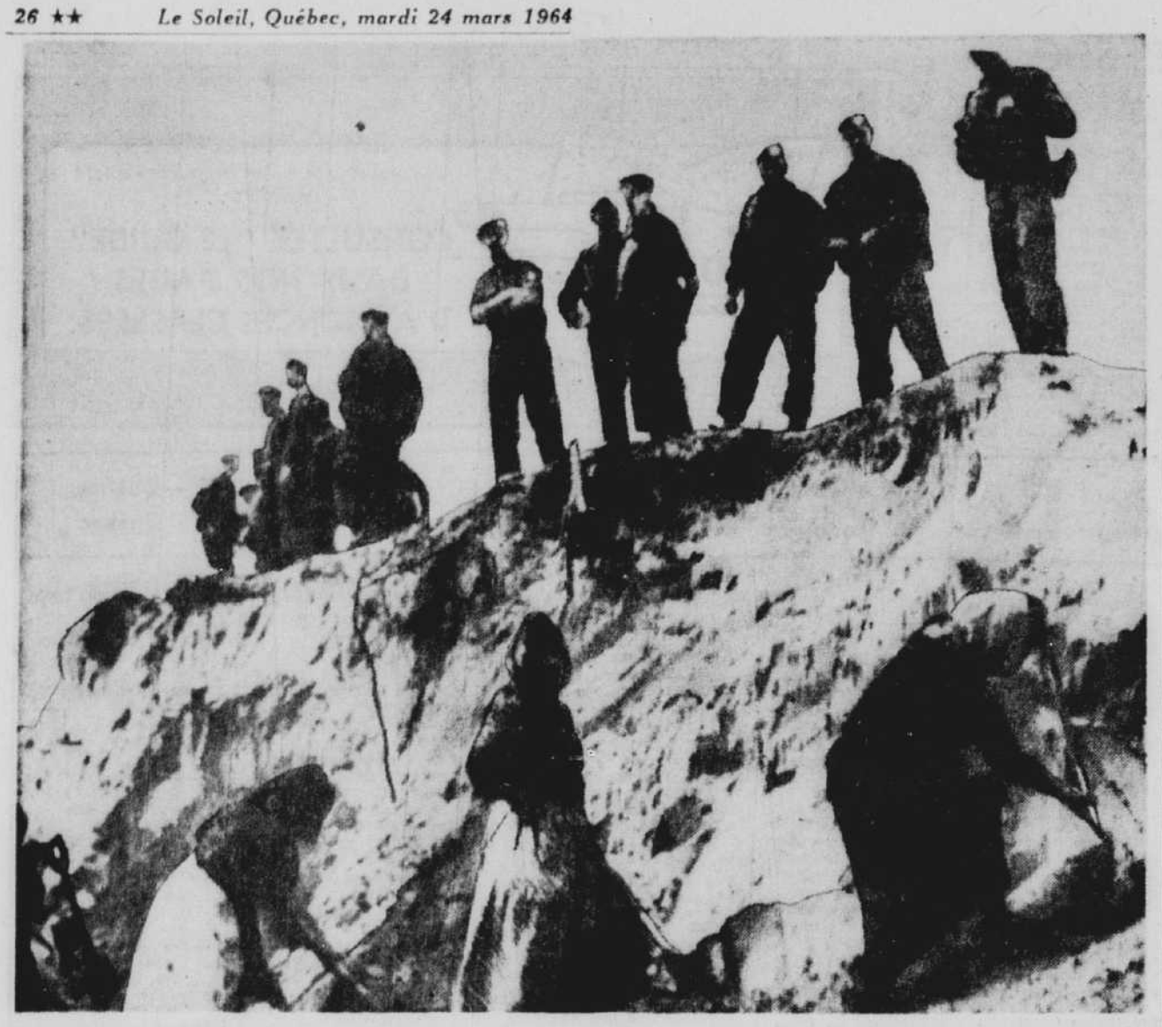
TGC

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

84 OUEST, RUE NOTRE-DAME, MONTRÉAL • TÉL. 849-9421

2, AV. CHAUVEAU, QUÉBEC TÉL. 529-5311

143, RUE RADISSON, TROIS-RIVIÈRES, TÉL. FR. 6-2541



DES SOLDATS CANADIENS qui font partie des troupes préposées à la surveillance à Chypre regardent des femmes turques qui creusent une tranchée. Mais ce n'est pas pour protéger les soldats en cas d'attaque. Ces femmes continuent leur travail à Salamis, un lieu historique où des archéologues procèdent à des fouilles depuis de nombreuses années. (Téléphoto PC)

Dean Rusk s'excuse au nom des Etats-Unis pour l'attaque contre un village du Cambodge, jeudi

PHNOM PENH (PA) — Au nom du gouvernement de Washington, le secrétaire d'Etat Dean Rusk a présenté des excuses au gouvernement du Cambodge, au sujet de l'attaque déclenchée jeudi dernier par l'armée sud-vietnamienne contre un village cambodgien.

Cette attaque a eu comme conséquence de reporter à une date ultérieure indéterminée les pourparlers qui devaient avoir lieu aujourd'hui entre le Cambodge et le Sud Viet-nam.

La lettre de M. Rusk a été remise dimanche au ministre cambodgien des Affaires extérieures, M. Huot Sambath. Elle est parvenue peu après que le gouvernement cambodgien eut remis à l'ambassadeur américain, à Phnom Penh, une note qui tient les Etats-Unis conjointement responsable de l'attaque qui a fait 17 morts et 13 blessés. Le Cambodge réclamait dans cette note "des excuses officielles immédiates ainsi que des dédommagements".

TUSSEX
Sirop et suppositoires
pour combattre
Bronchites, Toux, Rhumes
COQUELUCHE

LIMONADE ASEPTA
LIBÈRE, EMBELLIT
Donne de l'éclat au teint
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

M. Réal Caouette demande des amendements constitutionnels

OTTAWA (PC) — M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, a demandé hier avec insistance l'adoption d'amendements constitutionnels en vue de donner au Québec plein pouvoir sur sa politique fiscale, commerciale et d'immigration et la possession complète du pouvoir de taxation directe.

Prenant la parole dans le débat sur le budget, il a déclaré que ces pouvoirs sont nécessaires au Québec et aux autres provinces si on veut leur permettre de se développer.

M. Caouette a dit qu'il ne veut rien enlever aux autres provinces, mais qu'on devrait permettre au Québec de diriger ses propres affaires.

Le chef créditiste avait exprimé des exigences semblables au profit du Québec lors d'un discours qu'il avait prononcé précédemment à Montréal.

Il a également voulu, mais sans succès, présenter une motion de censure demandant que les allocations familiales soient liées à la hausse du coût de la vie.

Si tel était le cas, a-t-il dit, les allocations familiales seraient actuellement de $22 par mois pour chaque enfant, alors qu'elles sont de $6 pour les enfants de moins de 12 ans et $8 pour ceux de 12 à 15 ans.

Sa motion a été déclarée non conforme aux règlements par le vice-président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, en vertu du règlement ne permettant que deux motions de censure au cours du débat sur le budget. On sait que les conservateurs et les néo-démocrates ont déjà présenté de telles motions.

M. Caouette a soutenu que si le Québec était maître du crédit au sein de la province, l'expansion économique serait telle qu'Ottawa n'aurait pas à imposer de taxes.

En ce qui a trait à l'immigration, il a dit que "nous devrions être maîtres de décider qui peut demeurer dans notre province".

Le chef créditiste a ajouté que le Québec devrait également avoir la maîtrise de son commerce d'exportation et d'importation, et avoir le seul droit de percevoir les taxes directes, c'est-à-dire l'impôt sur le revenu, droit qui, a-t-il observé, a été accordé aux provinces par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique en 1867.

M. Caouette a accusé le gouvernement fédéral de ne pas se préoccuper du bien-être des Canadiens, disant que le gouvernement n'a pris aucune mesure visant à faire en sorte qu'ils aient un pouvoir d'achat suffisant pour vivre convenablement.

Il a soutenu que les maîtres de l'économie du Canada, ceux qui ont la main sur les ficelles du crédit et de la masse monétaire, contrôlent la vie économique et politique. Sans leur consentement, a-t-il dit, le gouvernement ne peut respirer.

Quinze personnes emprisonnées dans un ascenseur, hier

MONTREAL, (PC) — Quinze personnes se sont trouvées emprisonnées lundi, pendant 45 minutes, dans un ascenseur de l'édifice du ministère provincial du Revenu, à Montréal. Personne n'a été blessé grièvement. Dix personnes ont toutefois dû subir des traitements pour choc nerveux et pour asphyxie partielle.

On croit savoir que l'accident a été causé par une interruption du courant électrique.

BUREAUX A LOUER

Nouvel Edifice — Ultra moderne
Occupation le 1er Mai

Situé au coeur de Ste-Foy, coin Quatre-Bourgeois — Mgr Grandin

- Complètement à l'épreuve du feu
- Service d'ascenseur
- Vaste terrain de stationnement
- 4 étages comprenant 6,000 pieds carrés de plancher par étage. Subdivisés selon vos besoins.

Pour location ou toute autre information

J.-C. Lamothe, C.A.
522-6484

La RAU, un "Etat démocratique socialiste", selon une déclaration

LE CAIRE (Reuter) — Une nouvelle "déclaration constitutionnelle" que publie le journal officieux "Al Ahram", précise que la RAU est "un Etat démocratique socialiste basé sur l'alliance des forces populaires laborieuses" et qu'elle est "partie de la nation arabe".

Dans cette déclaration, publiée en prélude à l'inauguration de la nouvelle assemblée nationale, le 27 mars, sont définies trois types de propriété — d'Etat, coopérative et privée. A cette dernière est reconnue une fonction sociale, et il est précisé que toute expropriation doit être équitablement compensée.

La déclaration précise par ailleurs que l'assemblée nationale, exerçant le pouvoir législatif, doit être composée pour moitié au moins de travailleurs et de paysans. L'assemblée a le droit de retirer sa confiance au Cabinet tout entier ou à certains de ses membres, et aucune loi ne peut être promulguée sans son consentement. Le président de la république, chef de l'exécutif, sera désigné pour six ans par l'assemblée, dont le choix sera soumis à la ratification du peuple par plébiscite.

La déclaration constitutionnelle prévoit l'indépendance du pouvoir judiciaire. Elle précise enfin que le devoir des forces armées, qui appartiennent au peuple, est de protéger les conquêtes réalisées grâce à la lutte socialiste populaire, et de sauvegarder la sécurité de la nation.

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4354 B-2617

LES COMMUNICATIONS

Si le bridge est un jeu d'impasses et d'affranchissement, c'est aussi un jeu où les communications jouent parfois le rôle essentiel.

Donneur : Sud

Personne vulnérable

NORD
♠ 8 7 6 5
♥ R
♦ 7 4 3 2
♣ R 7 6 5

OUEST
♠ 3 2
♥ V 10 8 7 5 2
♦ V 8
♣ A 8 2

EST
♠ R 10 4
♥ A 9 6 4
♦ D 10 9
♣ V 9 4

SUD
♠ A D V 9
♥ D 3
♦ A R 6 5
♣ D 10 3

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♦ (1)	1-♥	passe	2-♥
2-♠	passe	3-♠ (2)	passe
4-♠	passe	passe	passe

(1) Une ouverture à 1-S-A peut certainement être considérée et aurait mes préférences.

(2) Si les valeurs que représente le roi de coeur peuvent être amoindries, Nord doit tout de même considérer qu'il complète les deux suites de son partenaire et que sa main peut représenter deux ou trois gagnantes et en conséquence mérite une enchère positive.

Entame : valet de coeur

Le roi de coeur est pris par Est qui aussitôt change au dix de carreau. Comment le déclarant doit-il procéder ?

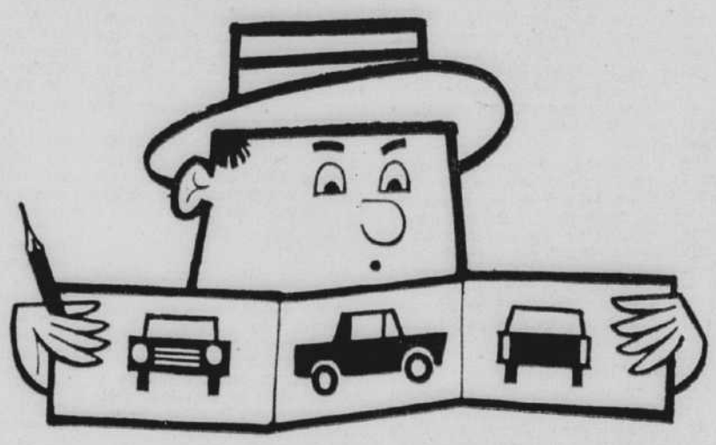
Alors que les mains N-S présentent trois perdantes inévitables, un coeur, un carreau et un trèfle, le succès du contrat exige donc que le roi de pique et le valet de trèfle soient chez Est. Normalement la capture du roi de pique exige le recours à deux impasses et il faut donc trouver au Mort deux rentrées plutôt rapides, et en ce cas il faut espérer l'as de trèfle chez Ouest. Sud prend le dix de carreau de son as et monte au Mort en faisant couper sa dame de coeur, la défausse d'un carreau ou d'un trèfle étant sans profit. L'impasse du valet de pique ayant été heureuse, il faut tenter de monter au Mort par le roi de trèfle avant d'espérer que le roi de pique était en doubleton chez Est. Ouest n'ayant fourni que petit trèfle, le Mort prend la main de son roi. Une nouvelle impasse contre le roi de pique est réussie, mais le déclarant ne peut retirer immédiatement le roi de l'adversaire, car la présence d'un atout au Mort est nécessaire pour surveiller le retour d'un coeur de la part des adversaires. Sud fait donc suivre le roi et un petit carreau pour la dame de Est. L'adversaire n'a rien de mieux que revenir avec son roi d'atout en abandonnant le déclarant à lui-même. Voici que le sept de carreau constitue une troisième rentrée au Mort. Ainsi alors que le déclarant peut tenter une impasse contre le valet de trèfle, le dix forçant le jeu de l'as, les pertes ont été limitées à trois levées et grâce à un jeu de communications bien réfléchi le contrat est réussi.

Noël DUCHESNE

Callosités
Douleur. Sensation de brûlure. Sensibilité de la plante du pied
SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!
Pour un prompt et agréable soulagement, procurez-vous les Zino-pads du Dr. Scholl. Ils enlèvent les callosités d'une des façons les plus rapides connues de la science médicale.
Dr Scholls Zino-pads

LES ANNONCES CLASSEES
529-9231
LE SOLEIL L'EVENEMENT

Une voiture neuve?



Choisissez votre plan d'amortissement...

	12 mois	18 mois	24 mois	30 mois
$ 500.....	$ 43.96	$ 30.04	$ 23.09	$ 18.92
$1,000.....	$ 87.91	$ 60.07	$ 46.17	$ 37.83
$2,000.....	$175.81	$120.14	$ 92.34	$ 75.65
$3,000.....	$263.72	$180.21	$138.51	$113.48

puis, allez à "La Banque"

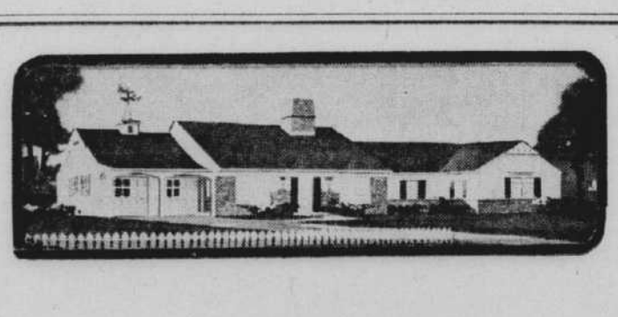
Si vous songez à acheter une voiture neuve, téléphonez au gérant de La Banque Toronto-Dominion la plus proche. Un prêt personnel à prix modique de "La Banque" peut vous rendre propriétaire de la voiture de votre choix.

LA BANQUE TORONTO-DOMINION
où le personnel crée toute la différence

P.E. BERGERON, gérant, rue St-Pierre
L. TARDIF, gérant, 505 Boul. Charest, succursale St-Roch
F. DOUESNARD, gérant, 100 d'Youville, succursale Haute-Ville
J. L. BEAUDRY, gérant, succursale Lévis

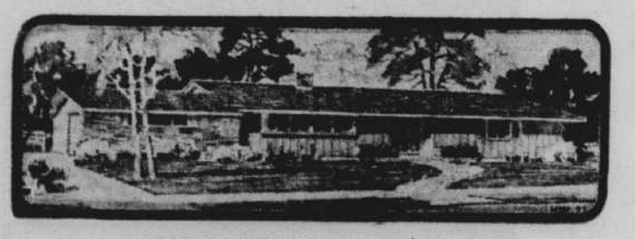
RECONNAISSEZ-VOUS "LA MAISON de VOS REVES"?

L'une de ces maisons ressemble-t-elle à celle dont vous rêvez depuis longtemps ? Voici l'occasion de vous procurer à prix modique une ou plusieurs esquisses de plans de maisons, qui vous permettront de fixer votre choix et qui vous seront d'un grand secours dans la réalisation de votre rêve.

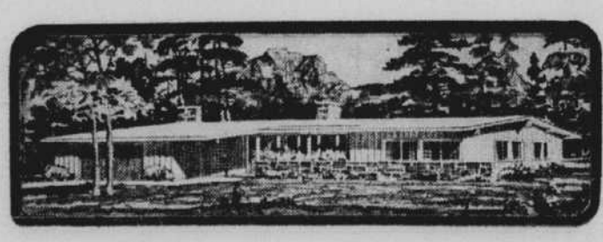


MODELE X-30
- maison-ranch
- 90'2" x 40'4"
- garage double
- six pièces
- trois chambres
- sous-sol
- salle de jeu

Quantité limitée. Seulement 35c chacune. Postez ce bon aujourd'hui même !

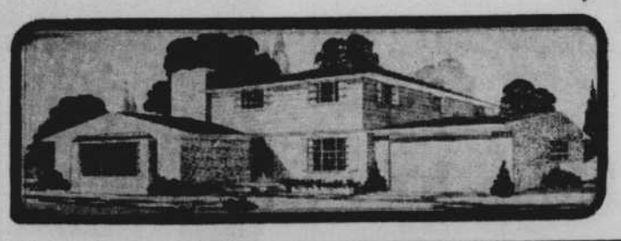


MODELE HW-31
- bungalow
- 74' x 44'
- garage
- sept pièces
- trois chambres
- deux foyers
- salle familiale



MODELE X-26
- maison-ranch
- 60' x 66'6"
- garage double
- 6 ou 9 pièces
- 3 ou 4 chambres
- sous-sol
- salle de jeu

MODELE HW-21
- deux étages
- 63'4" x 44'11"
- garage double
- neuf pièces
- quatre chambres
- studio
- buanderie



LE SOLEIL — L'EVENEMENT
Case postale 1547, Québec 2
Veuillez me faire parvenir l' (les) esquisse (s) suivante (s) :
☐ HW-21 ☐ HW-31 ☐ X-26 ☐ X-30
Ci-inclus :.....
Nom.....
Adresse.....
Localité.....

Chaque semaine, un nouveau plan de maison est publié dans la page de Construction-Embellissement.
Le samedi dans LE SOLEIL Le lundi dans L'ÉVÉNEMENT

UN ELEPHANT DANS LA VILLE : Ce petit éléphant, de trois pieds de hauteur, pesant 500 livres, s'appelle Bootsie. Hier, à New York, il devait parcourir la distance qui sépare la gare du chemin de fer du Madison Square Garden, à bord de la voiture-taxi de James Farrell. En cours de route, manquant d'air et exténué, Bootsie a manifesté le désir de marcher plutôt. Le chauffeur, touché par l'allure triste et déçue de l'éléphanteau, le laissa descendre. Bootsie est membre du cirque Barnum and Bailey.
(Téléphoto PA)

Un des explorateurs du Kon-Tiki est mort

OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires du Nord, M. Laing, a fait part à la Chambre des Communes, hier, que le radiotélégraphiste Thorstein Raaby, qui prit part à l'expédition du Kon-Tiki et faisait maintenant partie de l'expédition polaire Staib, avait succombé à une crise cardiaque, à Alert.

Raaby est mort dimanche au poste de communications et de météorologie que l'expédition norvégienne utilisait comme étape de sa traversée à pied de la calotte polaire.

Alert est situé à l'extrémité nord de l'île d'Ellesmere.

M. Laing raconta que les Norvégiens, conduits par Bjorn Staib, prirent le départ la semaine dernière mais qu'ils n'étaient qu'à douze milles d'Alert lorsqu'ils durent revenir réparer un traineau. Ils ont maintenant décidé d'utiliser des traineaux esquimaux.

L'expédition, formée de 11 hommes, se proposait de gagner l'île Hunt à environ 100 milles à l'ouest d'Alert, avant de gagner le pôle, mais elle a renoncé à ce projet à cause des difficultés du terrain.

Raaby était le radiotélégraphiste de l'expédition dirigée par Thor Hyerdahl, qui franchit le sud de l'océan Pacifique dans le radeau "Kon-Tiki" afin de prouver qu'il se pouvait que les îles du Pacifique méridional aient été peuplées par des émigrants de l'Amérique du Sud.

Une enquête sera tenue à Alert au sujet de la mort de Raaby.

VERS LE SPITZBERG

L'expédition se proposait de se rendre à pied au pôle puis de gagner le Spitzberg ou les îles russes de la côte sibérienne.

En réponse aux questions de M. Robert Prittie, député néo-démocrate de Burnaby-Richmond, M. Laing déclara que d'après les dernières informations qui lui étaient parvenues, l'expédition était partie d'Alert, où le Canada possède des installations sécuritaires et n'avait abattu que 12 milles lorsqu'elle retourna à Alert.

"L'expédition, dit-il, avait l'intention d'atteindre l'île Ward Hunt mais devant les difficultés de la marche elle résolut de repartir d'Alert. Elle est maintenant rentrée à Alert et se propose, je crois, d'utiliser des traineaux esquimaux au cours de sa prochaine tentative.

"Mais j'apprends une nouvelle bien plus sérieuse, celle de la mort de son premier radiotélégraphiste, un homme du nom de Thorstein Raaby, qui, je crois, fut l'un des héros de l'expédition du Kon-Tiki, mort survenue dimanche à la suite d'une présumée crise cardiaque et une enquête sera tenue à Alert aussi tôt que possible."

L'expédition du Kon-Tiki se déroula le 28 mai et le 7 août 1948. Ses membres, des Norvégiens, se confièrent dans un radeau aux courants du Pacifique et parcoururent une distance de 4,300 milles de la côte ouest du Pérou à un endroit situé près de Tahiti, en Polynésie.

Sirop spécial
MENTHOLYN
contre toux, rhume, bronchite

MECANICIEN D'ENTRETIEN
demandé

Pour fabrique de tiges d'aluminium, à la Malbaie, Québec. Age minimum 30 ans. Diplômé d'école secondaire, le candidat, de préférence bilingue, devra posséder de 6 à 8 années d'expérience industrielle et pouvoir éventuellement prendre la direction du département d'entretien.

Faire sa demande par écrit en donnant qualifications, expérience, références ainsi que curriculum vitae au :

Directeur du Personnel,
Cie de Profilés Reynolds Ltée
Case Postale 157,
Ste-Thérèse de Blainville, Québec.

L'égoïsme national est l'ennemi de la libération et de l'unité africaine

(Ben Bella)

ALGER (Reuter) — Ouvrant la session du conseil de solidarité afro-asiatique, le président Ben Bella a lancé un appel en faveur de tous les mouvements de libération. Après avoir évoqué la situation de territoires africains tels l'Angola, le Mozambique, la Rhodésie du sud, l'Afrique du Sud et Djibouti, le président a affirmé que l'égoïsme national est l'ennemi de la libération et de l'unité africaine.

Invitant le conseil à faire sienne la lutte du peuple palestinien pour son unité nationale, et à appuyer la lutte patriotique du peuple de l'Arabie méridionale, le président Ben Bella a dit que le mouvement de solidarité afro-asiatique doit être au côté de tous ceux qui luttent contre "l'humiliation" du colonialisme. Le président a été interrompu à plusieurs reprises par les applaudissements, et les délégués lui ont fait une ovation debout avant et après son discours.

AMERIQUE LATINE

Le président Ben Bella a ensuite regretté que les pays d'Amérique latine ne siègent pas encore comme membres de plein droit au conseil, rappelant que la seconde conférence de la solidarité afro-asiatique qui s'était tenue à Conakry en 1960 avait préconisé l'élargissement de l'organisation aux pays d'Amérique latine.

Evoquant ensuite les problèmes du commerce international, M. Ben Bella a déclaré : "La dépendance économique et l'inégalité grave dans les termes de l'échange entre notre monde et celui des pays industrialisés, la perte du contrôle de nos richesses au stade de la production et à plus forte raison à celui de la commercialisation font du tiers-monde un nu-propriétaire qui a subi des prélèvements draconiens."

"En effet, la baisse continue des prix des matières premières et l'augmentation des prix des produits industriels nous poussent inexorablement vers l'accentuation de cette contradiction majeure.

"Il faut que la conférence mondiale du commerce à Genève amorce une orientation nouvelle afin que nos peuples puissent librement acquérir la maîtrise de leurs richesses et créer les conditions de l'échange équivalent avec les pays industrialisés", a déclaré le président.

Si l'Europe n'est pas unie de Gaulle serait le responsable

WASHINGTON — (Reuter) — Parlant au National Press Club à Washington hier, M. Gaston Defferre, maire socialiste de Marseille et candidat pour les prochaines élections présidentielles en France a accusé le général de Gaulle d'être "en grande partie responsable" du fait qu'aujourd'hui l'Europe n'est pas encore une.

Mais en même temps, M. Defferre a condamné l'idée d'une zone atlantique pour résoudre les difficultés économiques entre l'Europe et les Etats-Unis.

"Cette idée, a-t-il dit, doit être catégoriquement rejetée car elle imposerait la domination des Etats-Unis sur chacun des pays d'Europe, elle ressemblerait à une nouvelle forme de colonialisme."

M. Defferre a dit que les Américains devaient accepter que les Européens établissent "un certain degré de protectionnisme et des tarifs préférentiels pendant toute la durée nécessaire à l'unification de l'Europe.

M. Defferre a ajouté que l'idée d'une force multilatérale nucléaire, lancée par les Américains "ne constitue pas une solution sérieuse."

ONGLE INCARNÉ

Soulagez *vite* la douleur agaçante avec OUTGRO liquide. Après quelques applications, OUTGRO endurcit la peau tendre et relève l'ongle pour qu'il se coupe facilement et sûrement.

Castro ordonne un nouveau procès

LA HAVANE (Reuter) — Un jeune Cubain, condamné à mort par un tribunal révolutionnaire la semaine dernière, comparait de nouveau devant le tribunal en audience publique.

Fidel Castro aurait estimé en effet que le premier procès n'avait pas été fidèlement relaté par la presse.

Dans une lettre au journal "Hoy", le président du conseil cubain écrit que "certains conspirateurs" ont insinué que les autorités cubaines redoutaient de laisser publier toute la vérité sur cette affaire.

L'inculpé, Marcos Armando Rodriguez, âgé de 26 ans, est accusé d'avoir trahi quatre étudiants, membres du directoire révolutionnaire du luttait contre l'ancien régime de Batista. Tous les quatre furent abattus par la police dans un appartement de La Havane, un mois après une attaque avortée contre le palais présidentiel, en mars 1957.

Rodriguez, qui était à cette époque membre du parti communiste, a dit qu'il avait reçu l'ordre de s'introduire dans le directoire révolutionnaire et d'informer le parti de toutes les décisions et initiatives du directoire.

Plaidant non coupable, Rodriguez affirme qu'il faut distinguer entre un homme qui fournissait des informations à son parti et "un mouchard" de la police.

Castro se plaint notamment que la presse n'ait pas pleinement rendu compte du témoignage du commandant Faure Chomo, ministre des Transports et membre du directoire révolutionnaire sous le régime Batista.

Le printemps crée des besoins ?

Obtenez un prêt de magasinage HFC

Maman a besoin de plusieurs petites choses. Les enfants grandissent. Les vêtements de papa s'usent. Laissez HFC vous aider à habiller toute la famille. Argent en main, vous pourrez aller au magasin de votre choix et profiter des meilleures aubaines. Remboursez commodément votre emprunt. Cette année, magasinez sagement avec de l'argent obtenu de HFC.

Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel 36 mois	30 mois	20 mois	12 mois
$100	$....	$.....	$ 6.12	$ 9.46
550	.....	23.73	32.86	51.24
750	.....	31.65	44.13	69.21
1000	.....	41.45	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	83.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE.

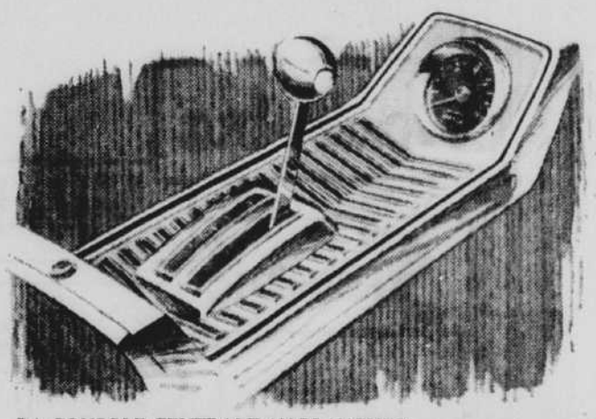
HOUSEHOLD FINANCE HFC

SUCCURSALES DE QUÉBEC

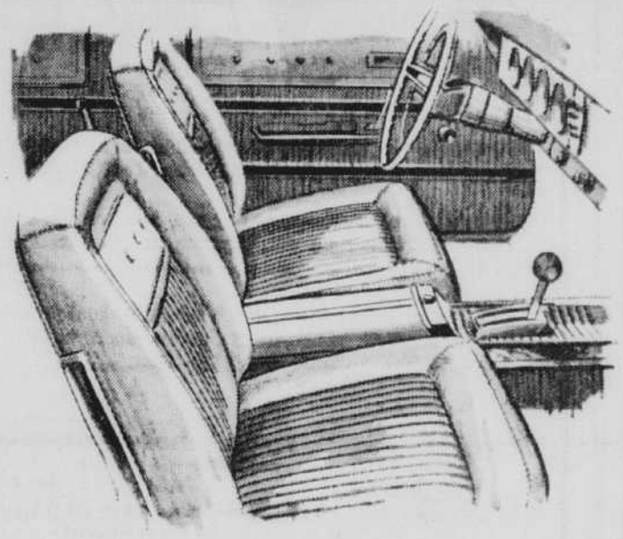
1066-3ième Avenue . . 524-2432 — 487 est, boulevard Charest 525-4626
891, rue St-Jean . . . 529-2581 — 375, rue Dorchester . . 529-0021
Centre d'Achats la Canardière, 2485, boulevard Ste-Anne . 661-3793
2508, blvd Sir Wilfred Laurier 653-4958

LEVIS: 15, rue St-Louis, téléphone 837-5891
ALMA: 8, rue du Sacré-Coeur, téléphone NO 2-6551
CHICOUTIMI: 121 est, rue Racine, téléphone 543-3314
DOLBEAU: 652, blvd Walberg téléphone 276-3660
JONQUIÈRE: 341A, rue St-Dominique, téléphone 542-4521
RIMOUSKI: 52 Avenue de la Cathedrale, téléphone RA 3-6585
RIVIÈRE-DU-LOUP: 358, rue Lafontaine, téléphone UN 2-6328
SEPT-ÎLES: 421, rue Arnaud, téléphone WI 2-6574
ST. GEORGE DE BEAUCE: 340 1ère Avenue, téléphone 228-4844

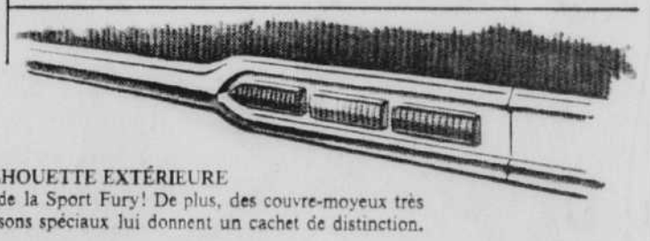
Une nouvelle allure féline...
la Plymouth Sport Fury
aux caractéristiques de luxe!



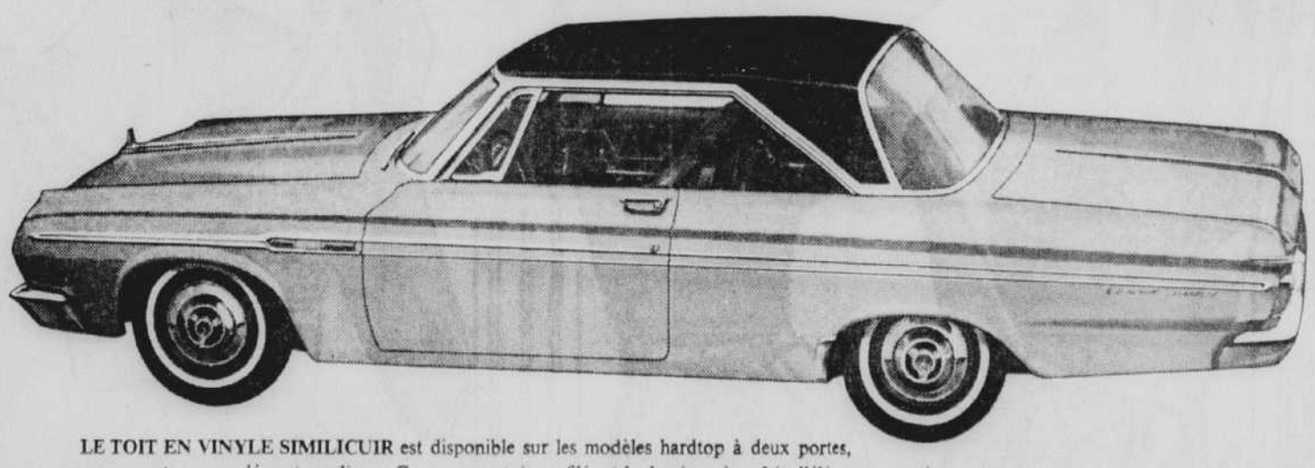
LA CONSOLE CENTRALE AU PLANCHER
offre une transmission à 4 vitesses à levier genre auto de course ou une transmission automatique à 3 vitesses. Une allure vraiment sportive!



LE NOUVEL INTÉRIEUR DE STYLE MAGNIFIQUE
comprend des sièges baquet d'un style nouveau, des garnitures d'aspect sportif, un nouveau tableau de bord élégant, rembourré sur toute la largeur pour plus de sécurité!



LA NOUVELLE SILHOUETTE EXTÉRIEURE
dénote l'allure féline de la Sport Fury! De plus, des couvre-moyeux très décoratifs et des écussons spéciaux lui donnent un cachet de distinction.



LE TOIT EN VINYLE SIMILICUIR est disponible sur les modèles hardtop à deux portes, moyennant un supplément modique. Ce nouveau toit profilé est le dernier cri en fait d'élégance sportive.

Plymouth complète la gamme de ses modèles en ajoutant à la série Fury cette voiture sport, dont les caractéristiques lui confèrent, à juste titre, cette allure féline exceptionnelle.

Deux modèles magnifiques: une décapotable et une hardtop à 2 portes. Voyez et conduisez la plus remarquable auto sport en ville! La nouvelle Plymouth Sport Fury de luxe.

ADOPTEZ UN TIGRE!

Plymouth

CHRYSLER CANADA LTD.

L'AUTO AVEC LA GARANTIE DE 5 ANS - 50,000 MILLES DU "ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT"

UNIVERSAL AUTO Limited
777, 1ère Avenue
Québec 3, P.Q.

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES Inc.
Rond-Point,
Lévis, P.Q.

SIMPSONS-SEARS

Des noms magiques qui signifient beauté !

Wonder-bra
Winkie
Scandale
Oblique

A) Wonder-bra. Corselette de Lycra. Bretelles extensibles, bonnets de dentelle, dos au large décolleté. Blanc. 32-38 B, 32-38 C. **21.50**

B) Petal Burst. Soutien-gorge en Lycra avec bretelles extensibles. Profond décolleté au dos. Bonnets de dentelle. Blanc, noir. 32-38 B, C, D..... **6.50**

C) Oblique. Gaine-culotte Lycra, à jambes longues et taille courte. Panneaux satin lastex devant et derrière. Aux côtés, Lycra double. Blanc. P.M.G..... **$16**; TG..... **$17**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** loc. 238
Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 38) au Rez-de-Chaussée

D) Wonder-bra. Soutien-gorge au décolleté en V profond. Dos en élastique. Bonnets en dentelle de nylon. Blanc. 32-36 A, 32-38 B,C. **$3**

E) Winkie. Gaine-culotte longue. Filet "powernet" avec dentelle devant et lastex derrière. 2 goussets amovibles Blanc, noir. P.M.G.TG..... **$9**

F) Petal Burst. Soutien-gorge long de coton finement brodé. Sous-buste renforcés "Pellon". Blanc. 32-40 B, 34-44 C..... **$5**

G) Winkie. Gaine-culotte longue en Lycra. Fourche proportionnée à celle du corps. Gousset amovible. Blanc. P.M.G.TG. Fourche : B,C **9.50**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** loc. 238
Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 38) au Rez-de-Chaussée

H) Wonder-bra. Le soutien-gorge "Dreamlift" en Lycra. Semi-bonnets avec coussins pour une gorge pigeonnante. Dos décolleté. Blanc, noir. 32-36 A,B,C..... **$5**

J) Winkie. La gaine-culotte courte en Lycra, pour le sport. Panneau doublé à l'abdomen. Jambes très courtes devant. Jarretelles amovibles. Blanc. P.M.G..... **$4**; TG..... **$5**

K) Wonder-bra. Le soutien-gorge "Fleur de Lys". Jolis bonnets de dentelle. Côtés et dos en élastique. Blanc, noir. 32-38 B, 32-40 C **$5**
32-40 D **$6**

L) Oblique. Gaine en Lycra avec panneaux latéraux doubles, pour meilleur maintien des hanches. Blanc. P.M.G **9.50**

M) Wonder-bra. Le nouveau modèle 'Petalburst' à bretelles extensibles, si joli, confortable et pratique à la fois ! Ses merveilleuses bretelles de Lycra se placent dans la position voulue sur les épaules et y demeurent pour vous assurer un soutien léger. Quant aux bonnets en dentelle de Terylene, ils sont doublés fournissant un meilleur support. De plus grâce au profond décolleté derrière, vous pourrez porter ce soutien-gorge sous presque toutes vos robes. Blanc. 32-38 B,C **$4**

Commandes Postales ou Téléphoniques exécutées **529-9841** loc. 238
Simpsons-Sears — Corseterie (Rayon 38) au Rez-de-Chaussée

"Echec au Cancer avec un chèque... et un examen médical"!

N) Scandale. Corselette entièrement d'élastique avec panneau double devant donnant à votre silhouette la courbe la plus gracieuse ! Délicate dentelle au buste. Blanc, noir. 32-38 B, 32-40 C,D **26.50**

O) Wonder-bra. Autre soutien-gorge "Petalburst" dont les bonnets piqués sous le buste vous procurent un merveilleux soutien. Coton blanc, satin noir ou blanc. 32-38 B, 32-40 C..... **2.50**
32-40 D..... **$3**

P) Winkie. Ravissante gaine-culotte longue en Lycra garnie de dentelle devant et au bas des jambes. Blanc. P.M.G.TG **$10**

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ ★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 74 QUEBEC, MARDI 24 MARS 1964 PAGE VINGT-NEUF

DE GAUCHE A DROITE: Mlle Lucille Martel, secrétaire de l'Association canadienne des Jardinières d'enfants, section de Québec; Mme Denise Bourneuf, Mlle Denise Pouliot, présidente de l'Association; Mlle Kathleen Francoeur, animatrice du colloque et Mlle Suzanne Tremblay, trésorière de l'association.

Les jardinières d'enfants réclament des écoles maternelles spécialisées

L'Association canadienne des Jardinières d'enfants du district de Québec, se propose de reclamer bientôt, auprès des autorités de la Commission scolaire, la création d'écoles maternelles spécialisées, destinées à recevoir les enfants dits 'perturbateurs", qui, pour une raison ou pour une autre, nuisent considérablement au groupe dans lequel ils sont intégrés et ne peuvent recevoir, à la maternelle, l'attention et l'éducation spéciale que reclame leur état.

Ce projet a été voté à l'unanimité par les membres de l'association, réunis, samedi après-midi, à la cité Universitaire de Ste-Foy, à l'occasion d'un colloque qui portait sur certaines difficultés que comportent leur profession.

Après avoir défini les buts de le maternelle, qui se propose avant tout de créer le climat favorable à l'épanouissement de l'enfant, et de favoriser le développement d'une personnalité équilibrée, bien intégrée et bien individualisée, on en vint à déduire que ce climat devait être fait de sécurité, de calme et de confiance, sans quoi l'enfant ne pourra trouver réponse à ses besoins et progresser selon son propre rythme.

Mlle Denise Pouliot, résuma cette définition de la maternelle en déclarant, au cours d'un bref exposé, que la jardinière devait chercher avant tout à découvrir les traits de caractère et les aptitudes de chaque enfant, afin de l'aider à tirer le meilleur parti de ses possibilités.

On fit remarquer ensuite que la jardinière pouvait atteindre cet objectif dans la mesure ou elle avait à travailler avec des enfants capables de répondre à cette forme d'éducation, ce qui est le cas, a-t-on affirmé, pour la forte majorité des enfants.

Mais l'expérience a démontré, continua-t-on, qu'il se trouve dans plusieurs classes maternelles, des enfants dont l'état intellectuel, affectif ou autre, réclame une éducation tout à fait spéciale, que la jardinière ne peut leur fournir, sans nuire au groupe qui lui est confié.

De plus, ces enfants incapables de répondre à la forme d'éducation que dispense la maternelle deviennent souvent des éléments "perturbateurs" qui nuisent parfois de façon considérable au bon fonctionnement du groupe, dérangeant les autres enfants de même que la jardinière qui se voit dans l'obligation de les surveiller constamment.

On en vient donc à la conclusion qu'il fallait à tout prix éliminer ces enfants qui ne peuvent tirer profit de la maternelle et empêchent leurs compagnons d'en profiter.

Mais, selon certains membres ce n'est pas là chose facile, car si la jardinière peut, en théorie, renvoyer un tel enfant, elle ne peut, de façon générale, passer aux actes. Il n'est question ici, bien entendu, que des cas très sérieux c'est à dire des enfants qui présentent des troubles assez graves pour nuire à l'épanouissement du groupe.

On se demanda alors ce que deviendraient ces enfants, renvoyés de la maternelle. Il ne faut pas oublier, en effet, qu'ils doivent, eux aussi recevoir une éducation qui leur permette de développer leurs possibilités. Les membres de l'association durent reconnaitre alors qu'il n'existe pas actuellement d'institutions destinées à recevoir ces enfants. Et la création d'écoles maternelles spécialisees s'avéra la seule solution satisfaisante.

On précisa, toutefois, que le dépistage de ces enfants exceptionnels ne devait pas être réalisé par la jardinière elle-même mais bien par des spécialistes, qui au moyen de tests ou de tout autre instrument de diagnostic scientifique pourraient décider que tel ou tel enfant doit être envoyé à la maternelle spécialisée. De cette façon, on assurerait à la fois le bien du groupe qui fréquente le maternelle ordinaire et le bien de l'enfant dit "perturbateur."

Les conseils de Gigi

Chere Gigi,

Ma mere ne cesse de corriger mon langage et elle se fâche quand j'emploie les expressions populaires utilisées par mes amis. En français, je suis une des premieres de ma classe et je sais ce qui est correct, mais dois-je m'exprimer correctement en tout temps?

Sincerement,

ETUDIANTE

Chère étudiante,

Le bon langage exige beaucoup de pratique. Et vous pouvez constater que vous n'aurez jamais assez de pratique pour vous sentir complètement à l'aise et parfaitement assurée en utilisant notre langue si complexe. Une des choses les plus importantes que vous pouvez apprendre c'est comment utiliser la belle langue française et la parler très bien. Ne commencez pas à utiliser les clichés en vogue. Ces phrases trop souvent utilisees vont se fixer dans vos habitudes et vous vous apercevrez que vous y avez recours plus souvent que vous ne le souhaitez.

Soyez heureuse.

GIGI

La vieillesse n'est pas synonyme d'incapacité

La mise à la retraite de personnes âgées, encore capables de rendre des services appréciables, représente une perte considérable pour notre société. En empêchant ainsi des personnes compétentes et expérimentées d'exercer leurs fonctions, on se prive d'une collaboration précieuse et nécessaire, tout en chargeant le pays d'un fardeau financier qu'il ne peut porter sans difficulté.

C'est, en substance, ce qu'a déclaré hier soir, le Dr Roland Pichette, assistant-universitaire à l'Hôpital Sainte-Foy, devant un groupe d'infirmières de la région, réunies à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Invité par le Comité d'éducation de l'Association des infirmières catholiques du Canada, le conférencier a entretenu ses auditrices des problèmes et difficultés de la vieillesse. Il a d'abord expliqué brièvement la biologie de la sénescence pour affirmer ensuite que la vieillesse n'est pas nécessairement synonyme d'impuissance et d'incapacité, comme on est trop souvent porté à le croire.

La personne âgée, poursuivit le conférencier, souffre de l'incompréhension dont elle est victime et du manque de confiance que lui témoigne notre société. Elle ressent le besoin d'être utile à quelqu'un ou à quelque chose car elle possède avec raison la certitude qu'elle peut encore contribuer au progrès du monde dans lequel elle vit. "L'inutilité, dit-il, est la grande tragédie de la vieillesse. Qui n'a pas remarqué, en effet, la joie du vieillard à qui l'on confie une tâche qu'il peut remplir ?".

Il se trouve, d'ailleurs dans tous les domaines une grande quantité de ces tâches utiles que l'on pourrait confier aux personnes âgées.

L'expérience a prouvé, continue le conférencier, qu'il était souvent impossible de remplacer avantageusement une personne compétente et expérimentée qui doit quitter le poste qu'elle occupe, dans quelque domaine que ce soit, pour la simple et illogique raison qu'elle a atteint l'âge de la pension. Et cette personne qui a la possibilité de rendre à la société des services appréciables doit cesser toute activité pour devenir un fardeau.

Le conférencier laissa entendre qu'il s'agissait là, à son avis, d'un gaspillage qu'un pays ne peut se permettre. "Dans 20 ans, dit-il, les personnes âgées, c'est-à-dire, celles qui ont atteint l'âge de la pension, représenteront 13% de la population canadienne." Le Dr Pichette ajouta, de plus, que le corps médical se devait de faire tout ce qui est en son pouvoir pour veiller au bien-être de ce groupe important de la société, en incitant les personnes âgées à subir des examens de santé fréquents et complets qui pourront prévenir les méfaits du vieillissement. La médecine, dit-il, doit aller au-delà de la prévention en effectuant des recherches sur les maladies propres à la vieillesse et en s'efforçant d'améliorer les traitements que l'on connait déjà.

DE GAUCHE A DROITE: Mère Marie de Magdala, convocatrice du comité d'éducation de l'Association des infirmières catholiques canadiennes; le Dr Roland Pichette, Soeur Saint-François de Sales, de l'Hôtel-Dieu, de Québec; Mlle Suzanne Roberge, présidente de l'Association des infirmières catholiques canadiennes, section de Québec.

Les fruits inspirent la couture

Par la PRESSE ASSOCIEE

Il n'est pas interdit de penser que les grands noms de la Haute Couture ont choisi cette année les couleurs, en puisant leur inspiration aux comptoirs de fruits. Quoiqu'il en soit, les créations printanières sont présentées en nuances aussi appétissantes que citron, tangerine, banane, abricot, fraise, cerise, ou pomme d'un rouge éclatant.

Le manteau ajusté, de ton banane, modele Lanvin, a été copié en de nombreux exemplaires. Le manteau de lainage rose fraise, une création Balenciaga, caractérisée par des manches dolman, et la silhouette "8", est très élégant pour accompagner le costume de printemps ou d'été.

Des couleurs de fruits, de même que toute une gamme de merveilleuses couleurs, se retrouvent fréquemment dans les tissus employés par Chanel. Ces nuances sont utilisées pour nombre d'autres costumes, et parfois dans des combinaisons de teintes, pour la réalisation des plus jolies blouses qu'on ait vues depuis longtemps.

Le costume le plus populaire créé par Chanel ce printemps, un modèle en bleu marine qui se porte avec une blouse à rayures, connait une grande vogue en Amérique du Nord. La soie rayée utilisée pour la surblouse, se retrouve également en bordure des plis de la jupe.

Les nouveaux manteaux et capes sont ajustés et minces de silhouette, ou virevoltant d'ampleur. L'ensemble est à l'honneur sur la scène de la mode, de sorte que le manteau dont la jupe s'évase légèrement depuis la taille, permet d'apercevoir la jolie robe qu'il recouvre.

La parade de Pâques sera sous le thème de l'élégance, avec ce vaste assortiment de manteaux, capes et costumes.

Graisses lumineuses

Un appareil sensible à de faibles émissions de lumière serait capable, selon des chercheurs soviétiques, de déceler rapidement les amas de graisses anormaux dans l'organisme humain. Les graisses organiques seraient capables, en effet, affirme le biologiste russe, Alexandre Jarralev, d'irradier une luminescence. Les lipides (constituants des graisses) du système nerveux "irradient" surtout une luminescence verte (ceux du coeur une lumière rouge). Si on les purifie (hors de l'organisme cette fois) elles donnent une lumière bleue. Cette luminosité peut être captée dans de bonnes conditions à une température de 20° C. Si l'on en croit ces recherches, les obèses dont tout le corps est surchargé de graisse, doivent être complètement "lumineux" et barioles, selon les points où se sont accumulés les lipides en excédent.

Brigitte se débrouille

N'oubliez pas d'ajouter quelques grains de sel dans vos plats de gélatine afin d'en améliorer la saveur.

Le printemps à vos pieds
avec
Beleganti
HAND MADE

Pour la toilette de Pâques, les souliers "Beleganti" sont les favoris de toutes les élégantes Québécoises.

Madame, mademoiselle, ils vous plairont au premier coup d'oeil... tous plus beaux les uns que les autres, vous n'aurez aucune difficulté à choisir un modèle qui complétera soit votre robe ou costume printanier.

CHAUSSURES
Christian

PLACE LAURIER — STE-FOY
TEL.: 653-4242

Helena Rubinstein propose des solutions à 8 problèmes de beauté et garantit les résultats*

"Chacun de ces produits de beauté exclusifs, améliorés depuis des années par la recherche, est fabriqué scientifiquement pour résoudre un problème de beauté en particulier. Ils sont destinés à aider au traitement des 8 imperfections de la peau les plus répandues chez la femme moderne. Vous trouverez peut-être dans cette page la solution de vos propres problèmes. Si vous employez le traitement de beauté que je recommande, je vous promets des résultats plus que satisfaisants."

*GARANTIE: "Je suis persuadée que vous obtiendrez de bons résultats si vous employez ces produits selon mes recommandations. C'est pourquoi je vous garantis satisfaction, sinon, renvoyez-nous le produit acheté et nous vous le rembourserons entièrement!"

Helena Rubinstein

Voyez ici quel est votre problème ... et choisissez celle de ces préparations exclusives et éprouvées qui vous convient!

☐ Peau sèche?

SKIN DEW, la lotion hydratante que l'on peut appliquer continuellement. Commencez aujourd hui même à combattre le dessèchement de votre épiderme avec Skin Dew. Elle est si légère que vous pouvez l'appliquer nuit et jour, en particulier sous le maquillage. Votre épiderme retrouvera petit à petit l'éclat et la fraîcheur de la jeunesse. 3.75 6.00

☐ Epiderme moins jeune?

La crème ULTRA FEMININE pour le visage, éprouvée scientifiquement, aide à effacer les rides et ridules causées par le dessèchement de la peau ... elle pénètre à l'intérieur même de l'épiderme pour lui fournir chaque jour les hormones oestrogènes et les progestérones dont il a besoin. Elle vous fera paraître plus jeune en 30 jours seulement. 4.50 7.50

☐ Acné, boutons?

L'action douce de la crème médicamenteuse BIO-CLEAR fait disparaître les boutons de l'acné, réduit les excès de sécrétions grasses. Cette crème antiseptique et non grasse est de couleur chair. Aucun autre produit n'agit comme Bio-Clear avec un sulphure exclusif! Les adolescents connaissent bien son efficacité. Nombre de mamans en achètent pour leurs enfants. 1.25 2.00

☐ Pores obstrués?

La crème nettoyante DEEP CLEANSER au Pentrel pénètre profondément dans les pores, en déloge la saleté et les traces de maquillage mieux que toute autre crème nettoyante! L'antiseptique R-7 protège contre les imperfections superficielles. L'épiderme devient d'une pureté absolue. 1.75 3.00

☐ Peau grasse?

La LOTION POUR LES PORES "WATER LILY" est un astringent médicamenteux qui rafraîchit et tonifie l'épiderme tout en combattant l'excès de sécrétions grasses. Elle affine les pores de la peau. Appliquez-la comme crème tonifiante après avoir nettoyé votre peau ou comme crème nettoyante rapide durant le jour. 2.00 3.50

☐ Points noirs?

Les GRAINS DE BEAUTÉ font rapidement disparaître les comédons! Ces grains ultra-fins, d'une formule nouvelle et scientifique, moussent beaucoup et dégagent les pores obstrués, éliminent les excès de sécrétions grasses. Eclaircissent l'épiderme! 1.50 2.50

☐ Ridules autour des yeux?

La CRÈME SPÉCIALE POUR LES YEUX, de formule concentrée, renferme de riches émollients et de la vitamine A. Elle combat le dessèchement de la peau autour des yeux, donne un aspect plus jeune et plus ferme grâce à sa douce action astringente! 1.75 3.00

☐ Contour flasque?

CONTOUR-LIFT, un traitement de jour et de nuit. Cette découverte extraordinaire de Helena Rubinstein affine l'épiderme et raffermit les contours du visage. Appliquez une couche invisible de Contour-Lift sous le maquillage. Appliquez aussi au coucher. 4.25 6.50

HELENA RUBINSTEIN
dans les grands magasins à rayons et pharmacies

HR 3463F

QUEL EMBARRAS ! Des petits, des moyens et gros lapins de chocolat ! Comment choisir parmi tout cela quand on est gourmande et qu'on a cinq ans ?

Les cartes d'inspiration religieuse sont fort demandées

Pâques est certes foncièrement la grande fête religieuse que l'on sait, mais c'est aussi le jour traditionnel où nos coeurs se réjouissent du retour du printemps comme d'un vieil ami retrouvé. C'est la renaissance du genre humain et de son monde, symbolisée par la résurrection de Notre Seigneur.

Le thème religieux demeure pourtant le plus important et c'est pourquoi les cartes de Pâques les plus demandées sont celles qui racontent, par l'image ou le poème, l'histoire sacrée du miracle d'espérance du premier dimanche de Pâques. Très populaires aussi sont les livrets et portefeuilles de première communion et cuirette. C'est une époque où les cartes adressées aux prêtres, pasteurs et autres membres du clergé ou de l'enseignement sont particulièrement appropriées.

Il n'en reste pas moins que nombre de cartes laissent éclater la joie profonde dont le souffle nouveau nous emplit les veines. Aussi étrange que cela paraisse, nombre des symboles inséparables pour nous de notre fête chrétienne datent pourtant de bien avant notre ère. Les recherches faites par Lila MacPherson, conservatrice d'une collection de cartes de souhaits historiques, nous apprennent que, si le nom même de Pâques vient d'un mot hébreu signifiant passage en mémoire de la sortie des Juifs d'Egypte, le nom anglais (Easter) provient d'encore plus loin puisqu'il est une transformation du nom d'Eostra, ancienne déesse européenne du printemps. Selon la légende, Eostra avait un magnifique oiseau favori qu'elle transforma, par caprice, en lapin ; celui-ci n'en perdit pas pour autant tous ses attributs et c'est ainsi qu'il continua à construire un nid qu'il emplit, le premier jour de printemps, d'un grand nombre d'oeufs colorés. De là vient la charmante coutume des oeufs pascals.

Les anciens Perses teignaient des oeufs d'oiseaux avec des herbes et en faisaient cadeau à leurs amis pendant les célébrations vernales. Les premiers chrétiens adoptèrent cette coutume de donner des oeufs comme présents, à Pâques, mais en en limitant la teinture à un rouge profond sympolisant le sang du Seigneur.

Plus tard on commença à écrire de longs messages sur les oeufs qu'on envoyait aux amis ; mais, comme les oeufs voyageaient plutôt mal, on eut l'idée il y a un siècle en Allemagne, d'envoyer des cartes de Pâques. L'oeuf demeure la motif favori mais le lapin d'Eostra eut aussi du succès et les poussins, les cantons, les fleurs printanières et d'autres symboles de renouveau s'établirent solidement aux côtés des fervent rappels religieux.

Le lis pascal, maintenant symbole de pureté, a lui aussi une longue histoire. Il fut un temps où il était considéré comme une protection contre les esprits diaboliques ; on le plaçait au-dessus de la porte d'entrée des maisons pour se défendre des mauvais sorts. On lui attribuait aussi le pouvoir de désensorceler.

Même notre parade de Pâques n'est pas aussi moderne que nous aimerions le penser et, quoiqu'en disent les Newyorkais, elle n'as pas vu le jour sur la Cinquième Avenue mais bien dans la Rome impériale. Pour les Romains, Pâques était l'avènement de l'an nouveau et le port de gais atours neufs, ce jour-là, était censé porter chance pour le reste de l'année. La parade des modes printanières se répéta annuellement, avant de s'étendre au reste de l'Europe et de sauter de là au Nouveau Monde avec l'arrivée des premiers colons.

Dans les cartes pascales, la seule réelle innovation est la carte contemporaine, aux souhaits espiègles et astucieux, qui fit son apparition il y a une dizaine d'années dans les boutiques spécialisées. Bien qu'elle se vente toujours à Pâques, elle est moins appropriée à la profonde signification religieuse de la résurrection qu'à d'autres occasions plus profanes, comme la St-Valentin ou la St-Patrick. Les cartes d'inspiration religieuse sont les plus demandées, suivies de près par les cartes pleines de la joie fraîche des lapereaux, oeufs, poussins, canetons, enfants et de tout ce qui chante la naissance du souffle nouveau et de tous les espoirs qui l'accompagnent.

Le prêt-à-porter canadien s'inspire des grands maîtres

Le résultat pratique des grandes collections présentées à Paris ou à Rome, découle de l'inspiration évoquant les mêmes styles, dans les modèles offerts aux Canadiennes, qui disposent d'un budget moyen.

En ce printemps 1964, l'influence des salons de haute couture dans les capitales de la mode, se reflète sur l'industrie du prêt-à-porter au Canada. Les acheteurs et les gérants de magasins, qui ont donné leur opinion au cours d'une enquête menée par la Presse Canadienne, s'accordent à dire que les femmes à travers le pays, adoptent rapidement les décrets de la mode par les maîtres de la haute couture.

La couleur et la féminité sont les caractéristiques de ces collections qui dans l'ensemble, affichent une sobre élégance.

Au Canada, le bleu marine, le blanc et le rose, sont les nuances les plus populaires, bien que l'ordre de préférence peut varier d'une région à l'autre. Les mêmes couleurs se retrouvent dans les collections de Paris et de New York.

PETITE FILLE

Le tissage intéressant des tweeds ou fines toiles, avec de gigantesques quadrillés ou de gais motifs, est mis en valeur dans les modèles aux lignes souples, semi-ajustés, créant le style "petite fille".

Les jupes sont droites, plissées, ou évoquant la silhouette "A".

Au chapitre de la chaussure, les talons très hauts et les fines pointes ne sont en demande que dans un petit nombre de localités. Le bout du soulier est encore assez mince, mais plus confortable. Le cuir verni est en grande vogue, surtout en couleurs. Et malgré le climat canadien, les souliers découpés et ajourés sont en demande. On note le retour du soulier deux tons.

La silhouette Chanel évoquant la veste droite, sans col, avec garniture de soutache, de même que la nouvelle version de la robe-chemise, fait son apparition dans toutes les provinces canadiennes.

Les chapeaux à bord, et le style breton, se retrouvent un peu partout, et plusieurs modèles sont faits de même tissu que le manteau ou le costume qu'ils accompagnent. Les Canadiennes ont une prédilection pour le manteau tout-aller, de nuance claire, avec ceinture ou martingale, comportant parfois la jupe à plis, ou l'effet de cape.

D'autres modèles de tons pastels, sont confectionnés en tweed, mohair, laine bouclée, ou tissu croisé, et la gamme des couleurs comprend le blanc, ivoire, et rose.

A MONTREAL

La vogue de la dentelle et des plissés est encore plus grande à Montréal et à Toronto. On utilise davantage la dentelle pour les robes du soir, mais cette garniture est évoquée, même dans les heures du jour, notamment dans les chapeaux de paille ajourée. Plissés et ruchés servent à garnir l'encolure, le poignet, ou descendent le long du corsage, à l'avant d'une blouse ou d'une robe.

Dans les villes du Québec et de l'Ontario, la cape et la manche chauve-souris caractérisent les collections, de même que les souliers à talons plus bas, et de style découpé.

A Winnipeg, les femmes ont une préférence pour le costume comportant la veste un peu plus longue, dont l'allure militaire se caractérise par le double revers et les boutons de cuivre.

Apparemment, les Canadiennes fêtent le retour du printemps, en portant des chapeaux entièrement fleuris, bien que les grands noms de la haute couture n'aient décrété qu'une garniture de fleurs cette année.

A Regina, le rose et les tons pastels estompés, sont les couleurs favorites même pour les chapeaux. La version modifiée de la tunique et robe-chemise est populaire dans cette région. A Edmonton, dans les milieux de la mode, on dit que les nouveaux styles vestimentaires sont maintenant adoptés plus rapidement, et entre autres cette année, le tweed de tons pastels, le manteau- cape, et le soulier découpé.

MODE — Contrastant avec les lignes de la veste de ce vêtement, son col est pourvu d'une double bande d'organza. Il y a également de l'organza aux poignets. Ce vêtement, montré récemment à Montréal par Rodolphe de Toronto, est bleu et vert. (Photo PC)

Brigitte se débrouille

Pour faire disparaître des taches de sucreries sur un tissu non lavable, épongez-les avec un liquide pour nettoyage à sec.

CHAUSSURES DE LUXE
Collection Duchaine
EN VENTE DIRECTEMENT A LA MANUFACTURE
3 JOURS SEULEMENT
les 24-25-26 mars entre 9 heures a.m. et midi et 2 heures à 5h. p.m.
comprenant des nouveautés d'avant-garde incluant des exclusivités turques et françaises.
LUDGER DUCHAINE INC.
77 est, rue St-Vallier Québec
Entrée rue Turgeon coin St-Vallier

SIMPSONS-SEARS
Demain, mercredi 25 mars . . . Dernier jour pour assister au
FESTIVAL "COUTURE DU PRINTEMPS"
Défilé de Modes mettant en vedette
LES PATRONS McCALL'S ET LES COTONNADES TEX-MADE
Mercredi, 25 mars
3 h. p.m,
Salle Louis-Hébert, au deuxième
Commentaires:
Mlle G. Labbé, (en français) — Coordonnatrice des Modes pour Simpsons-Sears
Mme Pat Gwyer (en anglais) — Coordonnatrice des Modes pour McCall's
• Entrée libre • Prix de présence

L'ARMEE DU SALUT
14 Côte du Palais - Québec
• Magasin d'épargne familial
• Vêtements et meubles usagés
• Plus bas prix en ville
• Recettes versées au Programme de Réhabilitation
Heures du magasin : Lundi — Vendredi 8.30 A.M. à 4.00 P.M.

ANNONCE
ASTHME VITE SOULAGÉES
BRONCHITE CHRONIQUE
Etes-vous incapable de travailler ou de dormir parce que vous toussez, avez la respiration difficile ou entrecoupée? Prenez les RAZ-MAH de TEMPLETON preparés spécialement pour aider ceux qui souffrent d'asthme à respirer plus librement afin de pouvoir travailler et dormir plus à l'aise. Seulement .85c et $1.65 partout où l'on trouve des produits pharmaceutiques.
TR63-4F

Restaurant
GEORGES V
Réservez dès maintenant pour votre
REPAS DE NOCES
ou
RECEPTIONS
de tous genres
695 est, Grande-Allée
529-3594

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

DANS LA COLLECTION PRINTANIERE H.R. . .
vous trouverez des costumes aussi aguichants que celui-ci: un modèle trois-pièces et soie et worsted Dupioni, d'une sobre élégance. Anthracite ou noir, $140. Les tailles 12 à 16 ans dans le groupe.
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville
Station gratuit, 1 h., nouveau Garage Frontenac, 47, rue St-Louis

Offrez des fleurs CHOISIES
Salon Fleuri INC

PÂQUES
fleuries
pour un gai logis
Monsieur, votre épouse aime les fleurs ? N'attendez pas qu'elle vous en demande. Offrez-lui cette charmante corbeille à l'occasion de Pâques. Elle égayera le coeur de celle que vous aimez en même temps qu'elle enjolivera votre demeure.
Un cadeau dont chaque membre de la famille profitera. Telle qu'illustrée $5.95 et plus.
SALON FLEURI 135 EST ST-JOSEPH 524-5218
M. Jos. Coulombe, prop.

Demeurez jeune et élégante

La "ligne printemps '64
POUR PAQUES
sarong
Sarong... le soutien-gorge ¾ en fin coton brodé est conçu pour vous donner une silhouette jeune et naturelle. Grâce à la bande respiratoire croisée, aux insertions élastiques, ce soutien-gorge épouse vos mouvements sans remonter... Insertions élastiques dans les bretelles et sous les bras... deux ajustements au dos. 32-36 A, 32-40 B, 32-42 C, 32-42 D $3.00
Sarong... le soutien-gorge long pour la femme qui désire un maintien plus ferme. Façonné avec tous les avantages du soutien-gorge ¾ mais disponible dans les grandeurs suivantes: 32-40 B, 32-42 C, 34-42 D, $4.00

GRATIS ! 1 bouteille de savon Daisy Fresh d'une valeur de $1.29 vous sera donnée gratuitement avec tout achat de vêtements Sarong et Daisy Fresh au montant de $10.00
ATTRIBUTION de 1 brassière Sarong, le 28 mars et le 4 avril. Gagnez un nouveau soutien-gorge Sarong à votre choix. Il suffit de déposer votre coupon de participation à notre magasin. NUL BESOIN D'ACHETER !
C.-E. BISSON LTEE
210-212 RUE MARIE DE L'INCARNATION
(En face de l'église St-Malo)

LANVIN
PARFUMS
PRÉSENTE
Arpège
EAU DE LANVIN
avec un savon miniature Arpège
2 onces $3.50
LE MEILLEUR PARFUM QUE PARIS PUISSE VOUS OFFRIR

carven
PARFUMS
présente
ma griffe
eau de cologne
avec un petit flacon de parfum
2 ONCES $3.75
PHARMACIES JOLICOEUR
698 RUE ST-JEAN — TEL.: 529-2171
29, RUE BUADE — TEL.: 529-1341

Un gâteau canadien, glacé à l'européenne, impressionnera vos invitées, à l'heure du thé

La "Semaine du Thé pour le Canada" aura lieu à la mi-avril et nous désirons vous donner la recette d'un gâteau délicieux, très appétissant s'il est servi avec une tasse de thé aromatique et bien chaude.

Ce gâteau chiffon à la noix de coco grillée se fait d'après une recette canadienne, mais avec un glaçage à l'européenne. La prochaine fois que vous inviterez quelques amies pour le thé, essayez de le confectionner. Servez le thé dans vos plus belles tasses et une bonne tranche de gâteau ,et vos amis vous seront reconnaissantes de ce petit régal, parfait pour un moment de détente.

Régalez-en aussi votre famille — vous verrez comme on le dégustera avec délices !

Ce gâteau chiffon tendre, léger, à la texture très délicate, contient des pailletées de noix de coco grillée, très savoureuse. Le glaçage à l'européenne est parfait pour ce gâteau, car il est très coloré et vraiment délicieux.

GATEAU CHIFFON A LA NOIX DE COCO GRILLEE

Fait un gâteau, à cuire dans un moule à tube de 8 pouces

- **1 tasse de noix de coco grossièrement râpée ou en flocons**
- **1 tasse de farine à pâtisserie tamisée une fois ou ⅞ tasse de farine ordinaire tamisée une fois**
- **1½ cuillerée à thé de poudre à pâte**
- **½ cuillerée à thé de sel**
- **⅞ tasse de sucre granulé**
- **⅓ tasse d'huile à cuisson (ou à salade)**
- **3 jaunes d'oeufs**
- **⅓ tasse d'eau**
- **1 cuillerée à thé de vanille**
- **¼ cuillerée à thé d'essence d'amandes**
- **4 blancs d'oeufs (à la température de la pièce)**
- **¼ cuillerée à thé de crème de tartre**

Avant la cuisson du gâteau, à un moment où le four a été allumé pour autre chose, faire griller la noix de coco dans un moule peu profond, jusqu'à ce qu'elle soit dorée, en remuant de temps en temps. Bien laisser refroidir. En mettre de côté ⅓ de tasse pour en garnir le glaçage du gâteau. Hacher finement le reste de la noix de coco pour l'incorporer dans la pâte du gâteau.

Chauffer préalablement le four à 320° F. (four doux à modéré). Dans un bol à mélanger, tamiser ensemble la farine à pâtisserie ou la farine ordinaire, la poudre à pâte, le sel et le sucre.

Former un puits dans les ingrédients secs et ajouter, dans l'ordre suivant, l'huile à salade, les jaunes d'oeufs, l'eau, la vanille et l'essence d'amandes. Remuer avec une spatule pour entremêler les ingrédients, puis battre le tout jusqu'à ce que la pâte soit bien lisse; ajouter en remuant la noix de coco grillée et hachée.

Mettre les blancs d'oeufs dans un grand bol et répandre la crème de tartre par-dessus; battre jusqu'à consistance très, très ferme — beaucoup plus ferme que pour un gâteau des anges. Ajouter la pâte, environ un tiers à la fois, en l'incorporant chaque fois avec une spatule en caoutchouc, jusqu'à ce que les blancs d'oeufs disparaissent.

Verser la pâte dans un moule à gâteau des anges non graissé (de 8 pouces, mesure intérieure, en haut) et bien l'égaliser. Faire cuire environ 1¼ heure au four préalablement chauffé. Dès que le gâteau est cuit, retourner le moule sur un entonnoir et laisser bien refroidir le gâteau. Décoller le gâteau quand il est froid et secouer délicatement le moule pour le faire sortir. Glacer le dessus et les côtés du gâteau avec le glaçage au beurre et à la crème donné ci-dessous, et parsemer la noix de coco qui reste par-dessus.

Pour l'heure du thé, un gâteau chiffon à la noix de coco grillée

GLAÇAGE A LA CREME ET AU BEURRE

Suffisamment de glaçage pour recouvrir un gâteau de 8 pouces

- **½ tasse de beurre non salé ou de margarine non salée (si possible)**
- **1 jaune d'oeuf (qui reste après la préparation du gâteau chiffon à la noix de coco grillée)**
- **¼ cuillerée à thé de vanille**
- **Quelques gouttes d'essence d'amandes**
- **2 tasses de sucre à glacer tamisé**
- **1 cuillerée à table (environ) de crème**

Crémer le beurre ou la margarine jusqu'à consistance très molle. Ajouter le jaune d'oeuf et battre jusqu'à consistance très légère; ajouter la vanille et l'essence d'amandes, en remuant.

Ajouter le sucre à glacer tamisé, tour à tour avec la crème, en mélangeant bien après chaque addition — utiliser juste assez de crème pour obtenir un glaçage de la consistance voulue pour l'étendre. Bien battre.

Cordon Bleu

BAVAROISE AU CITRON

"Un dessert de grande classe qui conviendra à toutes les occasions."

- **1 c. à table de gélatine**
- **¼ tasse d'eau froide**
- **3 jaunes d'oeufs**
- **¾ tasse de sucre**
- **1 c. à table de zeste de citron râpé**
- **¼ à ⅓ tasse de jus de citron**
- **3 blancs d'oeufs**
- **¼ c. à thé de sel**
- **¼ tasse de sucre**
- **1 demiard de crème à fouetter**

DECORATION

- **2 c. à table d'amandes grillées, hachées**
- **3 ou 4 cerises au marasquin crème fouettée**

Gonfler la gélatine dans l'eau froide, 5 minutes ; ensuite, dissoudre au-dessus de l'eau chaude. Mélanger les jaunes d'oeufs, ¾ tasse de sucre, le zeste et le jus de citron dans un grand bol. Déposer au-dessus de l'eau chaude et fouetter à l'aide d'un batteur à oeufs jusqu'à ce que le mélange épaississe et devienne crémeux, environ 10 minutes. Retirer du feu et ajouter la gélatine en fouettant. Refroidir jusqu'à ce que le mélange commence à prendre. Préparer une meringue avec les blancs d'oeufs, le sel et le sucre qui reste. Incorporer au mélange de gélatine ; ajouter la crème fouettée bien ferme. Verser la préparation dans un plat de service de 5 à 6 tasses et refroidir jusqu'à ce que la bavaroise soit prise. Avant de servir, décorer d'amandes grillées, de morceaux de cerises et de crème fouettée. 6 à 8 portions.

NOTE : — Il est plus facile de préparer cette recette à l'aide d'un malaxeur électrique afin que le mélange de jaunes d'oeufs devienne épais et crémeux, condition importante pour obtenir une bavaroise légère.

RESTAURANT BASTOGNE
Salles pour banquets
Réceptions
Mariages
Hôtel Motel des Laurentides
850 Boul. Ste-Anne — 663-7861

CHAUSSURES DE LUXE
Vente d'échantillons 4 - 4½ et 8
Dernières nouveautés de la collection DUCHAINE
directement de la manufacture
2 JOURS SEULEMENT
les 24-25 mars de 9h. à midi et 2h. à 8h. p.m.
LUDGER DUCHAINE INC.
77 EST ST-VALLIER
Entrée rue Turgeon coin St-Vallier

TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS
TUILES MURALES Plastique 4¼ x 4¼ 2¢ LA TUILE
TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 11¢ LA TUILE
Salle d'échantillon à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-0483
614 rue Christophe-Colomb Ouest
Paroisse Saint-Joseph

On voit à Paris...

Pied de poule et pied de coq sont en guerre, et c'est à qui prendra la vedette au printemps. Les tisserands proposent des pieds de coq géants, en gros lainages, très frappants quand ils sont coupés pour donner de petits paletots étroits, presque étriqués, ou des jupes porte-feuille très pratiques pour la marche. Les pieds de poule, plus discrets, font d'adorables ensembles robe et manteau, casaque sur jupe droite, ou encore des accessoires sport qui viennent féminiser les plus gros lainages.

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et des souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont :
Mme Noëlla Tremblay Tél.: 681-1502
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme B. Doherty Tél.: 653-3902
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5954
Mme Denise Demers Lévis — 839-9574

LANVIN
PARFUMS
PRÉSENTE
Arpège
EAU DE LANVIN
avec un savon miniature Arpège
2 onces $3.50
LE MEILLEUR PARFUM QUE PARIS PUISSE VOUS OFFRIR

COMMANDES POSTALES
Ad.: Pharmacie Livernois, Enr.
C. P. 1686, Québec 4
S. V. P. m'envoyez les articles suivants :
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Comté .....

PHARMACIE Livernois ENR.
1200 RUE ST-JEAN — QUEBEC
SIGNALEZ : 522-5214

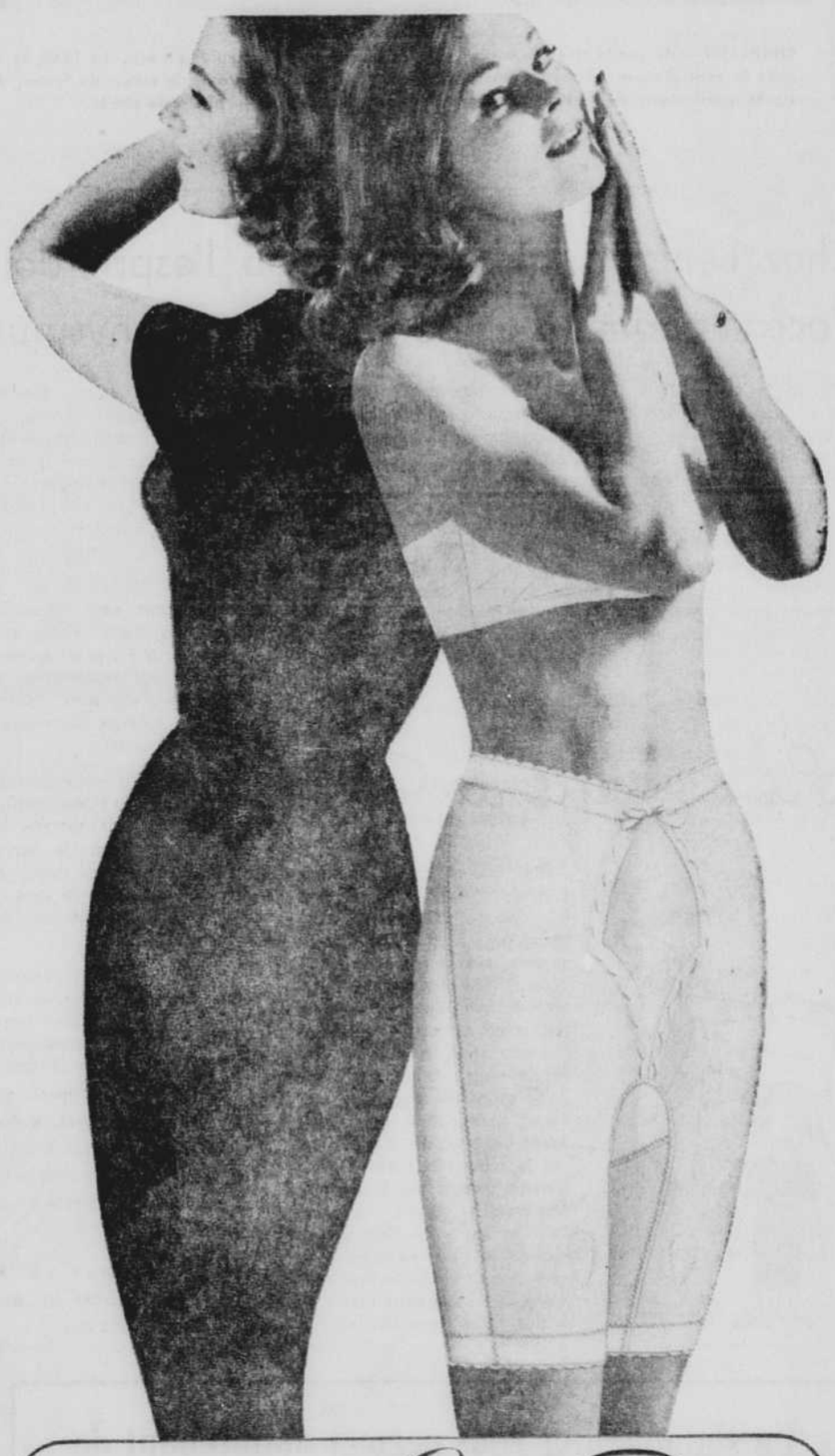
Notre clientèle est très spéciale ...Seules les dames de tailles 14½ à 32½ et 18 à 52

TAILLES 16½ à 24½

VIENNENT D'ARRIVER . . .
NOTRE EXCLUSIVITE

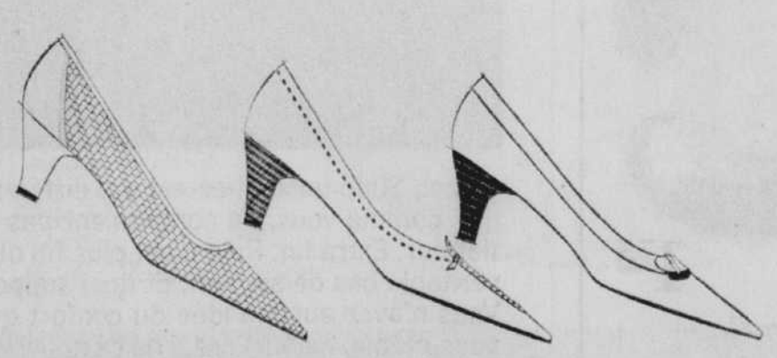
Manteau raffiné garni de galon, noir ou marine (Agilon). Ce ravissant manteau est offert en tailles : 16½ à 24½.
Prix minime. $39.98

Pennington's
MAGASIN DES GRANDS POINTS
PLACE LAURIER — STE-FOY
653-2484
Plan budgétaire
Magasins à Toronto - Hamilton
London - Winnipeg - Québec



SLIMETTE par Exquisite Form
Ses panneaux latéraux vous moulent merveilleusement ... et, grâce au Lycra, très agréablement!
La nouvelle et sensationnelle gaine-culotte à longues jambes en Lycra d'Exquisite Form vous amincit . . . vous rend plus svelte . . . vous embellit. Le tulle de Lycra résistant, sans revêtement, léger comme une plume et doux comme du duvet, est merveilleusement confortable . . . et pourtant, il vous maintient parfaitement. C'est dans les panneaux latéraux en satin étirable de Lycra que réside le secret de la Slimette. Alliés aux panneaux avant et arrière, ils vous moulent de la taille aux jarretelles . . . et vous donnent une silhouette de rêve dans n'importe quelle toilette. Lavable à la machine, elle dure plus longtemps que d'autres gaines-culottes. Modèles culotte et gaine ordinaire assortis.
Gaine $9 Culotte à longues jambes $12 Gaine-culotte $10
"Lycra" est la marque déposée de Du Pont pour sa fibre spandex

nous avons un faible pour les petits talons



Trois petits trotteurs choisis à même la collection la plus séduisante de chaussures à petits talons bottiers. Gamme complète de toutes les teintes — mode. Portez un petit trotteur S&V.... vous aurez un confort sans pareil tout en étant vraiment de la tendance nouvelle.
Vôtre dès $17.95
Simard & Voyer pour Elle
CARRÉ D'YOUVILLE ET PLACE STE-FOY
Pour compléter: un sac à main tout aller S & V

CHAPEAUX — La mode des chapeaux a énormément changé depuis huit ans. En 1948, la mode était aux chapeaux hauts, mais le petit chapeau cloche (à gauche) est redevenu à la mode avec le retour du feutre. Au printemps 1960, le chapeau cloche avait repris de la hauteur, comme on peut le voir sur la photo de droite. (Photo PC)

Si les champignons sont pour vous un régal...

CHAMPIGNONS SAUCE MIMOSA

Faites cuire comme à l'ordinaire des champignons de couche. Pendant qu'ils cuisent, faites la sauce suivante : mettez dans une casserole des croûtes de pain dures ou si vous n'en n'avez pas du pain un peu rassis : mouillez avec un bouillon moitié eau, moitié vin blanc pour que les croûtes baignent bien. Salez et faites cuire.

Quand les croûtes sont en bouillie passez-les et vous obtiendrez une purée légère de la consistance d'une sauce bien liée. Beurrez avec un morceau de beurre gros comme un oeuf et poivrez fortement. Mettez les champignons dans un plat rond et creux, nappez-les avec la sauce. Puis mettez dans une passoire à gros trous, les jaunes d'oeufs durs que vous écrasez au-dessus de votre plat avec un pilon : le jaunes y tombent en petites boules imitant le mimosa.

Chez l'enfant, la formation de l'esprit doit s'accompagner d'un bon équilibre physique

Pour que la croissance de l'enfant se fasse dans de meilleures conditions, il faut que la formation de son esprit s'accompagne d'un bon équilibre corporel.

Les longues stations au pupitre scolaire déforment le squelette : il faut redresser par des mouvements bien compris, les anomalies qui naissent d'attitudes incorrectes. Voici quelques exercices :

1) les mains de l'enfant fixées sur les faces externes du thorax, et expirer profondément en comprimant puis en déageant les bas des côtes.

2) L'enfant étant couché par terre, en appui sur les mains, prenez-lui les chevilles et faites-le avancer doucement sur le plancher (gare aux échardes), ce qui permet une bonne extension du corps.

3) L'enfant étant debout, mains aux hanches, abaisser la tête entre les jambes, puis se relever et rejeter la tête le plus possible en arrière. Faire le mouvement dix fois, puis compléter par quelques exercices respiratoires.

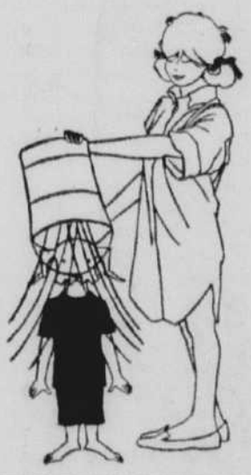
4) Jarrets tendus, toucher la pointe des pieds avec une main, l'autre main étant rejetée au-dessus de la tête très en arrière. Se relever, puis recommencer le même mouvement avec l'autre main. Exécuter ce mouvement une douzaine de fois.

5) Présentez au jeune enfant, une barre auquelle il s'accrochera des deux mains, et soulevez-le doucement en levant la barre parrallèlement à votre corps. A ne pas exécuter plus de cinq à six fois car un jeune enfant se fatigue vite.

6) L'adulte se tenant debout, l'enfant nouera ses jambes autour de ses hanches. Tenir l'enfant sous les reins solidement, puis lui demander de se livrer sans à-coups et doucement, en se renversant en arrière, à des torsions alternativement à droite et à gauche. Ce mouvement est à exécuter de préférence sur un sol meuble.

Tous ces mouvements sont à exécuter de préférence par des enfants de six à dix ans.

Les conseils de Gigi



Pour vous ouvrir les yeux tout grands, le matin, rien ne vaut une douche. Tandis que vous commencez à circuler, tout engourdis, mettez votre bonnet à douche, fermez la fenêtre de la salle de bain, ajustez le robinet pour avoir de l'eau tiède et placez-vous sous la douche. Savonnez-vous de la tête aux pieds et laissez-vous rincer par l'eau tiède. Puis, tout juste avant de sortir, peu à peu, ajustez le robinet à l'eau fraiche d'abord, puis un peu froide, puis très froide ! Brrr ! Après cela vous aurez les yeux grands ouverts et vous aurez hâte de vous habiller puis de vous rendre à la cuisine pour avaler un bon déjeuner bien substantiel.

Un shampooing vous permet maintenant de colorer vos cheveux de façon permanente...

Vous voici devenue une blonde irrésistible grâce à la sensationnelle découverte d'Helena Rubinstein

Tintillate

Ce n'est pas un rinçage, mais un colorant qui conserve son aspect naturel jusqu'à ce que vos cheveux aient repoussé. Il vous permet de changer la couleur de vos cheveux, de les foncer, ou de les éclaircir en leur donnant l'une des magnifiques teintes de blond "Tintillate", ou encore de masquer complètement les cheveux gris! Tout cela par un simple shampooing! C'est si facile! 11 magnifiques teintes de blond "Tintillate"—(plus 7 autres teintes variant du brun clair au noir aux reflets bleus)!

IL VOUS suffit de mélanger le nouveau "Tintillate"* d'Helena Rubinstein à du peroxyde et vous faites la coloration à la maison, sans aide! Tintillate s'applique comme un shampooing, donc deux fois plus vite que tout autre colorant. Il teinte les cheveux vraiment uniformément, des racines aux extrémités, avec des résultats incomparables. Pas besoin de diviser la chevelure en sections ni en mèches. Tintillate s'applique comme un shampooing!

Le résultat? Une teinte vibrante, merveilleusement naturelle!

*Marque déposée

1.75

"TINTILLATE... mieux qu'une teinture!"

En vente aux meilleurs rayons de produits de beauté

helena rubinstein

HR 363F

Si vous n'avez jamais porté de bas de soutien auparavant,

le nouveau bas Supp-hose Sheerest* sans coutures vous fera changer d'avis

Le bas Supp-hose Sheerest est différent. Il a été conçu pour les femmes qui, comme vous, ne songeraient pas à porter un bas qui ne serait pas flatteur. Extra fin. Rien n'est plus fin qu'un Supp-hose Sheerest en fait de véritable bas de soutien. Et quel support que celui de ce bas Supp-hose! Vous n'avez aucune idée du confort qu'il procure avant de l'avoir porté vous-même. Faites l'essai de ce nouveau bas Supp-hose Sheerest "Naked Look" et constatez comment le confort peut être élégant. $5.95 la paire, en quatre teintes à la mode et en blanc.

Fabricants aussi du bas Supp-hose régulier; aucun autre bas de haute mode ne peut assurer un support aussi durable.

Supp-hose Sheerest par KAYSER

Un autre produit de qualité de Kayser-Roth of Canada

*Marque déposée Brevet canadien, No 570.201

Mémoires au Comité de la fonction publique

Recommandations du Conseil général des employés du gouvernement du Québec...

Le Conseil général des employés du gouvernement a recommandé au comité de la fonction publique, la semaine dernière, la formation d'un bureau de recherches sur les traitements, semblables à ceux qui ont été institués par le gouvernement fédéral, par celui du Royaume-Uni et en Ontario.

Lorsqu'il est question de négociations collectives, il est nécessairement question de salaire. Or, dit le mémoire, au gouvernement provincial les salaires sont déterminés unilatéralement par l'employeur. Il est vrai que le gouvernement se tient au courant de l'évolution des taux de salaires sur le marché du travail, mais cela ne veut pas dire qu'il maintient des salaires raisonnables. Le Conseil considère que le gouvernement se doit d'adopter comme ligne de conduite dans la détermination des salaires le principe suivant lequel il s'engage à payer à ses employés un salaire juste et raisonnable qui se compare favorablement avec les salaires payés pour un travail semblable par les bons employeurs de la province de Québec.

L'ARBITRAGE OBLIGATOIRE

Le Conseil général accepte le principe de l'arbitrage obligatoire dans la fonction publique, mais il s'oppose aux dispositions du bill 54 qui prévoient la formation d'un tribunal d'arbitrage obligatoire permanent, "qui serait nommé exclusivement par le patron." L'article 83 du bill 54 stipule en effet que les arbitres seront désignés et nommés exclusivement par l'une des parties en cause, l'employeur. Le Conseil général s'oppose à cet article qui nie aux fonctionnaires un droit fondamental dans le processus de la négociation collective.

Le Conseil propose la formation d'un tribunal d'arbitrage de la fonction publique composé de trois membres. Le ministre du Travail consulterait d'abord les deux parties sur le choix d'un président du tribunal; advenant l'impossibilité de s'arrêter sur un titulaire acceptable aux deux parties, le Conseil accepte que le gouvernement désigne le président. Ensuite, chaque partie soumet une liste de personnes qu'elle propose comme son représentant au sein du tribunal; le président désigne à même ces listes les deux membres qui entendront avec lui une cause donnée. Ce système, dit le Conseil, comporte des avantages marqués; entre autres, le président du tribunal peut choisir parmi les candidats ceux qui sont les plus aptes à juger des causes au sujet desquelles ils possèdent de profondes connaissances.

L'UNITE DES FONCTIONNAIRES

Une bonne partie du mémoire du Conseil général traite de l'unité des fonctionnaires; ce problème, dit le Conseil, se rattache certainement aux dispositions du bill 54. Le Conseil a profité de l'occasion pour annoncer publiquement son désir de faire partie d'une nouvelle association indépendante groupant tous les fonctionnaires de la province. Le Conseil n'a pas l'intention de s'allier aux syndicats; il maintient sa prétention que 35,000 fonctionnaires du gouvernement unis en une seule association indépendante pourraient sans difficulté trouver parmi eux une foule de gens compétents et bien intentionnés qui sauraient donner une direction intelligente au mouvement.

Les deux principaux points sur lesquels le Conseil général (9,000 membres) et le Syndicat des fonctionnaires provinciaux (12,000 membres) ne s'entendent pas sont l'arbitrage obligatoire et le type de négociations: vertical ou horizontal. Le Conseil général accepte en principe l'arbitrage obligatoire, le Syndicat des fonctionnaires s'y oppose formellement; le Conseil général désire des négociations horizontales, c'est-à-dire qui se font par catégories d'employés à travers tous les ministères, et le Syndicat veut des négociations verticales, c'est-à-dire ministère par ministère.

Dans son mémoire, le Conseil demande en outre l'intégration des 10,000 ouvriers réguliers au service du gouvernement de la province dans les cadres de la loi du service civil.

Quant à la Commission du service civil elle-même, le Conseil est d'avis qu'elle jouera pleinement son rôle si son travail se limite au recrutement des candidats, à leur nomination, à la permutation et à la promotion des employés du gouvernement. Une réforme importante s'impose dans ce domaine, poursuit le mémoire, et essentiellement le Conseil recommande que la Commission conserve une indépendance totale pour ce qui est du recrutement et de la nomination des candidats: "il faut à tout prix donner à la Commission les pleins pouvoirs qui lui reviennent dans ce domaine."

...de la Corporation des instituteurs et institutrices catholiques du Québec

La Corporation des instituteurs et institutrices catholiques du Québec, dans le mémoire qu'elle a soumis la semaine dernière au comité parlementaire de la fonction publique, réclame que les enseignants du Québec soient régis par la législation générale de l'ensemble des salariés de l'industrie et du commerce, en ce qui concerne particulièrement la reconnaissance du droit d'association et le règlement des conflits de droit et d'intérêt dans les relations employés-employeurs. Pour ce faire, dit le mémoire, il suffit d'amender le bill 54 de façon à exclure les instituteurs et institutrices des services publics.

Certains pays, dit la CIC, possèdent un système public d'éducation différent du nôtre et les instituteurs y sont considérés comme des fonctionnaires. Il n'est point ainsi chez nous, ajoute la CIC, et il ne peut l'être à moins que l'on modifie substantiellement tout notre système.

En effet, déclare le mémoire, les instituteurs sont des professionnels qui répondent à des qualifications déterminées et sont soumis à une éthique propre à leur fonction, et ils ne sont pas des employés du ministère de l'Education ni des agents du pouvoir public.

NEGOCIATIONS

En général, les instituteurs ne sont pas satisfaits du système de négociation actuel. En principe, dit le mémoire, tout le système des relations du travail doit être conçu en fonction de la négociation de conventions collectives et non en fonction de l'arbitrage obligatoire; en pratique, poursuit le mémoire, dans le mode actuel de négociation, tout est orienté vers un arbitrage obligatoire advenant la rupture des négociations. La CIC s'oppose catégoriquement aux dispositions du bill 54 qui prévoient la création d'un système d'arbitrage obligatoire permanent pour régler les différends dans les services publics.

La Corporation s'oppose aussi à ce que les conflits et différends dans le domaine des relations entre commissions scolaires et associations d'instituteurs soient référés au ministre de l'Education. La CIC est d'avis que ce n'est pas le rôle du ministre de l'Education de statuer dans les conflits de droit et d'intérêt surtout quand ce même ministre a les pouvoirs de normaliser les budgets des commissions scolaires, d'accorder des octrois et de combler des déficits.

La CIC s'oppose catégoriquement aux dispositions de l'article 60 du bill 54, lequel article permettrait au ministre de l'Education et au ministre de la Santé de déférer à un tribunal d'arbitrage une convention collective négociée et signée par les parties, dans les 30 jours suivant la signature. Aux yeux de la CIC, cela est une ingérence inacceptable du ministre et ce n'est ni plus ni moins que la négociation de la convention collective.

Quant aux relations de travail, la CIC désire que ces relations soient régies par l'autorité compétente en cette matière, le ministre du Travail.

LE DROIT DE GREVE

Le mémoire de la CIC reclame le droit de grève pour les enseignants. Dans l'exercice du droit d'association, dit le mémoire, non seulement les pourparlers autour d'une table font partie du processus de négociation, mais aussi la grève. En somme, dit la CIC, la grève n'est qu'une forme de langage plus claire et plus incisive que les durs d'oreille entendent mieux.

Les menaces de grève, les avertissements, les grèves et les contre-grèves sont des atouts importants, des poids, dans la recherche de l'équilibre dit le mémoire. Ce jeu de l'équilibre qui se pratique dans tous les pays occidentaux, y ajoute-t-on, et généralement admis comme le meilleur moyen de sanctions économiques que la société puisse se permettre.

...du Comité consultatif patronal des services publics du Québec

Le Comité consultatif patronal des services publics a déclaré la semaine dernière au comité parlementaire de la fonction publique que l'arbitrage obligatoire dans les services publics sauvegarderait l'intérêt public et le bien commun, et que les intérêts légitimes des intéressés n'en serait pas pour autant sacrifiés.

Le Comité patronal, qui représentait devant le comité parlementaire au-delà de 10 associations dans le domaine des transports et communications, des hôpitaux et des utilités publiques, est le seul organisme avec le Conseil général des employés du gouvernement à avoir accepté le principe de l'arbitrage obligatoire. Le Comité patronal a suggéré en outre que le gouvernement, pour administrer efficacement la loi qu'il est chargé d'appliquer, impose les sanctions que celle-ci prévoit à l'égard des responsables de la violation des Lois ouvrières, et particulièrement dans les cas de grève ou d'arrêt de travail concerté dans les services publics.

Me Arthur Matteau, président du Comité patronal, a proposé la formation d'un tribunal d'arbitrage qui, selon lui, éviterait la collusion entre les parties. Un membre du comité parlementaire, M. Paul Dozois, député de Montréal-Saint-Jacques, a répliqué à M. Matteau que la structure qu'il proposait n'évitait pas la collusion mais semblait plutôt la "légaliser."

Les représentants patronaux, qui ont été les derniers à se faire entendre devant le comité parlementaire, ont donné leur plein appui à l'article 60 du Code du Travail, qui permet aux ministres de la Santé et de la Jeunesse de contester une convention collective intervenue entre un syndicat et une commission scolaire ou un hôpital. Par contre, le Comité patronal s'oppose à la présence du gouvernement aux négociations collectives.

LE DROIT DE GREVE

Le Comité patronal s'est opposé au droit de grève dans les services publics. Les relations de travail ne doivent pas dégénérer en épreuve de force économique, dit le mémoire, et l'Etat a le droit de supprimer par voix législative l'usage du droit de grève quand celle-ci est une menace à la société et porte gravement atteinte à l'ordre public. Le Comité patronal est d'avis que le régime des relations collectives de travail entre le patronat et le personnel des services publics doit donner préséance à l'intérêt général de la société, et que le rétablissement du droit de grève dans ce secteur serait préjudiciable à la société.

Nouvelle directrice des voyages en groupe

Ange-Aimée LaChouette

Cet instantané montre Mme LaChouette au moment de sa nomination. Sitôt remise de son émoi, elle fit part à son club que tous leurs voyages seraient organisés exclusivement par le **Canadien National.** «Les plans de voyage en groupe du CN offrent des voyages agréables, en raison des horaires commodes et des tarifs économiques. Tous les groupes, nombreux ou non, réalisent de grandes économies. Les tarifs spéciaux pour groupes de 10 ou plus nous épargneront de 10 à 20 p. 100, en plus des économies des jours Rouges et Blancs.» Ange-Aimée parlait gaiement de ses projets d'avenir. «Nous étirerons notre budget encore plus loin: nous louerons une voiture-coach du CN! Avec notre propre voiture-coach, nous pourrons économiser jusqu'à 33 p. 100, si nous sommes 60. Et la voiture sera exclusivement à nous pour tout le voyage. Que diriez-vous, mesdames, si, une bonne fois, nous partions pour deux jours? Ce serait un bon tour à jouer à nos maris! Nous en sommes capables, nous n'avons qu'à louer une voiture-lits! C'est bien plus chouette qu'une voiture-coach . . . et d'autant plus économique!»

LE DEAUVILLE
1025 CHEMIN STE-FOY
EN FACE DE L'HOPITAL ST-SACREMENT
LOGEMENTS À LOUER
2 - 3 ET 4 PIECES
MEUBLES OU NON MEUBLES
- Ascenseurs
- Poêle et Réfrigérateur
- Incinérateur
- Buanderie automatique
- Tapis dans les passages
- Balcons individuels
- Stationnement gratis

S'adresser à suite 110 ou téléphonez à 683-0954

Venez consulter l'officier d'orientation de l'A.R.C.
1048, rue St-Jean – Québec – Tél. : 522-8527
AFN-63-IF

WOOLWORTH
BONBONS DE PÂQUES
d'une valeur SENSATIONNELLE

N'OUBLIEZ PAS, QUE NOUS GARDONS DE TOUT POUR GARNIR VOTRE PANIER DE PÂQUES

FRIANDISE DU MATIN DE PÂQUES POUR LES JEUNES
Oeuf rempli de guimauve, en boite. Superbement décoré de glaçage de couleur, à prix de budget. Seulement 29¢

BEL OEUF EN BOITE
Rempli de pâte de guimauve, bien décoré et prêt à y inscrire le nom désiré GRATUITEMENT sur commande.
prix 29¢ chacun

Pour Pâques, Jeannot Lapin dit "Offrez des friandises à toute la famille".
MÉLANGE BRIDGE SPÉCIAL LOWNEY 67¢ la livre

Oeuf Smiles and Chuckles rempli de crème, fruits et noix, enrobé de chocolat délicieux. Le préféré de tous.

Emballage sous ampoule pour votre protection

1. $1.98

FRIANDISE TRADITIONNELLE 49¢ ch

SUR DEMANDE SPÉCIALE, LE LAPIN DE PÂQUES VOUS OFFRE
Votre grand panier de Pâques favori, rempli de toutes sortes de friandises de Pâques, pour seulement 88¢ chacun

ULTRA-SPECIAL

2. 98¢

3. 79¢

ARTICLE SPÉCIAL DE PÂQUES SEAU À SABLE ET PELLE

Délicieuses nouveautés en chocolat et oeufs en guimauve disposés dans un seau à sable en polyéthylène de couleur, avec pelle. C'est un article des plus avantageux.
PRIX 88¢

DÉPÊCHE SPÉCIALE
Jeannot Lapin nous dit qu'il aimerait offrir ce magnifique cadeau à tous les garçonnets et fillettes. Il s'agit d'un gros ballon en vinyle de 6", entouré d'oeufs à la pâte de guimauve et chocolats, que vous pouvez admirer chez Woolworth's —
Signé Jeannot Lapin.

88¢

FIGURINES EN CHOCOLAT AU LAIT DANS EMBALLAGE TRANSPARENT

1. Lapin de 15" en boite transparente $1.98
2. Coq environ 11" haut. en emballage et boite transparente 98¢
3. Assortiment de figurines environ 9½" haut. pour plaire à tous les jeunes 79¢

WOOLWORTH
VOTRE ARGENT VAUT PLUS CHEZ WOOLWORTH
WOOLWORTH

• 6 MAGASINS DANS LE QUEBEC METROPOLITAIN • CES PRIX S'APPLIQUENT EGALEMENT AUX MAGASINS D'ALMA, BAGOTVILLE, CHICOUTIMI et JONQUIERE, RIMOUSKI et RIVIERE-DU-LOUP.

Orsainville accuse un excédent des dépenses sur les revenus de $11,496 pour l'"année dernière

La ville d'Orsainville a enregistré au cours du dernier exercice financier se terminant le 31 décembre 1963, un excédent des dépenses sur les revenus globaux de la municipalité s'élevant à $11,496.16.

SECTION GENERALE

Le rapport préliminaire du bilan financier de l'année dernière, préparé par l'auditeur municipal Jean-Paul Blouin, C.A., de Québec, révèle que dans la section dite "générale" les revenus ont atteint la somme de $258,-836.20 et les dépenses $245,089,-85, laissant un surplus de $13,-746.40.

Dans cette section, les principales sources de revenus ont été les taxes foncières, générales et spéciales qui ont rapporté au trésor municipal la somme de $119,610.33. Au chapitre des dépenses, le service de la dette et l'administration ont coûté respectivement $49,962.76 et $49,-288.07.

SECTION AQUEDUC

Dans la section "aqueduc" les revenus se sont élevés en 1963 à $150,186.09 et les dépenses à $175,428.85, produisant un déficit de $25,242.56. Le service de la dette accapare la plus grosse tranche des revenus de cette section avec un montant de $92,-240.77, l'administration et l'entretien du réseau d'aqueduc et d'égout pour sa part prélèvent la somme de $58,723.80.

Comme le surplus de la section générale n'est que de $13,-746.40 et que le déficit de la section de l'aqueduc est pour sa part de $25,242.56, la municipalité d'Orsainville termine donc, d'après le rapport préliminaire des auditeurs, l'exercice financier 1963 avec un excédent des dépenses sur les revenus de $11,-496.16.

LES LOTS VACANTS

Le conseil municipal d'Orsainville en prenant connaissance du bilan de l'année dernière, s'est mis immédiatement à l'étude de moyens à trouver pour réduire sinon éliminer le déficit qui existe dans la section de l'aqueduc, déficit qui débalance le budget de la municipalité depuis quelques années.

Le maire M. Léo Vibert a déclaré que ce déficit provient des revenus inadéquats qu'Orsainville retire des services d'aqueduc et d'égout présentement installés dans cette ville.

"Il y a trop de terrains vacants possédant les services d'aqueduc et d'égout pour le nombre des lots bâtis. A l'heure actuelle, je puis dire que ces terrains vacants, qui ont une valeur accrue à cause des services municipaux qui s'y trouvent, sont plus nombreux que les lots bâtis.

"Une telle situation ne peut plus durer. Les spéculateurs qui profitent de la plus-value donnée à leurs terrains sans pour cela avoir à payer leur juste part des dépenses, devront désormais s'attendre à voir hausser la taxe pour les services qui se trouvent sur leurs lots.

"Il n'est pas juste que ces gens, qui ont parfois acquis ces terrains à .03 du pied et qui en demandent maintenant jusqu'à 35 du pied puissent continuer à garder indéfiniment ces terrains sans les offrir en vente ou les bâtir et poursuivre leur spéculation sans participer pleinement au financement des dépenses encourues", dit le maire Vibert.

Le conseiller Ernest Roy a demandé que le conseil prenne les moyens pour régler la question du déficit dans la section aqueduc du budget municipal.

"Le conseil, a-t-il dit, doit prendre les mesures nécessaires pour faire participer les propriétaires de lots vacants pourvus des services municipaux au défrayement des dépenses, et je suggère qu'une taxe spéciale leur soit imposée."

CONSOLIDATION

L'auditeur des livres de la municipalité, M. Drouin, a suggéré au conseil de consolider les déficits provenant des sections de l'Assistance publique, du Bien-être social et celle des aliénés, qui totalisent présentement $38,000.00, afin d'en dégrever d'autant la section générale et augmenter le surplus de cette dernière.

Une fois cette consolidation faite, le conseil pourra transférer une partie du surplus de la section générale à la section de l'aqueduc, réduisant le déficit qui s'y trouve et permettant de consolider ce dernier par un emprunt à long terme.

Le conseil s'est montré très intéressé par cette suggestion de l'auditeur municipal, et une décision sera prise après qu'il en aura fait une étude plus approfondie.

Le projet de collecteur régional de réseaux d'égout intéresse davantage la municipalité de N.-D. des Laurentides

Par Alfred-C. Garon

Le conseil municipal de Notre-Dame-des-Laurentides, devant le refus de la Régie d'épuration de permettre à cette municipalité de déverser ses eaux épurées dans la rivière Jaune, a décidé de se joindre au projet de collecteur régional de réseaux d'égout, mis de l'avant par la ville de Charlesbourg.

Le conseil a adopté, au cours d'une réunion spéciale, une résolution dans laquelle il demande à l'ingénieur de la municipalité de reviser les plans d'aqueduc et que des soumissions soient par la suite demandées pour exécuter les travaux d'aqueduc dans les secteurs où le besoin se fait le plus pressant.

Le conseil a également chargé l'ingénieur d'inclure dans ses plans, l'installation des services d'égout en même temps que ceux de l'aqueduc, en autant que le collecteur régional projeté sera disponible pour recevoir les eaux usées dans un délai raisonnable.

Le projet d'un collecteur régional pour capter les réseaux d'égout, a été mis de l'avant par la ville de Charlesbourg qui a invité une quinzaine de municipalités adjacentes à se joindre à elle pour le réaliser.

Les plans de ce collecteur, préparé par M. Michel Tremblay, ingénieur de la cité de Charlesbourg, prévoient la construction d'une usine d'épuration sur les grèves de la Canardière qui recevra les eaux usées recueillies par le collecteur. Celui-ci partira de l'usine pour se diriger vers le nord, dans la rue Mgr Gosselin jusqu'aux limites sud de Charlesourg.

De là, il se diviserait en deux branches, l'une prenant la direction nord, traversant ainsi le territoire de Charlesbourg, pour se continuer éventuellement vers Orsainville et Notre-Dame-des-Laurentides. L'autre branche bifurquera vers l'ouest pour desservir les municipalités de ce secteur.

Le déneigement des rues de Québec coûterait $300,000 de moins que l'an dernier

Le déneigement coûterait cette année à Québec $300,000 de moins que l'an dernier; il se pourrait même que le coût prévu pour le déneigement ($1,500,000) soit diminué à cause du peu de neige tombée sur la région. La ville versera $8500,000 environ à 15 entrepreneurs auxquels 22 contrats ont été accordés pour trois ans mais elle doit se charger elle-même de vastes secteurs à déneiger (le quartier Montcalm, par exemple, est entièrement à sa charge). Les estimés budgétaires 63-64 allouaient au déneigement $1,500,000 et il en coûtera au propriétaire $1.85 du $100 d'évaluation pour cette taxe de déneigement. Le coût réel total du déneigement l'an dernier, avait excédé $1,800,000.

Pour ses propriétés ici et là dans la ville, la municipalité paie elle-même $89,700 pour l'année financière 1963-64, prenant fin le 30 avril. Reste à savoir si les frais occasionnés à la ville (main-d'oeuvre, outillage, sel, sable...) monteront à $850,-000 d'ici à la fin d'avril; les montants versés pour fins d'assurances ne peuvent être fournis tout de suite.

La part versée aux entrepreneurs ne peut varier puisqu'elle est versée à forfait; l'on note que ces contrats dépassent de $200,000 les contrats accordés l'an dernier pour le déneigement.

Ce qui est sujet à varier, c'est le nombre de voyages faits par les camions aux dépotoirs. Il ne fait aucun doute que l'hiver qui s'achève a été exceptionnellement clément; en conséquence, la ville aura moins de dépenses pour ses camions affectés au transport de la neige. Il y a à tenir compte de la quantité (énorme, estiment certains échevins) de sel répandu.

Rita Noël écope de deux mois d'emprisonnement

Rita Noël a écopé, hier, de deux mois d'emprisonnement pour le vol avec violence d'une montre et d'un montant d'argent de $100 commis sur la personne de Nelson Lepage dans la nuit du 18 au 19 janvier dernier.

L'inculpée, âgée de 25 ans, purge déjà une sentence d'emprisonnement pour un autre délit et celle qu'elle a reçue, hier, sera subie concurremment à l'autre.

L'inculpée a enregistré un plaidoyer de culpabilité sur le conseil de son procureur, Me Guy Bertrand.

Cuisinier condamné pour grossière indécence

Un cuisinier de 24 ans qui s'est reconnu coupable de cinq chefs d'accusation de grossière indécence a reçu, hier, une sentence d'emprisonnement de 15 semaines de la part du juge Henri Jolicoeur de la Cour des sessions de la paix.

Jean-Guy Gingras, domicilié au 223, rue Saint-Luc, Québec, avait opté pour un procès devant une Cour composée d'un magistrat seul, mais a changé son choix pour plaider coupable.

Le juge Jolicoeur lui a imposé trois semaines de détention sur chaque chef.

Diplôme d'honneur au cardinal P.-E. Léger

Lors d'un dîner-causerie en l'honneur du cardinal Paul-Emile Léger, le Collège des Pharmaciens de la Province de Québec remettra à l'archevêque de Montréal un diplôme d'honneur.

Ce dîner aura lieu, jeudi le 9 avril, dans un hôtel de Montréal.

La Croix-Rouge de Québec ne serait pas affectée par le vote de grève de Montréal

Le vote de grève à la Croix-Rouge de Montréal n'affecte aucunement la section de Québec. Les 48 hôtesses et chauffeurs de la Croix-Rouge canadienne à Montréal ont donné à l'exécutif de leur syndicat le mandat de déclencher une grève au moment que celui-ci jugera opportun.

Le syndicat estime que la direction de la Croix-Rouge de Montréal n'a fait aucune concession sur les trois points majeurs en litige, après quatre séances de négociation.

Ces trois points sont: 1) La sécurité syndicale. (La direction offre une clause qui prévoit le maintien d'affiliation pendant la durée du contrat.) 2) Les heures de travail. (Le syndicat demande la journée normale de 8 heures, la semaine de 45 heures avec un maximum de 50 heures.

3) La question des salaires. (Il n'y a pas eu entente sur ce point; la dernière offre de la direction est une augmentation de $18 par mois.)

Les seize aides ou hôtesses et les sept chauffeurs de la Croix-Rouge à Québec ne sont pas syndiqués et, selon l'administrateur de cet organisme, les conditions de ces employés sont quelque peu différentes de celles de Montréal. Entre autres, ils travaillent 44 heures par semaine. Quand ils font du travail supplémentaire, ils obtiennent un jour de congé, la semaine suivante, contrairement à ceux de Montréal, qui ont quelques heures de congé mais jamais une journée complète.

A Québec, les employés ne dépendent pas d'un syndicat mais sont régis par la direction même de la Croix-Rouge. Selon quelques aides, les conditions sont très favorables et il n'y a aucun motif d'insatisfaction.

Question salaire, les aides obtiennent une salaire comparable à celui des aides-infirmières des hôpitaux et les chauffeurs un salaire semblable à celui des chauffeurs de n'importe quel commerce.

Selon les employés eux-mêmes, il n'y a pas lieu d'être déçu, car ils travaillent avec une générosité et une solidarité dignes de leur faire oublier tout souci pécuniaire, quel qu'il soit.

Le Soleil pénètre chaque jour dans plus de 160,000 foyers de Québec et de la région: il constitue pour le marchand un service de liaison commerciale qu'aucun autre médium ne peut égaler.

La collaboration entre policiers et chauffeurs de taxis est nécessaire

Le chef de police Roger Lemire, de la Sûreté municipale de Québec, a déclaré hier midi, qu'un esprit de collaboration entre policiers et chauffeurs de taxi est utile et même nécessaire à Québec.

Le chef de police Roger Lemire et M. Gabriel Lachance, président de l'Association des Propriétaires de Taxi de Québec.

Prenant la parole, au cours d'un dîner-causerie qui a marqué la "Journée des Taxis", organisée par l'Association des Propriétaires de Taxis de Québec, le chef Lemire a incité les chauffeurs de taxi à se faire les authentiques ambassadeurs de la cordialité québécoise auprès des touristes et des visiteurs.

Rappelant qu'au cours de l'été, au cours du Carnaval et en tout temps de l'année, des milliers de personnes ont été transportées par nos chauffeurs de taxi, il a déclaré que les étrangers peuvent être nos meilleurs publicitaires ou nos pires délateurs.

"L'honnêtete est un devoir" a-t-il dit en ajoutant cependant qu'ils doivent aussi savoir déployer beaucoup de courtoisie et de galanterie. "Votre revenu et même vos pourboires ne manqueront pas de s'en ressentir".

Nommé membre à vie honoraire de l'Association des propriétaires de taxi de Québec, le chef Lemire a déclaré que la Sûreté municipale compte sur les chauffeurs de taxi et qu'en retour ces derniers peuvent être assurés de son appui".

Le chef a admis que les dernières législations municipales ont été sévères à l'égard de l'industrie du taxi, notamment en ce qui concerne l'émission et le transfert des permis; la solvabilité et l'intégrité morale des chauffeurs.

Il a cependant déclaré qu'objectivement parlant, si de telles mesures n'avaient pas été prises, les chauffeurs de taxi ne pourraient jouir de leur statut social actuel; que l'estime publique ne se serait pas tant accrue; qu'ils n'auraient jamais songé à organiser une telle "Journée du Taxi" et que, lui-même, il ne serait jamais venu les rencontrer.

On remarquait parmi les convives de la table d'honneur, Mgr René Bélanger P.D., délégué de Son Exc. Mgr l'Archevêque, et le R.P. Luc Goulet, des religieux de Saint-Vincent-de-Paul, conseiller moral de l'Association; et Me Gérard Levesque, conseiller juridique de l'organisme. C'était la première fois, qu'une telle journée des taxis était organisée à Québec.

Journée des policiers

Le chef de police de Québec, M. Roger Lemire, a souhaité, hier midi, la création d'une Journée des Policiers".

Prenant la parole, au cours d'un dîner destiné à marquer, à Québec, la "Journée des Taxis", le chef Lemire a déclaré qu'une telle initiative serait efficace pour démontrer au public, que le travail parfois fort critiqué de nos policiers en est un des plus essentiels dans une cité telle que Québec.

Il a déclaré que le devoir du policier qui doit faciliter l'ordre public, et veiller à ce que les lois soient respectées, est l'un des plus ingrats. A titre d'exemple, il a montré, que le public semble parfois désirer voir écrouer à perpétuité, l'auteur de quelque méfait, alors que les proches parents de ce dernier supplient pour que la chose soit ignorée.

Woodhouse EPARGNES SPECTACULAIRES du Printemps

LA VENTE SE TERMINE SAMEDI! FAITES COMME DES CENTAINES DE CLIENTS... ACCOUREZ MAINTENANT POUR DES AUBAINES INEGALABLES!

SPECIAL $259

MOBILIER 3 MCX
2 FINIS AU CHOIX

Seulement 2.75 PAR SEMAINE

OFFRE EXCEPTIONNELLE

ENSEMBLE DE CHAMBRE, 10 MCX, À BAS PRIX

- Bureau triple à 9 tiroirs.
- Commode à 4 tiroirs.
- Lit à panneaux ou à tête-bibliothèque.
- Fini noyer ou bisque doré
- Matelas à ressorts spiraux
- Sommier à lames
- Deux oreillers remplis de mousse
- Deux lampes de boudoir
- Couvre-lit en chenille

Venez voir notre sélection variée et complète de couvre-planchers à des prix imbattables!

Woodhouse

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

440, rue de la Couronne — Tél.: 522-2046

QUATRE ETAGES POUR MIEUX VOUS SERVIR

L'Union soviétique ne pourra normalement prendre part aux votes de la prochaine assemblée générale de l'ONU à moins qu'elle n'ait payé $9 millions d'arrérages

PRINCETON, N. J. (Reuter) — Prenant la parole hier à l'Université de Princeton, dans l'Etat du New Jersey, M. Adlai Stevenson, chef de la délégation américaine aux Nations Unies, a déclaré que l'Union soviétique ne pourra éviter de perdre sa voix à l'Assemblée générale des Nations Unies, cette année, qu'en payant certains de ses arrérages dus à l'organisation mondiale.

M. Adlai Stevenson a fait cette déclaration à la suite de la menace formulée par le gouvernement soviétique, samedi dernier, de quitter les Nations Unies si une pression est exercée sur elle pour qu'elle contribue au financement des opérations de maintien de la paix au Congo et au Moyen-Orient.

Le chef de la délégation américaine aux Nations Unies a indiqué qu'il ne saurait être question de modifier l'article 19 de la charte de l'ONU qui prévoit que tout Etat, dont les arrérages dépassent le montant de deux années de cotisations ne pourra prendre part aux votes de l'Assemblée générale.

M. Adlai Stevenson a ajouté : "Mais nous sommes désireux de discuter un système convenable pour le financement des opérations futures de maintien de la paix, un système qui n'apporte aucun changement aux termes de l'article 19 de la charte et, bien entendu, présuppose le règlement du problème des arrérages."

Si l'article 19 est appliqué à la lettre, l'Union soviétique ne pourra prendre part aux votes lors de la prochaine Assemblée générale des Nations Unies, à moins qu'elle n'ait réglé au moins neuf millions de dollars d'arrérages.

"Les Etats-Unis, a affirmé M. Adlai Stevenson, et je crois tous les membres de l'ONU, veulent éviter une telle situation, et la seule manière de l'éviter c'est que l'Union soviétique paye sous une forme ou une autre.

FORCE PERMANENTE

M Adlai Stevenson a préconisé la création d'une force permanente de maintien de la paix sous l'égide des Nations Unies, force qui serait prête à toutes les interventions urgentes, car a-t-il ajouté : "La crise de Chypre a montré de façon évidente la fragilité du système actuel."

Selon le chef de la délégation américaine aux Nations Unies, il peut être prématuré de constituer cette force, mais il serait bon pour les pays membres d'indiquer dès maintenant quels effectifs, quels équipements et quel soutien logistique ils seraient disposés à fournir.

"Et il serait certainement raisonnable pour les Nations Unies, a conclu M. Adlai Stevenson, d'accroître son personnel militaire pour que les opérations de maintien de la paix puissent être entreprises avec le maximum de célérité et d'efficacité."

L'entourage de de Gaulle semble satisfait de sa tournée qui s'est terminée dimanche

FORT-de-FRANCE - (Reuter) Dans l'entourage du général de Gaulle on se déclare très satisfait de la longue tournée du président de la République, tournée qui a pris fin hier soir alors qu'il s'est envolé de l'aérodrome du Lamentin, près de Fort-de-France, Martinique, pour regagner Paris.

Le général de Gaulle a visité successivement du 16 au 19 mars le Mexique, les 20 et 21 mars la Guadeloupe les 21 et 22 mars la Guyane française, et les 22 et 23 mars la Martinique.

C'est à Fort-de-France que le général de Gaulle a reçu l'accueil le plus chaleureux. Le général de Gaulle, ajoute-t-on dans son entourage, ne veut absolument pas miser sur les tendances autonomistes locales.

"La seule chance de la Martinique c'est la France" a-t-il dit. "Entre l'Amérique et l'Europe, il n'y a que des poussières. On ne peut rien faire avec des poussières". Une brève manifestation autonomiste a eu lieu cependant hier matin dans le quartier du lycée de Fort-de-France. Quelques dizaines de jeunes gens ont scandé ce slogan "autonomie, indépendance". La manifestation s'est très vite dispersée.

Le général de Gaulle s'est rendu hier matin à bord du croisseur école "Jeanne d'Arc," qui est actuellement ancré en rade de Fort-de-France. Bord à bord est mouillée "La Résolue" qui va remplacer "La Jeanne d'Arc", considérée maintenant comme tactiquement désuète.

"La Résolue" est un bâtiment porte-hélicoptère qui peut traverser des zones atomisées.

S'adressant aux élèves officiers de "La Jeanne d'Arc", le général de Gaulle leur a dit : "Votre carrière est parmi les plus belles de toutes, parce que la marine va devenir l'élément capital de la puissance stratégique française."

Avant de prendre son avion, le général de Gaulle visitait hier après-midi le lycée de jeunes filles de Fort-de-France ainsi que la cité de Briant. Cette cité est constituée d'immeubles neufs à loyers modernes destinés à remplacer les maisons détruites par le cyclone du 25 septembre 1963 qui avait ravagé une partie de l'île de Martinique, et au cours duquel dix personnes furent tuées.

M. Spaak blâme la France

BRUXELLES (Reuter)- M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères a critiqué hier la reconnaissance de la Chine populaire par la France sans consultation préalable avec ses partenaires de l'OTAN.

S'adressant au conseil général du Parti socialiste belge, M. Spaak a ajouté que le problème de la reconnaissance de Pékin devait être examiné dans le cadre de la politique Atlantique.

Le traité de l'Atlantique du Nord a atteint son but : arrêter la progression communiste en Europe, sans faire la guerre, a dit le ministre.

Le caractère militaire du pacte a changé au cours des années. Il a aujourd'hui un caractère plus diplomatique, plus constructif. La reconnaissance de la Chine par la France sans consultation des autres pays de l'OTAN a créé un malaise évident, a poursuivi M. Spaak

M. Spaak a expliqué alors pourquoi il croit à la nécessité d'une politique commune de l'Occident. Le ministre pense qu'il y a aujourd'hui une grande chance de s'entendre avec la Russie et les pays de l'Est. La politique de certains pays de l'OTAN, la Grande-Bretagne, les Etats-Unis et d'autres, est depuis deux ans une politique d'exploration systématique des chances de rapprochement et de paix entre les Soviétiques et l'OTAN a indiqué M. Spaak.

Le problème de Berlin et de l'Allemagne ne pourra être résolu, de l'avis du ministre, que lorsqu'un certain apaisement sera revenu dans les esprits.

Quand les problèmes cruciaux auront été résolus, a ajouté M. Spaak, nous connaitrons la paix. La discussion entre la France et les autres pays, a-t-il indiqué, a freiné ce qu'on auralt pu espérer d'une exploration du climat de détente. Car elle a affaibli la cohésion au sein de l'OTAN.

"Tout cela est grave, car il faut craindre des réactions en chaine. La cohésion de l'Alliance Atlantique et spécialement nos rapports avec les Etats-Unis jouent dans la reconnaissance de la Chine un rôle essentiel", a ajouté le ministre.

M. Spaak a expliqué pourquoi il ne pense pas que le moment soit bien choisi pour reconnaitre la Chine populaire. L'argument du réalisme n'impressionne pas M. Spaak, car ce réalisme est limité.

Il y a d'autres réalités, a-t-il dit, celle de l'Allemagne de l'est, où il y a un gouvernement communiste, et personne au PSB, ne demande la reconnaissance de cette Allemagne, étant donné les circonstances.

Le vrai réalisme selon M. Spaak, est de prendre en considération un fait et ses conséquences. La reconnaissance politique de la Chine n'a eu aucun résultat du point de vue commercial pour les pays qui y ont procédé.

"Nous n'avons pas de conflit avec la Chine, du point de vue purement belge, nous pourrions la reconnaitre. Mais la Belgique ne peut s'isoler du contexte international.

Comment choisir le colorant capillaire qui vous donnera un air plus jeune...plus attrayant

Puisque vous savez à quel point le charme d'une femme peut être rehaussé par sa chevelure, lisez alors les réponses aux questions que vous pourriez poser sur les colorants.

Que font les colorants pour la chevelure?

La nuance exacte peut embellir une femme et la rajeunir de plusieurs années. Prenez un miroir et regardez vos cheveux d'un oeil critique. Sont-ils aussi brillants et vivants qu'ils peuvent l'être? Ou trouvez-vous, au contraire, que leur luminosité s'éteint petit à petit? Des cheveux gris commencent-ils à paraître? Sans aucun doute, vous voulez un colorant d'aspect naturel.

Quel est ce colorant d'aspect naturel?

Le Miss Clairol Hair Color Bath® est ce colorant d'aspect naturel. Il fait pénétrer une couleur jeune et vivante au coeur même du cheveu qui est alors illuminé de l'intérieur comme par sa pigmentation naturelle. Cette méthode est entièrement différente de celles qui ne colorent que l'extérieur du cheveu ou de celles qui s'appliquent comme un shampooing, donnant une teinte inégale. A tous les points de vue, Miss Clairol est vraiment le meilleur colorant pour votre chevelure. Non seulement il peut pâlir, ou foncer votre teinte, mais il est aussi *le moyen reconnu le plus efficace de nos jours pour faire disparaître le gris*. De plus, Miss Clairol vous donne une couleur *uniforme* d'apparence naturelle à chaque application.

A quel âge peut-on commencer?

A n'importe quel âge, si vous êtes à une nuance près d'un air plus jeune et plus attrayant. Les cheveux roux ou blonds perdent de leur éclat, même chez une toute jeune femme de vingt ans. Les cheveux bruns, par contre, sont souvent striés de gris prématurément. Avec Miss Clairol, il est presque aussi facile de couvrir le gris ou d'aviver la teinte de votre chevelure que de changer de rouge à lèvres.

Que penser des produits qui s'appliquent comme un shampooing?

Tout dépend de la sorte de produits que vous utiliserez. Les colorants semi-permanents (par exemple, les lotions colorantes capillaires) peuvent s'appliquer comme un shampooing, puisque la couleur ne dure que 4 à 5 semaines. Par contre, les colorants permanents (ceux qu'on mélange avec une eau oxygénée) ne devraient pas s'appliquer comme un shampooing, surtout si on fait déjà usage d'un colorant. La raison est bien simple. A mesure que les cheveux poussent, la couleur doit être appliquée *d'abord* sur la nouvelle pousse, autrement on obtient une teinte inégale et artificielle. Voilà pourquoi les *coiffeurs professionnels n'appliquent pas la couleur permanente comme un shampooing*. Ils savent par expérience que seul un traitement de coloration comme le Miss Clairol donne de beaux résultats, une couleur uniforme à chaque application—et son emploi est si facile.

Combien de temps faut-il consacrer au traitement?

Beaucoup moins de temps que vous pensez! Habituellement, entre cinq et quarante minutes, selon l'effet que vous désirez obtenir. Chaque traitement Miss Clairol agit rapidement et efficacement. S'il vous en coûte de faire le premier pas, demandez à votre coiffeur un "bain de charme" Miss Clairol. Trois à cinq minutes suffisent pour ajouter des reflets lumineux à votre chevelure. Vous aurez ainsi une bonne idée des merveilleuses possibilités du colorant.

Comment réagiront mes cheveux?

De nombreuses femmes trouvent que l'état de leurs cheveux est sensiblement amélioré par Miss Clairol. Cela tient à la haute qualité des riches huiles traitantes qui portent les substances colorantes au plus profond du cheveu, le rendant soyeux, souple et facile à coiffer.

Comment choisir la bonne nuance?

Rien de plus facile! Presque toutes les femmes préfèrent celle se rapprochant le plus de leur teinte naturelle, mais d'un ton plus chaud. Laissez-vous donc guider par votre coiffeur. Il vous présentera le nuancier Miss Clairol, et à l'aide de cette riche palette de treize teintes vous trouverez la nuance convenant le mieux à votre teint.

Que diront les miens, qu'en pensera mon entourage?

De nos jours, se colorer les cheveux est devenu un geste aussi naturel, aussi acceptable que de se mettre du rouge à lèvres ou d'avoir recours à tout autre traitement rajeunissant. D'ailleurs, les douces teintes Miss Clairol ont un aspect si naturel qu'elles plaisent à tout le monde. Quel est l'homme qui ne se félicite pas d'avoir une épouse admirée pour son apparence jeune? Les employeurs, de leur côté, aiment à s'entourer de personnes qui savent allier la

compétence à l'élégance. Mais le plus important, n'est-ce pas l'effet d'une si heureuse transformation dans votre vie? Une chevelure jeune doublera votre charme en vous donnant de l'assurance, de l'entrain et ce rayonnement indéfinissable de toute femme qui se sait en beauté.

Quel autre renseignement devrais-je avoir sur Miss Clairol?

Les colorants signés Miss Clairol se classent dans une catégorie à part, grâce à la longue expérience d'une élite de spécialistes . . . tous experts en produits capillaires. Aux laboratoires Clairol, tous les efforts tendent vers un même but . . . protéger la santé de vos cheveux tout en rehaussant leur beauté par une chatoyante couleur d'aspect naturel. Tant de femmes se servent de Miss Clairol que vous voyez des dizaines de chevelures colorées par jour, sans jamais le soupçonner . . . car "seul son coiffeur le sait!"

Hair Color Bath est une marque de commerce de Clairol, Inc.

SA TEINTE EST SI NATURELLE QUE SEUL SON COIFFEUR LE SAIT!†

Marque enregistrée de Clairol Inc. of Canada, Kingston, Québec. Tous droits réservés. † Marque de commerce.

L'actif de La Laurentienne atteint près de $28,500,000

Lors de l'assemblée annuelle de La Laurentienne, compagnie mutuelle d'assurance, tenue à son nouveau siège social, les membres ont appris avec vive satisfaction que les résultats des opérations de l'année 1963 ont été les plus satisfaisants de toute l'histoire de la compagnie et qu'une nouvelle échelle de dividendes entrera en vigueur au cours de l'année 1964.

D'une analyse des états financiers que faisait le vice-président de l'Exécutif et directeur général, M. Jean-Paul Guimont, il ressort que les nouvelles ventes d'assurance ordinaire démontrent une augmentation de 12% sur la production de l'an dernier, alors que l'augmentation moyenne dans la province s'établissait à 7%. Incidemment, $67,000,000 de nouvelles affaires ont été placés et payées, ce qui porte l'encours de la compagnie à $336,000,000 d'assurances en vigueur. Démonstration incontestable de la vigueur et de la valeur du service des agences.

Augmentation importante

Les revenus de La Laurentienne ont atteint un nouveau sommet, avec un total de $6,575,000, comparativement à $5,775,000 en 1962. Le résultat de ces opérations a produit une augmentation d'actif considérable, actif qui est passé de $25,850,000 en 1962, à $28,450,000 en 1963, malgré une dépréciation de $315,000 représentant le dernier amortissement du prix de rachat de son capital-actions. Les réserves mathématiques garantissant les obligations de la compagnie envers ses assurés, réserves qui dépassent largement le minimum exigé par la loi des assurances de Québec, démontrent une augmentation de 10.3% et se chiffrent maintenant à $23,765,000.

Poussant plus loin l'analyse des opérations, il ressort que La Laurentienne offre comme garantie additionnelle envers ses assurés des réserves générales et un surplus qui totalisent $2,188,000. Le taux moyen du rendement brut de ses placements est passé de 5.31% à 5.40%, malgré d'importantes immobilisations occasionnées par la construction de son nouveau siège social.

Une entreprise dynamique

M. Jean-Paul Guimont a de plus fait part aux membres de cette assemblée qu'à la demande du Surintendant des assurances de la province de Québec, La Laurentienne, depuis le début de 1964, avait pris possession des actifs de l'Union du Commerce, compagnie mutuelle d'assurance dont le siège social est à Montréal, et garantirait à l'avenir toutes les obligations de cette compagnie envers ses assurés. C'est là, croyons-nous, une reconnaissance évidente du dynamisme et de la saine administration de La Laurentienne. Les assurés de l'Union du Commerce verront sans aucun doute, à la suite de cette transaction, une amélioration à brève échéance des conditions de leur contrat.

Au cours de 1963, La Laurentienne célébrait le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation, anniversaire qui coïncidait avec l'inauguration de son nouvel immeuble. Après ce premier quart de siècle, on peut conclure que La Laurentienne est devenue une institution financière dont on ne discute plus la valeur ni la solidité. Elle prouvera sans aucun doute dans l'avenir que les Canadiens français, s'ils s'en donnent la peine, sont capables de bien administrer leurs affaires.

Nouveau plan d'hypothèque combinée

Les propriétaires et acquéreurs de propriétés résidentielles pourront bénéficier d'un nouveau service dont la création a été annoncée par deux institutions financières bien connues par tout le Canada. Grâce à une entreprise conjointe du Royal Trust et de l'Industrial Acceptance Corporation Limited, on pourra dorénavant obtenir des hypothèques combinées allant jusqu'à 83 ⅓% de l'évaluation, à un taux d'intérêt ¼% seulement supérieur au taux usuel pour les premières hypothèques.

M. J. M. Wells, président du Royal Trust et M. J. B. Pennefather, président de l'Industrial Acceptance Corporation ont publié en commun un communiqué sur la création de ce nouveau plan d'hypothèque combinée "Royal Trust - Niagara". La participation de l'IAC se fera par l'entremise de deux de ses filiales à part entière, la Niagara Mortgage and Loan Company Limited et la Niagara Realty Limited.

Marché des bovins stable à Montréal

MONTREAL (PC) — Les prix étaient stables hier aux marchés à bestiaux de la métropole. Les transactions se déroulaient rapidement à la faveur d'une bonne demande.

Les arrivages comprenaient 365 bêtes à cornes, 267 veaux et 39 porcs. Les bouvillons de bonne qualité étaient cotés à $23-23.50, les meilleurs à $24.60, les moyens à $20.25-23 et les communs à $14.50-20.

Les taures de bonne qualité se vendaient $19 à $20.75, celles de qualité moyenne $17.50 à $19, et les communes $12 à $18.

Les vaches de bonne qualité ont rapporté $16.50, les moyennes $15 à $16.50, les communes $13 à $15.50 et les sujets pour la mise en conserve et la charcuterie $5.25 à $14.

Les taureaux de bonne qualité valaient $18.50 à $19, les communs et les moyens $14.50 à $17.75.

Les veaux de lait de bonne qualité se vendaient $27 à $30, les meilleurs $31, les moyens $20 à $27 et les communs $12 à $19.

Il n'y a pas eu suffisamment de ventes de porcs pour déterminer la tendance des prix. Il n'y a pas eu de vente d'agneaux, ni de moutons.

Meilleurs bénéfices de Bathurst

MONTREAL (PC) — M. R. A. Irwin, président de la Bathurst Power and Paper Company Limited a déclaré hier au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires que les bénéfices de la compagnie avaient augmenté de façon substantielle durant le premier trimestre de l'année. "L'amélioration de la demande des produits de la compagnie remarquée vers la fin de l'année 1963 s'est continuée durant le premier quart de 1964", a-t-il ajouté.

Les usines de Napadogan, au Nouveau-Brunswick et la scierie établie à New Richmond, au Québec devraient fonctionner sur une base profitable cette année — ces installations n'avaient produit aucun bénéfice l'an dernier — ce qui devrait augmenter le total des bénéfices de la compagnie cette année.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la Presse Canadienne)

M. Loeb Limited: 15 cents, payable le 30 avril aux actionnaires enregistrés le 16 avril.

Woodward Stores 1947 Limited: 35 cents l'action de la classe "A", payable le 30 avril aux actionnaires inscrits le 10 avril.

Accroissement des dépenses et des revenus bruts des municipalités canadiennes

Les recettes courantes brutes des municipalités canadiennes ont augmenté à $1,984,360,000 en 1961 ($1,844,361,000 en 1960) et leurs dépenses brutes, à $1,990,409,000 ($1,845,731,000), d'après le rapport annuel du Bureau fédéral de la statistique.

La dette obligatoire brute, au 31 décembre 1961, totalisait $4,733,356,000 ($4,277,750,000 un an plus tôt). Les obligations payables au **Canada seulement** atteignaient $2,721,061,000, augmentation de $301,589,000 sur un an plus tôt; celles payables à **New York seulement** ont monté à $776,657,000 (— $20,840,000).

Le rapport comprend des tableaux récapitulatifs qui indiquent les chiffres comparables des recettes et dépenses courantes brutes des cinq années 1957-1961. Il traite aussi des pouvoirs, des responsabilités et de l'organisation des gouvernements municipaux au Canada.

Le dollar canadien marque le pas

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien était inchangé hier à 92 9/16 cents en monnaie américaine, par rapport au cours de vendredi dernier. Il y a une semaine, il valait 92 17/32 cents. La livre sterling est demeurée à $2.79 53/64.

x x x

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était inchangé hier à $1.08 1-32.

La livre sterling était également inchangée à $3.02 5-16.

Hésitation de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — Les cours ont été plutôt stables, hier, en Place newyorkaise. Les transports aériens et les valeurs de premier choix ont fait bonne contenance. A la fermeture, les gains et les pertes se répartissaient à peu près également. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 1.33 à 813.60. Le virement a été de 4,960,000 actions, soit le plus faible volume d'affaires depuis le 6 mars, alors que 4,820,000 actions avaient changé de main. Vendredi, le virement avait été de 5,030,000 actions. Dans le secteur des lignes aériennes, Pan American a gagné quatre points à 74 7-8. Les chemins de fer ont évolué sans orientation précise par suite du malaise qui existe présentement dans ce secteur.

MONTREAL (PC) — Les stocks étaient mixtes hier, en Place locale. Si les banques ont fortement décliné, les autres groupes à l'indice ont marqué cependant des gains légers. Les pertes avaient prédominance sur les gains dans la proportion de 92 contre 87. Dans le secteur des banques, Montréal a cédé un point à 61, Royale 5-8 à 72 1-8 et Nouvelle-Ecosse 1-2 à 67 1-2. Les services publics ont progressé. Les valeurs industrielles ont fait également bonne contenance. Du Pont a gagné 1 1-8 à 46 1-8. En revanche, Asbestos a cédé 1 3-4 à 18 3-4, un nouveau bas. Les papeteries étaient mixtes. Dans le secteur des métaux communs, Falconbridge a perdu 1 1-8 à 63 3-4. Par ailleurs, Dofasco a gagné 1 1-4 à 76 et Canada Iron Foundry 3-4 à 30.

TORONTO (PC) — L'annonce d'un projet de fractionnement et plusieurs transactions d'importance ont été les faits saillants de la séance hier, en Place torontoise. M. Loeb a cédé 1-4 à 27 3-4 à la faveur de l'annonce d'un projet de fractionnement des actions en trois. Ont été transigées: deux tranches de 5,000 actions du Bell Tel. à $51.25 et $51.30 respectivement; 9,200 actions de Massey-Ferguson à $19.75; 5,225 actions de Page-Hersey à $25.75; 1,800 actions d'Algoma à $57 et d'Economie Investment 8,000 actions à $10.25. Les automobiles ont fait piètre contenance. Ford des E.-U. a cédé 1 5-8 à 60, General Motors un point à 88 et Chrysler 3-4 à 48 1-4. Dans le compartiment des valeurs de premier choix, Du Pont a gagné 1 1-4 à 46, Texaco 1 1-8 à 55 1-8 et Dominion Foundries and Steel un point à 75 3-4. Par contre, Canada Foils a cédé 2 1-2 à 40 1-2, Canadian Vickers 1 1-2 à 18 et Banque de Montréal 1 1-4 à 61.

RECULS FRACTIONNAIRES DES TITRES A REVENU FIXE

MONTREAL (PC) — Le marché des obligations de la métropole avait une tendance à fléchir d'une fraction à l'issue d'une séance terne hier. Les émissions fédérales à longue échéance de même que les obligations des provinces ont baissé de $0.25 tandis que les titres des sociétés perdaient $0.12½.

A Toronto, la première séance de la séance a été caractérisée par des échanges restreints et une stabilité des prix. Les prêts d'accommodation étaient disponibles à un taux de 3½ pour cent, soit le même qu'en fermeture vendredi dernier. Les bons du Trésor d'une durée de 91 jours se transigeaient sur une base de rendement de 3.88 pour cent alors que les bons à 182 jours rapportaient, en moyenne, 4.04 pour cent. Dans les deux ans, les taux de rendement sont demeurés les mêmes que ceux de vendredi dernier. Les obligations fédérales à courte et à longue échéance ont suscité peu d'intérêt et marqué peu de changement. Il y eut peu d'activité parmi les émissions des provinces, des municipalités et des sociétés. A New York, les obligations des compagnies américaines ont fluctué en tous sens. Les chemins de fer ont monté de façon irrégulière. Au comptoir, les émissions du gouvernement étaient à la baisse de 1/32 à 3/32 de point.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	3715	13¾	12⅞	13⅛	
Algoma	1125	57	56½	56½	— ¼
Alumin	3053	43⅞	37⅛	37⅛	
Alm 4½pcpr	70	47	43	43	
Alcan 2pr	25	47½	47½	47½	— ¼
Argus	100	13⅜	13⅛	13¼	
Arg C pr	1300	10⅜	10⅛	10⅛	
Asbestos	4385	20	18½	18¾	— 1¼
All Sug	200	18¾	18¾	18¾	+ ⅛
Bnk Mont	1239	61¾	61	61	— 1
Bank NS	267	67½	67½	67½	— ½
Banq CN	712	57⅞	57⅜	57⅜	
Banq PC	370	54¼	54¼	54¼	
Bath P A	25	34	34	34	
Bell Phon	4346	51⅜	51⅛	51⅜	+ ⅛
BellPh rt	50805	110	109	110	+ 1
Brazil	4000	200	200	200	
BA Oil	1385	29¾	29⅝	29⅝	
BC Forest	950	25½	25¼	25⅜	
BC Phone	110	56	56	56	— ¼
Build Prod	75	27	27	27	
Cal Pow	1335	21⅜	21¼	21¼	+ ¼
Can Cem	235	42½	42½	42½	+ ¼
Cl Pndry	790	30	29½	30	+ ¼
CSafe 440p	25	93¼	93¼	93¼	— 1½
CSL	100	58	57¾	58	— 1¼
CAE	1100	8⅝	8½	8½	— ⅛
Cdn Brew	10290	9⅝	9½	9½	— ⅛
Clmp BkC	635	60½	60¼	60½	
Cl Pow	780	18	18	18	
Cl Pow p	130	48	48	48	
C Marconi	600	395	395	395	—15
CPR	1295	38	37¾	38	
Cdn Pet pr	436	12½	12½	12⅝	— ⅛
C Refract	300	16	16	16	— ½
C Vickers	120	18	18	18	
Cap Wire	325	8¼	7⅞	7⅞	+ ⅛
Cent Del	3750	800	795	795	+25
Cent Del	3750	800	795	795	+25
Chemcell	1190	14¾	14⅜	14⅜	
Coghlin	2105	8⅞	7¾	7¾	— ⅛
Con M S	1985	33⅜	33⅛	33⅜	+ ⅛
Con Paper	1430	40	39¾	40	+ ⅛
Con Text	342	11¼	11⅛	11¼	+ ⅛
Crain R L	100	15	15	15	+ 1½
Credit F	100	8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Denison	700	14¾	14½	14½	
Dist Seag	1255	83	82¾	83	+ ¼
D Bridge	845	18⅜	18¼	18⅜	— ⅛
D Corset	25	14	14	14	
Dofasco	517	76	74¼	76	+ 1¼
D Glass	1625	17¾	17⅛	17¾	
D Stores	475	18	17⅝	18	+ ⅛
Dom Tar	1713	19¾	19¼	19¼	+ ⅛
D Text xd	725	25¼	25	25	— ¾
D Textprxd	20	149½	149½	149½	
Donohue	350	28	28	28	
Du Pont	981	46¾	45	46¼	+ 1¼
Dupuis FrA	225	64½	63¾	63¾	— 1¼
Fraser	225	29¼	29	29	
GL Paper	725	22¾	22⅛	22⅝	— ⅛
Hawk Sid	2110	6¼	6⅛	6⅛	— ⅛
Hollinger	355	29¾	29¼	29¾	— ½
Home A	2483	15¼	14¾	15¼	+ ⅜
Home B	3590	15¾	15⅛	15¾	+ ⅜
Horne Pr	1700	340	320	340	+25
Hud Bay	760	86¼	63½	66	— ½
Hud By Co	110	13¾	13¾	13¾	— ¼
Husky Oil	100	8⅝	8⅛	8⅛	— ¼
Imp Oil	378	46	45¾	46	— ¼
Imp Tob	1065	12⅛	12⅛	12⅛	— ¼
Ind Accep	973	24¼	24¼	24¼	— ¼
Int Nickel	385	80¼	80¼	80¼	— ¼
Int Util	500	23¼	23¼	23⅜	— ⅛
Inter Pl.	205	80½	80¼	80½	+ ¼
Labatt xd	1614	19¼	18¾	18¾	— ⅛
Loblaw B	300	17⅞	17¼	17⅜	+ ⅛
Maclaren A	650	22	22	22	
MB PR	1800	27½	27¼	27⅜	— ⅛
Mtime rt	1153	38	35	35	— 2
Mtime Eles	150	22⅛	21¾	21¾	— ¼
Mtime Tel	297	19¾	19¾	19¾	
Mass F	4435	20	19	20	+ ⅛
Miron 6pr	1810	11⅞	11⅜	11⅜	— ⅛
Molson A	595	28⅜	28	28⅛	+ ⅛
Mont Loco	323	13	12¾	13	— ⅛
Morse P A	223	12½	12½	12½	
Nfld Light	200	11¾	11¾	11¾	
Noranda	1310	44¾	43¾	43¾	— ⅜
NS LP	575	27⅞	27½	27⅝	+ ⅛
Ogilvie	200	15¾	15¾	15¾	— ⅛
Pac Pete	8595	12¾	12	12	— ¼
Page Hers	2140	25¾	25⅜	25⅞	+ ¼
Penmans	185	29¾	29¼	29¼	— ¼
Placer	750	33⅜	31¾	32½	+ 1½
Pow Corp	1090	10⅝	10⅜	10⅝	— ¼
Price Bros	700	44⅞	41⅝	41⅝	
QN Gas	2325	8⅞	8	8	
QN Gas pr	25	100	100	100	— ¼
Rio Algom	685	13⅞	12⅜	12⅜	— ¼
Rockwell	351	44⅜	44¼	44¾	— ¼
Rolland A	1300	9¾	9¼	9¼	
Rothmans	400	11⅞	11⅜	11⅜	— ⅛
Royal Bnk	795	72¾	72¼	72¼	— ⅜
Salada F	525	11	10⅞	11	
Scott Lax	300	8	8	8	
Shell Can	275	16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Shop Save	200	12¾	12¾	12¾	
Slade	200	8¾	8½	8½	— ⅛
Simpsons	1034	42	41¾	41¾	+ ¼
Southam	875	27¾	27¾	27¾	+ ⅛
SS Steel	400	12	12	12	
Steel Can	4883	23¾	23¼	23¼	
Steinbg A	2165	27	26¾	26¾	+ ⅛
Texaco Can	600	55¾	54¾	55¾	+ ⅛
Tor Dom	485	61¾	61½	61¾	+ ¼
T Fin A	715	11¾	11⅝	11⅞	+ ¼
TR C Corp	400	10⅜	10⅛	10⅜	
Tr Can PL	3890	36⅜	36⅛	36⅛	
Tr Mt PPL	625	17	16¾	17	+ ¼
Walk GW	2090	33⅜	33	33⅛	+ ¼
WCoast Tr	325	17½	17	17	— ⅛
Zellers	150	39½	38½	39½	— ½

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Ajax	7500	9½	9	9½	
Allied Tel	1900	110	105	105	— 5
Alsof	2500	14	14	14	+ 1
Ameran	500	8	8	8	— ⅛
AnAm Mol	1800	181	180	181	+ 1
Anthnian	12000	6½	6	6½	
Augustus	4044	28	28	28	
Band Ore	3000	9¼	9¼	9¼	+ ⅛
Barvallee	5000	3	3	3	— 1
Bateman	23000	9½	9	9½	
Beld C	430	17⅞	17⅜	17⅜	+ ⅛
Bck Hawk	3500	113	110	113	+ 1
Black Riv	300	15	15	15	— 1
Blue Bon	14305	340	336	340	+10
Bluewtr	5000	30	27	27	— 3
Bornite	3500	8	8	8	
Brunsau	1300	23	23	23	— 1
Burnt Hil	13980	38	36	36	— 2
C Collier	200	12¾	12¼	12¼	+ ⅛
C Dredge	550	190	185	190	+10
Cent Man	31000	10	9	9	— 1
Cessland	300	130	120	120	
Chemalor	7800	66	61	64	+ 1
Chipman	1000	5	5	5	— ½
Comodore	900	440	440	440	
C Canor	9071	72	70	72	
CD Sec A	1000	175	175	175	+ 5
C Mogador	2000	25	24	24	— 1
C NewPac	1540	11	10	10	— 1
CQ Yell	1000	4½	4½	4½	— ½
Copstrm	26500	22	20	21	+ 1
Couvret A	100	16¾	16¾	16¾	+ ⅛
Delta Elec	5600	310	300	310	+10
Denault	150	21½	21½	21½	— ½
D Explor	1000	13	13	13	— ½
D Lease	500	13	13	13	
D Oilcloth	250	32½	32	33½	+ 1½
Drum Weld	100	10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Dumagmt	500	95	95	95	
Dumont	1000	24	24	24	— 1
East Sull	1000	265	265	265	— 5
East Vnt	7000	45	41	43	— 2
Electrolier	100	10¼	10¼	10¼	— ⅛
El Sol	3000	8	8	8	+ ⅛
Equit Ex	24050	14	13	14	
Fab	5500	15	15	15	
Fabi	100	6	6	6	— 1
Fano	17500	8½	8	8	— ½
Fiscal pr	500	20	20	20	+ 1
Fontana	1100	4	3½	3½	— 1½
Ft Relian	1000	19½	19½	19½	— ½
Fox Lake	10000	18½	18	18	+ 1½
Frigistors	1350	60	60	60	— 5
Futurity	10000	14	12	12	— 2
Futur rts	16500	¼	⅛	¼	+ ⅛
G Autotrn	100	380	380	380	
Ghislau	14700	37	33	33	— 5
Glen Lake	100	105	105	105	
Grissol	800	135	130	130	— 5
Gui PorU	18500	13	15½	15	+ 3
Int AtlasD	400	120	110	120	
Interprv D	2000	13	13	13	— 1
Jubilee	12825	300	285	289	— 6
Kelly D	3500	37	36	37	+ 4
Kenting	200	85	8	8	— ¼
Kiena	2625	450	435	435	— 5
Koulak Pi	4888	160	140	150	— 5
Kontiki	1000	5	5	5	+ ⅛
Ladoboro	800	79	79	79	— 1
Lith Corp	1000	6	6	6	
Massval	3750	22	21	21	— 2
McAdam	15700	57	53	53	— 3
McKinley	18500	15	14	15	+ 1
Meich pr	250	85¼	84¼	84¼	
Mer Chip	71000	11½	10½	11¼	
Mistango	5500	16	13½	13½	— ½
Monore	41000	15	13	13	— 1
M Pleasnt	7300	106	103	103	— 3
Nat Aut V	600	195	190	190	—10
Nativ M	6000	12½	12	12	— 1
N Forma	5500	4	4	4	
N Imper	27000	73	71	72	— 1
Newrich	1275	38	36	38	
NWAmulet	3000	6½	6½	6½	
NA Rare	2000	21	20	21	+ 1
North Ex	10900	168	155	165	— 3
NWCanls	13250	19	17½	17½	— ½
Opem Expl	8000	14½	14	14	— ½
Pat Silver	5000	9	8½	9	— 1

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
All Cdn Com	8.81	8.04
All Cdn Div	7.50	8.22
American Growth	10.17	11.11
Beaubrun	35.64	37.80
Canada Growth	6.35	6.07
Paudash 22500	12	10	10½	— 1½
Peace Rivr 750	390	380	390	
Peso Silvr 1000	190	180	180	— 2
Pitt Gold 29100	6	5	6	½
Porcupine 22000	6½	6	6½	— ½
PowCn 1pr 35	449½	49¾	49¾	— ¾
Que Chib 3000	18	18	18	— 1½
Que Cobalt 200	170	170	170	
Que IndM 7200	56	55	56	
Red Crst 2000	3½	3½	3½	— ½
Ruby Foo 100	230	230	230	—10
StL Colum 1000	215	200	200	—15
StLDiv Lds 500	75	75	75	— 5
Silver Sum 1000	18	18	18	— 2
Silv Town 2000	22	22	22	
Sobey 300	15	15	15	— ½
S Dufault 4000	10	9½	9½	
Spartan 7000	40	36	36	— 4
Stairs Ex 10300	123	110	112	— 2
Sullivan 2000	187	181	181	— 2
Surluga 1200	80	80	80	— 5
Tache 2500	12	12	12	— 2
Talisman 2100	78	77	78	— 2
Tazin 2500	9½	9	9	
Tib Expl 1000	5½	5½	5½	
TRC Freeze 200	225	225	225	
Transter 26600	108	95	97	—10
U Asbest 200	310	310	310	—15
U Obalski 41200	67	62	62	— 1
Vanguard 1000	6	6	6	— ½
Virginia 1000	3½	3½	3½	
Wsburne 24600	106	105	106	— 1
White St 3000	19	18	19	— 1

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Jubilee	4200	310	300	310
Que Cobalt	100	180	180	180
Silv Reg	2000	21	21	21

Ventes totales: 1,047,000 actions comprenant 234,600 industrielles et 812,400 minières et pétrolières.

Cdn Gas and Energy	9.00	9.84
Canadian Investment	11.24	12.29
Cdn Trusteed	4.77	5.23
Canafund	46.20	48.51
Champion Mutual	6.30	6.92
Collective Mutual	5.33	5.79
Commonwealth Inter.	9.74	10.67
Commonw. Inter. Leverage	8.26	9.16
Corporate Investors	10.83	11.84
Diversified Inc. "A"	23.25	
Diversified Inc. "B"	5.09	5.60
X Dividend Shares	3.70	4.06
Dominion Comp	3.88	4.17
Dominion Equity	20.15	20.37
Dominion Div	3.26	3.43
X Dreyfus Growth	20.12	21.87
European Growth	6.64	7.26
Federated Growth	5.22	5.70
First Oil and Gas	4.68	5.12
Fonds Collectif "A"	6.83	7.42
Fonds Collectif "B"	5.32	5.87
Fonds Collectif "C"	7.27	7.90
Group Inc.	3.94	4.31
Growth Oil and Gas	10.10	10.81
Investors Growth	7.61	8.28
Investors Intl	4.92	5.34
Investors Mutual	13.48	14.65
Mutual Accumulating	4.29	4.69
Mutual Income	5.86	6.41
North American of Canada	12.09	13.21
One William Street	15.37	16.79
Prêt et Revenu Mutuel	6.59	7.21
Provident	5.33	5.85
X Putnam Growth	9.38	10.25
Radisson	4.76	5.23
Regent	6.18	6.73
X Research Investing	11.74	12.83
1961 Exec. Fund Cda	5.83	6.18
X TV Electronics	8.15	8.88
Timed Investment	6.50	7.14
United Accumulative	7.19	7.83
West Growth	4.99	5.43

(x) Fonds américains.

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund Inc	8.59	9.29
American Bus Shares	4.28	4.59
Boston Fund	10.03	10.96
Bullock Fund	14.85	16.06
Keystone Cust S-1	23.90	26.08
Keystone Cust S-4	4.72	5.15
Keystone Cust K-2	5.60	6.15
Mass Inv Growth Stock	8.62	9.42
Wellington Fund	14.91	16.28

Renseignez-vous sur les prêts de la Banque d'expansion industrielle

Des milliers d'entreprises canadiennes ont obtenu des prêts de la Banque d'expansion industrielle pour l'acquisition de terrains, d'immeubles, de machinerie ou encore pour augmenter leurs fonds de roulement ou lancer une nouvelle affaire.

Nous vous invitons à nous soumettre vos besoins de financement à terme.

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

23 SUCCURSALES AU CANADA

Québec — 925, Chemin St-Louis — Tél.: 681-6341

IAC

PRÊTS COMMERCIAUX

Termes et conditions raisonnables
Participation au capital-actions non requise
A partir de $25,000 à $1,000,000 ou plus
Pour obtenir des renseignements, téléphonez à la Division des Prêts de Capital
MONTRÉAL: M. G. Clerk, 1320 boul. Graham, 739-4701
QUÉBEC: M.C. Gagnon, 235 boul. Wilfrid Hamel, 524-9777
INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED

ARTISANS = PROGRÈS

LES POINTS SAILLANTS DU 87e RAPPORT ANNUEL

Au 31 décembre	1963	1962
Encours d'assurance-vie	$ 370,199,286	$ 339,372,957
Actif total	47,870,426	43,805,542
Bénéfices payés aux sociétaires ou à leurs bénéficiaires depuis la fondation de La Société	71,157,783	66,643,758
Au cours de l'année		
Nouvelles assurances payées	73,830,094	70,005,094
Prestations et ristournes aux sociétaires	4,514,025	3,579,373

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS
COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE
CENTRALE:
333 est, rue Craig, Montréal 18
Tél.: 861-6371

comment dialoguer par écrit?

L'Interurbain abolit les distances entre hommes d'affaires: le dialogue s'engage, les questions et réponses se succèdent, les problèmes se règlent dans la même atmosphère de cordialité que si vous pouviez voir votre interlocuteur. Une seule distance subsiste, c'est l'avance que vous prenez sur vos concurrents. Un client éloigné ne vous a pas donné signe de vie dernièrement? Appelez-le par l'Interurbain!

BELL L'INTERURBAIN C'EST COMME SI VOUS ÉTIEZ LÀ, OU PRESQUE!

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	2500	9½	9	9	— ½
Alminex	2690	300	294	294	— 6
A Leduc	364166	37	27½	28	— 2
Anchor	23000	24	21	22	
Ang UDev	3000	23	23	23	
Asamera	300	95	95	95	— 1
Ball $^{3}/_{4}$pr	x100	$25½	25½	25½	
Banff	2100	175	174	175	
Bata	14000	6½	5½	6½	
Cal Ed	100	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
Calvert	238250	71	60	62	—10
Camerina	200	210	210	210	
C Oil Lds	100	190	190	190	
CS Pete	1200	355	340	350	— 5
C Delhi	10635	690	680	680	— 5
C Delhi w	125	189	189	189	+ 9
C Ex Gas	600	110	110	110	— 3
C Homestd	1125	85	85	85	— 5
C LI Pete	5000	15	14	14½	— ½
Cent Del	11800	800	775	780	—15
Chart Oil	1300	195	187	187	
Com Pete	100	210	210	210	—25
C Dragon	18000	30	27	27½	— 2½
C East Cr	2900	108	107	107	— 1
C West P	100	170	170	170	
Dev-Pal	2300	129	127	129	+ 2
Dynamic	13500	16	15	16	
Fargo	300	240	235	235	— 6
Glacier	3300	10	9½	10	
Gr Plains	695	$11	10⅝	10⅝	— ⅜
Gridoil	12850	39½	37	37	— 2
H B Oil G	473	$18¼	18¼	18¼	+ ¼
Long Pt	1000	11½	11½	11½	— ½
Medal	1325	420	425	425	
Midcon	3250	47	43	46	+ 2½
Mill City	2985	19	19	19	+ 1
N Cont	500	34	34	34	+ 2
N Davies	18200	18½	18	18½	— 1½
NC Oils	1100	215	215	215	— 3
NCO Wts	200	15	15	15	— 8
Northld	1500	10½	10½	10½	
Numac	1200	168	167	168	— 1
Numac wts	730	72	71	72	— 2
Okalta	1000	16	16	16	+ ½
Permo	1000	37	37	37	+ 1
Petrol	41500	70	59	68	—11
Prov Gas	1200	176	170	176	— 4
Quanto	18500	13½	12	13	— ½
Sarcee	2930	120	118	118	
Scur Rain	3807	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
South U	3000	10	10	10	+ ½
Spooner	10100	10	9	9	— 1
Stanwell	1606	83	82	82	— 4
Teck Corp	698	470	470	470	
Triad Oil	4750	223	217	217	— 8
Union Oil	400	$13¼	13⅛	13⅛	— ⅛
Unispher	10000	28½	27½	28	— 1
UCanso wt	617	190	190	190	+ 6
Un. Oils	29733	194	187	193	+ 5
UnReef P	27500	22½	20	21	
Wespac	2000	13½	13½	13½	
Whitaker	1000	695	695	695	— 5
Woburne	2900	109	105	109	— 4
WDecalta	24566	140	132	140	+ 8
Yan Can	119400	7	6½	6½	

MINES

Accra	18900	31	28½	29	— 1
Advocate	1600	635	630	630	
Agnico	1057	48	48	48	— 1
Akaitcho	2600	56	56	56	— 2
All Pitch	535	21	21	21	
Am Larder	1000	16	16	16	
Ansil	1000	7½	7½	7½	
Area	3900	140	135	140	+ 2
Arjon	1000	11	10½	10½	— ½
A Arcad	7440	27	25½	26½	+ 1
A Arcad Bw	300	13	13	13	
Atl C Cop	1900	122	120	120	
Atlas Yk	1000	8	8	8	+ ½
Atlin-Ruf	8000	9	8½	9	
Aumaq	4500	½	½	½	— ½
Aunor	300	375	375	375	—15
Bankfield	3050	12½	12	12	— ½
Barnat	3200	64	62	62	— 2
Bary Exp	2800	23	23	23	+ ½
Base Met	9100	7	7	7	
Baska	11500	10	9½	10	+ ½
B-Duq	28048	30	22½	30	+ 4
Belcher	1200	35	35	35	— 1
Bellechasse	25300	23½	22	22	— 3
Bethlehem	4150	620	620	620	—10
Beycon	2000	13½	13	13	— ½
Bibis	48000	22	20	21	— 1
Bl Bay	10000	10½	10	10	— ½
Bralorne	770	400	3 90	395	+ 5
Broul Rf	4704	30½	30½	30½	
Brunswk	6542	820	800	800	
Buff Ank	500	185	180	180	— 5
Buff BL	4000	½	½	½	— ½
Bunk Hill	86500	33½	32	33	
Cable	2644	16½	16½	16½	
Camflo	4700	122	120	120	— 2
Camp Ch	4300	460	450	455	—10
C Tung	500	86	86	86	+ 1
Cam Mine	6150	27	25	27	+ 1
C Austral	7000	9	9	9	
C Dyno	3175	112	110	110	
C Farada	120	289	289	289	— 1
C Keel	13775	41	40	40	
C Malart	3000	56	56	56	+ 1
C Silica	100	102	102	102	+ 1
Candore	21500	19	18	18½	— ½
Can-Erin	1166	9	8	9	
Captain	500	7½	7½	7½	— ½
Casslar	1060	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
Cayzor	1000	17	17	17	— 3
Cent Pat	1600	110	109	110	+ 3
Cent Porc	1300	6½	6	6	— ½
Cheskirk	7000	5½	5½	5½	— ½
Chester	5800	14½	14	14	— ½
Chib-Kay	1000	13	13	13	— 1
Chib M	2000	32	30	32	+ 2
Chimo	14100	97	94	95	+ 2
Chrom	700	122	120	120	
Coch Will	1600	395	390	395	+ 5
Con-Key	696	9	9	9	
Con Shaw	3500	21½	21	21	— 1
Con Brewi	9300	38	36	38	+ 1
C Cailin	1100	8	8	8	— ½
C Discov	1500	120	120	120	
C Fer	734	15	15	15	
Con Gill	2000	6½	6½	6½	— ½
CG Arrow	5000	24½	24	24	
C Halli	1300	16½	16½	16½	— ½
C Marben	12600	133	126	129	+ 4
C Marcus	1100	143	141	141	
C Mogul	9340	495	475	480	
C Mosher	400	136	136	136	— 4
C Morris	2000	54	54	54	— 2
Con Negus	1300	12½	12½	12½	
C Nichol	5000	10½	10	10½	
C Northld	4000	22	21½	21½	— ½
C Rambler	3000	152	145	150	— 2
CRed Pop	4143	11½	11½	11½	
C Sann	70600	10	8	10	— 1½
Conwest	650	410	405	405	— 5
Cop Corp	15000	24½	23½	24½	— 1½
Cop-Man	3300	9	9	9	— ½
Coulee	3600	26	25	26	— 1
Cowich	3300	49	47½	48	— 1½
Craigmt	200	819	19	19	
Creataur	36800	26	23½	26	— 2
Croinor	87600	19	17	19	— 2
Crowpat	15000	11	10	10	
Cusco	19000	11½	10	10	— ½
Daering	5500	12	11½	11½	— ½
D'Aragon	2000	17	16½	16½	— ½
Deer Horn	4000	50	50	50	+ 1
D'Eldona	4500	7	6	7	
Delhi Pac	3200	19	18½	18½	
Denison	2109	$14¾	14½	14½	
Dicknsn	400	345	340	345	+ 5
Donalda	3000	8½	7½	8½	
Duraline	1000	20	20	20	
E Amphi	3000	3	3	3	— ½
East Sull	300	265	265	265	
El Sol	87500	8½	7½	8½	+ 1
Fwest T	4000	11	11	11	
Fatima	5000	10½	10½	10½	
Frncoeur	16100	14	11	14	— 3
Frobex	1144	80	80	80	— 3
Geco Mine	198	$37¾	37¾	37¾	+ ¾
Giant YK	1815	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Goldray	14016	49	45	49	+ 1
Granror	2300	14½	14½	14½	+ ½
Grandue	1300	830	825	825	
Gulch	500	7	7	7	— 1
Gulf L	7600	9½	9½	9½	
Gunnar	4322	700	690	690	—10
Hard Rck	3000	11½	11½	11½	
Hat-Min	8000	10	9⅝	10	+ ⅛
Hastings	2000	127	126	126	
Headway	10700	19	17	19	+ 1
Heath	1700	5	5	5	
High-Bell	1700	370	365	370	+ 5
Hollinger	3995	$29¾	28½	29¾	+ ½
Hud Bay	1146	866	65½	66	+ ¾
Hu-Pam	37000	15½	13	15	+ 1½
Hydra Ex	20220	28	27	27	— 1
Int Helium	700	179	175	179	
Irish Cop	5600	33½	30	30	— 3½
Iso	10000	300	298	299	
J Waite	1000	15	15	15	+ 1
Jacobus	3600	14	14	14	
Jaye Expl	2000	10½	10½	10½	— ½
Jelex	4000	23½	23½	23½	— ½
Joburke	500	7½	7½	7½	
Joliet	19382	30	28	29½	+ 1
Jonsmith	4000	14½	14	14	— ½
Joutel xd	5050	135	130	130	— 9
Joutel rt	32000	15	10	11	
Jowsey	47722	38	34	38	+ 3½
Kenville	7500	7½	7	7	— ½
Kerr Add	6335	710	695	700	
K Anacon	7428	71	68	70	— 3
Kirk Min	3027	15	14	15	+ 1
Kopan	6500	12	12	12	
Lab Min	290	$38¾	38¼	38¼	
L Dufault	3230	985	970	980	— 5
Lakehead	1000	22	21	21	+ ½
Lake Ling	800	7	7	7	
L Osu	6500	16	15	15	— 1
Langis	1000	31	30½	30½	
Latin Am	2000	18	17½	18	
Leitch	4300	225	215	215	— 5
Lencourt	10500	8	7½	7½	
LL Lac	100	150	150	150	— 5
Lorado	16700	175	170	174	— 2
Louviet	2700	15	15	15	
Lyndhst	7000	7½	7½	7½	+ ½
-Macdon	500	15	15	15	— 1
Madsen	545	230	225	230	
Magnet	58500	9	8½	8½	— ½
Malartic	625	65	65	65	
Maneast U	1100	4½	4½	4½	
Man Bar	3040	23½	22½	22½	— ½
Maralgo	4000	9½	9	9	— ½
Marboy	800	12	12	12	— ½
Marchant	4300	71	70	70	— ½
Marcon	28000	15	13	14	
Maritime	17850	73	73	74	
Martin	13500	72	72	73	
Matagmi	7095	14½	14	14½	+ ½
Maybrun	2500	10½	10½	10½	+ 1
McIntyre	8175	$53¾	53½	53¾	
McKen	7200	22	21½	22	
McMar	15000	11½	11	11	— ½
McWat	3800	21	20	20	
Mentor	1000	19	19	19	
Merrill	4100	73	72	73	— 2
Met Uran	5100	9½	9½	9½	— ½
Midrim	2500	26	24	24	— 2
Metal M	12921	80	80	80	
Min-Ore	104700	12½	9	12	+ 2
Monela	500	85	85	85	— 1
Mt Wrigh	18062	58	53	57	— 2
Multi M	1800	38	36	38	+ 2
Murray M	3200	118	109	112	— 6
Nama Cr	6500	14½	14	14	
Nat Expl	7000	8½	8	8½	
Nealon	4000	10⅛	9½	9½	
New Alger	8100	6	5½	5½	— ½
New Ath	4000	29	28	29	+ 1
New Bid	1300	4½	4½	4½	— ½
Nw Hosco	11900	251	240	242	— 2
New Jason	500	6	6	6	
N Kelore	29500	14	13	13½	— 1
Newlund	15200	15½	15	15	— 1
N Mylam	4500	17	15	15½	— 1
Newnor	8200	18	15½	15½	— 1
NwRouyn	11000	10	9½	9¾	— ½
N Senator	4000	17½	17	17½	— ½
Nick Rim	1000	17	17	17	— ½
Niste	44500	18	17	17	— ½
Norbeau	4506	55	53	55	
Norgold	11000	9	8½	8½	— ½
Norlartic	4500	11	10	11	+ ½
Norlex	1000	14½	14½	14½	— ½
Normetal	920	360	350	350	
Norpax	3000	10	10	10	
N Bordu	2000	15½	15	15	— ½
N Goldstm	2076	60	58	59	— 1
N Rank	4260	25	25	25	
N Rock	1900	26	26	26	— ½
Northcal	57200	71	62	71	
Northgate	14800	490	470	490	
Nudul	3000	14	14	14	+ 1
Nova Mine	3750	24	24	24	— 1
O'Brien	200	52	51	51	+ 1
O'Leary	138506	23	18	18	— 1
Opemiska	2575	900	880	895	
Orchan	14225	450	415	440	+25
Orenada	6500	10	8½	8½	— 1
Ormsby	2622	51	49½	49½	— ½
Osisko	2000	38	37½	37½	— ½
Parmaq	20500	12	11	11	
Patino	1180	735	725	725	— 5
Pax Int	192600	50	37	48	+11
Paymast	5150	15	15	15	— 1
Pce Expl	4000	10½	10	10	
Peerless	14000	14	13½	13½	
Peel Elder	425	910	885	885	—15
Perron	2000	11	11	11	
Pick Crow	517	49	49	49	
Placer	2730	$33	31½	33	+ 1¾
Pow Rou	500	42½	42½	42½	— 2½
Preston	1200	815	810	810	— 8
Purdex	17000	10½	10	10	
Q M I	220	120	120	120	
Que Ascot	1000	7½	7½	7½	— ½
Que Clhb	1300	19	19	19	— ½
Que Lith	200	197	197	197	—10
Qunston	4000	10½	10	10	— ½
Quemont	700	$10⅜	10¼	10¼	+ ⅛
Radiore	900	47	47	47	+ 1
Raglan	5000	54	52	54	+ 2
Renable	100	180	180	180	—10
Rexspar	7000	16	16	16	— ½
Rio Algom	1027	$12⅞	12⅝	12⅝	+ ⅛
Rio Rup	2000	6	6	6	
Rix Athab	1000	24	24	24	— 3
Rockwin	20500	34	32	32	— 2
Rowan Con	8500	8	7	7½	+ ½
Ryanor	4500	12	11½	11½	— ½
Salem	1500	39	37	39	— 1
San Ant	500	15	15	15	
Sand Riv	1700	6	5½	5½	— ½
Satellite	5125	11½	10½	10½	— 1
Cheep Cr	500	111	111	111	— 4
Sherritt	1900	315	310	315	+ 5
Sigma	300	525	525	525	+ 5
Silvmaq	4500	10	10	10	
Sil Miller	3500	16½	16	16	— 1
Sil Stand	8008	35	33	33	— 1
Siscoe	450	170	166	166	— 2
Slanrck	1000	115	115	115	
Starratt	1300	8	7½	8	+ 1
Steeloy	21300	11	10	10½	
Steep R	1315	505	495	495	— 5
Sturgeon	500	15	15	15	
Sud Cont	1900	9	8½	8½	
Sullivan	1800	181	125	125	— 8
Surburst	4500	12½	12½	12½	
Territory	10000	18½	17½	17½	— ½
Thom L	4750	46	45	45	— 1
Tomsill	8800	102	99	100	
Torbrit	1000	66	64	66	+ 1
Tormont	5500	19	18	19	
Tran Can	10200	122	117	117	— 3
Trans Res	1200	13	13	13	+ ½
Triton	2800	134	130	134	
Trin Chib	1300	15	14	15	+ ½
Tundra	120	103	100	103	+ 3
U Mining	1000	21	21	21	
U Asbestos	8994	325	298	310	—12
Un Buffad	4508	70	66	67	— 3
Un Keno	1300	590	560	590	—20
Un Macfie	1000	17	17	17	
Un Fort	1250	10½	10½	10½	
Upp Can	2200	140	139	140	
Vandoo	1000	4½	4½	4½	
Vauze	1500	63	62	62	— 1
Vespar	6123	19	18½	18½	
Violam	7600	310	305	305	— 5
W Beaver	1000	12	12	12	— 1
Wes Mines	4747	575	565	565	—10
W Surf I	625	14	14	14	— ½
Willroy	4400	152	130	130	— 4
Wilsey	9000	16	14½	15	
Winch	6600	10½	10	10	— 1
Windfall	11700	36	32	33	— 2
Wr Harg	1000	66	66	66	— 2
Yale Lead	9120	12½	11½	12	+ ½
Yk Bear	200	116	116	116	
Yng H G	14600	7	6½	6½	+ 1
Yukeno	2800	4½	4½	4½	— ½
Zenmac	8000	26½	26	26½	+ ½
Zulapa	85800	27½	24	24½	— 4

Ventes totales : 4 229.000 actions.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.1 point à 68.1 à la Bourse de Londres.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Ad and T	40	42
A-C Tel A	34	—
Agnico	2.00	3.00
All Credit	9	9½
Do pfd	10¼	10¾
Arcan	—	33
Auto Fab B	—	60
Banq. d'Econ. de Québec	9½	10½
Brinco	8.50	8.60
C Sup Oil	13¾	14¼
Char Credit	4½	5
Cons Thea	7	8
Corpex	10½	12
CPR 4	205	215
Crown Life	285	300
Five Wheels	1½	2
Great Wl	7.20	7.40
Gen Mor	3.20	3.50
Ind Life	200	215
London Life	345	355
La Cp Foncier de Mtl	9.50	10.25
La Prév	—	24½
Yes Prév	—	87
Mar Tel P	13¼	14
McD	19¾	19¾
Nat Bowl	40	65
NSLT P 4	80	—
Do 4½	90	—
Do pfd 5	49½	—
Pacific Gas	17	17½
Paco	1.10	1.35
Permeator	19	21
Soucy	5¾	6½
Superseal	7½	8½
Trust Gen	42½	43½
Trizac	50	75
Un Amus	17	—
Do B	17	—

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Aconic	3	6
Amer Ch	9	12
Bald Mtn	6	8
Bracemac	8	11
Brosnan	10	13
Chesbar	30	38
Cont Iron	30	36
Cuvier	30	36
Garney	20	25
Glen new	4	6
Hucamp	35	40
Hull Ir	50	60
Kwag	14	16
Lun Exh	35	42
Main O	13	20
Mart Bd	2	4
Nat Mal	30	34
New Ass	14	20
New Mill	10	16
New Ins	12	16
Nipiron	6	7
Nemrod	36	65
Pine Pt	24½	25½
Quejo	2	5
Rusty	—	35
Tamara	7	10
Titanium	—	50
Verchéres	—	30
Wats La	8	12
Young D	13	17

Rapport annuel des Forces Motrices du Saguenay Ltée

Les bénéfices nets de Forces Motrices du Saguenay Ltée et de ses filiales pour l'exercice 1963 ont été de $1,260,871 à rapprocher de $1,163,445 pour l'année 1962, soit une augmentation de $97,426. Pour fins de comparaison, les bénéfices indiqués pour l'exercice 1962 ne comprennent pas ceux d'une ancienne filiale.

Les revenus d'exploitation pour l'année 1963 s'établissent à $13,332,681 comparativement à $15,120,446 pour l'exercice 1962, soit une diminution de $1,780,765. Les frais d'exploitation et d'administration, dans lesquels entre le coût de l'énergie achetée, s'établissent à $7,291,702, en diminution de $1,675,878 sur 1962. Les autres impôts à l'exception des impôts sur le revenu s'élèvent à $746,013 soit une diminution de $108,400.

La dette consolidée au 31 décembre 1963 y compris les obligations remboursables en 1964, se chiffre à $12,082,000 à rapprocher de $13,322,000 à la fin de 1962.

Matières premières

NEW YORK (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indications contraires.

SUCRE, domestique No 7, contrat de mai $0.0732-33

SUCRE, brut, sur le marché courant 0.0730

SUCRE, mondial No 8, contrat de mai 0.0708-10

SUCRE mondial, brut, marché courant 0.0725

CAFE "Santos" No 4 marché courant 0.50

CAFE "Santos" B, contrat de mai 0.5047

CAOUTCHOUC "STANDARD", contrat de mai 0.2630

CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées à nervure, marché courant No 1 0.2550

CACAO, contrat de mars 0.2195

CACAO, "Accra" marché courant 0.23875

FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents" à Minneapolis 7.70

COTON, contrat de mai, la balle 33.60

COTON, "Middling", marché courant 35.45

HUILE, tirée de la graine de coton blanchie contrat de mai 0.1129

HUILE, tirée du soya, brute, au wagon-citerne à la livre, prix nominal 0.09375

PEAUX, brutes, contrat d'avril, la livre 0.1190

PEAUX, légères de vaches, marché courant 0.13

CUIVRE, contrat de mai 0.3835

ZINC, contrat de juillet ——

PLOMB, contrat d'octobre ——

SOIE, marché courant 5.45

LAINE, contrat de mai 1.3860

LAINE certifiée, marché courant 1.41

LAINE, "Tops", contrat de juillet ——

LAINE, "Tops" certifiée, marché courant 1.7250

BLE, Northern No 1, Dark du printemps, C.I.F., à New York 2.6375

MAIS No 2, jaune C.I.F., à New York 1.53375

AVOINE No 2, blanche C.I.F., à New York 0.8550

SEIGLE No 2, américain, F.A.B. New York, en charges de wagons 1.80

ORGE No 2 fourragère domestique, C.I.F., à New York, prix nominal 1.23

FEVES SOYA, No 1 jaunes, à Toledo, Ohio 2.60

Prix canadiens pour les métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne : — Etain, $158.75; plomb, $14.00; zinc prime western, $14.50, de haute qualité, $15.10; de qualité spéciale, $15.50; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent), $46.00; cuivre en lingots $35.25.

Lots formant cinq tonnes : — Etain, $155.75; antimoine de qualité supérieure (99.6 pour cent) $45.00.

Lots d'un wagon : — Plomb, $13.00; zinc prime western, $13.00; zinc de haute qualité, $13.60; de qualité spéciale $14.00; aluminium en lingots (99.6 pour cent) $25.50; cuivre $32.75.

Ventes record de Du Pont

MONTREAL (PC) — La société Du Pont du Canada Limitée attribue à l'amélioration du climat des affaires et à ses plus grandes facilités de production la hausse de son chiffre d'affaires qui a atteint $146.040,000 un nouveau record au cours de 1963.

La compagnie a révélé dans son rapport annuel que les ventes de l'an dernier se sont accrues de 15 pour cent par rapport à celles de 1962 alors que le record précédent avait été établi. Par ailleurs, ses bénéfices nets se sont chiffrés par $14.028.000 ou $1.89 l'action ordinaire, soit donc une augmentation de 19 pour cent.

Tendance des prix

NEW YORK — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a décliné hier de 0.25 point à 161.10.

Marché du cuivre stable à faible

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Marché courant :
Pour les barres (fils) :
279-A279½ 279 -A280
Marché à terme :
277-A277½ 278½-A279
Volumes des ventes : 1.625 tonnes.

NOUVELLE ÉMISSION

mg

$1,000,000

de

Débentures générales, à fonds d'amortissement, Série D-1

de

CRÉDIT M-G INC.

6½%

avec certificat de droits de souscription

Date d'émission : 15 mars 1964 Date d'échéance : 15 mars 1976

PRIX : 100 plus l'intérêt couru

FIDUCIAIRE : Société Nationale de Fiducie

Une copie du prospectus sera fournie sur demande

Morgan, Ostiguy & Hudon Ltée — Société de Placements Ltée

Laurent & Veillet Inc.

Bélanger Inc. — Crédit Québec Inc.

J. T. Gendron Inc.

FRANCHISE

Franchise disponible pour la vente de machines à coudre de réputation mondiale pour la ville de Québec.

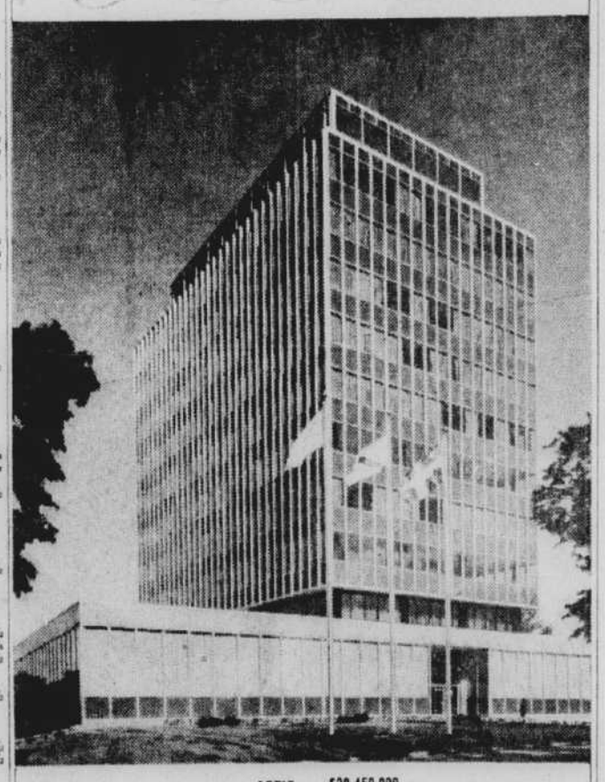
Préférence accordée à l'homme d'expérience possédant capital suffisant ou commerce existant spécialisé dans les machines à coudre. Mentionner occupations actuelle et antérieures, âge, etc.

Toutes applications seront traitées avec discrétion.

Ecrire à Dépt 4551, Le Soleil-L'Evénement, Qué.

1967

UN AUTRE EXEMPLE DE VITALITÉ ÉCONOMIQUE AU CANADA FRANÇAIS...



ACTIF : $28,450,000

Au service dans les différentes sphères de l'économie nationale : gouvernements, municipalités, commissions scolaires, fabriques, institutions religieuses, industrie, commerce, agriculture, etc. etc.

REVENU : $6,575,000

Contribution 1963 des assurés de La Laurentienne à l'essor économique de la nation.

SURPLUS : $2,188,000

Gage de sécurité additionnelle pour les assurés actuels et futurs de La Laurentienne.

ASSURANCES EN VIGUEUR : $336,000,000

La Laurentienne est une institution financière puissante et vigoureuse. Ses assurés en sont les membres-propriétaires.

NOUVELLES AFFAIRES : $67,000,000

La Laurentienne demeure une Compagnie d'assurance des plus progressives et des plus dynamiques.

NOMBRE D'ASSURÉS : 86,000

Petit groupe de révolutionnaires pacifiques qui contribuent à consolider l'unité canadienne, en bâtissant, dans la paix et l'harmonie, un Québec économiquement fort.

LA LAURENTIENNE

COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE

SIÈGE SOCIAL QUÉBEC P.Q.

N'achetez pas une voiture (pas même une Rambler) avant d'avoir lu "X-Ray"

Pour la plupart des automobilistes, leur voiture est un placement. Pourtant, beaucoup achètent toujours la même marque sans songer aux avantages que d'autres marques pourraient offrir. Avez-vous déjà comparé votre voiture — point par point — avec d'autres de prix analogue? C'est justement ce que fait pour vous une remarquable brochure nouvelle: "X-Ray 1964".

"X-Ray" est une publication impartiale — et gratuite — de 28 pages destinée à guider votre choix dans l'achat d'une voiture. Sous forme de descriptions, de photographies et de tableaux comparatifs, elle contient tous les renseignements permettant de comparer entre elles 24 marques de voitures canadiennes.

Cette brochure exceptionnelle — la seule du genre qui soit gratuite — indique les mesures extérieures et intérieures; les divers choix d'aménagement intérieur, de moteurs et de transmissions; les qualités et les défauts (visibles ou non); les caractéristiques de sécurité, etc., et les prix de liste.

La brochure "X-Ray" vous renseigne donc exactement sur ce que vous obtenez pour un prix déterminé. N'achetez pas votre prochaine voiture par habitude! Choisissez celle qui vous convient *vraiment* le mieux à tous points de vue: consultez la brochure "X-Ray" distribuée gratuitement par tous les concessionnaires Rambler.

PROCUREZ-VOUS VOTRE BROCHURE GRATUITE "X-RA

A Québec aujourd'hui

Chez les dames

Cercle des Femmes Canadiennes — Conférence de Mme Pierre de la Rochefoucauld, directrice du collège Marie de France, de Montréal, à 2 h. 45, au Château Frontenac. Sujet : "Souvenirs d'Egypte".

Cours sur le budget familial — Confédération des Syndicats Nationaux, Edifice des Syndicats, 155 Est boul. Charest, 8 h. p.m.

Convocations

MARDI

Cours sur le budget familial — Confédération des Syndicats Nationaux, Edifice des Syndicats, 155 est boul. Charest, 8 p.m.

Ligue des Citoyens du St-Esprit — Réunion à la salle paroissiale, sous-sol de l'église, à 8 h. 30.

MERCREDI

Club Richelieu de Québec — Déjeuner-causerie à 12 h. 30, au Château Frontenac : Conférence de M. Gérard Barbin, sujet : L'Institut Coopératif Desjardins.

Cours publics — Cours sur l'histoire de l'art français donné par le professeur Jean Desgagniers, à 5 h., au grand amphithéâtre, rue de l'Université.

La semaine sainte à Saint-Dominique — Conférence du Père Augustin Sylvestre sur le sens de la célébration du Jeudi saint, à 8 h., à la salle St-Dominique.

Sports

HOCKEY

Ligue Américaine — Américains de Rochester vs As de Québec, au Colisée, à 8 h. 15 p.m.

Cabarets

A La Méditerranée — Arturo — Los Amigos.

Au Baril d'Huitres : "The Green Men" — C. Girard — G. Latulippe — D. Walsh — A. De Chavigny. Ce soir : 10 h., 12 h.

Au Coronet — Les "Bel Canto". Ce soir : 10 h., 12 h.

Chez Emile — Nelson Ventor — Janet Curtis — Léon Bernier. Ce soir : 10 h. 15, 12 h. 30.

La Fayette — Paul Touzin. Ce soir : 10 h. 15, 12 h. 30.

Au Louis XIV — Laurence Audibert — Gaby Lynn — Gaston Boileau. Ce soir : 10 h. 30, 12 h. 30.

Neptune — Les Maniboulas.

Cinéma

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol : — AUJOURD'HUI à 1.30 et 7.30 hrs : "Cleopatra" (D).

Cartier :— Prisonnière de son Amour (AA) : 1.00, 3.50, 6.45, 9.40 hrs. Les Hyènes chassent la Nuit (AR) : 2.25, 5.20, 8.20 hrs. Nouvelles : 8.10 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cinéac : — Quand la Terre brûle (A) : 1.30, 3.22, 5.15 hrs. Nouvelles : 3.30, 9.04, hrs. Millionnaire de Cinq Sous (AR) : 3.40, 9.22 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Cinéma de Paris : — Le Roi des Imposteurs (AR) : 12.20, 4.10, 8.10 hrs. Actualités : 2.15, 8.00 hrs. Pyjama pour deux (AR) : 2.25, 6.00, 9.55 hrs.

Classic : — Les 4 Chevaliers de l'Apocalypse (AR) : 12.30, 4.45, 9.00 hrs. Tonnerre Apache (A) : 3.10, 7.28 hrs. Fin : 11.30 hrs.

Empire : — Le Soupirant (AA) : 2.00 et 8.30 hrs.

Impérial : — La Soif de la Jeunesse (AR) : 1.00, 5.07, 9.14 hrs. Sujet : 2.58, 7.08 hrs. L'Homme des Fusées secrètes (AA) : 3.21, 7.38 hrs.

Lairet : — Prisonnière de son Amour (AA) : 1.00, 3.50, 6.45, 9.40 hrs. Les Hyènes chassent la Nuit (AR) : 2.25, 5.20, 8.20 hrs. Nouvelles : 8.10 hrs. Fin : 11.10 hrs.

Cinéma Laurier : — Deux Croisés (A) : 1.15, 4.10, 6.50, 9.45 hrs. Nouvelles : 2.40, 9.30 hrs. Panique à l'Hôtel (AA) : 2.55, 8.35, 8.15 hrs. Fin : 11.00 hrs.

Pigalle :— Le Roi des Imposteurs (AR) 12.20, 4.10, 8.10 hrs. Actualités : 2.15, 8.00 hrs. Pyjama pour deux (AR) : 2.25, 6.00, 9.55 hrs.

Princesse : — Chef de Reseau (A) : 1.00, 6.04 hrs. Sujet : 2.33, 7.37 hrs. C'est arrivé à Naples (AR), Vistavision : 3.39, 7.43 hrs. La Blonde ou la Rousse (AR) : 4.17, 9.21 hrs.

Victoria : — Trahison du Capitaine Porter (AA) : 1.15, 4.30, 7.50 hrs. Opération Secret (AR) : 2.45, 5.55, 9.25 hrs. Continuel de 1.15 à 11.10 hrs.

Rialto : — Les 4 Chevaliers de l'Apocalypse (AR) : 12.30, 4.35, 8.45 hrs. Tonnerre Apache (A) : 3.00, 7.05 hrs. Annonces : 8.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

Sillery : — Le Signe de Zorro (AA) : 7.30 hrs. Les Lycéennes (AR), couleurs : 9.10 hrs. Fin : 10.45 hrs.

Studio 9 : La Notte (AR) : 7.30 et 9.45 hrs.

Cinéma de Lévis : — Détournements de Mineurs (AR) : 6.38, 9.30 hrs. Annonces : 7.45 hrs. Du Sang dans le Désert (AA) : 8.00 hrs.

Cinéma Lido : — Le Fantôme de l'Opéra (AA), couleurs : 6.15, 10.00 hrs. Annonces : 7.39 hrs. Rendez-Vous de Septembre (A), couleurs, Scope : 7.49 hrs. Boxe Liston-Clay : 9.41 hrs.

Bienville : — Le Miracle de Fatima Technicolor : 6.30, 10.00 hrs. Nouvelles : 8.00 hrs. Hold-Up à Londres (A) : 8.15 hrs. Fin : 11.30 hrs.

Bourse de $9,000 pour la Place des Arts

Ottawa (PC) Le Conseil des Arts du Canada annonce l'octroi d'une subvention de $9,000 pour les représentations de gala, qui commenceront le 14 avril à la Place des Arts de Montréal et qui réuniront sur le plateau l'Orchestre symphonique de Montréal et le National Ballet Guild of Canada, dont le siège est à Toronto.

Les représentations, qui dureront toute la semaine s'ouvriront par la présentation en première nord-américaine du ballet en trois actes "Roméo et Juliette" de Prokofieff, une création de John Cranko.

LES POUPEES DE PARIS — Quatre "Poupées de Paris" de Sid et Marty Krofft sont ici photographiées à l'occasion d'une répétition avec les frères Krofft. Une nouvelle "Revue" des marionnettes françaises est présentée à la Foire mondiale de New York. La collection de poupées comprend des célébrités telles que Bing Crosby, Dean Martin, Frank Sinatra, Pearl Bailey, Milton Berle, Gene Kelly, Liberace, Tony Martin et Loretta Young, qui sont accompagnés par les voix réelles des artistes. Le spectacle a coûté $350,000.

L'Orchestre symphonique finit sa saison en beauté

L'Orchestre symphonique de Québec a fini en beauté sa saison 1963-64, dans la Vieille Capitale, en nous présentant un concert assez bien étoffé, mais surtout en nous donnant l'occasion d'entendre le jeune pianiste israélien, David Bar-Illan.

Bar-Illan n'a peut-être pas la puissance ni la virtuosité des Hollander, Janis ou Cliburn, mais il a sûrement plus de musicalité. Et c'est la principale qualité qui fait de son jeu quelque chose d'extrêmement attrayant.

Le pianiste avait inscrit à son programme Rondo en ré majeur, de Mozart et Variations symphoniques, de César Franck. Dans la première oeuvre, il n'y a évidemment rien de théâtral, rien qui donne lieu à de l'éclat. De la musicalité, rien que de la musicalité. Et je crois que c'est d'ailleurs dans une courte pièce comme ce Rondo qu'on peut souvent reconnaître la subtilité du jeu d'un pianiste. C'est en plein ce qu'a réussi pour nous David Bar-Illan : du jeu subtil, une dextérité admirable et surtout cette présence musicale dans ses doigts.

Cette qualité, nous l'avons d'ailleurs retrouvée, mais en plus élaborée dans les Variations symphoniques. L'oeuvre ne consiste qu'en un continuel dialogue entre le soliste et l'orchestre. Et je pense que tout au long des Variations, l'invité et les musiciens ont joué chacun leur rôle avec beaucoup d'aplomb. Cependant, c'est dans ses deux rappels ("Feux d'artifice", de Debussy et "La marche Rakozcy", de Liszt) que Bar-Illan a montré véritablement qu'il était un très grand pianiste. Probablement plus à l'aise en récital, David Bar-Illan nous a donné une interprétation extrêmement bien ciselée de "Feux d'artifice", cependant que l'oeuvre de Liszt prenait sous ses doigts une couleur, une allure impressionnantes.

L'orchestre, à son dernier concert de la saison, était en passe de me laisser le meilleur des souvenirs, après que j'eus entendu "Enchantement du Vendredi saint", un extrait de "Parsifal", de Wagner et les Variations symphoniques.

Jusqu'à cette dernière oeuvre, les musiciens avaient démontré une belle discipline musicale, un soin spécial à bien jouer, beaucoup d'unité et surtout de l'équilibre entre les divers instruments.

"Schéhérazade" est venue gâter de moitié les impressions que j'étais heureux d'avoir retirées du concert. Après l'exécution de l'oeuvre de Rimsky-Korsakov, il m'était loisible de résumer un peu toutes les faiblesses que j'ai retrouvées au cours de la saison, après certains concerts: attaques ratées, manque de puissance ou de vigueur chez les cordes, équilibre plus ou moins assuré entre les instruments.

Ces faiblesses ont fait qu'au cours de la saison, l'orchestre a souvent été irrégulier, exécutant certaines oeuvres avec une autorité étonnante, puis d'autres avec une telle difficulté, qu'on pouvait se demander si la préparation était adéquate.

Je dois dire, cependant, à la décharge des cordes, qu'hier soir dans "Schéhérazade" l'orchestre manquait vraiment d'effectifs, et cela est bien malheureux, car sept ou huit violonistes, altistes ou violoncellistes de plus auraient donné un nouvel aspect sonore à l'interprétation de cette oeuvre.

Cependant ces considérations ne m'empêchent aucunement de souhaiter le retour de tous les musiciens de l'orchestre, à la prochaine rentrée, en octobre. Si le ministère des Affaires culturelles a réalisé d'ici là que l'orchestre a vraiment besoin de nouvelles chaises, les concerts n'en seront que mieux traités et les mélomanes y assisteront encore plus nombreux, bien que l'orchestre ait été assuré cette année d'auditoires fort respectables.

Lucien QUINTY

"La Panthère rose", un film anglais divertissant

Dans son nouveau film "The Pink Panther", dont la première a eu lieu à Londres récemment, Peter Sellers joue le rôle d'un inspecteur de police français. Il a pour partenaire David Niven, qui incarne un voleur de bijoux plein de charme suave: les femmes dans l'affaire sont Capucine, l'élégante épouse de l'inspecteur, et Claudia Cardinale, princesse orientale d'une ravissante beauté, qui est la propriétaire d'un fabuleux diamant connu sous le nom de "Pink Panther" (panthère rose) parce qu'il a un défaut ayant la forme d'une panthère. A ces personnages s'ajoute le neveu de l'escroc, jeune homme ayant fait ses études en Amérique et dont le rôle est interprété par Robert Wagner. Pour donner une note encore plus internationale, la plus grande partie de l'action se passe dans la station de ski italienne de Cortina d'Ampezzo (dont les images sont admirablement présentées en Technicolor et en Technirama) et nous avons l'occasion d'apercevoir également quelques vues de Rome, Paris et New York.

"The Pink Panther" pourrait se décrire comme un film policier burlesque. Il semble qu'il ait pour but de satiriser les nombreux poncifs du film policier normal, et si nombre de ses "gags" sont usés, le film, interprété avec une grande compétence, particulièrement par M. Sellers, qui réussit à rendre amusante cette vieille plaisanterie qui consiste à se laisser coincer la main dans un récipient.

L'inspecteur Clouseau est plus stupide qu'il n'en a l'air, et il a l'esprit si lourd qu'il s'imagine que sa femme peut s'habiller chez Yves St-Laurent avec le budget du ménage. Il est également d'une incroyable maladresse : les boutons de porte lui restent dans la main; il trébuche sur les fils électriques; il n'arrive pas à ouvrir une boite de comprimés sans renverser tout son contenu ni à porter un verre de lait sans le faire déborder. Pourtant, M. Sellers ne charge jamais son rôle et il y a dans son interprétation un élément pathétique qui fait supporter de bon coeur le personnage stupide qu'il incarne.

L'intrigue de "The Pink Panther" est très compliquée. Mme Clouseau se révèle finalement être la complice de M. Niven, et il a bien des scènes d'alcôve, légèrement forcées, quand le voleur prend une chambre d'hôtel voisine de celle des Clouseau et que son neveu et la princesse surviennent. Il y a également une scène très comique entre l'inspecteur et sa femme, parodiant une scène d'alcôve de caractère plus sérieux. Citons aussi la scène de séduction très amusante entre M. Niven et la princesse, qui, ayant trop bu de champagne, s'est roulée sur une carpette en peau de tigre.

En résumé, s'il est un peu incohérent, "The Pink Panther" est un film qui divertit du début à la fin, et particulièrement lorsque MM. Sellers et Niven sont présents. Cela change agréablement du caractère sombre et violent de nombre de films actuels.

Sera-t-elle la victime ?

Claire Trevor a été invitée à se joindre à la distribution de "How To Murder Your Wife", qui comprenait déjà Jack Lemmon, Virna Lisi, Eddie Mayehoff et Terry-Thomas. Le film est basé sur un scénario original de George Axelrod.

Mlle Trevor, dont le dernier film était "The Stripper", jouera l'épouse du comédien Eddie Mayehoff dans le nouveau film dirigé par Richard Quine.

Coupable d'avoir fait dérailler un train

BELGRADE (Reuter) — Un cheminot a été condamné à huit ans d'emprisonnement et deux autres à six ans chacun, après qu'ils eurent été reconnus coupables d'avoir provoqué la plus grande catastrophe ferroviaire de l'histoire de la Yougoslavie en janvier dernier.

Nick Carter casse tout

"Nick Carter casse tout". C'est naturellement le titre d'un film mettant en vedette Eddie Constantine, et dont le tournage débutait récemment sur la Côte d'Azur. Daphne Dayle, Paul Frankleur, Charles Belmont et Barbara Somers sont également de la distribution. Réalisation : Henri Decoin.

THE 4 HORSEMEN OF THE APOCALYPSE
GLENN FORD "LES 4 CHEVALIERS DE L'APOCALYPSE"
YVETTE MIMIEUX
CHARLES BOYER
INGRID THULIN
AUSSI
"TONNERRE APACHE" Couleurs Cinémascope
"THUNDER OF DRUMS"
CLASSIC • RIALTO A L'AFFICHE

le SOUPIRANT
Pierre Etaix
sous-titres anglais
"SI VOUS AVEZ ENVIE DE RIRE, COUREZ LE VOIR" — Le Parisien
"HILARANT, plein de fantaisie !" — Cu
MATS : à 2 h. SOIRS : 8.30
EMPIRE

CINEAC Place LAURIER 653-2112
QUAND LA TERRE BRULE
Carol Baker — Roger Moore
en couleurs
Aussi :
MILLIONNAIRE DE CINQ SOUS
Danny Kaye — Barbara Bel Geddes
— Cartoon —

LE SIGNE DE ZORRO
Guy Williams — Lisa Gaye
LES LYCEENNES
Sandra Dee — John Gavin
Couleurs
CINEMA SILLERY

En primeur sur la Rive-Sud
Cinéma LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tel. : 837-2272
RENDEZ-VOUS DE SEPTEMBRE
Rock Hudson - G. Lollobrigida
Technicolor
LE FANTOME DE L'OPERA
Hebert Lom — Heather Sears
EastmanColor
EXTRA :
COMBAT LISTON vs CLAY
à 1h.15 - 5h.02 - 8h.49 - 11h.

Lequel sera son choix conjugal?
DIEU ou HOMME?
Prisonnière de son AMOUR
LES HYENES CHASSENT LA NUIT
SCOPE et COULEURS
CARTIER et LAIRET AIR CLIMATISÉ
JUSQU'A JEUDI SOIR

IMPERIAL
EN COULEURS :
L'histoire dramatique de ceux qui demandent trop à la vie . . .
"LA SOIF DE LA JEUNESSE"
TROY DONAHUE, CLAUDETTE COLBERT, KARL MALDEN
"L'HOMME DES FUSEES SECRETES"
CURD JERGENS & VICTORIA SHAW

PRINCESSE
EN COULEURS :
"LA BLONDE OU LA ROUSSE"
RITA HAYWORTH, FRANK SINATRA, KIM NOVAK
EN COULEURS :
"C'EST ARRIVE A NAPLES"
SOPHIA LOREN & CLARK GABLE
"CHEF DE RESEAU"
JACK HAWKINS & GIA SCALA

"OPERATION SECRET"
EN PRIMEUR
GRANDS FILMS
EN PLUS
A L'AFFICHE
CORNEL WILDE
KARL MALDEN
STEVE COCHRAN
Randolph Scott
LA TRAHISON DU CAPITAINE PORTER
WarnerColor
VICTORIA

GARDE A L'AFFICHE ; 2e SEMAINE
LE SPECTACLE No 1 de TOUS LES TEMPS A DES PRIX POPULAIRES SPECIAUX
2 representations par jour : 1 h. 30 et 7 h. 30
Portes ouvertes à 1 h. et 7 h.
AUCUN SIEGE RESERVE; aucun billet de faveur
MATINEE, aujourd'hui.. .99
CE SOIR..... 1.50
CLEOPATRA
NOMINATION DE 9 PRIX DE L'ACADEMIE
CAPITOL

STUDIO 9
9 rue St-Louis - 523-9740
AU THEATRE DE L'ESTOC
Jusqu'à mercredi soir inc. à 7h. 30 et 9h. 30
LA NOTTE
d'ANTONIONI
Version originale et INTEGRALE

CINEMA de PARIS & PIGALLE
2e GRANDE SEMAINE
ROCK HUDSON
DORIS DAY
TONY RANDALL
UN PYJAMA POUR DEUX
Eastman Color
EDIE ADAMS · JACK OAKIE · JACK KRUSCHEN
Également à l'affiche
Tony Curtis, Arthur O'Connell
LE ROI DES IMPOSTEURS

CHARLES AZNAVOUR
UNE SEULE REPRESENTATION
Mercredi soir, 8 avril, 8h. 30
Orchestre : 1 à 14 $4.50 — 15 à 21 : $4.00 — Balcon : 1 à 5 : $4.50 — 6 à 12 : $3.00 — 13 à 18 : $2.00.
RESERVEZ IMMEDIATEMENT 524-3645
AU PALAIS MONTCALM

à la Méditerranée
63 D'AUTEUIL — 529-6871
Nous sommes heureux de vous présenter en grande primeur à Québec et directement du Chili . . .
★ Los de Ramon
chanteurs instrumentistes des plus réputés dans un répertoire de chansons et de musique chilienne.
★ ARTURO
AU PIANO
DINER DANSANT
tous les soirs.
PAS DE FRAIS DE COUVERT NI DE MINIMUM

Ça c'est bon!
Si vous désirez savourer une bière lager vive et rafraîchissante, dites toujours:
♫UNE PETITE CANADIENNE♫
MOLSON
CANADIAN
bière lager
LA LAGER MOLSON CANADIAN
La bière lager qui se fait des amis tous les jours

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 390 de la Couronne à Québec par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens périodiques catholiques à l'Union internationale de la Presse catholique à l'Institut international de la Presse au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press International et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalante Baie-Comeau Beauport Camp Valcartier Cap-Rouge Champigny Charlesbourg Charny Château d'Eau Courville Giffard Gros Pin Hauterive Lac St-Charles Andienne-Lorette Les saules Lévis Lorette ville N.-D.-des Laurentides Orsainville Québec Québec-Ouest St-Romuald Sillery Village Huron Ville Montmorency Région du Saguenay Lac-St-Jean

Ac la copie édition régulière et de la copie édition avec Perspectives ou $17.30 par année

Sept-Lés 50 par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 30c par semaine ou $15.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui déménagent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi Arthabaska Beauce Bellechasse Bonaventure Champlain Charlevoix Chicoutimi Compton Dorchester Drummond Frontenac Gaspé Kamouraska Lac-St-Jean Laviolette Lévis L'Islet Lotbinière Matane Matapédia Mégantic Montcalm Montmorency Nicolet Portneuf Québec Richmond Rimouski Saguenay Sherbrooke St-Maurice Témiscamingue Témiscouata Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester Madawaska et Restigouche 1 an $10.00 6 mois $5.25 3 mois $3.00 1 mois $1.25 Ailleurs au Canada 1 an $16.00 6 mois $8.00 3 mois $4.25 et 1 mois $1.50

Etats-Unis et pays étrangers 1 an $30.00; 6 mois $16.00; 3 mois $8.00; 1 mois $3.00

"Le Soleil" est publié et imprimé comme ses rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltee

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots .50
cect minimum $1.00
3 ins consécutives Escompte de 12½
6 ins consécutives Escompte de 20%
24 ins consécutives
Escompte de 20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .3c

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance
Avis de décès formule régulière $2.00
Services anniversaires
formule régulière $1.80
Services anniversaires avec photo $13.00
Remerciements formule ordinaire $1.50
Mots additionnels $0.06
Avis dans carnet mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum $1.00
La charge de service pour les numéros de dépôt ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 1 h 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 5 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces non responsable n'est accepte par téléphone.

POMERANIEN femelle 1 an, très propre. 523-9312. quo-24

6 AGENTS

COMMERCE Commencez le vôtre à crédit. Votre propre patron. 575 ont gagné $3,000.00 à $5,000.00 en 1963. Nous vous fournissons le stock à crédit. Plaisant, commerce profitable, endossé d'un bout à l'autre du Canada. Bureau et entrepôt à Québec, P.Q. Pour informations, écrivez à Produits Paula 21 St-Paul, est, Montréal. quo-31

NOUVEAU PRODUIT

REPRESENTANTS demandés. Nous offrons un revenu intéressant. Pas de porte en porte. Prospects fournis. Avec ou sans expérience. 25 à 50 ans. Automobile indispensable. 10 A.M. et 2 P.M. seulement. 265 de la Couronne, local 122. quo-24

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGERS allemands, boxers, cocker, autres races. Vendons, achetons — Tél.: 661-8810. quo-31

CHIENS de toutes races. Achetons ou échangeons. 663-4441. quo-10

COCKERS, Chihuahuas, Colliers, Boxers, Bergers allemands, Beagles. Achetons, échangeons. 663-0076. quo-28

DALMATIEN femelle, 11 mois. Cocker, femelle, noir, 14 mois. 663-0076. quo-25

CHAT d'Espagne, Beagles, Cockers, Colleis, Papillons, $10.00 — 663-0076. quo-25

CANICHE, Pekinois, Poméranien, mâles pour accouplement, 332-2462. 410, 3e Rue. quo-17

CHIEN Berger Allemand, blanc, enregistré, mâle, 7 mois. 663-4033. quo-24

CHIHUAHUAS mâle ou femelle, 3½ mois à 1 an, cockers, épagneul — 842-4805 — 842-5063. quo-28

13 ARGENT A PRETER

POUR un prêt rapide, Québec, banlieue, Immeubles Montcalm, 529-8266. — 529-1711. quo-11

1ère et 2e hypothèques, Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Garneau et Mercier, notaires, 970 avenue Cartier. quo-8

UN million dès 7-7½-8 1ère-2e, à partir $1,600 et plus. Propriété résidentielle ou commerciale. Aucune charge d'inspection. Aucun frais caché. G. Barrette, courtier - 529-7064; rés.: 683-0614. quo-1

PREMIERE deuxième hypothèque. Logements, domiciliaires, commercial. Yvan Morissette. 527-4664. quo-7

PRETS
POUR DEPENSES DU
PRINTEMPS
$50 à $5,000
APPELEZ JEAN GOUGE
837-3608
87 COTE DU PASSAGE
LEVIS
MICHEL CAREAU
529-0135
894, 3e AVENUE
LIMOILOU
ou
PAUL KRONSTROM
529-4571
466 DE LA COURONNE
QUEBEC
CHICOUTIMI, LAC-ST-JEAN
JEAN LAPOINTE
547-3605
218, ST-DOMINIQUE
COMMUNITY
FINANCE CORP.
1245-31

13 ARGENT A PRETER

1ere ET 2ème hypothèque, résidentiel et commercial. Taux défiant toute compétition. Inspection gratuite. Frontenac Inc. 1335 Garnier. 681-2802. — soir 523-9620. quo-15

1ère et 2ème Hypothèque, consenti promptement. Taux raisonnable, ville, banlieue. 523-9187. quo-9

PRETS pour 25 ans 70% valeur marchande consentie rapidement dans Québec et ses banlieues. Intérêts 7% et moins. Harris Gingras, courtier — 623-1249. quo-28

SUR hypothèque, partout dans la province, sur tous genres de propriétés ainsi que sur propriétés commerciales. Pour toutes améliorations ou réparations, consultez nos experts, prêts de un à vingt ans si désirés. Aucun frais de commission. Prêt hypothécaire Champlain, 466 de la Couronne, tel.: jour 522-3368, soir: 632-7908. quo-31

PRETS 1ère et 2e hypothèques sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, Courtiers, Le Crédit Hypothécaire Ltée., 35, Desjardins, Québec. Demander: André Le page 523-4637. quo-9

VOUS avez besoin argent rapidement, nous pouvons vous prêter en première hypothèque sur tout genre de propriété dans la ville ou banlieue. J.-A. Turmel Inc., courtier: 529-2375. quo-31

SERAIS en mesure de faire des prêts de $2,000 et plus en 1ère ou 2e hypothèque, période 3 ans et plus, intérêts seulement ou capital intérêt — Jour: 529-9759; soir: 661-7076. quo-24

PRETS

CONSENTONS prêts pour toutes raisons valables sur votre signature. Obtenez argent la journée même. Remboursement facile. Informez-vous: Lucerne Finance Corp. 335 est, St-Joseph. — 523-1796. quo-17

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

TRIUMPH Bonneville 1963, parfait ordre et équipement. 833-2253. quo-24

AURAINE B.S.A. 150 c.c., très propre. 661-1544. quo-28

B.S.A. Super Rocket 650 C.C. 1962, parfait ordre, équipement. 872-7?2?. quo-26

SCOOTER Cezeta 1962, parfait ordre à vendre, prix avantageux. 683-8300. quo-26

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs, pots, Breez Kemac, Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue. 524-4990. quo-15

30 BUREAUX A LOUER

BUREAU Ave Turnbull, 700 pieds stationnement et voûte. 524-9904. quo-24

BUREAUX modernes, choix dimension S'adr.: Galeries St-Jean, 1100 St-Jean. 524-7856. quo-26

POUR mai: bureau 33 x 18, 853 St-Jean, construction nouvelle. 524-0918. quo-2

RUE St-Joseph Est, 1 bureau chauffé, conviendrait pour professionnels. St-Cyr Frères, 754 St-Joseph Est. quo-10

764 EST St-Joseph, bureaux à louer, chauffés. 522-4609. quo-10

BUREAU salle d'attente 1028 des Erables. 683-0622 après 5 hres. quo-11

APPARTEMENTS l'Elysée, 925 Myrand. Bureaux luxueux, ascenseur, pour professionnels. 529-9427. quo-14

502, 1ere AVENUE, bureau à louer chauffé. $80.00. Tél.: 529-4908. quo-14

1439 CH. Ste-Foy, bureau fini à neuf, 300 pieds carrés, bureau, salle toilette privée, salle d'attente, etc., $75 par mois. Occupation 1er avril. 681-3597, 527-3584. quo-24

COTE d'Abraham, bureau de 2 pièces à louer, chauffé. 527-2347. quo-23

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-17

BUREAUX louer, 109-111-113, Côte de la Montagne. 529-6816. quo-31

529 3e AVENUE, bureaux chauffés, éclairés, 1er, 2e étage. 523-5427. quo-21

RUE ST-JOSEPH-EST

LOCAL 1200 pieds carrés, chauffé, de plancher. Batisse ultra moderne, 2e étage. Peut être divisé. Conviendrait pour professionnels, salle d'échantillons etc — 842 rue St-Joseph Est. 522-6458. quo-9

190 AVENUE PARENT

BUREAU avec logement chauffés, plain-pied, très beau site, belle finition, stationnement facile. Conviendrait professionnel, salle d'échantillon, etc. Libre 1er mai. Après 6½ hres. 623-2987. quo-28

35 CHALETS A LOUER

LAC Beauport, 1er mai au 1er nov., meublé, foyer, plage privée, également appartements privés. Auberge Au Fanal, 849-4075, Léo Normand. quo-31

36 CHALETS A VENDRE

ROUTE lac Bleu, 4 pièces, 16,300 pieds terrain, 849-3187 — 623-7453. quo-2

STE-PETRONILLE, chalet meuble, habitable année. Après 6 hres 30. 661-6210. quo-13

37 CHALETS DEMANDES

STE-PETRONILLE, chalet demandé. Tél.: 525-4621 — 527-3914. quo-28

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes. 220, 3e Avenue. 523-6945. quo-1

CHAMBRE, pension, personne âgée, site merveilleux. 2420 chemin Ste-Foy. — 683-0986. quo-1

ST-SAUVEUR près Ecole Technique 1, 2 personnes, $16.00 semaine. 524-7698. quo-26

CHAMBRE et pension pour monsieur, 389, 9e rue. Tél.: 523-7392. quo-25

ST-SAUVEUR, chambre et pension pour 2 personnes, tél.: 529-5830. quo-26

40 CHAMBRES A LOUER

69 DES Chênes Ouest, chambre, avec stationnement. Tél.: 623-2458. quo-1

AVE Turnbull, tapis, eau, autre bain, douche, balcon, monsieur. 524-9904. quo-28

CHAMBRE, permis cuisine, près 1ère avenue, St-Albert le Grand. 626-2843. quo-31

BOUL. Laurier, maison privée, télévision, radio, près autobus, lavabo. 527-7081. quo-4

CHARLESBOURG, près Québec, autobus à la porte, confort moderne. 623-5550. quo-9

CHAMBRE près centre d'achats, Charlesbourg, salle bains, T.V. 626-2181, 683-3971. quo-10

ST-SACREMENT, Marguerite-Bourgeois, 1 ou 2 personnes, permis cuisine, 683-7459. quo-11

STE-FOY, près centres d'achat, église, chambre meublée, privilège cuisine, 653-8582. quo-14

ST-SACREMENT, près hôpitaux, autobus, stationnement, boudoir, meubles neufs, permis cuisine, $50 mois. 683-8305. quo-24

ST-FRANCOIS d'Assise, 1re Ave, monsieur, stationnement, pension si désirée. 522-3179. quo-24

BELLE chambre, meubles neufs, confort, entrée privée, 820 Belvédère. 683-0371. quo-24

ST-SACREMENT, Holland, lit double, tous privilèges, bon chez soi, 681-8756. quo-24

PLAINES d'Abraham, magnifique boudoir, tapis, lavabo, cuisine, centrale, entrée. 623-6394. quo-26

1221 ROUTE de l'Eglise, Ste-Foy, chambre à louer. Tél.: 653-8698. quo-25

STE-FOY, chambre meublée, permis cuisine, autobus, écoles, centres. 653-2107, soir. quo-25

ST-ROCH, chambre, permis cuisine, téléphone, tranquille, voisin Pigalle, 317 St-Joseph. quo-26

STE-FOY, près centre Laurier, simple, lavabo. 1267 d'Argenteuil. 653-5698. quo-25

25 LOCKWELL, belle, ensoleillée, bain, douche, confort, monsieur — Tel. 524-0930. quo-26

CHAMBRE chauffée, eau chaude année, confort, rue Père Marquette. 527-9108. quo-26

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE simple, entrée privée, permis cuisine, Ste-Foy. 653-1344. quo-31

GRANDE chambre à louer, 526 Bastard. Tel.: 683-8268. quo-26

861 ST-REAL, chambres, 1 double, 1 simple, maison privée. 524-1972. quo-26

CHAMBRE louer, permis cuisine, eau chaude année, 728 St-Vallier ouest. quo-26

PRES hôpital l'Enfant-Jésus, entrée privée, lavabo, balcon, tel.: 527-8705. quo-26

LIBRE jolie chambre bon chez-soi, monsieur, 13 St-Cyrille e.t. quo-26

ST-SACREMENT, coin des Jésuites, belle grande chambre confortable, monsieur. 527-8180. quo-18

GRANDE chambre propre, réfrigérateur, poêle, téléphone, 624 Fraser. Tél.: 527-4981. quo-28

GRANDE-ALLEE, grande chambre, balcon, lavabo, permis cuisine. Soir: 524-1418. quo-24

GRANDE chambre à louer, 590 rue St-Jean. Tel.: 522-2353. quo-24

83 RUE St-François Est, refait à neuf, lavabo, tranquille, prix raisonnable, personne distinguée. quo-26

PARC Nelson, Ste-Foy, Monsieur distingué, entrée privée, permis cuisine, 653-3658. quo-28

PRES Parlement, enamoré, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée indépendante, 592 St-Cyrille Est. 525-5988. quo-24

SILLERY, grande chambre, droit cuisine, stationnement. Après 5 hres: 527-5217. quo-18

PERMIS de cuisine, près Hôpital Civique. Tél.: 661-8215. quo-24

CHAMBRE pour 2 hommes, déjeuner servi, près hôpital St-Sacrement. 681-5150. quo-24

STE-FOY, chambre, lavabo, permis cuisine, T.V., autobus, stationnement. 653-5869. quo-24

1031 CLAIRE-Fontaine, grande chambre-boudoir, 2 personnes, téléphone. quo-24

ST-SACREMENT, grande chambre, entrée privée, monsieur seulement. Tel.: 527-3834. quo-28

ENDROIT tranquille, 745 Chouinard. 527-4244. Après 6 hrs, samedi, jour. quo-24

CHAMBRE, avant, 1er plancher, tranquillité, 940 St-Michel. Tel.: 623-0444. quo-30

PERMIS cuisine, 1ere Avenue, 524-9388. quo-26

PRES Hôpital St-Sacrement, grande chambre 8.00 par semaine. 683-4047. quo-26

CHAMBRES meublées, chauffées, à 650 Fraser, appt 2. Tél.: 653-9555. quo-21

DAME ou monsieur, 1er étage, très confortable. 683-9494. quo-21

DES Franciscains, grande chambre 1 ou 2 personnes, tél.: 524-9580. quo-28

CHAMBRE de luxe, entrée seule, une ou 2 personnes, 1588, Chemin St-Louis, tél.: jour 527-2548; soir 527-9413. quo-7

ST-ROCH, chambre pour personne distinguée dans maison privée, pas cuisine, 335 de la Couronne. quo-25

ATTENTION, Chemin Ste-Foy, magnifiques chambres, ensoleillées, simples, doubles, balcon, stationnement, droit cuisine, demoiselles préférence. 681-9800. quo-26

CHAMBRE-boudoir, ensoleillée, balcon meublée, permis cuisine, $10.00. 2019 Bardy. quo-26

PRES Hôtel-Dieu, 1er, réfrigérateur, homme seulement, $10, semaine. 837-3766. quo-26

RUE St-Louis, 2e plancher, permis cuisine, $10, semaine. 837-3766. quo-26

CHAMBRE très propre pour monsieur, à Giffard. 681-8029. quo-26

2 GRANDES chambres meublées, salle bains privée, coin fête rue et Mailloux à proximité St-Michel-Archange, $10, semaine. Tél.: 661-3965. quo-26

STE-FOY, chambre meublée, convenable, avec lavabo, stationnement pour monsieur. 653-2969. quo-21

CHAMBRE en avant bien meublée, lavabo, téléphone, 1035 St-Jean. quo-24

ST-RODRIGUE, grande chambre à louer. 626-3674. quo-26

CHAMBRES bien meublées, logement seul, téléphone, cuisine, stationnement. 681-8838 — 529-8283. quo-28

2 CHAMBRES à 670 St-Gabriel, meubles, très propres. S'adr.: Mlle Veilleux, 671 St-Jean, appt 7, 2e étage. Tél.: 523-5118. quo-26

CHAMBRE à prix modique, 40 St-Cyrille, Ouest. quo-26

MAGNIFIQUE chambre propre et tranquille. Canna Lavallée. 683-0863. quo-31

CHAMBRE 1 ou 2 personnes, près foyer St-Antoine Boul. Hamel, pension si désiré. 872-2690. quo-25

CHAMBRE-boudoir meublée, réfrigérateur, poêle électrique, lit plancher et balcon. S'adresser à 1089, 1ère Avenue, Limoilou. quo-28

BONNE chambre pour monsieur ou couple, rue Pierre Maufay, près chemin Ste-Foy. Tél.: 681-4651. quo-26

CHAMBRE-boudoir, entrée seule, usage cuisine, rue Bourlamaque. 523-6271. quo-31

480 CHEMIN Ste-Foy, grande chambre, accès à la cuisine. 522-7385. quo-24

53 COMMERCES A LOUER

MAGASINS modernes, choix dimensions S'adr. Galeries St-Jean 1100 St-Jean. Tél.: 524-7856. quo-26

54 COMMERCES A VENDRE

BOUL. Laurier, Bâtisse commerciale, près centres achats. 527-1732, Morel, courtier. quo-24

SNACK-Bar et équipement, avec ou sans terrain, facile à transporter après 6 heures. 849-3072. quo-26

EPICERIE banlieue à vendre, considérerais échanger maison ville Morel, courtier 527-1732. quo-26

LAUZON excellent poste, épicerie, boucherie, cause décès. Tél. 837-3758. quo-31

SALON coiffure, établi 5 ans, pour vendre, rue Crémazie. 527-7098. quo-1

RESTAURANT comptoir lunch, 22 sièges, bonne clientèle, 673 St-Vallier Ouest. quo-1

AMEUBLEMENT complet de restaurant, comprenant armoires vitrées, comptoirs, réfrigérateur, grille-pains, poêle hot-dog, machine à trancher, etc. Cause démolition, livrable 1er mai. S'adresser Restaurant Chez Donat 4 Côte du Palais. quo-1

MAISON de chambres à vendre dans Limoilou. Tél.: 522-0470. quo-7

53 COMMERCES A LOUER

OCCASION DE COMMERCE

Texaco Canada Limited offre un
RESEAU DE DISTRIBUTION
(GAZOLINE — HUILE A CHAUFFAGE)

— commerce établi et grand potentiel de développement.

— aide financière pour partir.

Toute personne intéressée devra être honnête, agressive, solvable, de préférence résidant au centre du comté de Lotbinière (par exemple: St-Agapit).

S'adresser: Jeudi le 26 mars

TEXACO CANADA LIMITED
Chemin du Foulon, Sillery
683-4981
quo-24

54 COMMERCES A VENDRE

HOTELLERIE Centre ville, rue touristique, affaire établie. Ecrire dépt 935, Le Soleil. quo-2

A vendre, cause santé, Garage 35 x 75 avec maison, équipé pour mécanique, débossage, peinture, remorqueuse. Si désiré agence d'automobiles. Terrain 220 x 840. Prix raisonnable. Intéressés sérieux seulement. L. Chevalier, prop., Grondines, Co. Portneuf, 339-2323. quo-25

SALON barbier, 3 chaises, comprenant maisons maladie. Morel, courtier — 527-1732. quo-11

LINGERIE pour dames, rue St-Jean, local moderne. Tél.: 523-0868. quo-7

GARAGE général, logement, rive sud, direct propriétaire, conditions discutables 839-9854. quo-24

25 MILLES Montréal, centre ville, grand terrain, 25 chambres, licencié, bar, salon, salle manger, taverne. Ecrire 65, 1ère Avenue, Iberville. quo-1

COMMERCE de transport à vendre, rayon de 30 milles. Tél. jour 523-3066, soir 523-9070. quo-25

TAVERNES, magasin général, épiceries licenciées, motels, maisons. — Morel, courtier, 527-1732. quo-15

COMPTOIR-lunch à vendre. S'adresser M. G. Morissette, 292 de la Couronne, Après-midi seulement. quo-16

QUEBEC boulangerie moderne, 65 par chez semaine, bon revenu. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers, 681-2742. quo-25

ENTREPOT en brique solide avec commerce établi depuis 1901, près de la Traverse sur la rue Commerciale à Lévis. Superficie de 50 x 50 avec sous-sol de même superficie à moitié-charges. A vendre, cause santé. — Ecrire à Dépt 901 Le Soleil. quo-25

QUEBEC épicerie-boucherie licencier, gros chiffre d'affaires. Vente rapide. Albert Martineau, 522-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc. Courtiers, 681-2743. quo-25

STATION Service, sept milles Québec, direct propriétaire, 849-4179. Arrangements faciles. quo-15

RESTAURANT avec logement, 4 pièces, meuble bon chiffre d'affaires. 524-0023. quo-17

RESTAURANT licencié, échangerait pour maison revenu. Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-26

RESTAURANT comptoir-lunch, 2 pièces, chauffées. Léo Bernier, courtier. Tél.: 523-6066. quo-26

RESTAURANT comptoir-lunch, avec emeublement neuf. Léo Bernier, courtier, 523-6066. quo-26

ST-ANTOINE de Tilly, station de service, maison 8 pièces, coin du fleuve, V.-A. Laroche. quo-17

EPICERIE licenciée, à sacrifier pour cause de santé. Tél.: 522-0150. quo-26

MAISON de chambres, vente cause transfert. Léo Bernier, courtier 523-6066. quo-26

L'ISLETVILLE, épicerie licenciée, propre, excellent revenu, bien située, possibilité boucherie, logement 8 pièces. Société Immobilière Québec Métropolitain. Blanchard. 529-0047, 527-5844. quo-28

NOTRE-Dame-du-Chemin, très bon poste de commerce avec logement et entrepôt. Bonnes conditions. Société Immobilière Québec Métropolitain. Tel.: 529-0047. quo-28

EPICERIE-boucherie avec revenue 10 logements, bon chiffre d'affaires. Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-28

STE-AGATHE de Lotbinière, magasin général, bonne condition, bon chiffre d'affaires. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-28

CHAMPIGNY motel 7 unités avec maison 10 pièces. Georges Paquet Enr., 524-4517 Soir: 653-7631. Photo M. L. S. 298. quo-18

HOPITAL privé, 19 lits, banlieue, belle organisation, revenu net $12,400. Immeubles Boisjoli Inc. 527-4250. Robert Blais 663-9140. quo-24

CHAMPIGNY, à vendre, restaurant tout equipé, pour transporter. 527-4143. quo-24

PHARMACIE bon chiffre d'affaires. Acompte $10,000.00. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-24

THEATRE à 45 milles de Québec à vendre ou échanger. B. Bureau, courtier, 681-6862. quo-25

BOUL. Ste-Anne, restaurant, cabine, maison, terrain, 250 x 800, $22,000. Prendrais échange. E. Lacroix, Immeubles Ltee 683-2165. quo-28

PROPRIETE commerciale, centre affaires, avec plusieurs commerces, un très intéressant pour l'acheteur, prenez la peine d'écrire: Dept. 139, Le Soleil. quo-26

RESTAURANT à vendre, 41 rue St-Vallier est, de 4 à 7 hres. 524-5063. quo-31

RUE St-Jean, commerce de chaussures établi depuis 23 ans. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-20

CENTRE de la Ville de Québec, hôtel 55 chambres, grill, taverne, ascenseur, éprouvé au feu. Condition avantageuse, 210 Du Pont. 529-9268. quo-31

MAGASIN et logement, garage 6 automobiles, dans Notre-Dame du Chemin, bon pour tabagie, atelier, télévision, imprimeur, ébéniste, etc. Paul Samson, N.P. 970 Avenue Cartier, Québec. quo-31

BUANDERIE Automate, Ste-Anne-de-Beaupré, coût original $21,000, sacrifier, $4,600 comptant, tel.: 653-5328 ou 653-7709. quo-31

CAUSE SANTE

EPICERIE licencier, boucherie, à vendre sur inventaire, comptant seulement. 527-9680. quo-25

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtier, 681-6338. quo-31

COMMERCES. Avons acheteurs sérieux. L. Huot, courtier, 171 St-Jean. 529-5367. quo-26

63 DIVERS — A LOUER

SALON Camilla Nadeau: robes mariées, soirées, diadèmes, crinolines, fourrures. 653-9463. quo-1

LEA Nadeau Enrg., robes mariées, demoiselle d'honneur, soirée, crinoline, diadèmes, capes renard blanc, vendre, louer. 2017 1ère Avenue. 524-3724 — 524-3123. quo-8

LE plus grand Salon de location à Québec, robes de mariée, etc. Salon Chez Jeanne Enr., 436, 3e Avenue. 529-7606. quo-31

64 DIVERS — A VENDRE

EN spécial, veneer, prefini, feuille 4 x 8, $4.70. — 842-1969. quo-25

VENEER neuf toutes sortes et usagé, prix d'aubaines 842-1969. quo-28

BATTERIE cuisine, acier inoxydable 18-8 3 plis, $75.00, 1038 St-Michel. 524-3795. quo-26

ROBES, mariées, crinoline, diadème, $35.00, robes bals, graduation, $15.00. 683-0463. quo-28

60 REFRIGERATEURS, portes 110-220, laveuses, T.V. très propre, garantie écrite. Prix raisonnable. Robitaille, 504 Canardière. 529-9488. quo-26

(Suite à la page suivante)

53 COMMERCES A LOUER

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts, Assortiment complet 329, 1ère avenue. 529-0681. quo-2

ACHATS ET VENTES

POUR l'achat d'une automobile? Consultez d'abord: Bédard Automobile, 1163, Boul. Charest Ouest. 527-1418, 837-6211. quo-1

AUTORAMA Inc., 745 boul. Hamel. — 681-6024, 2450 1ère avenue. 529-5010. quo-3

PRADET Auto, achetons, vendons, échangeons 103 boul. Hamel. — Tél.: 681-6281. quo-3

BEAULIEU-Gagnon, vente, achat chars usagés, 750 Boul. Hamel, 681-5387. quo-7

BRAKES, DRUMS, CLUTCHS

ALFRED Boulet Auto Brakes, drums, clutch, 451 Fleury. 524-7084 — 523-5016. quo-18

DEBOSSAGE ET PEINTURE

MARTINIERE Auto Peinture, débosselage, transmission automatique, remorquage, 201 Lanaudière. 525-6575. quo-2

GARAGE Fradet, mécanique débosselage, peinture, 20 rue Hermine. 523-2828. quo-3

AUTOMOBILISTE: Peinture, débosselage, ouvrage garanti. Prix $40 à $80. — 839-9394. quo-4

GARAGE Albert Falardeau Enrg., débosselage, peinture, mécanique, 210 du Pont. 522-6185. quo-13

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

QUEBEC Transmissions Automatiques Spécialité Enr. Vente de pièces, transmissions reconditionnées, réparation de toutes marques, ouvrage garanti, 12 Marie-de-l'Incarnation. 527-9430. Service jour et nuit. quo-8

CHANGER pour remanufacture ou faites réparer toutes marques voitures. Seulement $2.50 semaine. Garantie 100%. 265 Anna. 681-3804 9-9 p.m. quo-15

RADIATEURS D'AUTOMOBILES

REPARATION et fabrication Audet Soudure, Inc 489, 1ère Avenue. — 529-9543. quo-2

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'autos, housses 215, 2e Avenue. 522-4207. quo-10

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blouin & Fils Ltee, 390, 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-2

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Ford"

FILLION & Frères Inc. Vente, échange, Termes faciles, 6218 Boul. Ste-Anne, Ange-Gardien. 822-0222. quo-24

"Ford"

OUVRAGE garantie, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond-Point, Lévis. 837-6801. quo-2

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débossage, pièces authentiques. Lévis Automobiles, Inc., Rond-Point, Lévis. 837-3661. quo-2

"G M"

GIGUERE Auto, vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-3

"G M"

PARE Automobiles, 9641 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré. 263-3773. quo-15

"G M"

JOS Bouchard Automobiles Ltée, Château Richer, tél.: 31 ou 653-7646. quo-15

"Land-Rover"

VENTE, Service, Pièces, Phil Larochelle Equipement, 250, 2ème Avenue. 522-3949. quo-18

"Peugeot".

DEVONS liquider $5,000.00 de pièces, outillage Peugeot neuves et usagées à 50% du coût. J.-A. Regin, Rond-Point, Lévis. 837-9263. quo-2

"Rambler"

VENTE, service, pièces, peinture, débossage, Auto Moderne, le seul le plus important vendeur autorisé Rambler pour la ville de Québec, 498 de la Couronne. 529-5381. quo-9

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler. — 6964 Boul. Ste-Anne. 822-1341. quo-15

"Studebaker"

GARANTIE à vie, Charlesbourg Autos, 7925, Boul. Henri Bourassa. 623-9343. quo-16

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Ventes Pièces Service, 348 boul. Hamel. 527-4096. quo-2

"Voitures Anglaises"

VENTE, pièces, service, Auto Moderne, 498 de la Couronne, le seul, le plus important vendeur Jaguar — Morris — M.G.B. — M.G. Magnette — Alpine — Hillman — Camions Comme, etc., pour l'est de la province. —529-5381. quo-9

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3:00 a.m. Mécaniciens experts. Joe Lahoud Automobiles Limitée, 34, Dorchester. 529-9051. quo-2

"Volvo"

TURMEL Auto, Neuves et usagées, 1385, Dorchester. 529-5319. quo-2

"Willys Jeep"

VENTE, service, pièces, peinture, débossage, Auto Moderne, le seul le plus important vendeur autorisé Willys Jeep pour l'est de la province, 498 de la Couronne. 529-5381. quo-9

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU, Batterie Service: Vente, location, réparation, 785 Boul. Capucins. 523-8228. quo-9

AGENCEMENT DE MAGASINS

INSTALLATION-rénovation de magasins. Plan, estime gratuit. H.-G. Deroux, 623-9628. quo-2

ACCESSOIRES BICYCLETTES

BICYCLETTES neuves, usagées, Turcotte Bicycle, 210, 12e Rue, Limoilou. 524-2690. quo-2

AGENCES MATRIMONIALES

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie, Consultez M. et Mme Renée, 683-7459 — 962 Marguerite-Bourgeois. quo-28

POUR faire rencontres, appelez Mme Duboré 359, 1ère Rue. 525-9819. quo-30

AGENCE licenciée, rencontres sérieuses, sujets de condition sociale intéressante. Madame Blais, 778 St-Cyrille Ouest. 527-3366. quo-1

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. Mons. Mme Tardif, 225, 1e Avenue — Tél.: 523-6245 — 522-3261. quo-11

VEUVES, trafs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 3962, 3e Rue — 523-7458 — 523-5347, 524-8948. quo-15

AMUSEMENTS

JOKES, tricots, magies, maquillage, costumes, perruques, feu d'artifice, pétards. 692-0269. quo-25

ASSURANCES GENERALES

RESIDENCES, commerces, responsabilité, automobiles, vie, etc. P.-E. Chabot, 529-8078 — 828-2481. quo-28

ATELIER DE MECANIQUE

REPARATION générale métallurgie, Audet Soudure, Inc 488, 1ère Ave, 529-9543. quo-2

BARBIERS

SALON Giguere 5 barbiers, 126 Crémazie ouest. Stationnement facile. 525-6726. quo-28

CAMPING

TENTES et chaufferettes, Chs E. Lepage, 235, 4ème Rue. 522-7621. quo-28

CHAUFFERETTES

BOULE de feu, Chas E. Lepage, 235, 4e Rue. 523-7621. quo-28

CHAUSSURES

J.-A. GIGUERE, Vente à domicile, réparation. Tél.: 681-6602. quo-28

CHIRURGIEN DENTISTE

DR Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3ème Avenue. Tél.: 524-3312. quo-10

COUVRE-PLANCHER

VENTE, pose, prélarts, toiles, tapis, Couvre Planchers de Lévis. 837-2202. quo-16

CULTURE PHYSIQUE

MAIGRISSEZ à domicile avec le merveilleux nouveau super Home Gym Master Weider de luxe. Distributeur-vendeur Jacques Collin. 683-0719, 663-6548. quo-3

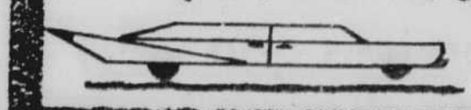
DACTYLOGRAPHES

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gerald Marmeau, 480 Dorchester. 523-3136. quo-28

CLEMENT & Clément Inc., agent exclusif d'Underwood, 511, boul.

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

autos usagées



Toutes les marques
Tous les modèles

"AUBAINES DE PAQUES"

Achetez maintenant . . . . .

Payez seulement à l'été !

CARETTE . . . . CARETTE . . . . CARETTE

Renault . . . 1959 | Renault . . . 1960 | Renault . . . 1961 | Renault . . . 1962 | Renault . . . 1963

AUCUN COMPTANT REQUIS
PREMIER VERSEMENT PAYE PAR CARETTE
LICENCES '64 GRATUITES
CHANGEMENTS D'HUILE et GRAISSAGES GRATUITS POUR L'ANNEE '64
GARANTIE TOTALE DE 3 MOIS
TIRAGE D'UN PRIX DE PRESENCE CHAQUE JOUR

ATTENTION: OFFRE LIMITEE EN TEMPS ET QUANTITE

CARETTE AUTOMOBILES LTEE
2060 Boul. Charest Ouest
Tél.: 681-7371 - 681-7398

246-28

METEOR 1961, propre, parfait ordre. 351, 47e Rue est. 623-3061. quo-3

CHARS accidentés à vendre. Tél.: 692-0150 St-Augustin Co Portneuf. quo-7

VALIANT 1963, V-200, 145 h.p., tout équipé. Garantie transférable. — Tél.: 853-7955. quo-24

OLDSMOBILE 1963, Dynamic 88, tout équipé, vrai millage 17,000 milles, raison de vente auto fournie par compagnie. Tél.: 681-2763. quo-4

PLYMOUTH Fury 1961, Hard-top, 2 portes. Comme neuf. 663-9972. quo-24

ANGLIA 1961-1962, Ford Galaxie 1961, Chevrolet 1958, International Travelall 1956, Consul 1960, Cadillac 1960, Chevrolet Panel 1957, Zephir convertible 1961. Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne, Beauport, 663-9972. quo-24

SPECIAUX

1955 PLYMOUTH 6, sed.	$200
1957 VOLKSWAGEN	$190
1958 PLYMOUTH 8, station	$300
1959 CHRYSLER Sarat.,	$1290
1960 METEOR 8, H.T., sed.	$1200
1961 CONSUL, sedan	$725

UNIVERSAL Auto

777, 1ère Avenue - 525-5113

246-28

VOLKSWAGEN 1957 à 1961, très bonne condition, termes, échange. 842-2831. quo-25

PONTIAC 1952, très bon ordre, direct propriétaire, prix d'aubaine. 524-9388. quo-24

PEUGEOT 403, de Luxe 1960, très bon état, radio. 527-4174. quo-28

RILEY 1.3, 1959, parfait ordre, $450. Tél.: 661-7326. quo-25

VOLVO 1961 - 1962 - 1963 - 1964, Termes, échange. 1385 Dorchester, 529-3319. quo-36

PONTIAC 1957, Ford 1957, hard-top, Studebaker 1957, Oldsmobile 1955, Ford 1956, 1385 Dorchester, 529-3319. quo-36

AUCUN COMPTANT

POUR automobile, 36 mois pour payer. Tél.: 529-4394 ou 529-8477. quo-1

AUTOBUS Volkswagen 1960, 9 passagers, bas millage, bon ordre. 837-9055 — 837-7013. quo-26

CHRYSLER Windsor 1960, hard-top, très propre, parfait ordre. 661-4144. quo-26

STUDEBAKER 1962, aubaine, $1,345. — Beaulieu & Gagnon, 750 boul Hamel. 681-3387. quo-24

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LUDGER Perland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661 1ère Avenue. Tél.: 524-2920. quo-8

M. Moteur & Transmission. Travail garantie 100% par écrit. 681-3804. quo-10

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 869, 1ère Avenue. 529-0661. quo-17

Grégoire Autos Parts, Inc.

St-Augustin, Co. Portneuf

AFFILIEES à Fontaine Autos Parts Inc. Victoriaville. Pièces usagées. 602-0150. quo-7

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS voiture 1955 à 1964 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget. Tel.: 529-9268. quo-2

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobiles, 1385 Dorchester. Tél.: 529-3319. quo-15

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25, 3e Avenue. quo-2

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant — Hudon Autos, 1363 rue Dorchester. Tél.: 529-4763 quo-11

CHEVROLET Biscayne 1961, sedan. Beaulieu & Gagnon, 750 boul. Hamel. quo-24

COMET 1964, 4,000 milles, Caliante, V-8, 750 boul. Hamel. quo-24

CHEVROLET Bel-Air automatique, tout équipé, 10,000 m. Tél.: 681-8330. quo-24

VAUXHALL 1958, très propre, 4 pneus neufs, moteur reconditionné à neuf. Cause départ. Après 6 h. tél.: 626-1979. quo-24

SPECIAUX

62 RAMBLER coach, 62 Volkswagen, 62 Studebaker coach, 61 Austin Sorite, 61 Autin Sedan, 60 Austin Glosy, 4 wheel brake, 60 Austin 850 coach, 59 Meteor Sedan, 58 Chevrolet Sedan, 56 Chevrolet Sedan, 56 Plymouth Sedan. D'Aiguillon Automobiles Inc., 190 St-Jean. 524-3591. quo-28

RENAULT 59, bon état, à sacrifier, $300. Bon seulement: 842-2216. quo-24

CHEVROLET 1958, bonne condition. Beaulieu & Gagnon, 750 boul. Hamel. 681-3387. quo-24

CHEVROLET Bel-Air automatique, tout équipé, condition parfaite, $1,695. Tél.: 681-8330. quo-24

VAUXHALL 1958, très propre, 4 pneus neufs, moteur reconditionné à neuf. Cause départ. Après 6 h. tél.: 626-1979. quo-24

D'UN particulier, Rambler Ambassador station 1963, état neuf. Tél.: 653-1296 quo-24

VOLKSWAGEN 61, assez bonne condition, radio, constant également. 525-7095. quo-24

DODGE 1955, automatique, en parfait ordre. Tél.: 683-0468, Ste-Foy. quo-24

CONSUL 315, 1962, radio, chaufferette, lave-vitre, parfait état. 626-1055. quo-24

VOLKSWAGEN 60, de luxe, état neuf. Prix $575.00, après 5 heures. 524-4728. quo-26

STATION wagon, Dodge Regent 1954, $100. Pick up Ford ½ tonne 1954, $950. — 523-9764. quo-31

A vendre ou échanger Chevrolet Bel Air 1958, convertible, 6 cylindres, excellente condition, tél.: 525-7010 quo-26

ACADIAN 1962 convertible. Terme échange. Tél.: 529-0371 quo-31

CONVERTIBLE

STAR-Fire 1963, 7,000 milles, Ford 500 XL 1962, 17,000 milles, Pontiac Parisienne 1960, terme échange, 1385 Dorchester, 529-3319. quo-26

CHEVROLET sedan 1961, automatique, 6 conditions, 1265, Canardière, 529-0371. quo-31

PARTICULIER, Chevrolet Bel-Air 1957, hard-top, 4 portes, radio, 842-1818. quo-26

METEOR Rideau 550, 1957, mécanique, pneus, garanti parfait, après 6 hrs. 683-4547. quo-26

PONTIAC 1956, coupé automatique, 48,000, comme neuf, $500, particulier, 683-7136. quo-28

FORD Rideau 1959, transmission ordinaire V8, prix d'aubaine. 683-0474. quo-35

CHEVROLET 1955 et 1956, coach, ordinaire, 6. 529-0371. quo-31

FORD Galaxie 1963 hard-top, automatique, radio. 529-0371. quo-31

CHEVROLET 1958, hard-top, 2 portes, 6, automatique, radio. 529-0371. quo-31

IMPALA convertible 1961, tout équipé. Terme échange. 529-0371. quo-31

A VENDRE ou échanger pour Pick-up, assez récent, jeep avec moteur neuf, très propre, très bonne condition. M. & M. Caravane Ltée, 16 Marie de l'Incarnation. 527-4072. quo-28

OCCASION

FORD 1962, Station Wagon. Buick 1961 hard-top. Pontiac 1961, sedan. Ford 1961 sedan. Turmel Auto, 1385 Dorchester, 529-3319. quo-26

PONTIAC 1957, convertible, 6, automatique, tout équipé, bon ordre. 523-2147. quo-28

LARK 1959, 6 automatique, tout équipé, $770. Tél.: 683-9354. quo-28

PONTIAC Parisienne 1959, sedan, automatique, très bonne condition. Tél.: Beland, 525-4901, 6 à 8. 525-5969. quo-31

PONTIAC Bonneville, convertible 1960, très bon état. Tél.: 832-3094 quo-26

CHEVROLET Bel-Air 1954, automatique, 60,000 milles, très propre. 632-5185. quo-28

BUICK, convertible 1958. Tél.: 623-1254 quo-25

DAUPHINE 1963, 6,000 milles, garantie, balance financé, cause départ — 524-9417 quo-26

SUNBEAM Alpine 1962, 1er propriétaire, finance si désiré. 849-3467 après 6 heures. quo-30

CHAR français 1960, très bon marché, 529-3032 entre 6 et 8 soir. quo-26

PEUGEOT 403, 1960, finance si désiré, très bonne condition, 623-5158. quo-26

FORD 1958, coach, 6 cylindres, peinture, pneus neufs, $995. — 653-4276 quo-30

PONTIAC 1962, sedan, 6 cylindres, automatique, mécanique parfait, $1,695. 653-4276. quo-30

VOLVO P 1800-S, sport, 6,700 milles, parfait état. 522-1588 : soir, 683-4533. quo-31

VOLKSWAGEN 1961, mécanique parfaite, excellent état, aubaine 527-3821. quo-31

PLYMOUTH 1953, bonne condition. 139, 4le Rue Ouest, St-Rodrigue. quo-21

PLYMOUTH 1959, automatique, très propre, radio, mécanique parfaite, $950.00. 523-0372. quo-23

DE Soto 1957 hard-top, comme neuf, 49,000 milles. Particulier. Financerais. 661-3422. quo-26

CHEVROLET Impala 1961, convertible, super de luxe, tout à fait automatique, état de neuf, 22,000 milles. S'adresser Mlle J. Lapierre, St-Raphaël. Tél. 62. quo-24

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Roger AUTOS BARRE et Camions

centre de l'auto et camions usagés à Québec

SPECIAUX

1962 Chevrolet 3 Ton. $2,975.

1961 Chevrolet 5 tonnes $2975.

1961 Envoy Panel $575.

1961 Corvair Panel $1,575.

1095 CANARDIERE

529-3335

246-28

PONTIAC Laurentien 1963, automatique, 8 cylindres, radio, 11,000 milles. — 849-4157. quo-31

CHEVROLET 1958, moteur reconditionné, parfait ordre. 839-8137, soir. quo-26

CHEVROLET 1955, sedan, en brdre, très propre. Tél.: 872-7917. quo-26

AUBAINE, modèle sport, Studebaker 1960, tout équipé, fini luxe. 837-7841. quo-31

ATTENTION Météor Rideau, hard top, 2 portes, 1957, automatique, radio, 4 pneus neufs, 48000 milles comme neuf, mécanique parfaite, aubaine, $675.00. Tél.: 683-0306. quo-26

PRIX REDUIT

1961 VOLKSWAGEN $875. 1961 Peugeot $775. 1959 Fiat $375. 1959 Vauxhall $350. 1385 Dorchester, 529-3319. quo-26

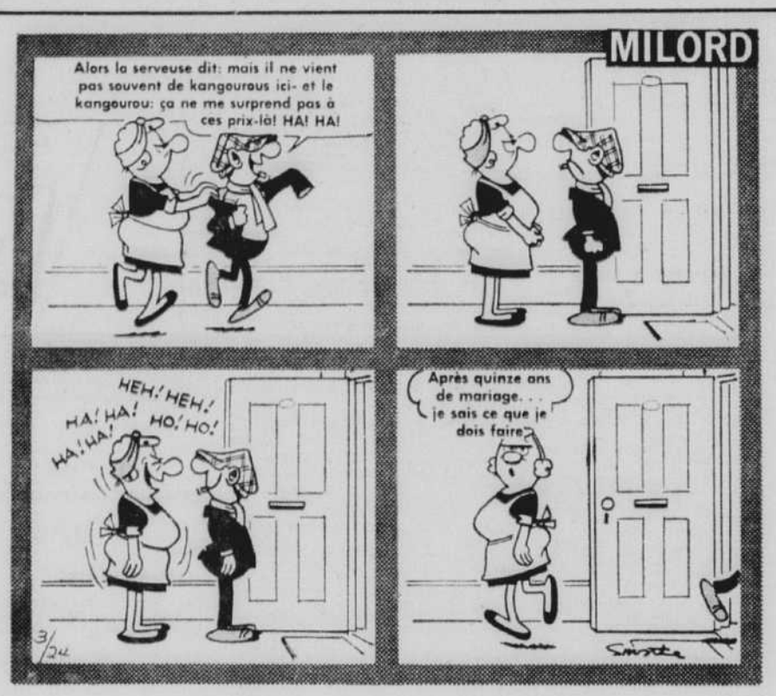
BUICK 1960, Le Sabre, comme neuf, d'un particulier $37-2802. 1234-1

VAUXHALL Victor, super 1960, très bon ordre. 683-4747. quo-28

RENAULT Gordini 1962, très propre, 4 pneus neufs, vente pour dettes. 523-3657. quo-28

METEOR 1959, V-8, automatique, radio, très bon ordre, besoin d'argent. — 523-3657. quo-28

CONSUL blanc à vendre, très propre, véritable millage, 24,000 milles. 1297, 4e Avenue. quo-26



64 DIVERS — A VENDRE

AMEUBLEMENT complet, set de chambre acajou cause de décès. 681-3246. quo-24

T. V. reconditionnées $39. à $59., T. V. Portatives, 14 - 17, $59. 326 Bayard 522-6682 — 529-3830. quo-24

LAVEUSE électrique à partir de $20.00 garantie 30 jours. Aussi réparations et pièces. Simard Laveuses Service, 385 13e Rue. 523-7953. quo-15

MACHINE coudre électrique Singer, usagée, $20.00, neuves $49.00 — 522-7214. Quo-15

ROBE de mariée, voile et diadème, grandeur 12 ans, valeur $250 pour $60. 681-8045. quo-25

T. V. 17 pouces et 21 pouces, à vendre, prix déparras, balayeuse électrique. Tél.: 839-8642. quo-24

ANTIQUITE : meubles victoriens toutes sortes, livres canadiens et autres. Achetons vendons. 1096 St-Vallier Est. 529-8324. quo-28

TELEVISION 21 pouces. S'adresser : 516 rue Bagot. quo-9

SINGER usagée, aucune offre refusée. 975, 3e avenue. Tél.: 525-7363. quo-6

MACHINE à impression, marque Ronéo, en très bon ordre. 525-9153. quo-8

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 St-Vallier Est. 525-6402. quo-8

MIROIRS 30 x 60, $17. 28 x 48, $9. 28 x 38. 623-0924. quo-24

INCROYABLE mais vrai. Lampes 17-21-24 pouces, $18.-$49., du manufacturier, garantie 12-18 mois. 773 St-Vallier ouest, 681-5496. TV 21-17 portatifs, reconditionnés, $29. - $99., garantie 12 mois. quo-8

CINE-Kodak "Royal" 16 m.m. magazine très bon ordre. 523-8789. quo-26

ACHETONS, vendons, Marceau Meubles Usagés, 111 Boul. Charest Ouest. — 523-5625. quo-9

MACHINE à crème glacée molle à vendre, parfait ordre. 842-1373. quo-28

ACHETEZ ou louez votre set d'haltères Welder, bicycles pour culture physique, courroles à massages. Distributeur-vendeur, Jacques Collin. 523-0712 — 683-0548. quo-17

MACHINE coudre, entièrement automatique, prix d'aubaine, $149. 837-8824, 41 ave Bégin, Lévis. quo-17

MOBILIER salon, chambre, provencial français, laveuse, secheuse, manteau castor. 683-9296. quo-24

MACHINES coudre usagées, à partir $10. Tél.: 837-8824, 41 ave Bégin, Lévis. quo-17

MOBILIER salon et salle diner, très propre. Tél.: 661-3701 Mme Paquet après 6 hrs, 661-3934. quo-25

DACTYLOGRAPHES neufs, à partir $59.95. Tél.: 837-8824, 41 ave Bégin, Lévis. quo-26

LAVEUSE vaisselle, état neuf. 837-9631. quo-26

SET de salon, en très bon état, pour chalet. 653-5289. quo-26

ROULOTTE à patates frites, finance si désirée. 661-5218. quo-28

GRANDE quantité de tapis de 1ère qualité, pure laine. Aussi télévision R.C.A. Victor, écran 27 pouces. 527-7974. quo-28

POELE L'Islet, bois, huile $30, brûleur Lynn, drum, cruche. 529-7730. quo-24

POELE électrique 30 pouces, prix convenable, état neuf. 822-1829. quo-24

DACTYLOGRAPHE $35, portative, additionneuse, duplicateur, 584, 76e Rue Ouest, Charlesbourg. quo-25

MENAGE neuf à vendre pour balance qui reste à payer, $884.00 en bloc ou séparément. Conditions faciles. Jour : 529-9648. Soir : 626-0711, M. Bergeron quo-4

MEUBLES neufs provenant de maisons modèles. Choix de différents articles. Prix extraordinairement bas. Jour : 529-9648. Soir : 527-9175. M. Thibeault quo-4

REFRIGERATEUR très bonne condition, aussi violon, très bon marché. Tél.: 626-0657 avant 2 heures. quo-24

SET salon et cuisine, état neuf, vaisselle, lingerie 529-7765 — 683-9494. quo-24

HOIST de garage en très bonne condition. Tél.: 527-1129. quo-24

BOITE de linge à vendre. Pour information : Tél. 839-9546. quo-24

SET chambre, piano automatique, set salle diner. 524-3872. quo-28

ARTICLES de ménage, comprenant mobilier de chambre, salle à manger et cuisine. Divers, Tél.: 653-0587. quo-24

POELE gaz émaillé blanc à vendre. — Tél.: 692-0098. quo-24

LAVEUSE d'appartement à vendre, $25. Très propre. Tél.: 524-4882. quo-24

MOBILIER cuisine, 4 chaises, $100; mobilier salon, $175; mobilier salle manger, scandinave, noyer 6 chaises, $350. 681-4584. quo-24

LIT double, divan, laveuse, lit bébé, 20 x 40, etc. — 663-8888. quo-24

MEUBLES, lit, articles de ménage, literie, cause départ. 522-2835. quo-28

POELE électrique, set studio, laveuse, planche repasser. Tél. : 529-4224. quo-24

HORLOGE à pointonner I.B.M., machine additionner électrique, pupitre de Sténo, 34 x 60, chaises, 2 filières, paniers à lettres, tiroirs classeurs 5 x 8, Charles Cusson Ltée., 790 boul. Duplessis, Ste-Foy 13-25

MENAGE en bon ordre. S'adresser : 849-3295. quo-24

REFRIGERATEUR, marque Racine, très propre $35. Tél.: 626-1339, soir seulement. quo-26

POELE à l'huile de 30 pouces, avec brûleur, $45. — 626-1070. quo-26

ATTENTION

AUX personnes intéressées à ouvrir un commerce : Ameublement et équipement au complet pour magasin de chapeaux dames ou autres commerces. Comprenant : meubles, miroirs, fixtures ou lustres, accessoires, système air conditionné, caisse enregistreuse, etc. Visible sur les lieux, 785 St-Joseph Est. Adrienne Larue. quo-4

ATTENTION

POUR personnes intéressées à renover ou ouvrir une épicerie-boucherie, à vendre à très bon marché, un équipement complet comprenant : 1 comptoir à viande réfrigéré, 1 comptoir à fruits et légumes, 1 comptoir caisse, 1 caisse enregistreuse, 30 pieds étagère (îlot), tablettes murales, à vendre individuellement ou en bloc, bon marché. Visible sur place en opération. Jos. Simard, 1600, 4e Avenue, Québec 3. — Tél.: 525-4994 jour: 524-7182 soir. quo-26

Service Autorisé
McClary Easy, Beatty,
Poêles, Réfrigérateurs.
213, 3e Avenue
Tél. : 529-8479
(autrefois 351 est Boul. Charest)
2-4-6-24

64 DIVERS — A VENDRE

ROBE de mariée en faille avec traine, gr. 13-14 ans. 626-0051. quo-26

AMPLIFICATEUR, en très bon ordre, à sacrifier, prix raisonnable. 523-9135. quo-25

POUR garçon, paletot, blazer 8-10 ans, paletot 5 ans, patins, souliers (3), robes fillette, 4 ans. 653-5166. quo-26

SET salon, état neuf, prix raisonnable, après 4 hres, 524-5645. quo-26

ROBE mariée, faille 11, 12, voile, crinoline, 661-3862. quo-25

VETEMENTS pour garçon et pour filles, de 2 à 12 ans, tél. : 661-6450. quo-24

COMMODE, séchoir, T.V. 23, à l'état neuf, lit d'auto, chaise haute, set vaisselle, verre taillé, rideaux, lampes, tél.: 872-2186. quo-26

TENTURES, classeur, dactylo, état neuf, 681-8330. quo-26

REFRIGERATEUR usagé remis à neuf, très bon compte, 661-7364. quo-28

BOLEX, 8 m.m. avec photomètre, lentille Zoom, $150. Tél. : 681-2351 après 6 hres. quo-28

SET salle diner en érable, $40, buffet table, 6 chaises, 653-7101, soir. quo-24

BOTTINES d'ouvrage reconditionnées à neuf, (soldats, etc.). 1605 Estimauville, 663-6292. quo-25

ROULOTTE patates frites parfait ordre, montée sur camion, aubaine, 529-8369. quo-26

MACHINE à coudre, laveuse, secheuse automatique, combinée, état neuf, 663-7977. quo-31

GRANDE vente de machines à coudre usagées, aucune offre raisonnable refusée, votre cercle de couture Singer, 324 St-Joseph Est, 522-8129. quo-28

CAROSSE et chaise haute à vendre, tél. : 623-4893. quo-24

T.V. 17 pouces, modèle de table, 21 pouces, $35. - $41., avec garantie, 524-8487 — 525-6878. quo-28

POELE gaz, mobilier salle manger, lit bébé, auto, etc. 524-4238. quo-26

AUBAINE pour chalet, poêle à gaz propane, 4 ronds, fourneau 20 x 22, état neuf, équipé avec cylindre. 527-9866. quo-26

SECHOIR Thor, aubaine, cause déménagement. 351 Est Blvd Charest. Tél. 522-8342. quo-24

SET cuisine, grandeur 36 x 48 x 60, 4 chaises, 1 chaise berçante, $85, très propre. Réal Robert, 585 de Mazenod. 529-2837. quo-31

TROUSSEAU baptême, chaise, linge bébé, garçon, 2, 4 ans. 623-7079. quo-26

SET chambre complet sommier, matelas, très propre, prix raisonnable. 653-9165. quo-26

66 ENSEIGNEMENT

ECOLE commerciale Bluteau, cours jour et soir. 473 Canardière. 524-3215. quo-13

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean, 524-8220. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées.) quo-18

HOMMES - JEUNES GENS PENSEZ A VOTRE AVENIR

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression Hélias. — Ecole Meloche, 451, 3e Avenue, Québec quo-13

INSTITUT THOMAS

1070 ST-JEAN, Jour, soir, Conversation anglaise, Cour commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490. quo-25

VOS JOLIS CHAPEAUX

APPRENEZ à les faire selon méthodes Paris New York avec modeliste diplômée Académie Parisienne 29¼ St-Stanislas, 524-9271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées) quo-31

BART SCHOOL "SPEEDWRITING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour-soir, 751, Côte d'Abraham. Tél.: 522-5880 quo-17

INSTITUT DENYS

JOUR, soir, par correspondance. Cours 6e à 12e année commerciale et scientifique. Examen du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure, sténodactylo. Preparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751 — 681-2308. quo-14

67 ENTREPOTS A LOUER

40000 en tout ou partie, plancher niveau camion, épreuve du feu, avec bureaux ultra-modernes. P. Dolbec, courtier. — 683-4795. quo-25

ENTREPOT, salle d'échantillon. 20,000 pieds en bloc ou en partie. Eugène Chalifour. Tél.: 681-6380. Quo-15

RUE Richelieu, entrpôt à louer, pas chauffé, libre immédiatement. 529-5311 — 529-5972. quo-25

68 ENTREPOTS A VENDRE

ATELIER de 50 x 30 avec bureau dans Limoilou. Prix convenable. Dolbec, courtier. 683-4795 quo-4

TERRAINS, bâtisses, Centre Industriel St-Malo, Petite-Rivière. Morel, courtier. 527-1732. Quo-16

RUE Christophe-Colomb, 75 x 45 avec show room et garage pour 3 camions. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Cantin. Tél.: 529-8121. quo-24

QUARTIER Limoilou, bâtisse 285 pieds longueur par 48 profondeur, un étage, comprenant également bureaux, salle conférence, terrain 87 pieds par 315. Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-28

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

STENOGRAPHE bilingue, service gouvernement fédéral, Société du Crédit Agricole, Place Laurier, Ste-Foy, Québec. Tél.: 653-2855. quo-24

BEAUTY-Seal, cosmétiques les plus recherchés de la femme élégante. Généreuse commission, temps partiel. — 653-4736. quo-9

MAQUILLEUSE, vendeuse, produit de beauté, généreuse commission. — Tél.: 661-1868. quo-11

TEMPS plein ou partiel. Produits de beauté. "Studio-Girl". Excellente commission. 626-1063 — Quo-4

CHOISISSEZ votre propre heure, apprenez tout en faisant de l'argent, si vous avez besoin de deux revenus. Dépt. 902 Le Soleil. quo-25

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

REVENU illimité, temps plein ou partie. Produits Beauté Regine de France, 2185 Desroches, 661-4929, 523-5890 quo-18

FEMME de table, 9 a.m. à 4 p.m. du lundi au vendredi. S'adr.: Restaurant Aux Voutes, 100 rue St-Pierre. quo-24

VENDEUSE d'expérience lingerie pour dame, position régulière, 293 St-Joseph-Est. quo-24

FEMME pour travail au téléphone, chambre 312, 640 St-Jean. quo-25

FILLE de chambre demandée, expérience seulement, bon salaire. S'adr. 13 Ave Ste-Geneviève. quo-26

COSMETIQUES Avon. Notez les avantages: commission excellente, heures commodes. Formation exceptionnelle. Carrière intéressante. Nouvelles amies. Travail agréable. Tél.: 523-7706 quo-26

PUBLICISTE demandé avec auto. Expérience dans la vente nécessaire. Salaire et commission. Fernand Ouellet, 653-9367, entre 10 a.m. et midi. quo-26

EMPLOI de téléphoniste disponible pour jeune fille ou femme bilingue et sérieuse, travail régulier et heures de devoir réduites (quart), pour appointement, tél.: 524-3537. quo-25

COMMIS demandé avec expérience, dans confection pour dames. S'adr.: 312-314 St-Joseph est. quo-26

FILLE de table demandée avec expérience. Se présenter 891, St-Jean. quo-28

FILLE de table pour comptoir lunch. S'adr.: 516, 3e Rue. quo-26

DESIREZ-vous une carrière intéressante tout en conservant vos heures de travail ? Tél.: 661-1289. quo-26

DACTYLO bilingue demandée pour travail général de bureau, sténographie si possible mais non essentielle. Bon salaire, 5 jours, 9 à 5. Congés payés. 653-9208 quo-26

VENDEUSE demandée, avec expérience, temps régulier ou partiel. S'adr. en personne, Wise Brothers, Centre d'achats, Place Ste-Foy, 2550 Boul. Laurier. quo-26

JEUNE FILLE DEMANDEE

avec dactylo ayant au moins 1 an d'expérience 5 jours par semaine, très bon salaire. Pour appointements, app. : 529-9347. quo-25

OFFICE OVERLOAD

Se prépare déjà en vue des vacances. Nous avons besoin d'une sténographe légale pour un emploi de 6 semaines du 18 mai au 27 juin, d'une sténographé bilingue du 4 au 27 mai, d'une opératrice de machine à dicter pour les après-midi dans un bureau de médecin du 18 mai au 12 juin. Nous avons aussi besoin d'une dactylo sur I.B.M. exécutive pour tous les jeudis et vendredis.

Appelez immédiatement

529-9371

Mme Blais

quo-24

DRAKE PERSONNEL RECHERCHE

1er Pour le Centre Industriel, une dactylo pour facturation, travail varié. Une sténo anglaise pour département d'ingénieur, atmosphère agréable.

2e Pour la Haute-Ville une dactylo bilingue avec expérience des comptes recevables pour faire affaire avec le public. Une sténographe bilingue légale. Une sténographe bilingue et une dactylo-bilingue.

3e Pour la Basse-Ville, une sténographe bilingue légale. Une sténographe pour nouveau bureau, devra organiser son système de filière.

4e Pour Ste-Foy, une dactylo comptable.

5e Pour la banlieue, une sténographe bilingue ou française. Pour entrevue confidentielle

529-5797
Mme Blais
Aucun déboursé

quo-24

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

INSTITUTRICE d'expérience terminerait année. 527-2408. Ecrire Dépt. 145 Le Soleil. quo-11

11 ANS d'expérience, comptabilité et ouvrage général de bureau. 524-6214. quo-25

TRADUCTRICE, 6 ans d'expérience, bonnes références, ferait traduction d'anglais en français chez elle. Taux raisonnable. Tél.: 653-2437. quo-18

JEUNE fille d'expérience prendrait ouvrage bureau, dactylographie, etc., soir. 523-4034. quo-24

DACTYLO bilingue expérimentée prendrait ouvrage temps partiel. Tél. après 6 heures, 626-1887. quo-25

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGES à louer dans la haute ou basse-ville, chauffés ou pas chauffés, libre 1er mai. Trust Général du Canada, 529-5311 — 529-5972. quo-25

83 GARAGES — STATIONNEMENT DEMANDES

DESIRERAIS louer à l'année, garage situé le plus près de Marguerite-Bourgeoys et Maréchal Foch. Tél.: 527-6574. quo-24

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER expérimenté, prendrait toutes réparations, construction. Jour tél.: 623-7097. quo-3

MENUISIER compétent prendrait toutes réparations et construction, spécialement de salle de jeux. Tél. : 623-0900. quo-7

20 ANS expérience vente, 7 comme gérant, expérience voyageur, actuellement gérant, désire améliorer situation. Ecrire case postale 34, St-Emile, Québec. quo-24

10 ANS, en comptabilité, tenue livres, impôts, soirs et samedi. 683-8162. quo-18

MENUISIER prendrait toutes réparations et constructions, finitions sous-sol. — 663-3040. quo-31

MENUISIER, charpentier demande ouvrage général, finission à prix réduit. 527-8866. quo-26

CHEF cuisinier français désire emploi à l'année, pour Québec ou extérieur. Ecrire dépt. 160, Le Soleil. quo-25

HOMME 39 ans, pendrait ouvrage de ménage le soir. Bonnes références. Tél. 523-9818. quo-25

JEUNE homme possédant automobile demande travail le soir, tél. : 683-1415. quo-26

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

89 HOMMES DEMANDES

POURQUOI travailler à commission $50. de salaire par semaine. Prospects fournis, bonî chaque semaine, char fourni. Centre de Couture Universel, 975, 3e Avenue, 525-7363. quo-6

BARBIER demandé. Salon Veilleux, 313 de la Couronne. Tél.: 523-5521. quo-28

VEUF ou célibataire de 50 à 65 ans, 683-7459. quo-11

CONCIERGE, logement fourni gratuitement, basse-ville. Casier Postal 3422, Québec. quo-25

VENDEUR demandé pour manufacturier de vêtements de sport (hockey, football, etc.). Le territoire comprend la Province de Québec, excepté Montréal et ses environs. St. Paul Athletic Wear, 636 St-Paul St. West, Montréal, Qué. quo-28

BARBIER, 2 ans d'expérience, permanent, pour Jos. Vachon, St-Raymond, Portneuf. quo-26

JEUNE homme avec ou sans expérience pour département d'épicerie, semaine 5 jours, assurance-groupe, salaire selon expérience. S'adresser Jato Inc., 3455 Chemin St-Louis, Sillery. quo-24

HOMMES demandés, gaz-bar, âgés de 21 à 45 ans, pas de graissage, lavage ni changement d'huile, doit être bilingue. Pour entrevue, jeudi le 26 à 4 heures, au 3023 Blvd Ste-Anne, coin Lortie. quo-24

VENDEUR demandé, un qui sollicite présentement la ligne du barbier et pharmacien à Montréal et dans la province pour vendre les jackets, professionnel pour hommes. Pourrait être excellente source de revenu additionnel. Ecrire Case Postale no 10, Station E, Montréal. quo-24

RECHERCHONS peintres 25 à 35 ans, ayant au moins 2 ans d'expérience, travail permanent à Détroit, pour détails complémentaires, écrire à Herman Lemieux 13,040, Penkell, Detroit, Michigan, U. S. A. quo-28

VENDEUR demandé (salaire), clientèle établie, 150, 31e rue ouest, Charlesbourg. 626-1653. quo-3

TRACAS financiers?... Nous vous aiderons à les résoudre. Accumulez des $$ dès maintenant. Vendez dans votre voisinage ligne variée de nécessités pour la maison, cosmétiques réputés etc. Nombreux avantages: Spéciaux, échantillons, primes, bon, etc.... Vendeur agressif, $3.00 de l'heure possible! Application à Familex, Tél.: 623-9967. quo-24

DOIT posséder camion, bon territoire libre S'adr. Arthur Poitras, Nettoyeur Richelieu Inc., 894 Richelieu, 524-4588 quo-28

HOMME demandé pour vendre produits domestiques Rawleigh aux consommateurs. Bon profit. Pas d'expérience nécessaire. Ouvrage plaisant et profitable. Tél. : 522-1396 ou présentez-vous à 466 de la Couronne, chambre 312. — 24-26

GARÇON demandé, comme aide jardinier, tél. : 663-9707. quo-26

COMPAGNIE demande 4 représentants pour Québec et Lévis. Besoin auto et références. Expérience pas obligatoire. Préférence marié. Tél. : soir entre 6 et 8. 522-2987. quo-24

CUISINIER 25 - 30 ans. Références exigées. Restaurant Le Flacre. Pour entrevue avec M. Germain, 653-4055. quo-25

CHAUFFEUR de taxi de nuit, avec expérience dans ville, 623-2789. quo-26

PUBLICISTE demandé avec auto. Expérience dans la vente nécessaire. Salaire et commission. Fernand Ouellet, 653-9367, entre 10 a.m. et midi. quo-26

VENDEURS pour ville et banlieue, temps plein et partiel, pour vente de meubles, bonne commission, s'adresser à Société Gauray, 1255 Vincent Massey, demandez Paul Langlois, appointement 2 à 4 p.m., vendeurs temps partiel, soir 623-7565. quo-26

JEUNE homme demandé avec expérience, pour magasin à rayon. S'adresser en personne, Wise Brothers, Centre d'achats, Place Ste-Foy. quo-26

GARCON demandé avec un peu d'expérience pour travail de cuisine le soir. Tél. : 661-1766. quo-24

SPECIALISTE en poêle électrique, laveuse, sécheuse et réfrigérateur, pour l'extérieur. Bon salaire et commission. S'adr. : Bale Comeau, tél. : 584-3181 (charges renversées), demander R Boivin et Québec 653-4570. quo-31

DEVENEZ TECHNICIEN EN SECURITE

ENFIN ! en français un cours complet de sécurité industrielle. Après seulement 4 mois d'entraînement. Certificat et service de placement à nos diplômés. Pour informations écrire à Institut Louvain Inc., 1439 Bélanger est, dépt. 1360, Suite 114, Montréal. quo-25

VENDEURS DE CARRIERE

POUR desservir nos succursales de Québec, Ste-Foy, Lévis, Chicoutimi et Sept-Iles. De préférence expérience dans la vente âgés de 25 à 40 ans, mariés, ayant automobile, 8e année minimum. Adressez demandes écrites à Fred W. Brown, suite 404, 376 du Roi Québec 2. 612-31

POSITION ASSUREE

GAGNEZ $100. et plus par semaine. Augmentez vos revenus. Devenez un as de la vente. Instruction non nécessaire. Nom, âge, téléphone. Ecrire C.P. 863, Haute-Ville, Québec. quo-26

GERANT D'ASSURANCE-VIE

DEMANDE par compagnie d'assurance établie au Québec au delà de 100 ans. Compagnie progressive et dynamique. Produit hautement compétitif. Bonnes chances d'avancement. Excellente rémunération de base plus tous les avantages sociaux habituels. Candidature acceptée par hommes entre 30 et 45 ans qui sont actuellement gérant adjoint ou agent de carrière expérimenté. Ouvertures à Québec et sur la Rive Sud. Envoyer demande écrite détaillée au dépt 139, Le Soleil. 612-31

HOMMES

JEUNES hommes ! Vous aimeriez devenir professionnels mais les circonstances de la vie vous en ont empêché. Si vous avez une 12e année, bonne apparence, nous améliorerons votre personnalité tout en vous faisant gagner plus de $100 par semaine. N'attendez pas ! Présentez-vous en personne à 10 heures précises ou écrire à 350 Est, Boul. Charest, chambre 202, M. Gosselin. quo-25

HOMMES DEMANDES

Les ménagères scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

ST-RODRIGUE, 2 pièces, moderne, meublé, réfrigérateur. 245, 481ème Rue. quo-25

ST-PASCAL, nouvel édifice, 1½ pièce, salle bains, tapis, buanderie, stationnement, salle réception à disposition. Tél. 524-4808, Mme Cormier. quo-24

PRÈS Carré d'Youville, 1½ pièce, meublé, ultra-moderne, cuisinette, conciergerie, buanderie. Prix raisonnable. — 524-4796, 523-5582. quo-28

FLAT meublé, poêle, réfrigérateur, 657 du Roi, St-Roch. quo-24

ST-SAUVEUR, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, entrée seule, 523-0634 quo-28

BILLERY, entièrement meublé, chauffé, électricité fournie, libre, 683-7630. quo-24

STE-FOY, 1½, chauffé, meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement. 653-2204. quo-28

2 LOGEMENTS meublés propres, 3 pièces plus salle bains, entrée seule, libres. 683-5588 quo-24

2 PIÈCES meublées, poêle, réfrigérateur, salle bains, 1er étage, entrée seule. 433 Ste-Thérèse. Tél.: 525-7084 quo-25

3A, D'AUTEUIL, grande pièce, permis cuisine, réfrigérateur, pour avril. 2 à 4, 7 à 9. quo-26

RUE St-Eustache, près carré d'Youville. 2 pièces, plus salle bains, meublé confortablement. 2e plancher, balcon. Tél.: midi ou soir 527-9642. quo-31

ST-PASCAL près Hôpital. 2 pièces meublées, permis cuisine, réfrigérateur — 523-1384. quo-30

ST-PASCAL, flat meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, réfrigérateur, 683-0226. quo-26

1080 ST-JEAN, flats neufs, ultra-moderne, 1½ pièce, construction béton, chauffés, éclairés, meublé si désiré, $65.00-$80.00-$95.00 — 529-9077. quo-13

496 ST-VALLIER Ouest, flats, 2 et 3 pièces meublées, chauffées, salle bains, entrée seule. 524-7848. quo-31

JACQUES-Cartier, 2 pièces chauffées, éclairées, meublées, entrée privée. 527-2703. quo-25

2 PIÈCES meublées, chauffées, éclairées, 172 Ave Lamontagne. 524-3656. quo-31

ENTRÉE privée 2 pièces cuisine, salon, 2560 Ronde. 661-2707, soir. quo-26

BEAU flat, libre bien propre, chauffé meublé. 2450 Maufils. quo-30

RUE Dolbeau, flat 3 pièces chauffées, meublées, réfrigérateur, poêle. 524-3286 quo-25

STE-FOY, 3 pièces, meublées, chauffées, modernes. 18 avril, stationnement. 653-9444. quo-31

AVE Murray, bachelor 1½ pièce, ameublement neuf, stationnement. 683-3086, 681-8094. quo-26

2 PIÈCES meublées, chauffées, S'adr.: 362 rue Julien. Tél.: 522-1031. quo-26

ST-ROCH, 2 pièces chauffées, eau chaude, meublées, réfrigérateur, propre, 881 des Prairies. 523-9245. quo-24

1060 DES Erables, 3 grandes pièces, meublées, chauffées, libre. 681-8418. quo-28

FLAT à 1400, 26e Rue, 2 pièces, tél.: 683-3769. 24-26

FLAT meublé, 2 pièces, réfrigérateur, avec veranda et piscine, Blvd Laurier. 527-2320. quo-24

STE-ODILE, appartements modernes, meublés, éclairés, chauffés, libre 1er mai. 623-8332. quo-17

2 PIÈCES, meublées, chauffées. S'adr.: à 709 St-Olivier. quo-26

FLAT à louer, meublé, chauffé, éclairé, 3 pièces, construction neuve. St-François d'Assise. 653-1838. quo-26

ST-ROCH, appartements meublés neufs, réfrigérateur, poêle, tapis mur à mur, 341 St-Joseph Est. 524-5509. Soir Août. 6. quo-26

2 PIÈCES chauffées, éclairées, 2e étage, propre, libre. 1493 Champfleury. quo-26

BACHELOR meublé, libre immédiatement. $85. 683-0286. quo-26

4 PIÈCES meublées, 70 rue Delâge, Ste-Foy. Inf. 653-8654, heures du midi ou du soir. quo-31

1 ET 2 pièces, meublées, modernes, service laveuse compris. 661-4848. quo-26

NON CLASSIFIEES

MODERNES, chauffés, 4 et 5 pièces, salle bains, St-Sacrement, St-Maurice, Limoilou. Jour 623-1330, soir, 681-2029. quo-30

QUARTIER CHAMPLAIN

32 CANOTERIE, coin St-Paul, 3-4 pièces, $25., $35. — 523-8083 quo-24

34 STE-ANNE, 3 pièces, moderne, poêle, réfrigérateur, premier mai. 683-0172. quo-26

COUILLARD, 2 pièces, bain, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, incinérateur, avril, $60.00. 525-9756 — 522-8569 — 522-8060 quo-31

TAPIS MUR A MUR

POELE, réfrigérateur, chauffés, éclairés 1½ - 2½ - 3½ pièces, ascenseur, stationnement, concierge, situés près carré d'Youville. Royal Trust, 529-0174, soir: 626-0790 — 527-7618. quo-31

QUARTIER LATIN

1-2-3 GRANDES pièces, poêle, réfrigérateur, ascenseur, concierge, stationnement, occupation immédiate ou 1er mai. Royal Trust, 529-0174, soir — 527-7618 quo-28

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X 4-3-7 pièces, louer, 276ème Rue. 523-7249. quo-30

4 GRANDES pièces neuf. 1817 Intendants, 2ième avril $95., 524-1662 quo-31

3-4 PIÈCES chauffées, ultra-modernes, 56 des Lilas est. quo-3

ST-ALBERT, 3 et 4 pièces, chauffées, 836 des Frênes Est. quo-3

PAROISSE St-Pie X, 2670 Champfleury, 4 pièces modernes, un libre immédiatement, l'autre 1er avril et l'autre mai. 661-6301 quo-1

STE-ODILE, 4 pièces, partie de cave, thermostat individuel $80. —626-1451 quo-3

3-4 PIÈCES modernes plus salle bains, chauffées, meublées si désiré immédiatement ou 1er mai, stationnement gratis, à partir $68.00 par mois. Tél.: 529-4446 — 2285 Boul. Henri-Bourassa. quo-3

302 DES LILAS Est, logement moderne chauffé, 4 pièces, 681-8554. quo-10

ST-PIE X, logement 4 pièces, situé 1890, 26e Rue, appt no 3 - 1880, 26e rue, appts no 1-2-4. Tél.: 663-3720 — 663-9468. quo-24

4 PIÈCES, neuf, moderne, chauffé, stationnement. 2420 Perreault. 623-5115. quo-4

4180 DU Colisée, 4 grandes pièces chauffées, eau chaude gratuite, remise, stationnement, buanderie automatique, $85. Tél.: 683-3971, 626-2181. quo-11

5 GRANDES pièces modernes, plus salle bains, stationnement, prix raisonnable. 661-6718. 1975 de Grandville. quo-11

ST-PIE X: 4 pièces chauffées, face école $75. mois. 1870 de Grandpré. quo-7

RUE Vitré, 3 pièces, thermostat, fan, stationnement. 525-6888. quo-6

ST-PIE X 4 grandes pièces, chauffé, thermostat individuel, entrée laveuse sécheuse, prise pour stationnement, hangar, $83, clair. Tél.: 653-3412. 24-30

ST-PIE X, 4 pièces chauffées, entrée pour lessiveuse, sécheuse. 661-8539. quo-1

330, 26e RUE, 3 pièces, $72. 5465 3e Avenue, 5 pièces, $95. 4 pièces $80. 1910 Vézina, 3 pièces, $72. 4 pièces $85. — 623-1608 — 623-7377. quo-7

2075 VEZINA

MAGNIFIQUE 4 pièces moderne, thermostat, concierge, $85 mois. Royal Trust, 529-0174, soir: 661-1552. quo-28

LOGEMENTS NEUFS

26e RUE, 3-4-5 pièces, sortie pour laveuse sécheuse, ventilateur, salle bain céramique, près écoles, autobus. Inf. 623-4860. quo-17

25e RUE — $75.00

4 GRANDES pièces, chauffé, 2e étage, occupation 1er mai. Royal Trust, 529-0174, soir: 527-7618. quo-28

GARDES-MALADES

2 PIÈCES avec poêle, réfrigérateur, près hôpital l'Enfant-Jésus, $70. mois, occupation immédiate ou 1er mai, 2 mois loyer gratuit. Royal Trust, 529-0174, soir: 661-1552. quo-28

1 MOIS GRATUIT

RUE Vezina, $80. par mois, entrée sécheuse, laveuse, stationnement, thermostat, occupation immédiate ou 1er mai. Royal Trust, 529-0174, soir: 626-0790 — 527-7618. quo-31

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

3 PIÈCES, salle de bains, 1765 rue Bardy. quo-25

ST-PIE X, 2075, 25e Rue, quatre pièces, thermostat, $78. 523-0862. quo-28

A louer immédiatement appartement 4 pièces meublé ou non, 1443 Delery, appt 5, St-Pascal. 661-2624. quo-18

ST-PIE X, 4-3 pièces modernes, près école. 663-7553 — 681-4229. quo-10

STE-ODILE, 4 pièces chauffées, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse, $82 par mois. 2825 Livernois, appt. 11. Tél. : 623-2639. quo-26

STE-ODILE, logement à louer, 4 pièces, $85.00, stationnement compris. Société Immobilière Québec Métropolitain. 529-0047. quo-11

ST-PASCAL, 2 logements 3 pièces, chauffé, $85-$70, mai. 525-8364. quo-11

RUE Mont-Thabor, très beaux 4 pièces, neufs, eau chaude fournie, $80 - $85. 623-2417. quo-25

$79.00 4 PIÈCES, moderne, balcon, tambour, 2055 des Intendants. 524-4484. quo-25

629, 3e AVENUE, 6 grandes pièces, chauffées, $115. — 525-5427. quo-25

ST-PIE X, 1er étage 4 pièces, chauffées, $85. Tél.: 663-0918 quo-26

TRÈS beau 4 pièces carrées, neuf, stationnement, eau chaude fournie, $80. 2256 rue Mont-Thabor, appt 2. quo-14

4 PIÈCES chauffées, neuf, remise, $85. 245 Colombière Ouest. 623-9423. quo-14

STE-CLAIRE d'Assise, 3 ou 4 grandes pièces, bains, chauffées, 164, 25e Rue, appt 2. quo-1

ST-ALBERT, maison neuve, 4 grandes pièces, moderne, chauffé, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, $85. — Tél.: 626-0359. quo-1

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, près école, église, stationnement, toutes commodités $85, 623-2571. quo-24

ST-PIE X, 2045, 26e Rue, logement 4 pièces, moderne, tapis mur à mur, salle bains en céramique, ensoleillé, autobus. $90.00 — 529-4280. Soir: 523-3881 — 623-7787. quo-15

ST-PAUL Apôtre, près église, 4 pièces, moderne, tapis mur à mur, salle de bains céramique, éventail, autobus. 529-4280, soir 523-3881 - 623-7783. quo-15

1225 MAUFILS, 4 pièces, chauffé, eau chaude, 2e étage, près autobus. — Tél.: 661-2611. quo-15

196, 3e AVENUE, 3 pièces, chauffées, eau chaude, $50.00 par mois. — 534-3160. Quo-15

ST-PASCAL, maison seule 4 pièces chauffées, 2 prises pour stationnement, libre immédiatement. 663-0066 — 661-4727. quo-2

780 SAPINIERE Dorion, chauffé, thermostat individuel préfait posé dans toutes les pièces, 822-1182. quo-6

ST-PAUL-Apôtre, logement neuf, 4 pièces, stationnement, sortie laveuse et sécheuse, éventail, $85.00, neige et vidanges inclus. 623-7754. quo-30

LIBRE immédiatement, 4 pièces chauffé, moderne. St-Pie X $79.00. 524-4484. quo-15

LIBRE mai, 2 pièces, lavabo, toilette. 645 - 3e Rue, Limoilou. quo-25

ST-PASCAL, flat moderne, meublé, salle bains, entrée seule. 1480 Trinité. quo-26

STE-ODILE, 4 pièces chauffées, ultra moderne, entrée laveuse, sécheuse, thermostat, fan, prise de courant pour auto pour 1er mai. 623-7889. quo-26

ST-PIE X, 2173, 26e Rue, 4 pièces neuves chauffées, $82 par mois, 1er mai. — 529-5156. quo-17

PAROISSE St-Albert, 360 Sapinière Dorion, demi-sous-sol, 3 pièces, moderne, $80. Visible entre 7 et 8 soir. 623-3073. quo-26

2015 1ère Avenue, 6 pièces $120, 4 pièces $75, 3 pièces $65. — 661-6301. quo-17

ST-PAUL-Apôtre, 3 grandes pièces, modernes, chauffées, 212, 26ième Rue. 522-4256. quo-30

135 CARIGNAN-Salières, 4½ pièces et chambre de bain, chauffé, aucune taxe, libre 1er mai. Loyer: $95.00 par mois. 529-5311 ou 529-5972. quo-31

ST-PIE X, 1er mai, luxueux grand 4 pièces, chauffé. 523-0874. quo-26

ST-ALBERT, 3 pièces, chauffé, $83. Libre. Tél.: 623-9278. quo-26

MODERNE, 4 pièces, plus chambre bains 426, 3e avenue. 524-6964. quo-17

2-4 PIÈCES neufs, chauffés thermostat, Ste-Odile, 1 semi sous-sol, 331 des Saules Ouest St-Paul Apôtre, 1 logement, compartiment cave, 370, 26e Rue. 522-3569. quo-24

ST-ALBERT, logement de 3 pièces, salle de bains, chauffé, stationnement, aucune taxe, $85.00. Tél.: 681-1025 quo-24

ST-PAUL Apôtre, l'Emérillon, 3 logements 4 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, $85, 1er mai. 525-7864. quo-28

424, 3e AVENUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $75.00. 3e. - 683-9602. quo-26

4 PIÈCES bain chauffé, eau chaude, 220, stationnement, 1889 d'Assise quo-24

ST-PASCAL, logement neuf, 4 pièces chauffé, entrée, lessiveuse, adulte. 661-2468. quo-24

ST-FIDELE, 4 pièces, moderne, chauffé. Tél.: 524-7684. quo-24

2485 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, $85.00, stationnement, service conciergerie. 683-9967. quo-18

2848 MGR Gosselin, 4 pièces, 2 balcons, thermostat individuel, vue splendide, stationnement, endroit tranquille. 661-8769. quo-28

ST-ALBERT, 5 pièces, 3 chambres, salon, cuisine, bain, chauffé, 1er plancher, face école, concierge, $92. vidanges neige compris, promre. Tél.: 837-7229. quo-24

14e RUE, 1er juillet ou 1er août 5 pièces. 523-1203 quo-24

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, 1er mai, thermostat, $80. Tél.: 527-0891 quo-30

ST-PIE X, 2153, 29e rue, appt 2, 4 pièces, chauffé, près école, église. 527-3162. quo-30

RUE Carignan-Salières, 4 pièces, chambre de bains, semi-chauffé, aucune taxe. 529-5311 — 529-5884. quo-25

6 PIÈCES, moderne, chauffé, quartier résidentiel, coin rues, entrée seule, plancher et fenêtres garnis, stationnement, garage, conviendrait professionnel. 523-3594. 62-24

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, neuf, balcon, stationnement. 683-0686. quo-28

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, $55; non chauffé, hangar, solarium $45, $40. Aussi meuble $60, grand stationnement gratuit. 1605 d'Estimauville. 663-6292 quo-28

2 LOGEMENTS chauffés, Boul. Cardinal Villeneuve, 4 pièces $70; 5 pièces $80, service conciergerie. 529-3243. quo-26

ST-PASCAL, 4 pièces plus salle bains, chauffées. Tél.: 623-7197. quo-26

ST-ALBERT-le-Grand, 5 pièces meublées ou non. 626-0742. quo-28

3 PIÈCES, chauffées, bain 220, $57. Tél. 522-7918. quo-31

188 ST-CYRILLE ouest, 5 pièces, salle bains, pas chauffé. 683-2870 quo-24

6 CHAUFFE, 745 Chouinard. 527-4244 après 6 heures, samedi journée. quo-24

LIBRE immédiatement, moderne, chauffé, 5 pièces, plus salle bains. Ave Chouinard. Jour 623-1530, soir: 681-2029. quo-30

ST-SACREMENT, 4 pièces chauffées, 1er étage, $80. Tél.: 527-1779. quo-21

6 PIÈCES chauffées, 2e étage, occupe depuis 10 ans comme salon de coiffure, situé 1345 chemin Ste-Foy, St-Sacrement, $140.00. 527-2531. quo-31

CHAMBRE, salon, cuisinette, poêle et frigidaire, ascenseur, concierge, buanderie, Calixa-Lavallé, près chemin Ste-Foy. 681-4716. quo-31

SALABERRY, boudoir, cuisine, chambre bain, meubles ou non, chauffés. — 523-3325. quo-31

640 JOFFRE, appt 6, 4 grandes pièces $90. mois. 527-1123. quo-31

LE LAURIER

SEULEMENT un 3 pièces de disponible avec poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, occupation 1er avril. Royal Trust, 529-0174, soir: 527-7601. quo-28

GRANDE-ALLEE

7 GRANDES pièces, poêle, réfrigérateur, ascenseur, service conciergerie, appartement complètement redécoré, occupation 1er mai. Royal Trust, 529-0174, soir, 661-1582. quo-28

UN AN GRATIS

DETAILS sur demande, libre immédiatement ou mai, 2½, 3½, 4½, 6½ pièces, piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle, service conciergerie, endroit central, près autobus, église, école. S'adresser 1060 Raymond Casgrain. Tél.: M. Bowen, 527-8614. quo-18

LE DAUVILLE

1025 CHEMIN Ste-Foy, 2-3-4 pièces plus salle bains, ultra-modernes, construction récente, épreuve du feu ascenseur, service conciergerie, buanderie, stationnement gratis, poêle et réfrigérateur, meubles neufs, tapis mur à mur si désiré, partir de $90.00. Immédiatement ou 1er mai. — 522-6484. Jour 683-0954, jour et soir. quo-3

BACHELOR-STUDIO - $80.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, Si désiré meublé, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-24

AVENUE MURRAY

ENTRÉ St-Cyrille, Chemin St-Louis, 11 pièces, chauffées, 2 salles bains, libre. Tél.: 683-9578. quo-24

DEUX PIECES

LOUISBOURG, 680 Joffre, 100% épreuve bruit et feu, $90 - $95 mois balcon, stationnement salle lavage, couture. 527-6931. quo-2

CYRIL ANN

MAGNIFIQUES 1-2-3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, Royal Trust, 529-0171 — 527-7618. — Soir, 626-0790 quo-24

LE BELVEDERE OCCUPATION IMMEDIATE

OU 1er mai. Luxueux appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseurs, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie, 1105 Belvédère Tél.: 527-9088. Logement modèle. quo-24

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

STE-CLAIRE d'Assise, 6 pièces modernes, chauffées, 1er mai $100. mois. 18 Bourdon, tél.: 524-3863. quo-25

ST-ALBERT, juin, spécial $60. 4 pièces, chauffé. 626-0578 — 822-6689. quo-21

LOGEMENT moderne, 4 pièces, plus salle bains, entrée laveuse, sécheuse, 1443 Mailloux. 623-9339. quo-28

ST-ALBERT, 4 pièces chauffées, 1er mai. S'adresser. 626-0366. quo-26

4 PIÈCES modernes, balcon, tambour, $80.00. 45 Lilas Est. 623-3911. quo-28

3 PIÈCES, salle bains, 220, S'adr. 967, 3e rue. 524-2027. quo-26

5 PIÈCES chauffées, 2e étage, rue Oxanam, arrière église St-François d'Assise, adultes seulement. 524-1717. quo-26

QUARTIER MONTCALM

BACHELOR 2 pièces, Le Louisbourg, 680 Joffre, proximité d'autobus, 100% épreuve feu, bruit, meublé si désiré, chambre lavage, couture, stationnement $90.00-$95.00. Tél.: 527-6931. quo-3

PAROISSE St-Dominique, Fraser 3e, 9 pièces chauffées, balcon, garage. — 683-7322. quo-28

3 PIÈCES modernes, plus salle bains, service conciergerie meublées si désiré, 527-4339 - 630 Chouinard. quo-3

3-4-5 GRANDES pièces modernes plus salle bains meublées si désiré immédiatement ou 1er mai. 675 Calixa-Lavallée. 681-2318. quo-3

DE Bernières, 3 pièces, 2 salles bains, chauffées, adultes, 525-6337. quo-8

3-4-5 PIÈCES, neufs, près église St-Sacrement. 653-9176 — 527-5607. quo-8

280 SAUNDERS coin des Erables, 4½ pièces, moderne, $110. 525-8427. quo-25

FRASER 3 et 6 pièces, chauffés, eau chaude, 2 à 4 et 7 à 9 hres. 120 Fraser, Appt 8. quo-7

5 GRANDES pièces modernes plus salle bains, eau chaude année, stationnement. Tél.: jour: 522-6484 Soir: 525-3819, 855 des Jésuites. quo-3

MEUBLES non meublés 2 et 3 pièces $80, $100, 4 pièces $90, $125. Pinard 527-1340. quo-11

ST-SACREMENT, 6½ pièces, garage ou non, 794, Ernest Carrier. 527-4345. quo-14

636 AVE Chouinard, 3 pièces meublées ou non, service laveuse, conciergerie, libre immédiatement. Tél.: 527-7634. quo-14

STS-MARTYRS, 5 pièces, moderne, balcon, 3e $95. Adultes, 612 Fraser. quo-24

MODERNE, 5½ Avenue Joffre, 3 chambres à coucher $120.00 — 681-5654 Quo-15

LUXUEUX 2½, balcon, incinérateur ascenseur, meublées, chauffées, buanderie, mai, 683-0753. quo-25

COIN des Erables et Saunders, logement 5 pièces, chauffé, eau chaude année. Appt no 4 125. Tél.: 525-8427. quo-11

LUXUEUX, 8-6 pièces, avec poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, ascenseur, portier, balcon privé, occupation 1er avril ou 1er mai. Royal Trust, 529-0171, soir 527-7061. quo-23

1249 ST-CYRILLE Ouest, 4 pièces. Tel.: 527-1233 — 527-1919. quo-26

795 AVE Monk, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, adultes, 529-7432 — 527-2123. quo-26

4½ PIÈCES, chauffées, sur Des Franciscains, près de l'Oratoire, 525-5345 ou 623-2611. quo-24

COIN Chemin St-Louis, Bougainville, face aux Plaines d'Abraham, appt moderne, 5 pièces, 1er étage, $130 libre 1er mai. S'adr.: 640 Chemin St-Louis, appt 1. 527-2626. quo-17

3 PIÈCES, neuf, meublées, chauffées, éclairées, 2 personnes, $100. Tél.: — 681-2143. quo-26

3 PIÈCES : chauffées, bien éclairées situées 331 ouest St-Cyrille, adultes seulement, libre 1er mai. Tél.: 9-5 p.m. 681-8822. quo-11

631 AVE Monk, 4 pièces, $82, 1er avril. Tél.: 681-3710. quo-25

ST-SACREMENT, 1439 Ch. Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, 3e étage, magnifique 3½ pièces, avec balcon, poêle, réfrigérateur fournis, $82 par mois. Occupation 1er mai. 527-3554 ou s'adresser appt 17. quo-28

AVE Murray, 5 pièces, plus salle de bains, chauffé, eau chaude, 1er étage, $115. — 525-9002. quo-28

3 PIÈCES, meuble, maison seule, entrée privée, personne âgée. 681-2941 quo-24

188 ST-CYRILLE ouest, 5 pièces, salle bains, pas chauffé. 683-2870 quo-24

6 CHAUFFE, 745 Chouinard. 527-4244 après 6 heures, samedi journée. quo-24

LIBRE immédiatement, moderne, chauffé, 5 pièces, plus salle bains. Ave Chouinard. Jour 623-1530, soir: 681-2029. quo-30

ST-SACREMENT, 4 pièces chauffées, 1er étage, $80. Tél.: 527-1779. quo-21

6 PIÈCES chauffées, 2e étage, occupe depuis 10 ans comme salon de coiffure, situé 1345 chemin Ste-Foy, St-Sacrement, $140.00. 527-2531. quo-31

CHAMBRE, salon, cuisinette, poêle et frigidaire, ascenseur, concierge, buanderie, Calixa-Lavallé, près chemin Ste-Foy. 681-4716. quo-31

SALABERRY, boudoir, cuisine, chambre bain, meubles ou non, chauffés. — 523-3325. quo-31

640 JOFFRE, appt 6, 4 grandes pièces $90. mois. 527-1123. quo-31

LE LAURIER

SEULEMENT un 3 pièces de disponible avec poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, occupation 1er avril. Royal Trust, 529-0174, soir: 527-7601. quo-28

GRANDE-ALLEE

7 GRANDES pièces, poêle, réfrigérateur, ascenseur, service conciergerie, appartement complètement redécoré, occupation 1er mai. Royal Trust, 529-0174, soir, 661-1582. quo-28

UN AN GRATIS

DETAILS sur demande, libre immédiatement ou mai, 2½, 3½, 4½, 6½ pièces, piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle, service conciergerie, endroit central, près autobus, église, école. S'adresser 1060 Raymond Casgrain. Tél.: M. Bowen, 527-8614. quo-18

LE DAUVILLE

1025 CHEMIN Ste-Foy, 2-3-4 pièces plus salle bains, ultra-modernes, construction récente, épreuve du feu ascenseur, service conciergerie, buanderie, stationnement gratis, poêle et réfrigérateur, meubles neufs, tapis mur à mur si désiré, partir de $90.00. Immédiatement ou 1er mai. — 522-6484. Jour 683-0954, jour et soir. quo-3

BACHELOR-STUDIO - $80.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, Si désiré meublé, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-24

AVENUE MURRAY

ENTRÉ St-Cyrille, Chemin St-Louis, 11 pièces, chauffées, 2 salles bains, libre. Tél.: 683-9578. quo-24

DEUX PIECES

LOUISBOURG, 680 Joffre, 100% épreuve bruit et feu, $90 - $95 mois balcon, stationnement salle lavage, couture. 527-6931. quo-2

CYRIL ANN

MAGNIFIQUES 1-2-3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, Royal Trust, 529-0171 — 527-7618. — Soir, 626-0790 quo-24

LE BELVEDERE OCCUPATION IMMEDIATE

OU 1er mai. Luxueux appartements 3 - 4 - 5 pièces. Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée: poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseurs, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie, 1105 Belvédère Tél.: 527-9088. Logement modèle. quo-24

QUARTIER MONTCALM

L'IMMEUBLE RESIDENTIEL PAR EXCELLENCE A QUEBEC

LE MONTMORENCY

165 Grande-Allée Est. — Tél.: 525-9763

Appartement modèle aux visiteurs. Lundi à vendredi, de 9 a.m. à 5 p.m. et 7 p.m. à 9 p.m. Samedi et dimanche, 12 p.m. à 6 p.m.

MONTREAL TRUST

Service de location et Gérant d'immeuble

quo-28

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 630 Avenue Monk, libre 1er mai, beau grand 6 pièces moderne, 2ème plancher, maison à 2 logements. quo-28

2e, 7 PIÈCES, pour 2 ou 3 personnes, près église, autobus, libre 1er mai. 527-2327. 46-28

BACHELOR, Paroisse St-Dominique, 4ième plancher, poêle, réfrigérateur, $75.00, tél.: 683-9143. quo-31

CHAMBRE boudoir, meublée, salle bains, réfrigérateur, entrée seule, ensoleillée. 527-5589. quo-26

8 PIÈCES, non chauffé, 2e étage, 1094 Scott. Visible 2 à 4 p.m., tél.: 522-1694. quo-31

QUARTIER Belvédère, bachelor, 1er plancher, entièrement meublé, équipé, tapis mur à mur, Thermostat, espace de stationnement. 527-7488. quo-31

RUE Monk, 4 pièces chauffées, sous-sol. Tél.: 527-2267 - 681-1074. quo-26

3 PIÈCES chauffées, libre 1er avril. Tél.: 527-8639, 845 des Jésuites. quo-24

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

APPARTEMENTS Turnbull, entièrement rénovés, 1-3-4 pièces plus salles de bains, ascenseur, chauffées, occupation 1er mai, concierge, service de laveuse et sécheuse, Trust Général du Canada, 529-5311 — 529-5972. quo-17

ST-COEUR de Marie, 5 pièces, 1er plancher, moderne, $90, 1er mai. Visible entre 8 et 5 hrs, 949 Drolet. 822-1096. quo-26

FUTURS mariés, adultes, 5 pièces, rénové, non chauffé, immédiatement. 525-7297. quo-26

AVENUE Turnbull 2-3 pièces bains, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $65. - $70. — 523-9776 — 522-5060 — 522-8569. quo-31

3 PIÈCES chauffées, eau chaude, 522-1162 entre 6 - 7 p. m. quo-30

LIBRE 1er mai, 3 pièces chauffées, entrée 220, 1er plancher, 718 Côte d'Abraham, appt 1. quo-26

LATOURELLE, 3 pièces, neuf, premier, très moderne, 220, eau chaude, système chauffage, appointement visiter 527-7440. quo-26

3 PIÈCES, salle bains, non chauffées, tank, fournaise fournie. 683-7462. quo-28

LE NOUVEAU CLARIDGE

Le Nouveau Claridge — entièrement rénové. Appartements complètement modernisés. Nouvelles commodités partout . . . ascenseurs, buanderie et vestiaire, antenne centrale de TV, service de portier et garage. Excellent choix d'appartements de 3, 4, 5, 6 et 7 pièces. Appartements de 6 et 7 pièces avec chambre de bonne et salle de bains contiguë. Loyers à partir de $140. Occupation immédiate ou ultérieure. Le Claridge, 220 Est, Grande-Allée. Tél.: 522-5011 ou 524-2961.

quo-31

QUARTIER ST-ROCH

ST-ROCH, 3 pièces, chauffées, eau chaude, libre 1er avril, $55. 750 St-Joseph-est, appt 5. quo-4

JACQUES Cartier logement à louer, tél.: 842-3849. quo-7

ST-FRANCOIS Est, 3 pièces chauffées, plus bains, 775 St-Joseph Est. quo-14

2 PIÈCES plus salle bains. S'adr.: 862 des Prairies. quo-24

RUE St-Joseph, Jacques-Cartier, 5 pièces, chambre de bains, chauffé, libre 1er mai, 529-5311 — 529-5972. quo-25

396 DE LA Reine, 4 pièces, 1er mai. Tél.: 525-5819. quo-31

MAI, flat 2 pièces non meublé, adultes, $12.00 semaine. 524-4484. quo-7

QUARTIER ST-SAUVEUR

3 PIÈCES chauffées, 4 et 3 non chauffés. Tél.: 522-6148. quo-25

LOGEMENT 3 pièces, rue Napoléon, chauffé, très propre, libre immédiatement, $54. Pour visiter, Tél.: 527-2803. quo-24

SILLERY

1206 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffées, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur, mai — 527-3108. quo-2

PARC Falaise: 3 et 1½ pièces, moderne, concierge, service laveuse et sécheuse, stationnement gratis, pour 1er mai. 2536-A Place Monceau. 527-1993. quo-19

1310 CHARLES, 5 pièces modernes, balcon, $95. Appt. 2. 527-3723. quo-14

1355 CHANOINE Morel, 5 pièces, salle bains, $85. — 681-5580. quo-25

CLAIREVUE, 5 pièces, ultra-moderne, chalet, libre 1er mai. 524-4796 527-7618 — 529-0171. quo-26

5 PIÈCES chauffées, très central, près église, école, $90. mois. Royal Trust, 529-0174, soir: 527-7618. quo-28

CINQ pièces, angle Maguire et Chemin St-Louis, 1er avril, $85 — 681-4278. quo-26

1,400 RUE William, grand 3 pièces, demi sous-sol, chauffées, libre, $68 mois. 523-6839. quo-28

4 GRANDES pièces, modernes, chauffées, près école, terrain jeux et autobus, $80 par mois incluant stationnement, libre 1er mai 1280 Sarah. — Tél.: 681-6759 ou 683-7307. quo-21

STE-FOY

PLACE Prével, Le Longchamp, voisin Cité Universitaire et Académie, 2-3-4-5 pièces, modernes avec poêle et réfrigérateur, stationnement concierge. Tél.: 527-9618. quo-24

MAGNIFIQUES 4 et 5 pièces, St-Louis de France. 653-1850 — 682-4024. quo-25

BOUL Neilson garçonnière moderne réfrigérateur et poêle, thermostat. — 653-0727 — 653-0766. quo-28

ST-THOMAS d'Aquin, libre 1er mai, 6 grandes pièces, salle de bains, chauffées, près église, 527-0260. quo-21

STE-FOY 4 pièces, chauffé, avec garage, $80. par mois. P.-A. Savard: 653-1383 quo-2

COIN Richer — Emile-Côté, construction récente moderne, 4½ grandes pièces, 1er étage 5-3½ grandes pièces, 3 chambres à coucher, site exceptionnel, thermostat individuel, installation laveuse, sécheuse, stationnement avec prise, libre 1er mai. 681-2197 — 683-0428. quo-1

DEBUT Ste-Foy, Place Philippe, 4 et 6 pièces, très sourd, moderne, stationnement gratuit. 527-6831. quo-3

3-4-5 GRANDES pièces modernes, stationnement buanderie, meublées si désiré. Prix raisonnable. Immédiatement ou 1er mai 928 Place Belcell 652-4451 quo-3

3-4-5 GRANDES pièces modernes, stationnement, à partir de $70.00, meublées si désire. Immédiatement ou 1er mai, 746 Myrand. 681-6840. quo-3

JARDINS DES SEIGNEURS

6-3-2½-1½, PISCINE, tennis, badminton, parc promenade, garderie d'enfants, école maternelle, salle jeux, salle réception, Couillard Entreprise Inc., 653-9291. Loges comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs. quo-13

CHANOINE SCOTT

4 GRANDES pièces modernes, entrée sécheuse, laveuse, pour 1er mai. Royal Trust, 529-0174, soir: 626-0790. quo-28

LE BRUMMEL

PRÈS Cité Universitaire, luxueux 3-4-5, neufs, stationnement, concierge, buanderie, poêle, réfrigérateur, meublées ou non, $75 plus 683-2088 — 681-7484. quo-14

APPARTEMENTS DU JARDIN

3½ et 4½ pièces, eau chaude incinérateur, piscine privée, chauffage central, peinture neuve, 527-7668. 624-26

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

DIRECTEMENT du constructeur, Bois de Boulogne, modèles exclusifs de qualité. Considérons échanges. Eug. Chaillour, 661-6389. quo-16

STE-FOY, Split-level, 7 pièces, 4 chambres, carport. Faucher Immeubles & Prêts Inc., courtiers 681-7743. quo-25

8 LOGEMENTS, construction 62, 10% net, direct propriétaire, 524-6710. quo-25

CAUSE départ, maison neuve, 6 pièces. Parc Neilson, 529-7694. quo-17

RUE Rougemont, magnifique split-Level, 11 pièces, comprenant 7 chambres coucher, le tout recouvert de tapis mur à mur, libre 1er mai. Raymond Moreau, Royal Trust, jour, 529-0171, soir 653-4759. quo-28

LUXUEUX 6 logements, du propriétaire, revenu brut $6,600. Tél.: 523-8789 quo-26

A proximité des centres achats, plain-pied, 6 pièces, acompte $5,000. Albertus Bouchard, courtier, 653-9522. quo-26

PARC de la Colline, plain-pied, 6 pièces, 4 chambres $15,800, Albertus Bouchard, courtier, 653-9522. quo-26

PAROISSE Ste-Geneviève, 5 pièces, garage, vue panoramique, arbre, arbuste, $11,500. Albertus Bouchard, courtier, 653-9522. quo-26

JOLI bungalow, 6 pièces, garage, terrain fini, vente, cause départ. Visible de 2 à 5 heures. 848 John West, prix $15,000. Tél.: 529-4702 quo-3

RUE des Bois, maisons neuves, près école, autobus, 5, 6, 7 pièces, styles différents, prix partir $14,700., léger comptant. Robar Construction Inc., 524-1894. quo-17

PRES cité Universitaire, carré Pilart, luxueux "split-level" neuf, 7 grandes pièces, 2½ salles de bains, foyer, garage. Prix $32,000; comptant $12,000. J.-Adrien Boivin Ltée, 681-3327. quo-28

MAISON 5½ pièces, foyer, située paroisse St-Louis de France, 683-3897. quo-24

PARC Horizon, $23,000, maison neuve, 7 pièces, foyer carport, tout pierre. Corporation Immeuble, courtier Pierre Grenier, 681-1482 ou 681-6389. quo-28

$18,500 PRES Centre d'Achats, école anglaise, beau 6 pièces, brique, carport. Corporation Immeuble Finance, courtier Claude Chalifour, 653-9011 ou 681-6389. quo-28

ST-LOUIS de France, grand plain-pied, 7 pièces 50 x 30. Georges Paquet Enr., courtier, 524-4517. quo-18

AVE Beau Site, magnifique bungalow, 7 pièces ½ x 30, garage. Georges Paquet Enr., 524-4517. quo-18

STE-FOY, bungalow 5 pièces, foyer meublé au sous-sol, près centre d'achats. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Demandez E. Roy, Tél.: 529-8121. quo 24

MAISON à revenu de 26 logements à St-Thomas d'Aquin, vue magnifique sur les Laurentides. Construction 1962 revenu net de $10,000.00 par année. Trust General du Canada, 529-5311. Soir: V. Labrie, 529-9517. quo-24

MAGNIFIQUE bungalow six pièces, comprenant grande cuisine, 3 chambres, salle jeux avec bar, terrain paysagé, $17,000.00. Acompte $5,000.00. Gingras, 623-1949. quo-24

BUNGALOW, $21,500, cause transfert à Montréal, personne sérieuse seulement, 653-2357 — 882 avenue Ducheneau. quo-24

STE-FOY, maison neuve éligible pour le bon fédéral de $500.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Beaumont, Tél.: 653-4728 ou 529-8086. quo-24

LAVIGERIE, luxueux cottage, style canadien, 4 chambres à coucher, cuisine moderne avec Barbecue, vaste salon, foyer, finition cerisier. Immeubles Boisjoli Inc., courtiers, 527-4220. R. Blais, 683-9140. quo-24

MAISON neuve, 7 pièces, pierre naturelle, int. acajou B. Bureau, courtier — 681-6862. quo-28

RARE ! Vieille belle maison, Chemin St-Louis, pierre, 2 étages, terrain 36-117 pieds carrés, zone commerciale, plus possibilité de 3 lots à vendre rue Monfarville. $34,000. Mme Garneau, 681-6992 — 529-9678. Davis-Morin, courtiers. quo-25

$15,500. BUNGALOW 6 pièces plus salle jeu, abri-auto, terrassement. Appelez Jack Ouellet, 527-1706, Davis-Morin, courtiers. quo-28

RUE Matapédia, grand bungalow 7 pièces, 3 chambres coucher salle famille avec foyer, cuisine bien moderne, terrain magnifique, garage. Pour plus de détails, appelez Mme Lionel Bouvrette, 827-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-25

PARC Colline, urgent, propriétaire transféré 1er mai, faites votre offre pour ce split-pied en brique, 6 pièces, style colonial, construction récente, près école et centre d'achat. Conditions faciles. Appelez Gilbert Cashman — 681-4055, Davis-Morin, courtiers. quo-25

PARC Brillant, rue Dosquet, split-level, 2 foyers, 3 chambres coucher, carport, situé près Collège St-Laurent. Demandez Mme Lionel Bouvrette, 527-0860, Davis-Morin, courtiers. quo-25

$14,200. 4 CHAMBRES coucher, grande cuisine 19.6 x 12.7, salon, salle jeu, 2 salles bain, deux minutes des écoles. Jacqueline Fleury, 523-0206, Davis-Morin, courtiers. quo-25

RUE tranquille. A deux minutes des autobus et écoles. Ce joli bungalow 6 pièces, peut vous être livré assez rapidement. Mme Denis Lachance — 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-25

MARSOLET, plain-pied 6 pièces, brique et bois, terrain nivelé 67 x 90, libre 1er mai, $17,800. Charles Turcot — 527-7723, Davis-Morin, courtiers. quo-25

ST-LOUIS France, bungalow 4 chambres coucher, foyer, salle jeu, terrain fini, arbres, $18,000. Appelez Mme Robert Guay, 653-3958, Davis-Morin, courtiers. quo-25

6 PIECES, sous-sol complètement fini, salle de jeux, plus 3 chambres. Inf.: Royal Trust, Jean Vaillancourt, — 529-0171, soir: 681-8227. quo-28

BUNGALOW jumelé, 6 pièces, $13,000, acompte $1,000. Inf.: Royal Trust, Jean Vaillancourt, 529-0171, soir — 681-8227. quo-28

7 PIECES, 4 chambres, sous-sol fini. Parc Horizon. Inf.: Royal Trust, Jean Vaillancourt, 529-0171, soir: 681-8227. quo-28

REZ-de-chaussée, 3 pièces, sous-sol, 2 chambres plus salle de jeux avec bar. Rue Deschambeault. Inf.: Royal Trust, Jean Vaillancourt, 529-0171, soir — 681-8227 quo-28

STE-FOY, 8 logements, 12% net. E. Lacroix, Immeubles Ltée, 653-2135. quo-28

6 LOGEMENTS, 11% net, E. Lacroix, Immeubles Ltée, 653-2135. quo-28

STE-FOY, 6 pièces modernes, carport, foyer naturel, $23,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-31

PARC Horizon luxueuse maison 12 pièces, garage, 2½ salles bains, possibilité revenu, $150. mois ou à échanger pour 6 logements neuf. St-Albert, 2573 Biencourt. 653-7458. quo-28

DIRECT propriétaire, 6 pièces, brique, sous-sol fini 41 x 15, réfrigérateur, poêle 30", laveuse, sécheuse, laveuse valsselles, taps, $17,300. Rue Mon Repos, Ste-Foy. Tél.: 527-9933. quo-31

STE-FOY, occasion exceptionnelle, cottage semi-détaché, $13,000., six pièces, pierre et brique, chauffage eau chaude. P.-A. Savard, 653-1343. quo-21

BUNGALOW, 3 grandes pièces, rue de Galais, foyer, garage, terrain paysagé, acompte $3,000. R. DeRosa, courtier, 653-2279. quo-21

PARC Horizon, style canadien, 7 pièces, 2 salles de bain. Théo Genest, courtier, 522-1533 — Demandez Sanfaçon — 623-5572. quo-30

LUXUEUX plain-pied, 7 pièces, carport. Théo Genest, courtier, 522-1533 — Demandez Sanfaçon, 623-5672. quo-30

PARC Falaise, 7 pièces, sous-sol entièrement fini, extérieur brique, terrasse, pierre, terrain paysagé. Acompte $5,000., direct propriétaire, 681-1719. quo-20

GRAND bungalow moderne, neuf, transfert, 1183 Fabre, Parc Neilson, 653-8150. quo-30

PARC HORIZON

VUE sur les montagnes, luxueux 8 pièces, cuisine moderne, grand living et 4 chambres coucher spacieuses, salle familiale avec foyer naturel. Mme Denis Lachance, 681-4043, Davis-Morin, courtiers. quo-25

STYLE CANADIEN

TERRASSE St-Laurent, propriété 7 pièces, comprenant 4 chambres à coucher, terrain boisé, magnifique vue sur le fleuve. Royal Trust, Raymond Moreau, 529-0171, soir 653-4759. quo-25

13½% sur votre comptant

PROPRIETE de 7 logements, très bien située, construction de 4 ans. Demandez Raymond Moreau, Royal Trust, Jour 529-0171, Soir 653-4759. quo-26

BANLIEUE

MAISON modèle à visiter 7 à 10 soir. Aussi terrains à construire. Charlesbourg, Orsainville, Loretteville 650, 6ie rue est, Charlesbourg 623-9776. Les Entreprises Gilbert Inc. quo-9

MAISONS habitables à l'année, Charlesbourg, Lac-Beauport, Morel, courtier, 527-1732. quo-15

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

MAISON style français, grand terrain boisé, visible à 6290 Place Abbé Pierre, Charlesbourg. Tél.: après 6 heures 626-1984 — 626-1948. Gilbert et Fils Ltée. quo-30

MAISONS revenus seules, Beauport, Giffard, Blvd Des Chutes, Morel, courtier —527-1732. quo-15

COURVILLE. Maison neuve, plain-pied, carport, près l'église, 527-8445. quo-15

VILLE Montmorency, 81 Boulevard des Français, plain-pied, terrain fini, tél.: 661-6161. quo-24

PARC Boudreau. Belle occasion, finie pierre, carport, tapis, 3 chambres à coucher, libre immédiatement. 390 Cinq Mars. Tél.: 681-1486 — 527-2352. quo-16

AUBAINE. Bungalow 5 pièces, carport, construction 1 an, $16,000. Comptant $3,900, balance $58.00 mois. 683-9117. quo-25

DUBERGER, deux logements neufs, 5 pièces, chauffés, brique, pierre. Comptant $7,500, balance $58.00 mois. 683-9117. quo-25

CHARLESBOURG, plain-pied 6 pièces, garage, terrain paysagé, coin rues, très belle valeur. Trust Général du Canada, 529-5311. G. Racine, 842-3901. quo-23

TERRASSE Bon-Air, bungalow 5½, 3 chambres, brique, plâtre. Depart. $1,000 comptant. Albert Martineau, 522-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc. 681-7743, courtiers. quo-25

CAP Rouge, sur Chemin St-Louis. Maison de 2 logements de 4 et 5 pièces. Très propre, prix très bas, grand terrain de 8700 P. C. Trust General du Canada, 529-5311. Soir V. Labrie 525-9517. quo-24

GIFFARD, magnifique maison seule de 6 pièces rue St-Samuel, belle vue, très propre et très jolie, prix spécial de $14,000.00 avec possibilité de financer très facile, taxe minime. Trust General du Canada. 529-5311. Soir, V. Labrie, 525-9517. quo-24

BANLIEUE de Québec, entouré maisons appartements, Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-24

ANCIENNE-Lorette, plain-pied 5 pièces, $13,000 conditions faciles. 527-8828. quo-24

CHARLESBOURG, plain-pied 5 pièces, neuf, avec garage, pierre et brique. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Cantin, Tél.: 529-8121. quo-24

BANLIEUE, 6 pièces, 4 chambres, livraison en juin, $600.00 comptant, $93.96 par mois taxes incluses. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Rhéaume, Tél.: 653-0457 ou 872-2084. quo-24

LORETTEVILLE, 5 pièces plus 2 au sous-sol. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Rhéaume, Tél.: 872-2084 ou 653-0457. quo-24

CHARLESBOURG, plain-pied 5 pièces, neuf, $15,800.00. Immeubles Montcalm, 529-1711. quo-24

CHARLESBOURG, cottage 8 pièces, 1½ chambre de bains, 4 chambres, sous-sol fini, garage, J.-E. Sanschagrin, 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc. courtiers 681-7743. quo-25

AUBAINE, bungalow 5 pièces, carport, construction 1 an, $16,000. Comptant $3,900, balance $58.00 mois. 683-9117. quo-25

DUBERGER, deux logements neufs, 5 pièces, chauffés, brique, pierre, Comptant $7,500, balance $58.00 mois. 683-9117. quo-25

CHARLESBOURG, plain-pied 6 pièces, garage, terrain paysagé, coin rues, très belle valeur. Trust Général du Canada, 529-5311. G. Racine, 842-3901. quo-23

TERRASSE Bon-Air, bungalow 5½, 3 chambres, brique, plâtre. Depart. $1,000 comptant. Albert Martineau, 522-1431. Faucher Immeubles & Prêts Inc. 681-7743, courtiers. quo-25

CAP Rouge, sur Chemin St-Louis. Maison de 2 logements de 4 et 5 pièces. Très propre, prix très bas, grand terrain de 8700 P. C. Trust General du Canada. 529-5311. Soir V. Labrie 525-9517. quo-24

GIFFARD, magnifique maison seule de 6 pièces rue St-Samuel, belle vue, très propre et très jolie, prix spécial de $14,000.00 avec possibilité de financer très facile, taxe minime. Trust General du Canada. 529-5311. Soir, V. Labrie, 525-9517. quo-24

BANLIEUE de Québec, entouré maisons appartements, Harris Gingras, courtier, 623-1949. quo-24

ANCIENNE-Lorette, plain-pied 5 pièces, $13,000 conditions faciles. 527-8828. quo-24

CHARLESBOURG, plain-pied 5 pièces, neuf, avec garage, pierre et brique. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Cantin, Tél.: 529-8121. quo-24

BANLIEUE, 6 pièces, 4 chambres, livraison en juin, $600.00 comptant, $93.96 par mois taxes incluses. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Rhéaume, Tél.: 653-0457 ou 872-2084. quo-24

LORETTEVILLE, 5 pièces plus 2 au sous-sol. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée, demandez: Rhéaume, Tél.: 872-2084 ou 653-0457. quo-24

CHARLESBOURG, plain-pied 5 pièces, neuf, $15,800.00. Immeubles Montcalm, 529-1711. quo-24

CHARLESBOURG, cottage 8 pièces, 1½ chambre de bains, 4 chambres, sous-sol fini, garage, J.-E. Sanschagrin, 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts Inc. courtiers 681-7743. quo-25

ST-RODRIGUE, bungalow 5½ pièces, 4 chambres, sous-sol, carport, J.-E. Sanschagrin, 663-4722. Faucher Immeubles & Prêts, courtiers 681-7743. quo-25

GIFFARD, bungalow, 5 pièces, brique, 3 chambres, peu comptant. L.-P. Blier 663-9967. Faucher Immeubles & Prêts, Inc. Courtiers 681-7743. quo-25

CHARLESBOURG, bungalow neuf, 6 pièces, 4 chambres, carport. Faucher Immeubles & Prêts Inc. courtiers, 681-7743. quo-25

VILLE Duberger, bungalow 5 pièces, 3 chambres, terrain fini, $1,000. comptant. Jacques Paré 527-1620. Faucher Immeubles & Prêts Inc. courtiers 681-7743. quo-25

BEAUPORT, style canadien, 8 pièces, 5 chambres, 49,500' terrain, garage. L.-P. Blier 663-9967. Faucher Immeubles & Prêts Inc. courtiers 681-7743. quo-25

CHARLESBOURG, 8465 Avenue du Séminaire, magnifique maison neuve, 4 chambres coucher, près école. — Prix $19,000. Conditions faciles. — Occupation immédiate. J.-Adrien Boivin Ltée, 681-3327 ou 527-3564 quo-25

$600 COMPTANT, bungalow Ville Duberger, Jacques Paré, 527-1620. Faucher Immeubles. quo-28

MOULIN des Mères, cause transfert immédiat, livraison mai si désiré, maison neuve 6 pièces, salle jeu à parachever. Prix sacrifice. Comptant raisonnable, direct propriétaire. 842-1838, après 6 heures p.m. quo-28

LAVAL, 8 pièces, situé sur l'Ile Enchanteresse, maison neuve. 681-3374. quo-25

NEUFCHATEL, Moulin des Mères, split-level 7 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, 842-4727. Direct propriétaire. quo-28

CHARLESBOURG, plain-pied, 5 pièces, foyer naturel. Immeubles Montcalm, 529-1711. quo-24

ST-RODRIGUE, plain-pied 5 pièces $14,900.00. Immeubles Montcalm, Coutiers 529-1711. quo-24

ORSAINVILLE, près 1ère avenue, deux 5 chauffés, garage, $15,000.00. 623-1949 quo-28

ORSAINVILLE, aubaine rare, 2 logements chauffés, $10,500.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Demandez E. Roy. Tél.: 623-2571. quo-24

CHARLESBOURG, magnifique 6 pièces, grandes dimensions, foyer naturel, garage double, construit sur deux terrains, 623-1949. quo-24

ORSAINVILLE, 1ère avenue, trois revenus rapportant $2,400.00 annuellement. Acompte $5,000.00 Harris Gingras, 623-1949. quo-24

PARC Boudreau, maison luxueuse, 7 pièces, acompte $3,400.00. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, demandes: E. Roy. Tél.: 529-8121. quo-24

MAISON 3 terrains, Charlesbourg, ave Abbé Trudel. Tél.: 623-1335. quo-24

7 PIECES: salle de bains, garage, terrain fini, $6,500.; Ste-Brigitte de Laval. — Tél.: 662-7531. quo-24

ORSAINVILLE, 5 pièces, au rez-de-chaussée, 3 pièces au sous-sol, finition de luxe, garage chauffé. Inf. Royal Trust, Jean Vaillancourt, 529-0171, soir — 681-8227 quo-28

CHARLESBOURG, joli plain-pied, 6 pièces, neuf, pierre et brique. Immeubles Montcalm, courtiers, 529-1711 — 529-8366. quo-24

BEAUPORT, 3 logements avec 4 terrains zonés commercial et industriel. Inf.: Royal Trust, Jean Vaillancourt, — 529-0171, soir: 681-8227. quo-28

QUEBEC-Ouest, 6 cinq pièces, non chauffés. Acompte $12,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-31

ST-LOUIS Courville, 2 cinq pièces, bas chauffé, $17,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-31

CHARLESBOURG. Magnifique propriété 7 pièces, style canadien. Acompte $10,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-31

ST-LOUIS Courville, 5 pièces, salle jeux, piscine, $19,500.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-31

NEUVILLE. Ferme moderne, 32 arpents, équipement aratoire. Prix $32,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-31

BEAUPORT, 2 quatre pièces chauffées, près église, école, $13,000.00. J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-31

ST-CHARLES-BORROME 5 pièces chauffées, salle jeux $11,000.00 J.-A. Turmel, Inc. Courtier: 529-2575. quo-31

GRANDE maison canadienne de 9 pièces, complètement meublée, vaisselle, lingerie, etc., très grand terrain paysagé et boisé. Québec Land & Realty, Courtiers (Rodrigue Blouin) 529-8456. Soir: 661-4728. quo-24

ANCIENNE-Lorette, maison neuve. Directe du propriétaire, prix raisonnable. 872-9434 quo-31

NEUFCHATEL

PRES boulevard Bastien, côté nord. Maisons neuves ou à construire Comme comptant: faite votre peinture. Mensualités à partir de $3.15 capital-intérêts, taxes. Phil Lamontagne, constructeur, 628-2616 — 842-1533. quo-2

6e Avenue Est, Charlesbourg

SITUE entre 200 et 300 pieds écoles, église, autobus. Choix 14 terrains pour construction future. Comptant disponible, balance comme loyer. Visible: 2 à 3 hres p.m. Phil Lamontagne, constructeur, 6405, 8e Avenue Est, Charlesbourg, coin 64e Rue. Maisons modèles à visiter, 626-2616 — 842-1533. quo-8

MILITAIRES

NEUFCHATEL, 2 bungalows 5 pièces, $500 à $1,000 comptant, mensualités $110.35 et $113. Capital, intérêt, taxes. Corporation Immeuble Finance Courtier Jacques Ledoux, 653-1132 ou 681-6389. quo-28

LAC BEAUPORT

LUXUEUSE résidence 7 pièces, en bordure du lac, 20,000 pieds carrés de terrain paysagé, habitable été, hiver, prix de vente: $30,000. 1ère hypothèque $15,000. Comptant $15,000 (financement discutable). Inf.: 683-5921. quo-31

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

PROPRIETE de 3 logements, 2 de 5 pièces, 1 de 4 pièces, salle de bains en céramique, terrain de 85 x 115, semi-paysagé. Ancienne-Lorette. Québec Land & Realty, Courtiers (Jacques Vachon) 529-8456. Soir: 653-7956. quo-24

POUR vente expéditive, cottage entièrement renové, 7 grandes pièces, près Avenue du Couvent. (Photo M.L.S.) Québec Land & Realty, Courtiers. (Rodrigue Blouin). 529-8456. Soir: 661-4728 quo-24

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, 2 quatre pièces non chauffé. J.-A. Turmel Inc. Courtier: 529-2575. quo-31

SI vous avez des maisons à revenus ou commerces à vendre, appelez: E. Lacroix Immeubles Ltée. 653-2135. quo-1

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-26

J'AI une grande demande de propriétés et de commerce de tous genres. H.-P. Cimon, courtier, 525-3169 ou 842-4734. quo-26

AVONS clients pour maisons seule et revenu. Immeubles Montcalm, 529-1711 quo-24

DESIRERAIS acheter propriété, quartier St-Sauveur si possible, avec un ou deux revenus, $1,000 à disposer, balance comme loyer. Téléphoner: 524-8271. quo-28

MAISON demandée seule ou à revenu, de préférence Limoilou. J.-A. Turmel Inc., courtier, 50 L'Espinay, 529-2575. quo-31

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée — 857-859 St-Joseph Est, Québec, P. Q. quo-10

129 MATERIAUX de construction
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

MATERIAUX de toutes sortes. Neufs, usagés. Prix incomparables. 842-1969 quo-26

POUR vos matériaux de construction, neuf et usagé voyez Laforêt & Frères Inc., 209 Route Nationale Champigny. Tél.: 872-2485 quo-15

50,000 PIEDS de veneer ¾ à vendre, en bonne condition, au prix de $120 par 1,000 pieds, Inf. 527-5126. 1005 Chemin Ste-Foy. quo-24

138 PENSIONS POUR ENFANTS

INFIRMIERE licenciée, mariée, prendrait bébés en pension. 653-5949. quo-9

PRENDRAIT enfant en pension, bon soin, références. Tél.: 527-8942. quo-24

PRENDRAIS enfants en pension, chambre seule. Tél.: 681-1339. quo-28

AU PETIT BERCEAU ENR.

3371 RUE Bonne-Entente Ste-Foy, pouponnière nouveau-nés. Tél.: 653-3558. quo-31

139 PERSONNELS

ALCOOLIQUES anonymes Ecrivez Secrétaire, Case Postale 1861 Québec Tél.: 524-6108. quo-26

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 25e Rue. 522-7458, 523-5547. quo-15

AVEZ-vous problèmes d'épidermes ou désirez-vous renseignements sur soins de beauté ? Service gratuit. Tél.: 661-1289. quo-26

144 PIANOS — ORGUES

PIANO, bon état, à vendre. — Tél.: 653-2695. quo-24

PIANO neuf, 1964, noyer,, $550. 837-5766. quo-21

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64
DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

TELEVISIONS 17-21 pouces résidences, chambres. Universal TV Service. — 522-8876. quo-25

LOCATION de télévisions. Montant versé crédité si désireux d'acheter. — 529-3522. quo-2

17 OU 21 pouces, à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat. Tél.: jour ou soir: Croteau Electrique, 524-5679. quo-25

LOCATION de télévisions, montant versé crédité si désireux d'acheter. — 681-5496. quo-2

TELEVISION, tourne-disque à louer, hôpitaux, maison privée, vente, échange. Jacques Bédard, 261 des Chênes Est. Tél.: 623-0704. quo-3

TELEVISION à louer ou à vendre, aussi réparations TV. 683-3971. quo-10

T.V. reconditionnée, $39. à $59. 326, Bayard. 522-6682. quo-15

LOCATION T.V. radios, réparations. Beaudoin T.V. Enr., Ste-Foy. Tél.: 653-8951. quo-18

LOCATION de T.V., Semaine ou mois. Royal T.V. Service, 527-1291. quo-26

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. 681-1630. quo-18

TV 17 pouces, modèle de table, 21 pouces, $35. $41 avec garantie. 524-6487 — 525-6878. quo-28

155 ROULOTTES

ROULOTTE, 35 x 10, 1963. 661-5553. quo-31

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES FILLES DESIRENT EMPLOI

PERSONNE sérieuse demandée pour ouvrage général, pas d'enfant, pas de lavage, bon salaire. Références exigées. Tél.: 527-7892, entre 11 hres et 2 hres et 6 à 8 hres. quo-24

BONNE, 2 enfants, âge scolaire, références. Soir: 683-8468; jour: 523-7818. quo-28

SILLERY, bonne, ouvrage général, 3 petits enfants. Devra coucher en dehors, 8 à 7 p. m., 5 jours. Références exigées. 527-5605 quo-24

BONNE, ouvrage général, près centre d'achat Ste-Foy, 3 enfants, 653-5721. quo-24

FILLE-mère, campagne seulement, soirées libres, avantage nombreux. 525-9193, 524-0176. quo-25

PERSONNE responsable aimant les enfants (3), chambre seule, télévision, toutes machines automatiques. 897 rue Toronto, Ste-Foy. Tél.: 653-5518. quo-31

DAME d'âge moyen, sachant tout faire, pour famille 5 jeunes enfants, Beauport, endroit idéal, travail à l'année. Tél.: 663-4469. quo-24

OUVRAGE général, bonnes conditions, Ste-Foy, doit aimer les enfants. — 681-5982. quo-26

BONNE demandée, 25 ans, personne seule, soirée libre, références. 683-9122. quo-26

BONNE pour famille sympathique comprenant 3 enfants; nous lui enseignerons l'anglais. Appareils modernes: lessiveuse, sécheuse, etc. Chambre seule. Bonne rémunération. Ecrire à: Mrs. L. Citron, 40 Manor Haven Road, Toronto 19, Ontario, ou téléphoner, frais virés: 781-4719. quo-31

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES
72 FEMMES, FILLES DEMANDEES
73 FEMMES FILLES DESIRENT EMPLOI

FILLE sérieuse aimant les enfants, bon salaire, chambre seule, quartier Belvédère. Tél.: entre 7-9 soir, 527-4742. quo-31

AIDE-maternelle demandée à Sillery, aimant enfants, 2 jeunes, 3 à l'école, sachant peu cuisine pas de gros ménage, gros lavage en dehors, laveuse valsselle, chambre seule, bon salaire références exigées. 527-0751, 1340 Painemagne. quo-31

DEMANDE femme de ménage, demi-journée par semaine. Tél.: 623-1989. quo-28

BONNE demandée, 2 enfants, bonnes conditions travail. Tél.: 527-8842. quo-31

162 TERRAINS A VENDRE

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300 commercial et résidentiel (bloc appartements ou édifice à bureaux) R. DeRosa courtier Tél.: 653-7279. quo-24

BOULEVARD Neilson. Terrains pour bloc appartements. 90c. R. DeRosa, courtier, 653-7279 quo-24

BOIS de Vincennes magnifiques lots boisés, construction de résidences, près école, église autobus — R. DeRosa, courtier 653-7279 quo-24

STE-FOY, terrain boisé, vue sur fleuve, endroit select, près Sillery, 12,000 pieds carrés, Tel.: 653-1687 quo-31

PLAZA, Bellevue, Rive-Sud. Spécial, 08 à 12½ pied carré 2 minutes pont Québec 832-4170. quo-2

LORETTEVILLE & Neufchatel, magnifiques terrains résidentiels, prix modiques, bonnes conditions de paiements. Gérard Pelletier Inc., courtier en immeubles, 653-2612. quo-2

ORSAINVILLE, terrains 75 x 80, 70 x 80, Je Rue Est. 529-7237 quo-3

STE-FOY, terrain avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nerée-Tremblay, rue Montbray via Moreau-Nord. 527-0519. quo-8

CHARLESBOURG, Giffard, Orsainville direct propriétaire, grandeur au choix. 626-1842 quo-31

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% mois. Odilon Hamel, 623-2567. quo-10

BEAUPORT, rue Seigneuriale, commerce, logement, autobus, école, future église, 661-1615. quo-10

SILLERY, Parc des Gouverneurs différentes grandeurs, W. Légaré Inc., demandez Roger Lacroix 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-13

STE-FOY terrains boisés, différentes grandeurs, Bois de Boulogne. W. Légaré Inc. Demandez Roger Lacroix, 653-3183 — 653-4945. Rés.: 681-1237. quo-13

STE-FOY, rue Cambrai, terrain boisé, rue asphaltée, 8,700 pieds carrés à 45c, 681-3527 ou 527-3554. quo-24

267-268 AVE PLANTE, 2 terrains 25 x 100. Tél.: 661-4062. quo-15

TERRAINS à vendre, toutes grandeurs, conditions faciles de paiement. 681-5756. quo-1

GIFFARD, rue Chabanel, terrain 80 x 100, coin de rues. 276 rue du Roi, 523-4734. quo-25

TERRAIN à vendre Ste-Foy, Avenue Routhier, 75 x 94. Tél.: 623-0900. quo-2

TERRAIN lac St-Joseph, près chapelle, 2ième lac, nombreux avantages. 527-1158 quo-28

TERRAIN 70 x 80, Terrasse Bon-Air, 45 pied carré. 529-2855. quo-18

BOULEVARD Ste-Anne, commercial, 23,275 pieds carrés, face Motel Laurentide, excellent placement à $1.10 le pied carré. Immeubles Boisjoli Inc., courtiers, B. Rials, 683-9140. quo-24

LAC St-Charles, 100,000 pieds terrain avec bâtisse, acc. $3,000. Société Immobilière Québec Métropolitain, Plante, 529-0047. quo-28

AUBAINE à Lauzon, terrain $1,200.00, centre de la ville. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Demandez: Gosselin, tél.: 837-6000. quo-24

BEAUPORT, rue des Sablons, 65 x 80, bien situé, prix $1,800.00. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Demandez: Boudreau, tél.: 529-8121. quo-24

STE-FOY, près Place Laurier, beaux terrains résidentiels, 60 x 127, 653-2434. quo-24

CHARLESBOURG (St-Rodrigue), terrain 63 x 90. Tél.: 683-9571. quo-28

BEAUPORT, rue Marcoux, près église, école, rue sur fleuve. 683-6586. quo-26

VILLE Duberger, rue Lachance, 30 x 120, $1,700. Tél.: 681-7092. quo-28

STE-FOY, 44,000 p.c. de terrain commercial zoné pour édifices à bureaux, restaurants, motels, etc. Jacques Plante, Montreal Trust, courtier en immeuble, 529-8841 (soir 681-7486). quo-26

TERRAIN 80 x 90, rue résidentielle, Charny. Tél.: 832-3881. quo-24

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide	52½
Québec 93 points en solide	53
Québec No 1 moule d'une livre	54

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	32½-33½	39½-40	48-50	38-60
A-Gros	30 -31	37 -37½	46-48	56-58
A-Moy.	27 -28	34 -34½	43-45	53-55
A-Petits	22 -23	29 -30	38-40	48-50
B	26 -27	33 -33½	42-43	52-54
C	17½-18½	24½-25	— —	— —

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.
N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 17 mars 1964. 8

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
poids vivants
POULETS

Moins de 5 livres	17½-18
5 à 6 livres	19½-22
6 à 7 livres	22 -23
7 livres et plus	26 -27
POULES	
Moins de 5 livres	9 -12
5 à 6 livres	14 -15
6 livres et plus	19 -20
DINDONS	
Moins de 12 livres	25 -25½
De 12 à 20 livres	26 -27

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids avoisinés
POULETS

Catégorie	Moins de 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
"A"	31-33	37-38	44-45	45-46
POULES				
Moins de 4 livres, catégorie "A"				28-30
4 à 5 livres catégorie "A"				37-38
5 livres et plus catégorie "A"				38-40
DINDONS				
Moins de 10 livres, catégorie "A"				40-41
De 10 à 16 livres, catégorie "A"				44-46
16 livres et plus catégorie "A"				47-48

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales, No 1, sac jute second, 75 livres $1.10-$1.15; 50 livres $0.73-$0.75. N.-B., 75 livres $1.20; 50 livres $0.80-$0.83.

MARCHE DE QUEBEC

Les prix des oeufs se maintiennent au même niveau depuis plus d'une semaine. Le marché est ferme et les prix sont inchangés, précise le service fédéral des marchés dans ses commentaires quotidiens.

LE MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL, (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-Extra-Gros $0.41 la douzaine; A-Gros $0.38 à $0.39; A-Moyens $0.36 à $0.36½; A -Petits, $0.29 à $0.30; B, $0.34 à $0.35; C, 0.27 à $0.28.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible 51 cents; 93 points, prix admissible, 51¾ cents: 92 points prix admissible, 51½ cents

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

LES CANADIENS: Frontenac

" VERSAILLES HAS N'T SPARED THING SO THAT MY ARRIVAL WILL MAKE A THUNDEROUS IMPRESSION."

"IN SPITE OF HIS HAUGHTY AND ECCENTRIC LOOKS THE NEW GOVERNOR EXPRESSES STRENGTH AND COURAGE."

"QUEBEC IS IN AN IDEAL SITUATION TO BECOME THE CAPITAL OF A LARGE EMPIRE," WRITES FRONTENAC.

LISONS . . . Le Comte de Monte-Cristo

D. HURTS HIMSELF WHILE FALLING. EVERYBODY RUNS TO HELP HIM. THEY GIVE HIM WATER TO DRINK. LET'S TAKE HIM TO THE BOAT. NO, DON'T TOUCH ME.

Dr BEAUDOC

RIP, LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

Mme L. Ferland

Mme Lucien Ferland, née Rita Maheux, demeurant au 380, 76e rue ouest, Charlesbourg, est décédée à l'hôpital Saint-François d'Assise, à l'âge de 47 ans

et 6 mois. Elle était l'épouse de M. L. Ferland, de la firme Ferland & Ferland Ltée.

Outre son époux, elle laisse ses enfants : Richard et Lucie Ferland ; sa mère, Mme veuve Louis Maheux ; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Marcel Maheux (Vallée Mercier), Marcel Bélanger (Cécile Maheux), Gérald Maheux (Réjeanne Delottinville), J.-C. Grenier (Jacqueline Maheux), Georges Gonthier (Thérèse Maheux), ainsi que le R. P. Paul-Emile Ferland, eudiste, curé de Pointe-au-Père, Mme veuve Louis Ferland, Mlle Jeannette Ferland, MM. et Mmes Philippe Ferland, P.-E. Julien, Jean Ferland, Mlle Lucille Ferland, M. Maurice Ferland.

Les funérailles auront lieu vendredi, à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons J.-Bouchard & Fils, 1290, 1ère avenue.

Rapport sur les dangers de l'automation aux Etats-Unis

WASHINGTON (Reuter). — Un groupe de professeurs, de syndicalistes et d'économistes américains ont soumis au président Johnson un rapport dans lequel ils soulignent les dangers de l'automation.

L'automation risque de provoquer aux Etats-Unis "des désordres économiques et sociaux sans précédent," affirment les 32 signataires du rapport, parmi lesquels on note l'économiste d'origine suédoise Gunnar yrdal et le Dr Linus Pauling, prix Nobel.

Le rapport affirme que les Etats-Unis — et un jour le reste du monde — seront bientôt la proie d'une "révolution" qui verra "une production illimitée grâce à des machines sans que la coopération d'êtres humains soit nécessaire."

"Des mesures doivent donc être prises pour assurer des revenus à tous" ajoutent les signataires du rapport.

Grande reconnaissance à saint Jude pour faveurs obtenues

PRIÈRE À SAINT JUDE

O glorieux apôtre saint Jude, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours, je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. Ainsi soit-il.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue, Marie, trois Gloire soit au Père.

JACKIE

M. Wilfrid Guay

M. Wilfrid Guay, ex-restaurateur, demeurant au 527, 5e Rue, est décédé à l'âge de 62 ans. Il était l'époux de dame Bernadette Guay.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, son fils, ses filles, ses gendres et sa belle-fille: M. et Mme Lionel Guay (Rolande Rousseau), de Baconfield, MM. et Mmes Gaston Laliberté (Blandine), de Saint Bruno, Chambly, et Ray. Lapierre (Colette), de l'Ile Perreault, ainsi que Mlle Gertrude Guay; ses soeurs et ses frères; Mmes J.-H. Laliberté (Alphéda) et Lucien Bertrand (Alma), MM. Arthur Guay, de Saint-Boniface, Manitoba, Rosario et Malcolm Guay, de Québec.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Saint-Charles de Limoilou. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Mme I. Bourret

Mme veuve Isidore Bourret, née Amanda Bélanger, demeurant au 727, 80e Rue est, Charlesbourg, est décédée à son domicile, à l'âge de 87 ans et 3 mois.

Elle laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles : MM. et Mmes Albert Bourret (Régina Dubeau), Achille Bourret (Mary Audet), Léo Villeneuve (Maria) et Charles Paradis (Thérèse), Mlles Jeanne et Florence Bourret, MM. et Mmes Rosario Bourret (Bernadette Robert), Roland Robert (Lorette Tremblay), de Beauport, Herman Bélanger (Alice), d'Arvida, Leopold Renaud (Estelle) et Omer Bourret (Marguerite Dion) ainsi que M. Lucien Bourret; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Gaudiose Bélanger.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Charlesbourg. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 115, 80e Rue est, Charlesbourg.

Mme J.-A. East

Mme veuve J.-Aurélien East, née Estelle Racine, est décédée le 23 mars. Elle demeurait à 885, Curé Paradis, Sainte-Foy.

Elle laisse dans le deuil sa fille, la Révérende Soeur Marie-Edith, missionnaire de l'Immaculée Conception, de Montréal; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Mme Arthur Desroches (Hélène) Mme R.-A. East (Lucienne), Mme J.-H. Samson (Laura), Mme Omer Lemay (Anne-Marie), le Révérend Frère Anselme, E. C., (Emile), de Alfred, Ont., M. et Mme J.-H. East, de Saint-Augustin, M. et Mme J.-U. East, de Sainte-Foy, M. et Mme J.-A. East de Plessisville, M. et Mme J.-H. Samson de Beauport, M. et Mme Hector Delisle (Thérèse), M. et Mme Rolland Paradis (Antoinette), Mlle Marguerite East, de Saint-Augustin, M. J. LaHaye, de Montréal, M. Praxede Racette, de Saint-Augustin.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue. Le service sera chanté mercredi, en l'église de Saint-Thomas-d'Aquin, et l'inhumation sera faite au cimetière Belmont.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 7763-F

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de :

QUEBEC JOBBERS INC., corps politique et incorporé, ayant son siège social à 831 rue St-Joseph-Est, dans les cité et district de Québec.

débitrice

DEMANDE DE SOUMISSIONS :

AVIS est par les présentes donné que des SOUMISSIONS CACHETEES seront reçues par le syndic soussigné à son bureau, 760 Grande-Allée-Est, Québec, le ou avant le lundi, 30 mars 1964, à cinq heures, pour l'achat des item ci-après décrits, savoir :

a) Fonds de commerce, vêtements pour hommes, femmes et enfants $9,835.71

b) Ameublement 1,000.00

Toute soumission devra être marquée : "Soumission re : "Quebec Jobbers Inc.", et accompagnée d'un chèque accepté par la banque, lequel représentera 10% de la soumission, sans quoi ladite soumission ne sera prise en considération.

Le syndic soussigné ne s'engage pas à accepter la plus haute, ni aucune des soumissions.

Ces item seront visibles le mercredi 25 mars 1964, de 9 heures à 4 heures p.m.

CONDITIONS DE PAIEMENT. COMPTANT sur acceptation de la soumission par les Inspecteurs de la faillite.

Québec, 18 mars 1964.

MARC ANGERS, syndic,
760 Grande-Allée-Est,
Québec, Qué.
Tél. : 522-8279

CITÉ DE QUÉBEC

Québec, le 20 mars 1964

SOUMISSION POUR FOURNITURES ANNUELLES ET LOUAGE D'OUTILLAGE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que des soumissions cachetées, scellées et endossées : "SOUMISSIONS POUR CLOU, CADRES ET GRILLES DE PUISARDS, CHARBON POUR LES BATISSES MUNICIPALES, GRAVIER, GAZOLINE, HUILES, COMBUSTIBLES, A FOURNAISE ET DE TYPE BUNKER C POUR LES BATISSES DE LA CITE ET DE L'EXPOSITION PROVINCIALE, PIERRE, SABLE A BETON, SABLE, CIMENT, HUILE DIESEL POUR VEHICULES MOTEURS, CHAINE DE GRANIT, BETON PREPARE (READY-MIX), TUYAUX TRANSITE POUR EGOUTS, PLAQUES D'ACIER ET LOUAGE D'OUTILLAGE" et adressées au greffier de la Cité, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à MERCREDI le 1er avril 1964 à TROIS heures p.m. (heure normale de l'est).

Pour plus amples informations et blancs de soumissions, les soumissionnaires devront s'adresser au bureau de l'ingénieur de la Cité, Hôtel de Ville, chambre 446.

LA P. DESJARDINS
GREFFIER DE LA CITE

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 19 mars 1964

AVIS est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 19 mars 1964, le règlement suivant a été lu pour la première fois : No. 1375, "Concernant les chiens et autres animaux vicieux".

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 26 mars 1964.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

(signé) L.-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

CITE DE QUEBEC
BUREAU DU GREFFIER
Québec, le 19 mars 1964.

AVIS est par les présentes donné qu'à une séance du Conseil de Ville de Québec, tenue le 19 mars 1964, le règlement suivant a été lu pour la première fois : No. 1376, "Concernant les taxes personnelles, taxes d'affaires et taxes spéciales".

Que la deuxième et dernière lecture pour adoption dudit règlement aura lieu à la prochaine séance du Conseil, le 26 mars 1964.

Qu'il peut être pris connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures de bureau.

(signé) L.-P. DESJARDINS,
Greffier de la Cité.

M. J.-E. Carrier

M. J.-E. Carrier, autrefois de Saint-Lambert, Lévis, demeurant au 135, 47e Rue est, Saint-Rodrigue, est décédé à l'âge de 80 ans. Il était l'époux de feue Léonie Fortier.

Il laisse dans le deuil ses fils et filles, gendres et belles-filles: MM. et Mmes F.-X. Vallières

(Blanche), de Charny, Lorenzo Carrier (Blanche Pelletier), de Saint-Lambert, Maurice Allen (Germaine), de Saint-Isidore, Lionel Turgeon (Simone), de Charny, Jean-Luc Parent (Marguerite), de Saint-Isidore, et Marcel Carrier (Gisèle Spenard), Mlle Prudentienne Carrier, de Saint-Rodrigue; sa soeur, Mme veuve François Laflamme, de Saint-Luc, Dorchester; son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Adélard Carrier de Saint-Damien, Mme veuve Alfred Fortier, de Charny, Mme veuve Napoléon Fortier, de Saint-Nicolas, M. Alcide Fortier de Saint-Apollinaire.

Les funérailles auront lieu mercredi, à Saint-Lambert. Les restes mortels sont exposés aux salons J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Mme J.-B. Cadrin

Mme Jean-Baptiste Cadrin, née Léa Audet, est décédée le 22 mars, à l'âge de 83 ans. Elle demeurait à Saint-Anselme.

Mme Cadrin était la fondatrice de la Fédération des Cercles de Fermières. On lui doit également l'organisation des journées d'étude de la Fédération, ainsi que d'un cours de formation rurale. Elle a été la déléguée de la province de Québec aux congrès mondiaux des femmes rurales, à Amsterdam, à Winnipeg et à Toronto. Elle est l'auteur de la "Petite Histoire", volume relatant les faits importants des comtés de Lotbinière, de Dorchester, de Bellechasse et de Lévis depuis leur fondation. Elle était agent de liaison de l'Association canadienne des Consommateurs, de l'Association canadienne pour l'Education des adultes, ainsi que pour The Montreal Council of Women of Canada, et pour The National Dairy Council of Canada. Elle a été présidente pendant plusieurs années de la Fédération des Anciennes de Jésus-Marie, au Canada. Enfin, Mme Cadrin a été décorée de l'Ordre du Mérite agricole.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: MM. et Mmes Charles-Auguste Cadrin (Cécile Gagnon), Maurice des Trois-Maisons (Madeleine) et Paul Cadrin (Laurette Léonard), ainsi que Mlle Charlotte Cadrin; ses petits-enfants: M. Lucien Cadrin, le Dr Gilles Cadrin, M. Bernard Lacaille (Violette), MM. Maurice et Jacques Cadrin, Mlle Gabrielle Cadrin, Mlles Louise et Françoise des Trois-Maisons; son frère, sa soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Stanislas Audet, de Montréal, la Rév. Soeur Marie-de-la-Miséricorde, des religieuses de Jésus-Marie, de Sillery, Mme veuve Henri Côté (Marguerite Cadrin), M. et Mme Alphonse Guertin (Violetta Cadrin).

La dépouille mortelle est exposée au domicile de la défunte, à Saint-Anselme. Le service sera chanté mercredi, en l'église de Saint-Anselme.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gaston Breton, de Saint-Anselme.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. —

Conférence de Me Carrier Fortin

L'hon. Carrier Fortin, ministre du Travail dans le gouvernement de la Province de Québec, sera le conférencier d'honneur au banquet donné à l'occasion du 32ième anniversaire de l'Association de Prévention des Accidents Industriels du Québec.

De tous les coins de la province, au-delà de 2000 personnes intéressées à la sécurité viendront participer à cette conférence entièrement bilingue qui sera tenue les 7 et 8 mai dans un hôtel de Montréal.

Décès

BOLDUC — A Québec, le 22 mars 1964, à l'âge de 78 ans, est décédée dame Valeda Gagnon, épouse de feu Alfred Bolduc, demeurant au 573 de la Reine.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 705 St-Vallier Est, à 8:45 heures pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

BOURRET — A Charlesbourg, le 21 mars 1964, à l'âge de 87 ans 3 mois, est décédée dame Amanda Bélanger, épouse de feu M. Isidore Bourret, demeurant à 727, 80e Rue Est, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 115, 80e Rue Est, Charlesbourg, à 9:45 heures pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg.

CADRIN — A Québec, le 23 mars 1964, à l'âge de 82 ans, est décédée dame Marie-Léa Audet, épouse de feu Jean-Baptiste Cadrin, de St-Anselme, Dorchester.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ de sa résidence à St-Anselme, à 9:45 heures pour l'église de St-Anselme et de là au cimetière de St-Anselme.

CARON — A l'hôpital Montmagny, le 21 mars 1964, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Alfred Caron, époux de feu dame Délia St-Pierre.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Edouard de la Durantaye & Fils, à 9:45 heures pour l'église de Cap St-Ignace et de là au cimetière paroissial.

CARRIER — A Charlesbourg, le 22 mars 1964, à l'âge de 80 ans 3 mois, est décédé M. J.-E. Carrier, forgeron, époux de feu dame Léonie Fortier, demeurant 123, 47ème Rue Est, St-Rodrigue.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.
Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 8:45 heures pour l'église de St-Lambert, Cité de Lévis, et de là au cimetière paroissial.
Le trajet se fera en automobiles.

CAUCHON — A Beauport, le 22 mars 1964, à l'âge de 64 ans 4 mois, est décédée dame Anna Goulet, épouse de M. Pierre Cauchon, autrefois de Château-Richer, demeurant à 126 rue Du Temple.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert Enr., No 844, avenue Royale à 10 heures 15, pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

CORRIVEAU — A Rivière-du-Loup, le 21 mars 1964, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Roméo Corriveau, époux en premières noces de feu dame Victoire Lapierre et en deuxièmes noces de dame Juliette Senécrre, demeurant à 368, 9e Rue Limoilou.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 318 Chemin de la Canardière, à 8:45 heures pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles.

COTE — A l'hopital St-François d'Assise, le 23 mars 1964, à l'âge de 64 ans, est décédé Monsieur Albert Côté, célibataire.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Laurent Normand, no 26 rue St-Louis, Montmagny, à 8:45 heures pour l'église de St-Thomas et de là au cimetière paroissial.

D'AMOURS — A Beauport, le 22 mars 1964, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Lorenzo D'Amours, époux de dame Juliette Jean-Maltais, demeurant au no 30 rue Bourbeau.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ du salon funéraire de la Maison P.-X. Bouchard Enr., no 4100 Boul. Ste-Anne, à 8:30 heures pour de St-Grégoire et de là au cimetière paroissial.

DESROCHERS — A St-Georges Beauce, le 22 mars 1964, à l'âge de 57 ans 9 mois, est décédée subitement dame Alfreda Fortin, épouse de M. Ché Desrochers.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Giguère & Frères Enr., no 509, 1ère Avenue, à 8:45 heures pour l'église de L'Assomption et de là au cimetière paroissial.

EAST — A Québec, le 23 mars 1964, est décédée dame Estelle Racine, épouse de feu M. J.-Aurélien East, demeurant à 885 Curé-Paradis, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 8:40 heures pour l'église de St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière Belmont.
Le trajet se fera en automobiles.

FERLAND — A Québec, le 23 mars 1964, à l'âge de 47 ans 6 mois, est décédée dame Rita Maheux, épouse de M. Lucien Ferland, de Ferland & Ferland Ltée, marchand de bois, demeurant au no 380, 76e Rue Ouest, Charlesbourg.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 9:45 heures pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobiles.

GUAY — A Québec, le 22 mars 1964, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Wilfrid Guay, restaurateur époux de dame Bernadette Guay, demeurant à 527, 5e Rue.
Les funérailles auront lieu mercredi (ajd) à 9 heures.
Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, no 1290, 1ère Avenue, à 8:45 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière de St-Isidore, Cie Dorchester où un libera sera chanté avant l'inhumation.
Le trajet se fera en automobiles.

HEBERT — A Ste-Croix, le 22 mars 1964, à l'âge de 59 ans 6 mois, est décédée subitement dame Lucie Rousseau, épouse de M. Séverin Hébert.
Un libera sera chanté jeudi à 11h 15.
Départ de la résidence funéraire O. Croteau & Fils, 172 rue Principale à 11 heures pour l'église Ste-Croix et de là au cimetière paroissial. Le service sera chanté lundi le 30 mars à 10h.00.

LEMELIN — A Québec, le 21 mars 1964, à l'âge de 81 ans 11 mois, est décédée dame Clorilda Thivierge, épouse de feu M. Joseph Lemelin, demeurant à 243 des Commissaires.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ des salons de la Cie Hubert Moisan, no 353 Est St-Joseph, à 8:30 heures pour l'église de Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

LEROUX — A Montréal, le 20 mars 1964, est décédée Madame Anne-Marie Parent, native de Québec, épouse de Marcel Leroux demeurant à Rivière-Beaudet.
Les funérailles auront lieu mardi.
Départ de sa résidence à Rivière-Beaudet, pour l'église paroissiale et de là au cimetière paroissial.

MOLLET-JOBIN — A Québec, le 21 mars 1964 à l'âge de 80 ans, est décédée dame Alphonsine Mollet, épouse de feu J.-Octave Jobin, demeurant à 735 rue Racine.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 120 rue St-Jean, à 8:30 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

REMILLARD — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 21 mars 1964 à l'âge de 70 ans, est décédé M. Hermenégilde Remillard, époux de dame Eva Lemelin, demeurant à St-Raphaël de Bellechasse.
Les funérailles auront lieu mercredi à 10 heures.
Départ du salon funéraire A. Lacasse Enr., de St-Raphaël de Bellechasse, à 9:45 heures pour l'église de St-Raphaël et de là au cimetière paroissial.

ROUSSEAU — A l'hôpital St-Sacrement, le 22 mars 1964 à l'âge de 22 ans 6 mois, est décédé accidentellement Raymond Rousseau, fils de feu Robert Rousseau et de dame Marie-Laure Genest, demeurant à St-Nicolas.
L'inhumation aura lieu jeudi à 10 heures a.m.
Départ du salon mortuaire Marcel Gingras, à 9:30 heures pour l'église de St-Nicolas et de là au cimetière paroissial.
Le service sera chanté lundi le 30 mars à 10 heures en l'église de St-Nicolas.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

GAGNON — Mme Jean-Paul Gagnon et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Jean-Paul Gagnon, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

L'Economie internationale, clé de l'oeuvre de paix de l'ONU

(U Thant)

GENEVE (Reuter) — C'est en présence de délégations de 120 pays que le secrétaire général des Nations Unies, U Thant, a inauguré, hier, à Genève, la conférence de l'ONU pour le commerce et le développement.

Dans son discours inaugural, U Thant a souligné la nécessité pour les Nations Unies, de résoudre les problèmes économiques internationaux si l'on veut éviter de rendre vaine son oeuvre de paix.

Auparavant, M. Ludwig Von Hoos, président de la Confédération helvétique, avait déclaré que les relations entre pays industrialisés et nations du tiers du monde pourraient revêtir trois aspects différents : coopération technique, assistance économique et financière et, enfin, développement des relations commerciales.

"Le véritable objet de cette conférence est de jeter les bases d'une politique commerciale nouvelle destinée à stimuler la collaboration économique entre les pays industrialisés et les pays en voie de développement," a poursuivi le président de la Confédération helvétique.

Après avoir émis l'espoir que les participants à la conférence ne se contenteraient pas de formuler des déclarations illusoires, "ce qui reviendrait purement et simplement à remettre à plus tard la solution des problèmes urgents", le président de la Confédération helvétique a souligné en conclusion que les relations entre nations ne doivent pas être à sens unique.

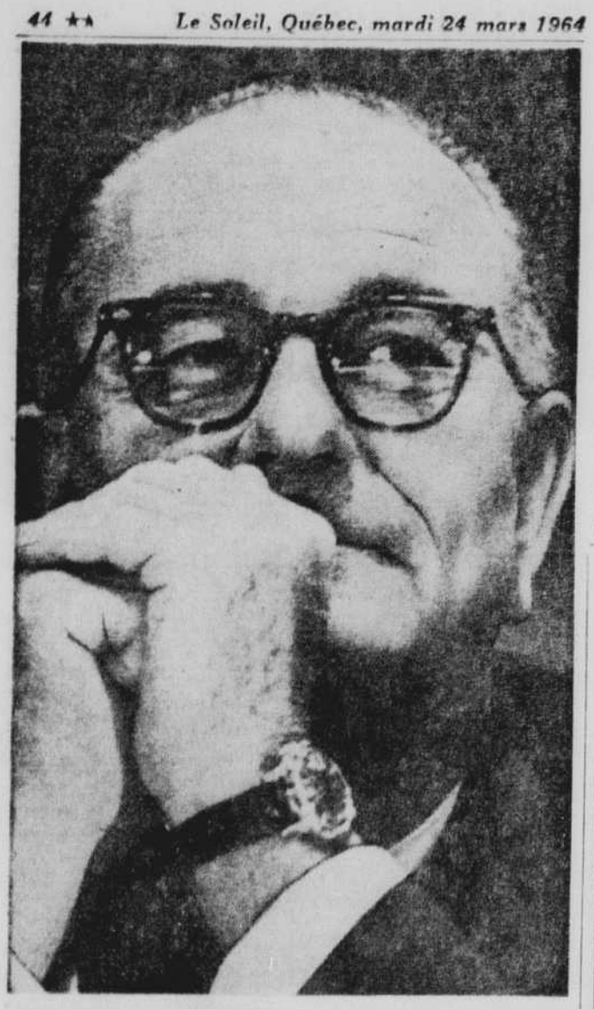
M. Ludwig Von Hoos a ensuite quitté la salle et U Thant, secrétaire général des Nations Unies, a prononcé le discours d'ouverture de la conférence.

M. Abdel Moneim Al Kaissouni, ministre du Trésor et de la Planification de la République arabe unie, a été élu à l'unanimité président de la conférence.

Gaston Defferre s'est entretenu avec le sénateur Mansfield pendant 40 minutes

WASHINGTON (Reuter) — M. Gaston Defferre s'est entretenu, hier, pendant 40 minutes avec le sénateur Mike Mansfield, chef de la majorité démocrate et avec plusieurs autres personnalités du Sénat américain, dans le bureau de M. Mansfield.

Il a déclaré ensuite au correspondant de l'agence Reuter qu'il pensait que le plan du général de Gaulle pour la neutralisation des Etats indochinois du Viet-nam, du Cambodge et du Laos "manquait de réalisme".



MEDITATION D'UN CHEF D'ETAT — C'est tout songeur que le président Lyndon Johnson attendait son tour pour prendre la parole devant les délégués des Travailleurs unis de l'auto, lors du congrès général de cette union à Atlantic City, hier.
(Téléphoto PA)

Le monde des affaires et les ouvriers ont une responsabilité à assumer

ATLANTIC CITY, New Jersey (PA) — Le président Johnson a déclaré devant le Syndicat des travailleurs unis de l'auto: "Nous ne devons pas étrangler notre rapide et nécessaire expansion économique par une recrudescence de la montée en spirale des prix et des salaires."

"C'est, ajouta-t-il, une responsabilité qui incombe au monde des affaires ainsi qu'au monde ouvrier."

Le Président adressait la parole au congrès du syndicat qui recrute un million de membres et qui d'ici trois mois négociera des conventions collectives avec les fabricants d'auto.

Il lançait en même temps aux 3,000 délégués qui bondaient Convention Hall ce mot d'ordre: "Maintenant notre époque exige qu'ici, chez nous, nous livrions de tout coeur une guerre, une guerre de compassion pour le bien-être de toute la population."

M. Johnson fut l'objet d'un chaleureux accueil de la part des 12,000 personnes, délégués et spectateurs, qui remplissaient cette salle où il doit recevoir la candidature à la présidence de la part de la convention démocratique en août.

L'auditorium prenait un air politique par moments et le tintamarre des klaxons ponctua quelques-unes des manifestations les plus bruyantes.

OVATION

La salle se leva et lui fit ovation au moment où M. Johnson demanda à l'assistance: "Donnez-moi votre coeur, votre voix, votre suffrage, et levez-vous avec moi" au cri de guerre contre la pauvreté et de ses compléments sur d'autres fronts.

On applaudit également lorsque M. Johnson articula:

"Nous allons faire adopter un bill des droits civils quand cela prendrait tout l'été" et "nous allons faire approuver un bill d'assurance-santé pour les vieillards, peu importe le nombre de mois qu'il faudra."

A propos de la lutte à la pauvreté, le Président s'exprime en ces termes:

"Je dois vous dire que nous ne gagnerons pas cette lutte en un jour ou en une année, ou peut-être au cours de la présente génération mais, que personne ne s'y trompe, c'est une lutte que nous gagnerons.

"Je la considère par-dessus tout comme une lutte pour la prospérité, non pour l'aumône, non pour l'assistance publique, mais un vaste relèvement des ressources de notre population."

Attaquant directement la question des prochaines négociations collectives des fabricants d'auto et du syndicat, qui s'est fixé comme objectif minimum une augmentation de 4.9 pour cent, le Président rappelle ce qui suit:

"J'espère que le sens de la responsabilité sera exercé des deux côtés lors des négociations de l'industrie automobile et que l'on arrêtera des règlements empreints de ce sens de la responsabilité en tenant compte de l'intérêt public."

LA MACHINE

"Il sera également décidé, au cours des contrats collectifs, de la façon dont la machine sera l'auxiliaire de l'homme au lieu d'être son ennemie ou son maître; de la façon dont la machine peut produire plus d'emplois, non un moindre nombre; de la façon dont ses produits peuvent être distribués dans la collectivité, pas seulement parmi un petit nombre..."

A propos de l'automation, le Président répète qu'il a demandé au Congrès d'agir et trouver les moyens de résoudre le problème.

"Nous savons, dit-il, que le programme de votre syndicat consiste à obtenir des gains à même l'abondance plus grande permise par les progrès de la technique et non du gousset du consommateur américain par le truchement de prix plus élevés."

"La situation internationale du dollar, qui entraîne la possibilité de faire ce qu'il nous faut faire au-delà de nos frontières, exige que nos prix et le coût de notre production ne montent pas," dit le Président qui s'empresse d'ajouter:

"Notre gouvernement n'a pas essayé et n'essayera pas de fixer prix et salaires. Nous n'avons pas l'intention d'intervenir dans tous les conflits ouvriers."

La dette de l'URSS est une tactique (M. Pearson)

OTTAWA (PC)- Le premier ministre Pearson a déclaré hier que le refus de l'URSS de payer sa quote-part des frais de maintien de la paix de l'ONU au Congo et au Moyen-Orient est une tactique pour se placer les pieds dans ces parties du monde.

Répondant à des questions posées en Chambre, le premier ministre a observé que ce serait une mesure sérieuse que d'appliquer la sanction prévue par la charte prévoyant que les pays dont les arrérages sont supérieurs à deux ans seront privés de leur droit de vote à l'Assemblée générale.

Il a ajouté que le Canada est cependant d'avis qu'il faut écarter toute discrimination en cette matière.

Le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker, a demandé à M. Pearson d'exprimer ses vues sur les déclarations faites samedi par les représentants soviétiques disant que l'URSS refuserait de payer ses cotisations pour le Congo et le Moyen-Orient et que toute contestation de son droit de vote pourrait amener la rupture de l'OTAN.

M. Diefenbaker a dit qu'il s'agit là d'un défi faisant complètement fi de la charte de l'ONU.

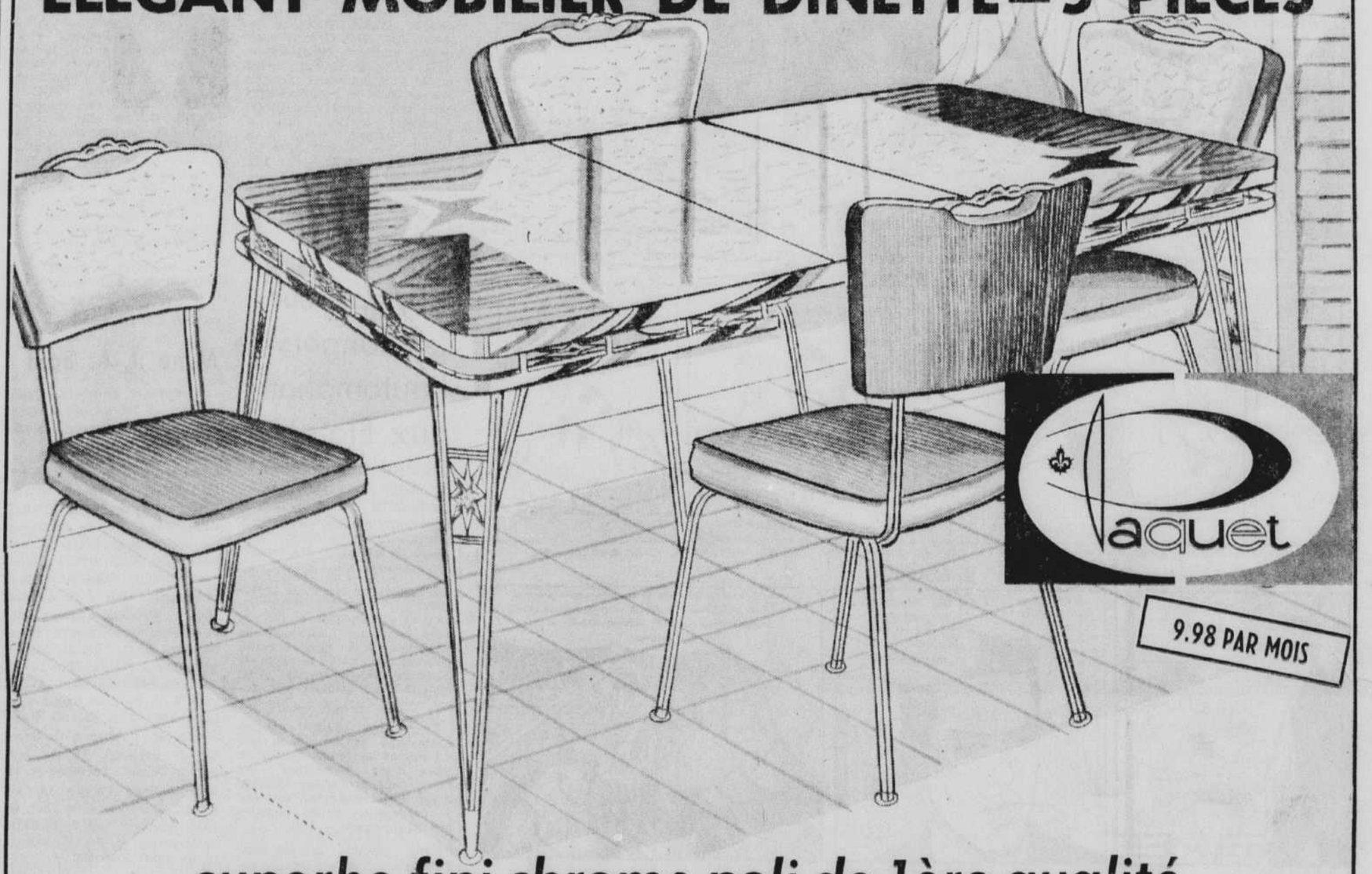
M. Pearson s'est dit préoccupé par cette déclaration. L'URSS et plusieurs autres pays, qui n'ont pas payé leur part des frais de maintien de la paix de l'ONU, sont passibles de la sanction prévue par la charte de l'organisme international et privant les pays en défaut de leur droit de vote à l'Assemblée générale. Cette disposition doit entrer en vigueur, a-t-il dit, lors de la prochaine réunion de l'Assemblée à moins que des mesures soient prises pour payer les arrérages.

M. Pearson a dit que son gouvernement étudie le problème sous tous ses angles, une décision au pied levé n'étant pas indiquée en pareil domaine étant donné les répercussions possibles sur l'efficacité à venir de l'ONU, et qu'il a discuté de l'affaire avec d'autres pays membres de l'ONU.

Le chef néo-démocrate, M. T. C. Douglas, a demandé si la délégation canadienne à la prochaine Assemblée générale aura instruction de demander à tous les pays en défaut, y compris la France, de se conformer aux termes de la charte de l'ONU.

M. Pearson a répondu qu'il serait heureux de donner pareilles instructions.

UNE VALEUR EXCEPTIONNELLE!
ÉCONOMISEZ 70.07 SUR UN
ÉLÉGANT MOBILIER DE DINETTE—5 PIÈCES



Paquet

superbe fini chrome poli de 1ère qualité
dessus de table fini arborite très durable

Un mobilier d'excellente fabrication, réunissant à la fois le luxe et la sobriété de lignes modernes. Table de bonnes dimensions 36" x 48" x 60" avec panneau ajustable, plus 4 chaises à siège de caoutchouc mousse très confortable, et couverture de tissu renforcé de toile et fini lavable. A noter, ces chaises sont munies de pratique poignée au dossier.

Rég. 179.95

BRUN ET BEIGE.

109.88

9.98 par mois

Paquet, meubles, 5e étage. Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

Valeur VEDETTE

Une aubaine pour la ménagère!

UTILE VADROUILLE-EPONGE

qui facilite le nettoyage de votre maison. Très commode modèle à long manche de bois, de 4 pieds, avec éponge de 9" x 2¼" x 1". Couleurs assorties.

Valeur de 2.99

1.44

Paquet, ustensiles de cuisine, sous-sol.
Commandez par la poste ou par téléphone 529-4501.

Nappe et serviettes en pure toile

damassée, blanche, à dessin conventionnel. De texture fine et serrée et de durée exceptionnelle. (quantité limitée).

Nappe 52" x 76" Rég. 5.99 4.33
Nappe 60" x 90" Rég. 7.99 5.88
Nappe 60" x 108" Rég. 9.99 7.22
Serviette 20" x 20" Rég. .79 ch. .55

Exclusivité Paquet!
Riche dentelle anglaise

pour centres de meubles. Rehaussez l'apparence de vos meubles tout en les protégeant des égratignures avec cette délicate dentelle, blanche ou écrue. Largeur 15 pouces, se coupe à tous les 5 pouces.

Valeur comparable 1.99

la verge 1.33

Paquet, toiles et cotonnades, 4e étage.

HEURES D'AFFAIRES: 9h. à 5h.30 TOUS LES JOURS, EXCEPTE LE VENDREDI SOIR, FERMETURE A 9h.30.